imburgs agblad

Bitterkoekje

Donderdag 12 januari 1984. 66e jaargang nr. 10.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad b.v., postbus 3100, 6401 DP Heerlen, telefoon 045-739911 — Hoofdredactie: Ben Romijn en Winus de Rouw — Losse nummers ƒ 0,95.



VAN DE HOOFDREDACTEUR

De eerste punches in het gevecht om de abonnee-TV zijn nu uitgedeeld. Niemand is nog groggy maar de bel voor de laatste ronde als in het Nederlandse Parlement de media-nota wordt behandeld heeft geklonken. Vandaag vindt in Maastricht het Tweeweg Kabeltelevisiecongres plaats. Het Raadgevend Ingenieursbureau voor Telecommunicatieprojecten Intercai BV laat als organisator weten dat dit congres een laatste graadmeter is voor de uitslag van de parlementaire behandeling van de Medianota van minister Brinkman van WVC, die er goed nota van schijnt te hebben genomen wat er in de media allemaal speelt. Mag inderdaad alleen het bedrijfsleven abonnee- en satelliet-televisie gaan exploiteren? Mogen de omroepen zich er werkelijk niet mee gaan bemoeien? Dan wordt de commerciële TV een feit zoals dat ook in Engeland al het geval is, waar naast de BBC bijvoorbeeld de ITV bestaat. Het gevecht om de communicatietoets in Nederland dat op 30 januari a.s. in de Tweede Kamer politiek wordt uitgevochten, krijgt een voorspel als er tijdens het congres vandaag in Maastricht een forumdiscussie gehouden wordt, waaraan de drie belangrijkste mediaspecialisten in de Tweede Kamer, Kosto (PvdA), Hermans (VVD) en Van der Sanden(CDA) onder leiding van Aad van den Heuvel deelnemen. Het is niet de bedoeling dat het Tweeweg Kabelsysteem onder het geweld van de politieke discussies over de abonnee-TV ondergesneeuwd raakt. Daar is ook de temperatuur en het temperament niet naar. Een indrukwekkende rij van sprekers beklemtonen duidelijk genoeg dat het Limburgse experiment weliswaar in deze regio wordt uitgevoerd maar toch een nationale echo dient te krijgen omdat het ook als nationaal experiment is opgezet. Goede Morgen, de C van Communicatie staat soms ook voor de C van Circus.

Het weer

Wisselend bewolkt met regen- en/of hagelbuien, sommige gepaard met onweer. Middagtemperatuur rond 6 graden. Krachtige tot harde wind uit westelijke richtingen. Vooruitzichten t/m zaterdag: wisselvallig en veel wind.

VANDAAG:
zon op: 08.45 onder: 16.53
maan op: 12.37 onder: 01.43

Sigaar

Een jonge vrouw in Genève die uit de kassa van een sigarenwinkel 350 frank had gestolen, heeft het halfnaakt en in de vrieskou op een lopen moeten zetten. De winkelier achtervolgde haar en greep haar ook, maar zij rukte zich los en hij had uiteindelijk het nakijken, met in zijn hand alleen de trui en het T-shirt van de vrouw. Van boven bloot zette de dievegge haar vlucht voort naar een een huis in de buurt. Hier kon ze tenslotte toch ingerekend worden. Zeker is dat zij zich nu aan een ondervraging zal moeten blootstellen, maar wat de uiteindelijke straf gaat worden, dat weten wij ook niet uit het blote hoofd. De sigaar is zij in elk geval.

Smokkelmethoden voor narcotica geraffineerder



„...Niets aan te geven...''?



Bittere pil voor Roda

Fortuna in kwartfinale

KERKRADE – Uitzinnige Fortuna-vreugde na de gewonnen derby (1-2) tegen Roda JC. Wilbert Suvrijn, Arthur Hoyer, André van Gerven, Wim Koevermans, René Maessen en Jaap van de Berg (v.l.n.r.) verlaten de grasmat van Kaalheide. Roda is verslagen en Fortuna in de kwartfinales van de KNVB-beker. Een vervroegd afscheidscadeautje voor trainer Frans Körver, die de Sittardse eredivisionist aan het eind van dit seizoen gaat verlaten.

● Voor een uitgebreid derbyverslag zie onze sportpagina's.

Golden Ten in beslag genomen

Inval in goktent in Roosteren

ROOSTEREN – De Rijkspolitie Susteren-Born heeft gisteravond een inval gedaan in restaurant Maasketen in Roosteren, waar in de bar ongeveer 16 personen bezig waar met het Golden Tenspel. De Rijkspolitie zette rond half elf gisteravond de omgeving van het eethuis af en drong binnen. Alle aanwezigen werden gefouilleerd en voor verhoor overgebracht naar de politiebureaux in Susteren en Born. Ook de zes croupiers zijn voor verhoor meegenomen. Omtrent de eigendomsverhoudingen van het eethuis tast de politie nog in het duister. Bij de inval zijn speelattributen en enige tienduizenden guldens in beslag genomen.

Gouverneur riep koppige Waal tot de orde

Capitulatie van Happart

door frits schils

HASSELT/VOEREN – José Happart, de omstreden Waalse burgemeester van Voeren, heeft de vlag gestreken. Voorlopig althans. Nadat gistermiddag de gouverneur van Belgisch-Limburg, Vandermeulen, het besluit van het francofone Voerense college van burgemeester en schepenen betreffende het verwijderen van 18 Vlaamse kleuters uit hun klaslokaal in de gemeentelijke school van St.-Martensvoeren had vernietigd, besloten Happart en zijn wethouders gisteravond laat, na een spoedvergadering, „de toestand van weleer te herstellen".

Dit betekent dat de Vlaamse kleuters niets meer in de weg zal worden gelegd, als zij hedenochtend de school betreden. In het Vlaams-Voerense kamp heerst grote voldoening over de plotselinge wending ten goede, al blijft men sceptisch.

In een eerste reactie zei de fractieleider van de Vlaamse oppositie in de raad van Voeren, Hub Broers: „Onze burgemeester", aldus Broers, „moet beseft hebben, dat hij feitelijk maar een klein mannetje is, en dat „chantage-praktijken in de regel fataal uitpakken voor degene die ze bedenkt".

In ruil voor zijn toegevendheid eist Happart van minister Coens van Nationale Opvoeding dat deze zich openstelt voor overleg met Voerens college van B. en W. over de financiering van de nieuwbouw van de gemeentelijke, franstalige school in St.-Martensvoeren. De bewindsman heeft dat ingewilligd.

Tot gisteravond was Happart bij zijn weigering gebleven de kleuters een „deugdelijke lokaliteit" te geven, tot minister Coens met 12 miljoen frank subsidie voor de gemeentelijke franstalige school in St.-Martensvoeren over de brug zou komen.

Limburgs gouverneur trad doortastend op, nadat minister Coens hem vanuit Brussel de afhandeling van het conflict had opgedragen. Kort nadat Vandermeulen via de pas benoemde Vlaamse adjunct-arrondissementscommissaris voor de Voer, Jo Wiertz, de tekst van Happarts' ontruimingsdecreet had ontvangen, nam hij zijn beslissing. De gouverneur stelde vast dat het Voerense college van burgemeester en schepenen „de wet had geschonden". In zijn oordeelsvorming hield hij terdege rekening met het verslag van de Limburgse onderwijsinspecteurs. Dat rapport noemde het klaslokaaltje waarheen Happart de 18 Vlaamse kleutertjes had afgescheept, in alle opzichten ondermaats en niet beantwoordend aan de eisen van bewoonbaarheid en hygiëne.

● Zie verder pag. 19



Nog dit jaar abonnee-TV in Limburg

MAASTRICHT – Via de kabeltelevisie in Zuid-Limburg zal het reeds dit jaar mogelijk zijn op bestelling naar films, sport, culturele en educatieve onderwerpen en een 'kabelkrant' te kijken.

Op het congres van het Kabelexperiment Zuid-Limburg wordt vanmorgen bovendien bekendgemaakt, dat de service in de tweede helft van 1985 zal worden uitgebreid met de mogelijkheid tot het geven van bejaarden-, inbraak- en brandalarm via het kabelnet, door gebruikmaking van het ingebouwde tweewegsysteem, van het via de kabel automatisch aflezen van gas-, water- en elektriciteitsmeters (telemetrie) en men kan dan ook de huiscomputer op het kabelnet aansluiten.

In 1980 werd Zuid-Limburg aangewezen als proeftuin voor deze nieuwe media.

● Zie ook pag. 2

Veertien verdachten meldden zich bij politie

Oplossing Moluks probleem voorzien

CAPELLE AAN DEN IJSSEL – Burgemeester Van Leeuwen van Capelle aan den IJssel is optimistisch over een snelle oplossing voor de problemen in de Molukse woonwijk Oostgaarde. Hij zei dit gisteren in een reactie op het gesprek met minister Rietkerk van binnenlandse zaken, dat dinsdagavond plaatsvond. De bewindsman zal binnen veertien dagen een beslissing nemen over de voorstellen die Van Leeuwen heeft gedaan. De Capelse burgemeester en het ministerie weigerden te zeggen om welke mogelijke oplossing het gaat.

Rietkerk en Van Leeuwen hebben afgesproken in de eerste plaats te zullen zoeken naar een oplossing voor de vereffening van de huurschuld van 97 Molukse gezinnen. Deze huurschuld leidde vorige week tot de ontruiming van zes woningen. Binnen veertien dagen zouden opnieuw zeven gezinnen hun huizen moeten verlaten. Er lopen nog gerechtelijke procedures tegen de bewoners van 90 huizen.

De Stichting Samenwerkende Verenigde Woningbouwcorporaties (SVW), eigenaar van de huurwoningen, is verontwaardigd over de opschorting van de politiehulp bij ontruimingen. De advocaat van SVW heeft al gedreigd om via een kort geding assistentie af te dwingen. Volgens de wet moet de politie helpen bij de uitvoering van gerechtelijke vonnissen.

De veertien jonge Molukkers, die worden verdacht van openlijke geweldpleging, gaven zich gisteren een uur na het verstrijken van het door de politie gestelde ultimatum aan. Dat gebeurde na een gebedsdienst in het wijkcentrum van de Molukkers. Een van de veertien werd in de loop van de dag vrijgelaten. Vanmorgen wordt bekend wie van de overige dertien voor de officier van justitie zal worden voorgeleid.

Controle op drankmisbruik sportkantines

EINDHOVEN – De Eindhovense gemeentepolitie gaat het drankmisbruik in sportkantines aanpakken. Zondag zal voor de eerste maal op een gecoördineerde wijze worden gecontroleerd bij de verschillende sporthallen en velden. Die controles worden uitgevoerd enige tijd na afloop van sportevenementen. „Uit eerdere incidentele controles is gebleken dat er na afloop van sportevenementen fors wordt gedronken en dat men daarna rustig achter het stuur kruipt. Daar gaan we nu iets aan doen", aldus een woordvoerder van de Eindhovense politie.

Epiloog van vergadering: tóch staking

WEERT – De voetbalarbiters uit de Weerter contreien komen aanstaande zondag niet op de velden. Reden: men vindt het onjuist dat de KNVB tot vrijspraak besloot van Paul Stijnen (RFC Roermond) nadat hij 6 november in de wedstrijd tegen SV Heerlen door scheidsrechter Bair Verheijen van het veld was gezonden. Stijnen zou de arbiter getrapt hebben, maar werd wegens gebrek aan bewijs vrijgesproken. De scheidsrechters vinden dat de KNVB uit partijdigheid heeft gehandeld. Stijnen is werkzaam bij het bondsbureau van de Afdeling Limburg KNVB in Nieuwstadt.

De Scheidsrechtersvereniging Weert en Omstreken besloot dinsdagavond laat eerder om niet te staken, maar de verlenging van de bijeenkomst, ná het middernachtelijk uur, leidde tot een volledige ommezwaai.

● Zie verder Sport 1.

Vandaag 'tweekabelcongres' in Maastricht

Abonnee-tv: omroep vist opnieuw achter het net

HILVERSUM – Het afbreken van de besprekingen tussen de zeven Hilversumse omroepen en de firma Delta-Teledistributie over het exploiteren van abonneetelevisie, betekent dat voor de vierde maal een poging van de omroepen zich tot deze nieuwe markt toegang te verschaffen spaak loopt. Alle ogen zijn vandaag gericht op minister Eelko Brinkman, die op een tweekabelcongres in Maastricht, naar verwachting, zijn visie zal ontvouwen. De conctie van Delta en VNU, NDU-Elsevier international en Vroom en Dreesmann heeft in omroepland al heel wat reacties opgeroepen. Het afspringen van de samenwerking met de omroepen, betekent tevens dat, tenzij de Tweede Kamer eind deze maand alsnog besluit de omroepen zelfstandig toestemming te geven abonneetelevisie te bedrijven, deze vorm van telecommunicatie in eerste instantie een monopolie blijft van het particuliere bedrijfsleven.

Voordat er spake van was dat abonneetelevisie – het tegen extrabetaling leveren van televisieprogramma's aan kijkers die dat wensen – voorbehouden wordt aan het bedrijfsleven, waren de Hilversumse omroepen begin '83 al bezig een programma-aanbod samen te stellen waarmee ze op die markt wilden opereren. Dat betrof het zogenaamde raamprogramma, dat tegen betaling aan kabelkijkers zou worden aangeboden.

Dat programma was ontstaan uit de mogelijkheid die minister Brinkman de omroep had geboden door het satellietkanaal op de communicatiesatelliet ECS, als voorschot op de Medianota, aan Hilversum toe te wijzen. Via de NOS zijn er gedurende drie maanden pogingen gedaan om tot een invulling van dat gezamenlijke programma te komen, waarbij een aantal programmamakers zelfs op eigen initiatief een volledig uitzendschema ontwierp. Eind juni echter bleken de meningsverschillen onoverbrugbaar en stierf het raamprogramma een vroege dood.

Vervolgens maakte de NOS bekend dat zij, als hoedster van de belangen van de gehele omroep, samen met de bioscoopbond en de Nederlandse Sportfederatie, een abonneekanaal wilden gaan uitbaten met een aanbod van speelfilms, sport en amusement. Een initiatief dat zich nauwelijks kon verheugen in de instemming van de afzonderlijke zendgemachtigden. Deze verklaarden dan ook nog geen week later zelf, in het samenwerkingsverband van zes van de acht Hilversumse omroepen – de VPRO wil niets van abonnee-tv weten en de KRO vond het niet netjes tegenover de NOS – een kanaaltje aan de kijkers te willen aanbieden.

Paniekvoetbal

Beide initiatieven vertonen de kenmerken van paniekvoetbal; de langverwachte Medianota zat eraan te komen en alles wees erop dat de abonneetelevisie aan Hilversum voorbij zou gaan.

Over concrete invulling van beide plannen kon nauwelijks mededeling worden gedaan, zodat beide 'intentieverklaringen' voornamelijk tot doel hadden op het laatste moment de minister ervan te doordringen dat de omroep betrokken moest worden bij abonnee-tv.

Het mocht niet zo zijn. In zijn langverwachte nota schreef minister Brinkman van WVC eind augustus, dat de nieuwe markt gereserveerd zou worden voor de particuliere bedrijven, zo goed als het open net het monopolie blijft van de Hilversumse omroepen. Beschermende maatregelen ten spijt – Hilversum krijgt voorrang bij de aankoop van programma's – was de omroep in zak en as. Naar buiten toe lieten de zes weten, in afwachting van het alsnog doorbreken van het licht in Den Haag, verder te gaan met het ontwikkelen van hun samenwerkingsverband, maar binnenskamers werd toenadering gezocht tot het bedrijfsleven. De NOS richtte zich op de ontwikkeling van een Europees programma; een initiatief dat inmiddels ook op de lange baan is geschoven.

Joint-venture

De VNU, samen met Delta-Teledistributie, waarin Elsevier-NDU, Vroom en Dreesmann en Delta Kabel samenwerken, en Euro-TV, de belangrijkste kandidaat voor het exploiteren van een abonneekanaal, hield de boot af, maar Delta wilde wel praten. De opzet was om tot een zogenaamde joint-venture te komen, waardoor niet alleen de mogelijkheid werd geschapen om gezamenlijk produkties tot stand te brengen, maar op zijn minst tot afspraken gekomen kon worden waardoor de nieuwe media aanvullend zouden werken op het open net in plaats van concurrerend. Want hoewel de abonneetelevisie geen 'volledig' programma mag brengen en de omroep, als gezegd, een voorkeurspositie zal krijgen bij het verwerven van programma's, is Hilversum terecht beducht voor concurrentie van het te verwachten aanbod van speelfilms, sport en amusement. Dat zijn immers ook de programmacategorieën waarmee Hilversum zijn aanhang wint.

DE FEITEN RONDOM

De onderhandelingen leken voorspoedig te verlopen. Eind vorig jaar was men al gekomen tot een conceptovereenkomst, waarbij de omroepen voor een kwart zouden deelnemen in een op te richten vennootschap. Vorige week nog meldde de VNU zich ook voor een gesprek, dat maandag is voorbereid en vanmiddag zal plaatsvinden. Ook de politiek maakte openingen.

Onlangs liet minister Brinkman doorschemeren, dat hij de omroep in de gelegenheid wilde stellen om in samenwerking met het bedrijfsleven toch deel te nemen aan abonneetelevisie. Hij sprak nog slechts van co-produkties, maar Hilversum welgezinde Kamerleden zouden hem allicht zo ver kunnen krijgen dat de door de omroepen en, naar het scheen, het bedrijfsleven gewenste samenwerkingsvorm mogelijk zal worden.

Weer niet

Het heeft niet zo mogen zijn. De bekendmaking gisteren van Delta-Teledistributie en VNU, dat zij gaan samenwerken, heeft een gigant doen ontstaan die zich kennelijk sterk genoeg acht voor de concurrentiestrijd met de omroepen. Voor zover er inzicht is in de markt, zal er in Nederland slechts ruimte zijn voor een beperkt aantal exploitanten van abonneetelevisie en de nu ontstane combinatie kan eventueel andere bedrijven vermoedelijk ook van de markt weren. Zo sterk voelt de reus zich, dat hij de deur in het gezicht van de Hilversumse omroepen dichtkwakte. Alle afspraken werden gistermiddag afgezegd; de omroepen moesten na 30 januari maar eens terugkomen.

En die omroepen zijn nu boos en roepen van oorlog. Omdat de kans uiterst klein is, dat de Tweede Kamer alsnog de omroep zelfstandig in staat zal stellen abonneetelevisie te bedrijven – het nu geformuleerde voorstel is een blanco compromis tussen coalitiepartners CDA en VVD – zullen de zendgemachtigden de nieuwe televisiemakers nu via het open net met de programma's moeten gaan beconcurreren. Tegenover het aanbod op een abonneekanaal zal Hilversum in de toekomst op dezelfde tijd een soortgelijk aanbod plaatsen, zo luiden de eerste krijgslustige reacties op de bekendmaking van Delta en VNU.

Wie die concurrentiestrijd ook gaat winnen, de kijker in ieder geval niet. Naast zijn omroepbijdrage zal hij, indien gewenst, enkele tientjes in de maand moeten gaan betalen om ook de programma's van de particuliere bedrijven deelachtig te worden. Meer geld voor gelijksoortige programma's die dan ook nog expres op dezelfde tijd zullen worden uitgezonden. Terwijl de omroep dat nu juist probeert te voorkomen. Voor wie het echt allemaal wil zien, wordt een videorecorder onontbeerlijk. Als er tenminste nog iemand is die dat dan ook nog kan betalen.

BIJV. DIVERSE SATELLIETPROGRAMMA'S
NDR SWF BFBS
BIJV. KIES-TELEVISIE IN DIVERSE VORMEN
KANALEN MET TELETEKST ONDERTITELING
INFO KANAAL GEMEENTE
BRT 1 BBC 1 NED 2 RTB 1 ZDF RTF 2 NED 1 BRT 2
WDR 3 RTB 2 ITV INFO WDR 1 RTF 3 BBC 2 RTF 1

● *Een 'beeld' dat voor velen naar de verre toekomst is verschoven?*

in gesprek

In deze rubriek neemt de redactie buiten haar verantwoordelijkheid graag ingezonden brieven v lezers op. De brieven dienen betrekking te hebben op publikaties in onze krant en kort en zakelijk te geformuleerd. Brieven die te lang zijn, worden ingekort of geretourneerd.

● Relaties

Bijna de helft van de echtparen voelt zich volgens een enquête (zie LD van 31 december) niet gelukkig in hun relatie en denkt aan scheiden. Er is hun van alles aangepraat: mondigheid; zelfbewustzijn; te kort komen; feminisme; sex, kortom: alle idealen van een zogenaamde heilstaat waar iedereen ongebonden is of zijn gang kan gaan. Wat een flop. Wie hebben die kortzichtige en euvele moed gehad deze eeuwigheden te gebruiken als breekijzers in zovele gezinsverbanden. Het is duidelijk dat die vage idealen, omdat ze modern heten, de godsdienstige idealen van weleer hebben verdrongen. Andere tijden, andere moraal. Het is duidelijk dat hier de oorzaak ligt van het bederven van de innerlijke ruimte van eensgezindheid binnen de gezinnen. Zijn we nu gelukkiger? Omdat de overheid een neutrale politiek voert, wordt het gezin niet meer beschermd, noch door de staat, noch door een deel van de kerk, waaraan sommigen zoals Herman Bode duidelijk en grof uiting gaf, anderen meer bedekt en geraffineerd, zoals de groep Marienburg. Wie zijn er de dupe. Duizenden kinderen liepen al weg uit probleemgezinnen en zwerven van onderdak naar onderdak, zonder geborgenheid, zonder moraal. Religieuzen werden uit hun kloosters gepraat en verzorgen zonder vaste doelstellingen diverse clubs om maar wat om handen te hebben. Ouders verdrinken hun verdriet bij vrienden en vriendinnen. Allen als slachtoffers van de kerken die het onderling oneens waren, of onvoldoende macht hadden de moeilijkheden het hoofd te bieden. Wat een armzalige mede-menselijkheid. Wat een slappe solidariteit. Daarom verdient de bescherming van het gezin de allerhoogste voorrang. De zorg voor de opgroei van jong en oud kan niet gemist worden en wordt het beste gewaarborgd in de gezinnen, het best geïnspireerd door een kerk die trouw is aan haar grondslagen. Er zal nooit vrede in de wereld zijn als zij niet begint bij de kerken en de gezinnen.

DEN HAAG **J. Rutjes**

● Dollarkoers

In zover het met onze economie al bedroevend gesteld is, wordt deze nog eens extra belast door de politiek van de Reagan-regering. Deze regering heeft miljarden dollars nodig voor eigen bewapening. Daarnaast financiert zij wapenleveranties aan junta-regeringen. De V.S. is 's werelds grootste wapenexporteur. Het beroep dat zij moeten doen op de kapitaalmarkt, jaagt de rentevoet omhoog. De hoge rentevoet trekt ook Europese kapitaalverschaffers aan. Ginds krijg je 20% met niets doen. Hier kun je blij zijn als je met een heel jaar zorgen aa hoofd 5% overhoudt. Het verd gevolg is dat de dollarkoers stijgt een van elke realiteit gespee hoogte. De konsumptiegoederen dustrie in de V.S. ligt op zijn gat de radio/tv-winkels zie je bijv beeld geen enkel Amerikaans p dukt meer. Nog even en je k ginds nog alleen Europese en panse auto's tegen, terwijl in Det honderdduizenden arbeiders van bedeling moeten leven. De mens die nu geld zo enthousiast in dol beleggen, moeten wel bedenken de kruik zo lang te water gaat to breekt. Het mag niemand verw deren als we vandaag of mor weer voor een Wallstreet-cr staan. Die landen in de Derde reld, waaraan Amerika wapens vert, zullen die miljardensch nooit kunnen terugbetalen. De b ken beweren dat er niets aan hand is, maar hoe lang kunnen dit nog volhouden? Naast de ge ren van kernwapens en milieu ontreiniging is dat van een were wijde monetaire debacle niet de beeldig.

KERKRADE **Lei Gisbe**

● Softdrugs

Uw artikel (L.D. 6 januari) betr fende het vrijgeven van softdru en experimenteren met gratis v strekken hiervan, waarvoor h CDA zich inzet, is het meest perfi voorstel dat ik de laatste tijd v deze club heb vernomen en on twijfeld zal ook de P.v.d.A wel m graagte hun fiat aan zo'n voors geven. Is het niet afschuwelijk d de burgers op deze manier aan vergif te brengen? Hebben de he die er zo geleerd over praten en praktisch zeker geen enkele prak ervaring hebben dan geen kind ren? Weten deze niet dat minim 80% van de heroïnegebruikers vo dien aan de softdrugs waren v slaafd. Hoe durft dit soort volk h in hun hoofd te halen om de degen ratie van het Nederlandse volk, d wij iedere dag zelf kunnen waarn men, in snel tempo op te voeren. wat zal het buitenland, dat toch ons narcoticabeleid als een misda beschouwt en die fel gekant zijn gen iedere vorm van drugs etc., o zoveel dwaasheid als hier door CDA tentoongespreid wordt, de ken. Wat zegt de Centrumpar hiervan? Een schaterlach en e 'hartelijk dank' voor de overst pende kiezers bij de volgende v kiezingen. Tenslotte wat zegt iede weldenkende burger van het id gratis softdrugs te verstrekken: W zal dat betalen? Moeten wij da voor de buikriem aanhalen en, vo al de kleine man, flink bezuinige Kom op heren in Den Haag: Ee komt aan deze dwaasheden e eind en dan pikt de burger dit ni meer.

HEERLEN **J. Pete**

puzzel van de dag

beroep / zeker	▼	ernstig	bijtende spot	dichten / noot	▼	▼	telwoord
▶		▼	▼	▼			
plant / gedorste halmen	▶						afgod
▶				scheepstouw	▶		▼
verplichting opleggend / baken	▶						
▶				voorzetsel		par exemple	
tweegezang / snijwerktuig	▶			▼	riv. in Italië	▼ ▶	
▶			stekelig dier	▶			

Oplossing van gisteren

-	t	-	-	a	-	n	-
t	u	r	e	l	u	u	r
-	r	e	e	e	l	-	o
-	k	e	d	-	a	a	t
m	o	k	-	m	a	s	t
l	o	s	s	e	n	-	i
-	i	-	o	s	-	e	n
-	s	u	l	-	e	n	g

het delta-duel

Momentje, Slijkmossel, geef dat stuk gereedschap maar hier!
Pak vast... en zeg tegen uw moeder dat ze je niet meer zo laat op straat mag laten spelen!.. Veel te gevaarlijk!
Als ik in dit plunje blijf rondlopen zal ik te veel opgemerkt worden... Hé, maar wacht eens!
123
Even later
't Is hier wel wat krap maar 't valt niet zo op!
Hé, wacht! Waarom loop jij zo raar? Ben jij wel een echte slijkmossel
124

panda en de meester-monstermaker

KIJK.... HET IS EEN BE-WOONDE ROTS!!
LIEVE HELP.... NOG MEER SCHADE!!
KRAK
D-DE HEREN ZIJN TERUG? HET STRODAK EN MIJN COMFORTABELE MATRAS HEBBEN HUN VAL GEBROKEN, NAAR IK HOOP.....
PFFF
UMPF
60-165

recept

Avocadocremesoep

2 grote rijpe avocado's, 1 kippebouillon, 40 gr. boter (margarine), 30 gr. bloem, 1 eierdooier, 4 eetlepels room (koffieroom), zout en peper (uit de molen).

Avocado's halveren, pitten en schillen verwijderen. Het vruchtvlees wrijft u door een fijne kunststof zeef. Breng nu de bouillon aan de kook. Smelt de boter en voeg daar de bloem aan toe. Roer tot er een egale massa ontstaat. Giet de bouillon er beetje voor beetje bij tot u, al roerend, een gebonden soep krijgt. Voeg dan de avocadopuree toe. Breng nu de soep op smaak met zout en peper. Roer dan de eierdooier en de room door elkaar met ongeveer 3 eetlepels hete soep. Giet dit mengsel vervolgens al roerend bij de soep en neem de pan van het vuur. De avocado-cremesoep kan geserveerd worden.

Variatietip: gebruik eens drie avocado's. De extra avocado snijdt u in kleine reepjes of blokjes. Roer deze tegelijk met het eiermengsel door de soep. Let op: als u de avocado's heeft toegevoegd, het gerecht niet meer aan de kook

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad
Direktie:
J. M. H. Drehmanns, voorzitter
J. Drost
Hoofdredactie:
B. P. M. Romijn
G. A. M. de Rouw
Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Postbus 3100
6401 DP Heerlen
Bank: Panbus, Heerlen
rek.no. 63 36 90 015
Giro 1035100
Telex: adm./adv.afd. 56078
redaktie 56123
Abonnementenafdeling:
Telefoon 045-739881
Advertentieafdeling:
Telefoon 045-739882
Abonnementsprijzen:
Per kwartaal f 61,16
per maand f 20,47

Enquête: Geen enkel bedrijf leeft strikt CAO na

FNV: Buschauffeurs worden onderbetaald

UTRECHT – Volgens de Vervoersbond FNV in Utrecht worden buschauffeurs die naar Spanje, Italië, Oostenrijk, Joegoslavië en Griekenland pendelen zwaar onderbetaald. Bovendien maken de meeste chauffeurs langere rijtijden dan door de Rijksverkeersinspectie is toegestaan. Dat blijkt uit een enquête die door de Vervoersbond FNV onder 130 buschauffeurs is gehouden.

Uit de enquête blijkt ook dat er geen enkel bedrijf is dat de CAO strikt naleeft. De vervoersbond gaat de uitkomsten van de enquête voorleggen aan de werkgevers tijdens het CAO-overleg op 7 februari. Ook zal de Raad van Toezicht (een overlegorgaan van werkgevers en werknemers) op de hoogte worden gesteld van de uitkomsten van de enquête.

Nadat de afgelopen jaren van verschillende kanten klachten waren binnen gekomen bij de bond, werd besloten na het zomerseizoen 1983 een enquête te houden onder ongeveer 1.100 chauffeurs. Uiteindelijk reageerden zo'n 130 chauffeurs van 34 verschillende bedrijven. FNV-woordvoerder Grein noemt dat percentage in vergelijking met andere enquêtes „hoog".

Vooral de overschrijding van de Rijtijdenwet vormt één van de belangrijkste grieven van de ondervraagde chauffeurs. Zo zijn rijtijden naar Spanje van gemiddeld 23 uur normaal. Volgens de wet moet echter na zeventien uur rijden acht uur worden gerust. „Dat komt nauwelijks voor", zegt Grein. „Een totale rijduur van dertig uur is pas normaal".

Op elke bus behoren bovendien twee chauffeurs te zitten. „Dat gebeurt ook wel", zegt Grein, „maar de tweede chauffeur is vaak een beunhaas. Iemand die door de week al een andere baan heeft, en in het weekeinde nog wat wil bijverdienen. Dat krijgt-ie dan zwart uitbetaald. Maar dat betekent dat de echte chauffeur nauwelijks in staat is om onderweg te rusten. Veel chauffeurs lieten weten de andere chauffeur niet te vertrouwen, waren bang dat ze brokken zouden maken of de weg kwijt zouden raken".

Volgens de vervoersbond wordt ook veel geknoeid met de tachograaf, een apparaat in de bus waarmee kan worden gecontroleerd hoe lang achter elkaar wordt gereden, en vormen ook de overnachtingen een probleem. Grein: „Vooral in landen zoals Spanje moet de chauffeur zelf nog voor een hotel zien te zorgen. Het komt vaak voor dat hij in zijn bus moet slapen".



● Twee inwoonsters van de Haarlemmermeer, Tineke Grootveld (midden vooraan) en Niesje Stechman (links), hebben gistermorgen in een kort geding voor de president van de Haarlemse rechtbank geëist dat zij gas blijven ontvangen van de gemeente Haarlemmermeer. Haarlemmermeer wil de vrouwen van het gasnet afsluiten, omdat zij sinds mei vorig jaar maandelijks 5,72 gulden van de BTW van hun gasnota inhouden uit protest tegen de kernbewapening in Europa. Het bedrag staat voor het aantal kruisraketten, dat mogelijk in West-Europa wordt geplaatst. De 5,72 gulden wordt gestort in het Vredesfonds van de beweging Weigering Defensiebelasting in Amersfoort. De president doet op 20 januari uitspraak. Rechts hun verdediger mr. J. Pen.

VNO-voorzitter: „Nog veel in te halen"

DEN HAAG – Voorzitter mr C. van Veen van het Verbond van Nederlandse Ondernemingen (VNO) heeft gisteren met klem gewaarschuwd voor een soort euforie die de suggestie wekt dat we er al zijn met het economisch herstel. Op de maandelijkse persconferentie naar aanleiding van de VNO-bestuursvergaderingen zei Van Veen dat „we collectief stapelgek zouden zijn" als we door zo'n misplaatste euforie maatregelen achterwege zouden laten om de kansen die er nu liggen te benutten.

Volgens de VNO-voorzitter is er zeker een verbetering van de verwachtingen te constateren, maar in een aantal gevallen betekent dat van slecht naar minder slecht. „Wij hebben in 1984 nog veel in te halen op het concurrerend buitenland".



Stroom

● Het ministerie van Economische Zaken zal zonodig via een prijsbeschikking ingrijpen in de stroomtarieven, als blijkt dat elektriciteitsbedrijven hun tarieven voor grootverbruikers dit jaar, in strijd met vorig jaar gemaakte afspraken, toch verhogen. Volgens de afspraken tussen het ministerie en de Vereniging van Exploitanten van Elektriciteitsbedrijven worden de vaste kosten van het stroomtarief voor kleinverbruikers per 1.1.84 met maximaal 2% verhoogd. Het tarief voor grootverbruikers moet echter gelijk blijven aan dat van 1982.

Afwijzing

● *Friesland krijgt geen vergunning van de regering om ter hoogte van Ferweradeel 1.460 hectare buitendijks land in te polderen. Minister Winsemius van Ruimtelijke Ordening en Milieubeheer heeft de Tweede Kamer laten weten dat hij de aanvraag afwijst, omdat de Friese argumenten volgens hem onvoldoende zijn om dit stukje Waddenzee aan de provincie toe te voegen. Friesland wil het gebied bij Ferweradeel vooral ten behoeve van de pootaardappelteelt indijken.*

Lozingen

● De stichting Natuur en Milieu, Greenpeace en de Werkgroep Noordzee tekenen bij de Raad van State beroep aan tegen de vergunningen, die minister Smit-Kroes (Verkeer en Waterstaat) heeft verleend aan twee Duitse chemische bedrijven voor afvallozingen op de Noordzee. De vergunning heeft betrekking op de lozing van 940.000 ton afvalzuren per jaar door Pigment Chemie in Hamburg en Kronos Titan in Leverkusen.

Bezuiniging

● Voor de taakverdelingscommissie van de universiteiten en hogescholen zijn plannen uitgewerkt, aan de hand waarvan opgelegde bezuinigingen kunnen worden doorgevoerd bij de disciplines: letteren, rechten, economie, sociale wetenschappen en wijsbegeerte. Op deze studierichtingen moet minstens ƒ 68 miljoen worden bespaard van de 317 miljoen, die de hele operatie in het wetenschappelijk onderwijs moet opleveren. Daarvan kan ƒ 15,5 miljoen voor vernieuwingen in deze vijf richtingen worden gebruikt.

Bezorging

● *Een sociale werkgroep van de gemeente Nijmegen gaat de komende maanden onderzoeken of het financieel voordeel oplevert gemeentelijke poststukken in de stad voortaan zelf te bezorgen. Verzending via de PTT kost de gemeente jaarlijks zeker zeven ton.*

Kampeerauto

● Mensen die een kampeerauto kopen, hoeven minder belasting te betalen, omdat per 1/1 de bijzondere verbruiksbelasting die over het interieur betaald moet worden, is afgeschaft. De belastingheffing over het casco blijft bestaan. Het ministerie van financiën heeft een en ander gisteren meegedeeld. Financiën heeft de interieurbelasting geschrapt, omdat deze nogal wat moeilijkheden veroorzaakte bij de uitvoering, waardoor kampeerauto-eigenaren ongelijk werden behandeld.

Loterij

● Bankrekeninghouders kunnen met ingang van de maartloterij via het bankrekeningnummer 51.44.44.444 meedoen aan de Staatsloterij. Via de banken kan alleen met hele loten, dus voor ƒ 25 of een veelvoud daarvan worden gespeeld. Om mee te spelen in een bepaalde maand, moet het bedrag op het nummer zijn bijgeschreven voor het einde van de voorgaande maand. Spelers kunnen ook een machtiging tot afschrijving afgeven voor zes keer per jaar (elke maand meedoen). De machtigingen liggen klaar bij de bankkantoren en worden ook o.m. via de omroepbladen verspreid.

Ziekte

● Ronald Reagan is ervan overtuigd dat de langdurige afwezigheid van partijleider Joeri Andropov in Moskou gunstig zal uitpakken voor zijn herverkiezing als president van de Verenigde Staten. De meeste raadslieden in het Witte Huis zijn van mening dat de stilstand van de Sovjet-politiek, veroorzaakt door Andropovs ziekte, kan bijdragen tot het neutraliseren van de twee voor Reagan gevaarlijkste problemen op het gebied van de buitenlandse politiek: kernontwapening en het Midden-Oosten.

Deens parlement in moeilijkheden na verkiezingen

KOPENHAGEN – De Deense premier, Poul Schlüter, heeft gisteren meegedeeld dat zijn centrumrechtse minderheidsregering zal door-regeren ofschoon de verkiezingen van dinsdag geen werkbare meerderheid voor het uitvoeren van de door hem gewenste economische hervormingen heeft opgeleverd. Hij zei dat de gang naar de stembus een uiterst gecompliceerde situatie in het parlement had geschapen.

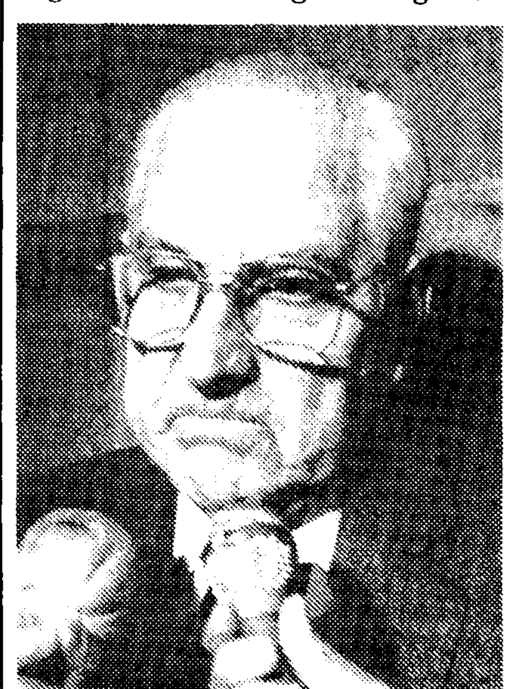
Het kabinet zal vasthouden aan zijn economische koers. Hij verklaarde zich echter bereid te onderhandelen over de aanvaarding van de begroting 1984 door het parlement. Hij zal in de komende dagen besprekingen met alle partijleiders beginnen. Het was de verwerping van de begroting die vorige maand leidde tot het uitschrijven van vervroegde verkiezingen.

In verband met 'vermissing' twee recruten

Ex-president van Argentinië in cel

BUENOS AIRES – Ex-president Reynaldo Bignone van Argentinië is in Buenos Aires gearresteerd. Dit gebeurde op last van rechter Carlos Oliveri, die bezig is met een onderzoek naar de verdwijning van twee recruten van een Militaire Academie, die sinds 1976 worden vermist. Bignone had destijds de leiding over die academie. Hij wordt in „preventieve hechtenis" vastgehouden op een militaire basis.

De twee recruten behoren tot de duizenden Argentijnen die sinds de zogenoemde 'smerige oorlog' van het leger tegen het links verzet in de tweede helft van de jaren '70 vermist worden.


Reynaldo Bignone

Dinsdag werden op een begraafplaats bij Buenos Aires bijna 500 niet geïdentificeerde lijken ontdekt, die daar tijdens het militaire bewind waren begraven. Bijna de helft van hen was door het hoofd geschoten.

In de maand dat de democratisch gekozen burgerregering aan de macht is, waren al eerder lijken opgegraven van honderden „vermisten". Bijna al die lijken vertoonden kogelwonden en sporen van marteling. In de registers stonden zij te boek als onbekenden, omgekomen bij gevechten tussen veiligheidstroepen en guerrillastrijders.

Het hoofd van de politie in Buenos Aires ten tijde van de militaire junta, generaal Ramon Camps, heeft in een vraaggesprek met het Westduitse weekblad Stern toegegeven dat onder zijn verantwoordelijkheid bijna vijfduizend politieke tegenstanders, die werden vermist, zijn vermoord.

Inzake kruisraketten

Lubbers niet verrast over Sovjet-reactie

UTRECHT – Premier Lubbers is niet verrast door de afwijzende reactie van de Sovjetunie op zijn suggestie dat in Nederland niet 48 maar 16 middellange-afstandsraketten geplaatst zouden kunnen worden. Lubbers sprak gisteren op een CDA-bijeenkomst te Utrecht.

Het Sovjet-persbureau Novosti heeft gisteren geschreven dat het aantal geplaatste raketten onbelangrijk is. Het gaat om het principe van de plaatsing dat voor Moskou onaanvaardbaar blijft, aldus het persbureau. „Het is duidelijk dat de opstelling in Nederland van welk aantal Amerikaanse raketten dan ook de reeds gespannen situatie in Europa verder zal verslechteren en de wapenwedloop zal aanwakkeren", aldus Novosti.

Vliegtuig stort neer: 50 doden

SOFIA – Een Bulgaars verkeersvliegtuig is dinsdag kort voor de landing in Sofia neergestort. Alle inzittenden, 45 passagiers en vijf bemanningsleden, zijn omgekomen. Dit heeft het officiële Bulgaarse persbureau BTA gisteren bekendgemaakt. De oorzaak van het ongeluk is nog niet bekend.

Het vliegtuig, een TOE-134 van de Bulgaarse luchtvaartmaatschappij Balkan, voerde een lijnvlucht uit van Oost-Berlijn naar Sofia. BTA meldde dat de Bulgaarse regering een onderzoekscommissie heeft ingesteld.

Reagan pleit voor Korea-conferentie

WASHINGTON – Tijdens een diner met de Chinese premier Zhao Ziyang heeft president Reagan voorgesteld een conferentie van vier partijen te beleggen van Noord- en Zuid-Korea, de Verenigde Staten en China ter vermindering van de spanning op het Koreaanse schiereiland. Noord-Korea heeft gisteren ook opgeroepen tot onderhandelingen met Zuid-Korea en de Verenigde Staten over hereniging.

Na afloop van het diner zei Reagan tegen journalisten dat de details van een dergelijke conferentie niet aan de orde waren gekomen tijdens de gesprekken met Ziyang. Maar het zou de stabiliteit op het schiereiland zeker bevorderen als de twee Korea's niet meer als twee verschanste kampen tegenover elkaar staan, aldus Reagan.

Zhao Ziyang ging niet in op de kwestie-Korea, maar beklemtoonde van zijn kant dat Taiwan het „belangrijkste obstakel" blijft voor een verbetering van de Chinees-Amerikaanse betrekkingen. In zijn tafelrede bracht hij de Amerikaanse wapenleveranties aan Taiwan ter sprake. Hij herinnerde de Amerikanen aan hun toezegging dat de wapenleveranties aan het nationalistisch bewind geleidelijk verminderd zullen worden. Vooral gezien de verslechterde relatie tussen de Verenigde Staten en de Sovjetunie achtte hij een betere Amerikaans-Chinese verstandhouding van belang.

Faber wil CDA-kandidaten op kerkgang toetsen

MAKKUM – Het CDA zal in de toekomst moeten gaan kijken naar de kerkelijke meelevendheid van kandidaten die voor de partij op een lijst komen te staan. Tot die aanbeveling kwam het Kamerlid dr. Sietze Faber tijdens een spreekbeurt in Makkum voor de afdelingen van zijn partij in Wonseradeel. Onderzoekingen zouden naar zijn zeggen hebben aangetoond dat 40 procent van de CDA-stemmers zelden of nooit ter kerke gaan. „Die mogen niet hun stempel op de besluitvorming drukken", vond de heer Faber.

De regelmaat van de kerkgang zou naar zijn mening daarom gebruikt mogen worden bij het selecteren van CDA-kandidaten voor de verschillende verkiezingslijsten. Overigens constateerde het Kamerlid dat zijn partij het beginselen de laatste jaren wat heeft laten liggen. „Het lijkt wel een taboe om over ons uitgangspunt te praten", vond hij.

De heer Faber bracht enige beroering onder zijn gehoor teweeg door op te merken dat hij het een schandaal vond dat Nederland in Breda nog steeds twee Duitse oorlogsmisdadigers gevangen houdt. Hij achtte dat strijdig met het principe van de rechtstaat.

In 1983 minder faillissementen

DEN HAAG – Het aantal faillissementen is in 1983 gedaald met 11 procent ten opzichte van 1982. Vanaf 1978 was het aantal faillissementen van jaar op jaar toegenomen, in 1982 bedroeg de stijging nog 19 procent.

Volgens het Centraal Bureau voor de Statistiek bedroeg het aantal faillissementen vorig jaar 7.690 tegen 8.640 in 1982. De daling van het aantal faillissementen heeft zich pas in het laatste kwartaal van 1983 doorgezet. In West-Nederland begon het aantal faillissementen pas in het laatste kwartaal van 1983 af te nemen.

Minder stijging van arbeidsongeschikten

DEN HAAG – Het aantal mensen dat in ons land arbeidsongeschikt is groeit nog wel, maar lang niet meer zo sterk als in de jaren zeventig. De stijging van het aantal arbeidsongeschikten, die in 1981 nog 20.000 bedroeg en in '82 17.000, is in 1983 gedaald tot 10.000. Het totale aantal uitkeringsgerechtigden AAW-WAO bedraagt nu 675.000.

Het aantal nieuwe arbeidsongeschikten bedroeg in 1983 niettemin nog 68.000, maar hier stonden 58.000 beëindigingen tegenover. Voorzitter dr. W. Boersma van de directie van de Gemeenschappelijke Medische Dienst heeft dat gisteren in zijn Nieuwjaarsrede bekendgemaakt.

Schrale troost

De GMD-voorzitter sprak echter wat betreft de dalende groei van een schrale troost, nu met inbegrip van het aantal werklozen al meer dan 1,5 miljoen Nederlanders buiten het arbeidsproces staan. Hij herhaalde zijn pleidooi voor een zo krachtig mogelijke begeleiding, die als eerste doel heeft arbeidsongeschiktheid zoveel als maar mogelijk is te voorkomen.

Stakers in Suriname gaan door

PARAMARIBO/DEN HAAG – De stakende bauxietarbeiders bij Suralco te Paranam zijn gisteren niet aan het werk gegaan. Dit ondanks de aanwezigheid van tientallen militairen bij de ingang van het bedrijfscomplex. De staking duurt nu al ruim drie weken. De stakende arbeiders hebben, zo is uit goed ingelichte bronnen in Paramaribo vernomen, naast economische eisen zoals doorbetaling van de gestaakte dagen, ook politieke voorwaarden voor werkhervatting gesteld. Daaronder vallen afschaffing van het militair bestuur, opheffen van de noodtoestand en avondklok en het houden van verkiezingen. Eerder hadden de werknemers van de Energie Bedrijven Suriname (EBS) soortgelijke politieke eisen gesteld.

Dinsdagavond verklaarde legerleider Bouterse nog via de Surinaamse radio en TV dat het leger zou ingrijpen om werkwillige arbeiders in de gelegenheid te stellen het werk te hervatten.

WE HEBBEN VAN ALLES IN DE AANBIEDING. BEHALVE ONZE GARANTIES.

Typisch Kwik-Fit:

èn de beroemde bodemprijzen èn zonder mankeren de beste garanties op kwaliteit, montage èn levensduur. Kwik-Fit Garantie begint met de normale fabrieksgarantie op accu's, uitlaten en schokdempers. Als enige in Nederland geeft Kwik-Fit daar bovenop de 'Geen Gekibbel Garantie' voor het geval de Grote Pech toeslaat.

Waarom kan Kwik-Fit zo zeker zijn van zijn zaak? Simpelweg: we zijn met 240 vestigingen de grootste in Europa. En dat wordt je niet met het verkopen van slechte kwaliteit, met het leveren van onderdemaats werk of met gezeur over garantie. Kwik-Fit. We hebben dus van alles in de aanbieding. Behalve onze garanties.

Grote Pech. Voorbeeld nr. 1

Je hebt je uitlaat laten vervangen bij Kwik-Fit. Keurig gedaan, direct klaar, leuke prijs en je rijdt tevreden en zonder geprutttel naar je schoonmoeder voor een avondje televisiekijken. Helaas, de lege doos op de weg blijkt tòch vol te zitten. Resultaat: je nieuwe uitlaat d'r kompleet onder uit. Schade: dik vierhonderd piek. Denk dan even aan de Geen Gekibbel Garantie van Kwik-Fit. En glimlach tevreden.



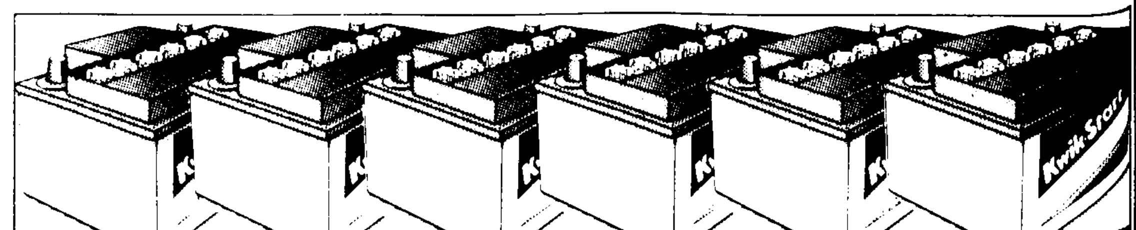
Kwik-Fit levert top-kwaliteit uitlaatsystemen tegen bodemprijzen. Die zijn dus zeker niet minder dan de originele, maar wel véél goedkoper. Kijkt u even mee?

1. Langere levensduur door toepassing van hoogwaardige materialen voor het uitlaatinterieur.

2. Dubbelwandige buitenmantel verhoogt de duurzaamheid en verlaagt de resonantie.

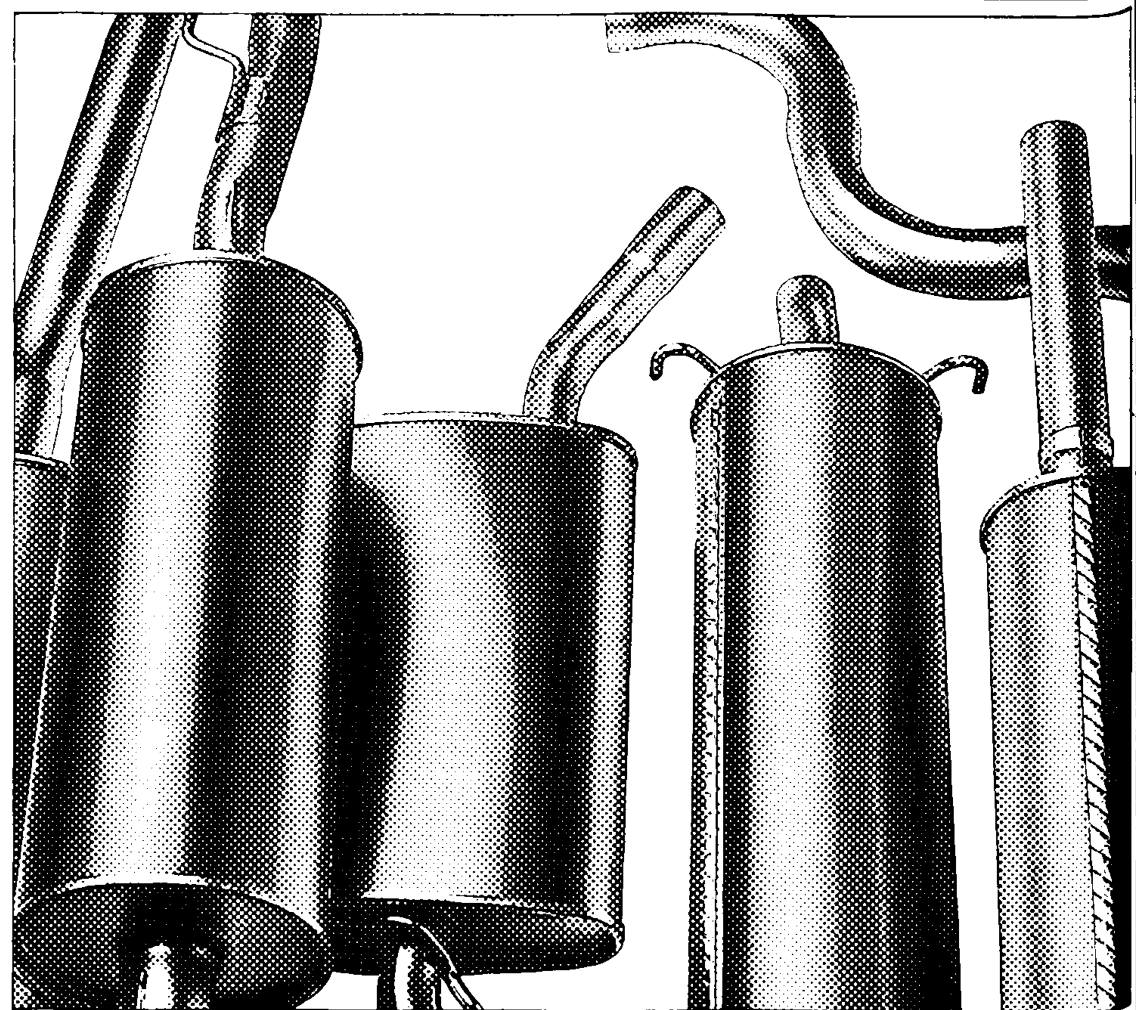
3. Hoogwaardig isolatiemateriaal voor perfecte geluiddemping.

Wist u dat Kwik-Fit zo'n 1700 verschillende uitlaatsystemen in voorraad heeft? Dus wedden dat er altijd één op uw auto past?



KWIKSTART ACCU'S (ONDERHOUDSVRIJ) MET 2 JAAR GARANTIE **89-**

VLOT STARTEN OP KOUDE DAGEN V/A



UITLAATAANBIEDINGEN: EEN GREEP UIT DE TOP 40 UITLAATSYSTEMEN

	cat. prijs	onze prijs		cat. prijs	onze prijs
AUDI 50 v.a. 1974, 50 PK	~~378~~,–	**233,–**	FORD TAUNUS, 1600 CC, tot '80	~~229~~,–	**169,–**
BMW 316, tot '81	~~476~~,–	**319,–**	HONDA CIVIC, 3 DRS, 1335 CC	~~383~~,–	**275,–**
CITROËN VISA 5CV	~~358~~,–	**247,–**	MAZDA 323, tot '80	~~279~~,–	**209,–**
DATSUN CHERRY, 120A-N10	~~227~~,–	**169,–**	OPEL ASCONA B. 1600/1900 tot '81	~~279~~,–	**195,–**
FIAT 127, 900 CC	~~127~~,–	**96,–**	SIMCA TALBOT 1307/1308/1309	~~349~~,–	**262,–**
FIAT RITMO 65L/75L	~~369~~,–	**265,–**	TOYOTA COROLLA 1300 DX/KE 70	~~358~~,–	**269,–**
FORD ESCORT MK2, tot '80	~~206~~,–	**136,–**	VOLVO 343/345, 1300/1400 CC	~~284~~,–	**215,–**

PLUS 1 JAAR GARANTIE OOK OP HET DOORROESTEN. ZONDER KILOMETERBEPERKING.

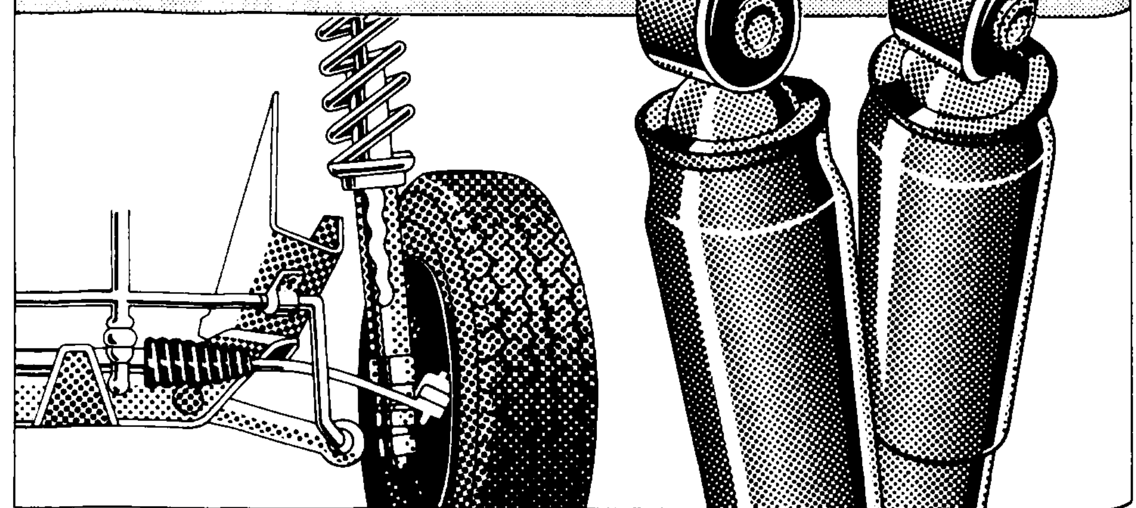
SCHOKDEMPERS: BODEMPRIJZEN!

McPherson Schokdempers v.a. **285,–** p. stel

Telescoop Schokdempers v.a. **119,–** p. stel

	vòòr	achter
AUDI 80, tot 1978	**322,–**	**285,–**
AUDI 50 VW POLO/DERBY	**322,–**	**285,–**
BMW 315/316/318/320/323	**322,–**	**285,–**
FORD TAUNUS, tot 1980	**119,–**	**119,–**
OPEL KADETT C	**119,–**	**119,–**
SIMCA/TALBOT HORIZON/1307/1308/1309/1501	**119,–**	**119,–**
VW GOLF/SCIROCCO/JETTA	**322,–**	**285,–**

EN . . . 2 JAAR GARANTIE!



ZEKERHEID VAN A TOT Z.

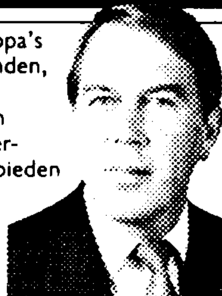
Op al onze produkten geldt naast de normale fabrieksgarantie, de unieke 'Geen Gekibbel Garantie' die tot 12 maanden na de montagedatum onze produkten verzekert tegen schade en ongelukjes.

Deze extra zekerheid kan alleen Europa's grootste de Nederlandse automobilist(e) bieden.

Vraag het garantiebewijs voor de details.

Kwik-Fit-Euro Garantiebewijs

ER STAAT EEN NAAM ACHTER.



Achter Kwik-Fit-Euro staat Europa's grootste onderneming in uitlaten, banden, schokdempers en accu's.

We hebben onze goede naam en reputatie eerlijk verdiend door een verrassend goede kwaliteit en service te bieden tegen verrassend lage prijzen.

We houden uw auto graag te vriend.

A. C. Brunings, algemeen directeur

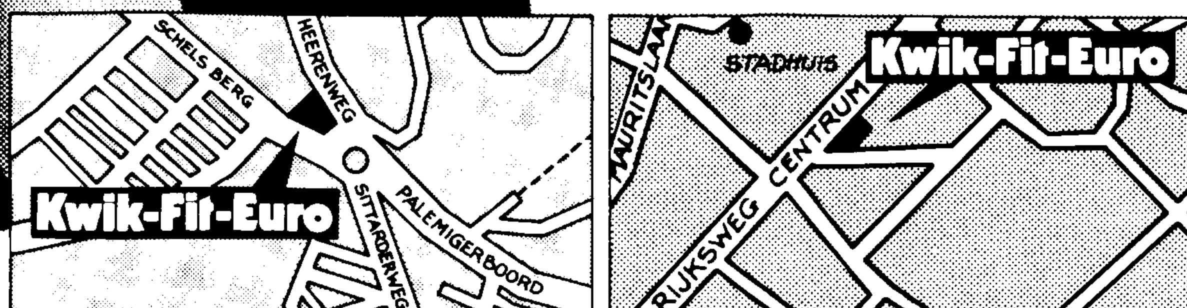
NIEUW

Wat mag u in de werkplaats van Kwik-Fit verwachten? Dat staat puntsgewijs in onze nieuwe 'consumentenrechten'. U ziet ze meteen in onze depots.

Kwik-Fit-Euro UITLATEN SCHOKDEMPERS ACCUS

Consumentenrechten

● Uw veiligheid staat voorop. We zeggen u daarom eerlijk na een gezamenlijke inspectie wat er aan uw auto mankeert en wat er aan gerepareerd en/of...



Kwik-Fit-Euro®

UITLATEN-SCHOKDEMPERS-ACCU'S

Alle dagen geopend van half negen tot half zes. Zaterdag van half negen tot één uur. Zondag gesloten.

Heerlen, Heerenweg 1, **tel. 045-72 38 21**

Geleen, Rijksweg Centrum 83-85-87, **tel. 04494-4 03 47**

AMSTERDAM, Overtoom 36-40, **AMSTERDAM-NOORD**, Klaprozenweg 5, **AMSTELVEEN**, Amsterdamseweg 488, **APELDOORN**, Deventerstraat 41, **DEVENTER**, Zutphenseweg 25, **DOETINCHEM**, Varsseveldseweg 61a, **EINDHOVEN**, Leenderweg 73, **ENSCHEDE**, Haaksbergerstraat 133, **GELEEN**, Rijksweg Centrum 83-85-87, **GRONINGEN**, Nieuwe Ebbingestraat 163, **HAARLEM**, Amsterdamsevaart 16-18, **HARDERWIJK**, Verkeersweg 3, **HEERLEN**, Heerenweg 1, **HENGELO**, Enschedesestraat 134-140, **HILVERSUM**, Utrechtseweg 3, **TILBURG**, Ringbaan Oost 146a, **VENLO**, Tegelseweg 33.

USAF geeft opdracht voor ruimtevliegtuig

ST.-LOUIS — McDonnell Douglas is in opdracht van de Amerikaanse luchtmacht (USAF) begonnen met de ontwikkeling van een ruimtevliegtuig, een toestel dat zich in de hogere lagen van de atmosfeer gedraagt als een ruimtevaartuig en op geringere hoogte als een vliegtuig, zo heeft de Amerikaanse vliegtuigfabriek dinsdag bekendgemaakt.

Volgens een woordvoerder van het hoofdkantoor van McDonnell Douglas in St. Louis is het de bedoeling van de luchtmacht dat het vliegtuig zo snel wordt dat het de halve wereldomtrek kan afleggen in minder dan twee uur. De fabriek denkt dat het wel 2000 zal worden voor alle problemen die de ontwikkeling van zo'n machine meebrengt zijn opgelost.

McDonnell Douglas heeft voor het futuristische toestel de naam Trans Atmospheric Vehicle (TAV) bedacht. Een van de snelste gevechtsvliegtuigen ter wereld, de F-15 Eagle, kan de afstand tussen Maine en de Indische Oceaan in zeventien uur afleggen, een TAV moet dat in minder dan twee uur kunnen, aldus de woordvoerder.

Grote vraag tweedehands vliegtuigen

NEW YORK – Op de markt voor tweedehands vliegtuigen voor de burgerluchtvaart tekent zich een duidelijke opleving van de vraag af die gepaard gaat met flinke prijsstijgingen. Volgens de Aircraft Market Letter van Jordan Greene in de VS neemt de vraag naar luchtvervoer toe en zien veel luchtvaartmaatschappijen zich genoodzaakt hun capaciteit uit te breiden. Geld voor dure nieuwe vliegtuigen is er vaak niet.

Vooral kleine vliegtuigen liggen goed in de markt. Voor een gebruikte Boeing 727-200, een driemotorig vliegtuig voor korte tot middelgrote afstanden, wordt op het ogenblik ongeveer 7,75 miljoen dollar gevraagd. Dat is ruim tien procent meer dan begin 1981. Een tweedehands McDonnell Douglas DC-9-30 noteert nu rond de 5,25 miljoen dollar, ongeveer drie procent meer dan drie jaar geleden.

De prijzen van oudere vliegtuigen als de Boeing 707 en de McDonnell Douglas DC-8, die binnenkort niet meer aan de lawaaivoorschriften voldoen, blijven echter dalen. Een Boeing 707-320C die onlangs werd verkocht bracht nog maar 750.000 dollar op vergeleken met twee miljoen dollar begin 1981.

Jumbo jets hebben te lijden van de belangstelling voor kleine vliegtuigen. Volgens Jordan Greene is een gebruikte Boeing 747-200B nu te koop voor rond de twintig miljoen dollar. Begin 1981 kostten ze gemiddeld nog 27,5 miljoen. Hij tekent hierbij aan dat het in de meeste gevallen gaat om vliegtuigen die een lange staat van dienst hebben en dat er grote verschillen tussen de vraag- en de biedprijzen zijn.

IN STRIJD OM VAKANTIEGANGER

Kinderkorting bij Martinair

SCHIPHOL — Martinair heeft samen met zijn gecontracteerde touroperators voor de komende zomer een actieprogramma opgesteld om het omvangrijke verlies van passagiers aan touringcars en eigen auto's te keren. Zowel tijdens als buiten de schoolvakanties krijgen ouders die met Martinair vliegen korting voor hun kinderen. Ook de service aan boord wordt verbeterd.

Eind maart neemt Martinair, als eerste chartermaatschappij ter wereld, de Airbus-310 in gebruik, meest voor het verkeer naar bestemmingen rondom de Middellandse Zee.

Martinair is, evenals Transavia en KLM, in de afgelopen jaren honderdduizenden passagiers kwijtgeraakt als gevolg van de busconcurrentie en de recessie. Ook reizen velen met hun eigen auto. Tijdens de actie wil Martinair er ook op wijzen dat de kosten van de vliegreis opwegen tegen overnachtingen, tolgelden en andere reisgelden.

Beurs & valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen goud en zilver op woensdag om 14.30 uur bij de fa Drijfhout, alles in kg:

GOUD: onbewerkt *f* 37.140-*f* 37.910, vorige *f* 37.600-*f* 38.100; bewerkt verkoop *f* 39.810, vorige *f* 40.010.

ZILVER: onbewerkt *f* 780-*f* 850, vorige *f* 785-*f* 850; bewerkt verkoop *f* 900, vorige *f* 900.

Advieskoersen

AMSTERDAM – Advieskoersen buitenlands bankpapier van gisteren:

Amerikaanse dollar	3,11	3.23
Engelse pond	4,29	4.59
Belgische frank (100)	5,28	5.58
Duitse mark (100)	110,25	114,25
Italiaanse lire (10.000)	17,65	19,65
Portugese escudo (100)	2,10	2.60
Canadese dollar	2,46	2.58
Franse franc (100)	35,50	38,50
Zwitserse franc (100)	139,00	143,50
Zweedse kroon (100)	37,00	40,00
Noorse kroon (100)	38,50	41,50
Deense kroon (100)	29,25	32,25
Oostenr. schilling (100)	15,78	16.28
Spaanse peseta (100)	1,84	2,09
Griekse drachme (100)	2,50	3,30
finse mark (100)	51,25	54,25
Joegoslav. dinar (100)	1,60	2,60
Ierse pond	3,33	3.63

Wisselmarkt Amsterdam

AMSTERDAM – Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gistermiddag:

US Dollar	3,16925-17175
Pond Sterling	4,4395-4445
Duitse mark	112.19-24
Franse franc	36,685-735
Belgische frank	5.5045-5095
Zwitserse franc	141.485-535
Japanse yen	135.60-70
Italiaanse lire	18.485-535
Zweedse kroon	38,575-625
Deense kroon	30.975-1.025
Noorse kroon	39,99-40,04
Canadese dollar	2,53075-53325
Oostenr. schilling	15.9150-9250
Ierse pond	3,4710-4810
Spaanse peseta	1,9590-9690
Austr. dollar	2,8675-8775
Antill. fls.	1,7500-7750
Surin. fls.	1,7600-7950
Saoedi riyal	90,20-90,45

INDEX Amsterdam ANP/CBS

AMSTERDAM – De jongste ANP/-CBS-indices over de Amsterdamse Effectenbeurs per dato gisteren luiden (eerste kolom vorige index, laatste kolom index van gisteren, e.e.a. volgens 1979 = 100):

Algemeen	164,3	161,9
Algemeen-lokaal	156,4	154,1
Internationals	173,0	170,4
Industrie	135,6	133,9
Scheep- en luchtvaart	178,0	174,8
Banken	259,3	254,5
Verzekering	374,5	366,9
Handel	153,1	151,1
CBS-oblig. index	99,7	99.6
Rendem. staatslening	8,41	8,44
waarvan 3-5 jaar	8,33	8,36
5-8 jaar	8,48	8,50
8 jaar en langer	8,59	8,61
nieuwste drie	8,55	8,57
rend. BNG-leningen	8,56	8,57
rend. bankleningen	8,44	8,44
rend. spaarbrieven	8,97	8,99

Avondkoersen Amsterdam

AMSTERDAM – In het telefonisch avondverkeer kwamen woensdagavond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de laatste notering van dezelfde dag):

Akzo 102,00-102,30 (102,00)
Kon. Olie 144.20-146.00 gl (144,20)
Philips 48,00-48,40 gl (48,10)
Unilever 266,50 (266,00)
KLM 207,00-214,00 (207,00)

NEW YORK Dow Jones

NEW YORK – De beursgemiddelden van gisteravond te New York luiden volgens de Dow Jones Index (achtereenvolgens 30 fondsen industrie, 20 spoorwegen en overig transport, 15 nutsbedrijven, gevolgd door het gezamenlijke gemiddelde:

Begin	1275.02	606.40	133.33	509.28
Hoogst	1284.13	612.54	134.63	513.55
Laagst	1267.59	602.59	132.47	506.19
Slot	1277.32	609.56	133.82	510.84
Winst/ verlies	−1.16	+1.39	+0.20	+0.19

OVERHEID GEEFT BEDRIJFSLEVEN KANSEN

Miljoenen beschikbaar voor informaticabeleid

(Van onze Haagse redactie)

DEN HAAG — De overheid gaat veel meer geld besteden voor het stimuleren van de informatica. Ruim 1,3 miljard gulden tot en met 1988 is op diverse begrotingen beschikbaar voor een grootscheepse ‚inhaalactie' op dit terrein. Dit staat in de nota Informaticastimuleringsbeleid, die het kabinet binnenkort zal presenteren. Vooral het bedrijfsleven wordt hiermee belangrijke kansen geboden, maar ook het onderwijs en het onderzoek moeten worden versterkt.

Van dat bedrag is ongeveer de helft al eerder begroot; de rest komt bijeen door herschikking van begrotingsposten bij onderwijs en wetenschappen, economische zaken en landbouw.

De ontwikkelingen op dit terrein in landen als de VS en Japan hebben de Europese landen, Nederland niet uitgezonderd, op grote achterstand hebben gezet. Om althans wat in te halen moeten we — zoals ook andere EG-landen doen — een krachtige inhaalactie op breed terrein starten. Volgens de ministers heeft ons land daartoe de mogelijkheden.

„Wil Nederland werkelijk zijn kansen benutten dan moeten in het onderwijs, in het bedrijfsleven en bij de overheid zelf grote en snelle veranderingen optreden", aldus de nota. Scholing en opleiding moeten op grote schaal van de informatietechnologie worden doordrongen. In het bedrijfsleven zullen grote samenwerkingsprojecten tot stand moeten komen.

Bedrijven, onderzoekinstellingen en onderwijsinstellingen kunnen van omvangrijke subsidies of overheidsopdrachten profiteren. Met het bedrijfsleven zal worden overlegd, maar de ondernemingen moeten zelf de nodige initiatieven aan de dag leggen. Vooral in het midden- en kleinbedrijf is men zich nog onvoldoende bewust van de mogelijkheden op dit gebied, zo wordt in de nota gesteld. Daarom ook zal speciaal voorlichting op deze categorie van het bedrijfsleven worden gericht.

Nieuwe fabriek Ford in Mexico

MEXICO – Ford Motor Company gaat een half miljard dollar investeren in de bouw van een autofabriek in Mexico.

De auto's die er worden geproduceerd zullen voornamelijk worden geëxporteerd naar de Verenigde Staten en Canada. De fabriek moet eind 1986 klaar zijn kan per jaar 130.000 wagens afleveren, waardoor de produktie van Ford in Mexico bijna wordt verdrievoudigd.

Doven kunnen bellen met de Teksttelefoon

ZOTERMEER – Leerlingen van het doveninstituut „Effatha" in Zoetermeer hebben gisteren als eersten kennis kunnen maken met de teksttelefoon, die de PTT gaat invoeren. De teksttelefoon maakt het mogelijk dat doven via de telefoonlijn met anderen communiceren. Alleen de gehoorgestoorde abonnee heeft daarbij een teksttelefoon nodig, die het gesproken woord zichtbaar maakt. Via een toetsenbord kan de dove dan met anderen communiceren.

PTT-directeur drs Ph. Leenman heeft gisteren een aantal teksttelefoons aan doveninstituten in Nederland aangeboden.

Branchestudie Amro Bank:

Betere tijden voor doe-het-zelf zaken

AMSTERDAM – Doe-het-zelf-winkels zijn bezig zich te herstellen van het zeer slechte jaar 1981, toen de resultaten in de branche een dieptepunt bereikten. Op korte termijn is weliswaar weinig omzetgroei te verwachten, maar bij een verdere daling van het aantal verkooppunten en nauwgezette kostenbewaking kan de winstgevendheid op peil blijven.

Dat staat in een branchestudie van de Amro Bank over doe-het-zelf-zaken. Op wat langere termijn kunnen bedrijven die de moeilijkste jaren zijn doorgekomen weer behoorlijk met winst gaan draaien, maar de enorme groei die zich in de jaren zestig en het begin van de jaren zeventig voordeed zal niet terugkomen.

In de studie wordt erop gewezen dat het toenemen van de vrije tijd (onder meer wegens werkloosheid en arbeidsduurverkorting), het dalen van de inkomens en de hoge arbeidskosten bij onderhoudswerkzaamheden door bedrijven ertoe zullen bijdragen dat steeds meer mensen de doe het zelfwinkel zullen bezoeken.

Het aantal verkooppunten in de totale doe het zelf-sector is de in tien jaar met slechts 3,5 procent afgenomen. Begin vorig jaar waren er 459 bedrijven in de branche, die beschikten over 1150 verkooppunten.

BEURS-OVERZICHT

Fors lager

AMSTERDAM – Het was woensdag flink mis op het Damrak. In de ochtenduren holden de koersen van de meeste actieve fondsen achteruit. Tegen het middaguur leek er enige kentering zichtbaar, maar de schade was toen al behoorlijk. Het ging vaak met guldens tegelijk.

Koninklijke Olie raakte f 2,40 kwijt op f 145, Unilever f 2,10 op f 265,90 en Philips f 1,40 op f 47,80. Akzo werd f 2,10 goedkoper op f 101,60, Hoogovens f 1 op f 52,50 en KLM f 2,80 op f 207,70.

Bij de banken ging ABN f 5 omlaag naar f 395 en Middenstandsbank f 4 naar f 154. Amro Bank was f 1,30 lager op f 69. Bij de hypotheekbanken was het grootste verlies weggelegd voor Westland-Utrecht, die f 2,50 zakte naar f 126. Ook de verzekeraars moesten het ontgelden. AEGON ging van f 133 naar f 130, Nationale Nederlanden van f 221,50 naar f 217 en Amev van f 163,50 naar f 159,50.

VNU moest f 3 terug naar f 153 en Elsevier-NDU f 6 naar f 510. Onder de aannemers bevond zich het enige fonds dat hoger was namelijk Boskalis met een vooruitgang van een dubbeltje op f 44,30. De scheepvaartwaarden lagen gedrukt. Ahold gleed f 4,80 af naar f 208,20, Gist-Brocades f 3 naar f 168, Heineken een rijksdaalder naar f 132,50 en Océ-van der Grinten f 3 naar f 248.

De staatsfondsenmarkt was zwakker. De nieuwe 8,5 procent tienjarige staatslening, die door de verminderde animo voor obligatieleningen toch al geen bijster succes was geworden, kwam in de notering op 99,40 en dat 0,6 punt beneden de uitgiftekoers.

Lokaal

Op de lokale markt was het niet veel beter dan op de actieve markt. Sommige fondsen zetten de dinsdag begonnen daling voort zoals De Telegraaf, die f 5 goedkoper werd op f 230, en Bredero, die nog eens f 10 moest prijsgeven op f 203. Veel andere waarden moesten eveneens fors terrein prijsgeven. CSM, die een hoger contant dividend heeft aangekondigd maar ditmaal zonder bonus, zakte f 5 naar f 130. Schuitema werd eveneens f 5 minder waard op f 157. Wessanen zakte f 2,50 naar f 147,50, Vereenigde Glas f 13 naar f 352 en Wijers f 2 naar f 59. Gamma verloor f 3 op f 76,50, VMF f 5 op f 114, Amfas f 5 op f 165 en KNP een rijksdaalder op f 85. De lijst kon willekeurig worden aangevuld met fondsen als Holec, Meneba en ACF.

Toch waren er wel wat winnaars. De winst van NBM-Bouw van f 4 miljoen werd beloond met een koersstijging van f 0,80 op f 10. Nijverdal-ten Cate won bijna f 10 op f 180 en autohandelaar Riva f 20 op f 810. Gelatine Delft ging f 8 vooruit naar f 180 en Braat f 4,50 naar f 200,50.

Op de actieve markt stabiliseerde de toestand zich tijdens handel. In de vroege middag waren er zelfs fondsen zoals de uitgevers en Amev, die voorzichtig de weg omhoog weer opzochten. De reactie wordt op de beurs als een hobbel beschouwd en het optimisme op langere termijn blijft overheersen.

Op de optiebeurs werd woensdagmorgen levendig gehandeld. De totale omzet bedroeg op het middaguur 7846 contracten. Koninklijke Olie was de uitschieter met een omzet van 2934 contracten. De tweede plaats was voor Philips met 1330 contracten. De EOE aandelenindex daalde 3.22 op 171.07.

beurs van amsterdam

GECOMBINEERDE BEURS

Binnenlandse aandelen

Aegon	133,30	129,50
Idem Div. 84		
Ahold	213,50	209,20
Akzo	103,00	102,00
ABN	399,00	394,00
Amev	163,50	160,50
Amro-bank	70,20	69,20f
Bos Kalis Westm.	44,00	44,00
Dordtsche Pr.	135,50	132,80
Dordt. Petr. pref.	134,50	131,80
Elsevier-NDU	516,00	514,00
FGH	59,10	57,50
Gist Brocades	170,00	168,50
Idem Div. 84	165,30	164,50
Heineken	135,20	132,80
Heineken Hld.	125,50	122,50
Holl. Betongroep	109,20	107,00
Hoogovens	53,20	52,00
KLM	209,50	208,50
Kon. Olie	146,80	144,50
Nat. Ned.	221,50	218,00
NedLloyd groep	116,50e	117,00
NMB	157,50	153,00
Océ-Gr.	250,50	248,00
Idem Div. 84	—	243,50
Van Ommeren	31,90	30,60
Pakhoed Hold.	62,00	61,00
Pakhoed cert.	57,20	55,50
Philips	49,20e	47,90
Idem Div. 84	48,30	46,60
Robeco	348,40	346,40
Rodamco	130,10	130,10
Rolinco	335,80	334,30
Rorento	201,80	201,90
Unilever	267,70	265,70
Ver. Bezit VNU	157,00	153,10
Volker Stevin	39,50	38,60
Westland U.H.	128,00	124,50

Binnenlandse obligaties

12.75 Ned. 81-91	129,60	129,20
12.50 id 81-91	117,50	117,20
12.25 id 81-88	111,70	111,50
12.00 id 81-91	114,10	114,00
12.00 id 81-88	109,80	109,80
11.75 id 81-91	110,70	110,50
11.50 id 80	110,10	109,90
11.50 id 81-91	112,50	112,30
11.50 id 81-92	113,50	113,10
11.50 id 82-92	113,80	113,60
11.25 id 82-92	112,70	112,50
11.25 id 81-96	117,80	117,80
11.00 id 81-88	108,00	107,60
11.00 id 82	112,10	111,90
10.75 id 80	111,00	110,90
10.75 id 81	109,20	109,00
10.50 id 74	105,40	105,40
10.50 id 80	114,20	114,00
10.50 id 82-89	109,10	108,90
10.50 id 82-92	106,80	106,50
10.25 id 80-90	111,40	111,20
10.25 id 80-87	104,70	104,70
10.25 id 82-92	112,40	112,10
10.00 id 80	105,30	105,30
10.00 id 82-89	107,30	107,30
10.00 id 82-92-2	104,80	104,80
10.00 id 82-92	107,80	107,70
9.75 id 74	105,00	105,00
9.50 id 76-86	103,30	103,20
9.50 id 76-91	103,10	103,00
9.50 id 80-95	104,40	104,30
9.50 id 83-90	105,50	105,00
9.25 id 79-89	103,40	103,30
9.00 id 75	100,90	100,80
9.00 id 79-94	102,30	102,20
9.00 id 83-93	102,20	102,20
8.75 id 75-1	101,00	101,00
8.75 id 75-2	100,80	100,80
8.75 id 76-96	101,20	101,20
8.75 id 79-94	101,00	101,00
8.75 id 79-89	101,50	101,50
8.50 id 75-90	100,70	100,70
8.50 id 75-91	100,50	100,50
8.50 id 78-93	100,20	100,20
8.50 id 78-89	100,90	100,70
8.50 id 79-89	101,00	101,00
8.50 id 83-94	99.90	99,80
8.50 id 84-94		
8.25 id 76-96	99,00	99,00
8.25 id 77-92	99,80	99,80
8.25 id 77-93	99,50	99,50
8.25 id 79-89	100,40	100,40
8.25 id 83-93	99,50	99,50
8.00 id 69	98.50	98,50
8.00 id 70-95	98,30	98,30
8.00 id 71-96	101,50	101,50
8.00 id 70-1	101,70	101,70
8.00 id 70-2	101,60	101,60
8.00 id 70-3	97.90	97,90
8.00 id 76-91	99.00	99,00
8.00 id 77-97	98.10	98,10
8.00 id 77-87	100,80	100,60
8.00 id 78-88	99,90	99,90
8.00 id 83-93	97,80	97,80
7.75 id 71-96	96,80	96,80
7.75 id 73-98	96,60	96,60
7.75 id 77-97	96,80	96,80
7.75 id 77-92	98,10	98,10
7.75 id 82-93	96,50	96,50
7.50 id 69-94	96,10	96,30
7.50 id 71-96	96,00	96,20
7.50 id 72-97	95,50	95,60
7.50 id 78-93	97,00	97,00
7.50 id 78-88-1	99,30	99,30
7.50 id 78-88-2	99,60	99,40
7.50 id 83-87-90	96,70	96,50
7.50 id 83-90-2	96,60	96,50
7.20 id 72-97	94,80	94,80
7.00 id 66-91	95,90	95,90
7.00 id 66-92	95,10	95,40
7.00 id 69-94	95,00	95,00
6.75 id 78-98	93,40	93,40
6.50 id 68-93-1	93,80	93,50
6.50 id 68-93-2	93.40	93,40
6.50 id 68-94	93,00	93,00
6.25 id 66-91	94,10	94,10
6.25 id 67-92	92,80	92,80
6.00 id 67-92	93,50	93,30
5.75 id 65-90-1	94,50	94,30
5.75 id 65-90-2	93,40	93,20
5.25 id 64-89-1	94,50	94,30
5.25 id 64-89-2	93,30	93,30
5.00 id 64-94	91,30	91,00
4.50 id 59-89	93,60	94,00
4.50 id 60-85	98,10	98,10
4.50 id 60-90	92,20	92,50
4.50 id 63-93	89,50	89,50
4.25 id 59-84	98,70	98,70
4.25 id 60-90	91,00	91,00
4.25 id 61-91	91,00	91,00
4.25 id 63-93-1	89,60	89,80
4.25 id 63-93-2	89,70	89,70
4.00 id 61-86	95,30	95,60
4.00 id 62-92	90,00	90,00
3.75 id 53-93	90,80	90,80
3.50 id st.47	91,10	90,40
3.50 id 56-86	96,00	96,00
3.25 id 48-98	87,00	87,00
3.25 id 50-90	91,50f	91,30
3.25 id 54-94	87.00	87,00
3.25 id 55-95	—	87,20
3.25 id 55-85	95,70	95,70
12.00 BNG 81-06	122,20	122,00
11.00 id 74-84	103,20	103,30
11.00 id 81-06	115,20	115,20
9.50 id 74-99	103,00	102,80
9.50 id 75-85	102,20	102,20
9.50 id 76-01	104,70	104,70
9.00 id 75-00	101,40	101,40
8.75 id 70-95	100,80	100,80
8.75 id 70-90	101,50	101,60
8.75 id 75-00	100,70	100,80
8.75 id 77-02	100,50	100,70
8.50 id 70-95	99,60	99.60
8.50 id 70-85	100,80	101,00
8.50 id 73-98	99,20	99,10
8.25 id 70-96	98,40	98.40
8.25 id 70-85	100.40	100,60
8.25 id 76-01	98,60	98,70
8.00 id 69-94	98,00	97,90
8.00 id 71-96	97,30	97,50
8.00 id 72-97	97,60	97,50
8.00 id 75-00	96,00	96,00
7.60 id 73-98	95.70	95,50
7.50 id 72-97	94,60	94,80
7.25 id 73-98	93,30	93,30
7.00 id 66-91-1	95,80	95,80
7.00 id 66-91-2	95,20	95,10
7.00 66-4	94,80	94,80
7.00 id 72-97	92,60	92,50
6.75 id 67-92	93,70	93,70
6.75 id 68-93	93,10	93,20
6.50 id 67-92	93,50	93,40
6.25 id 67-92	93,20	93,10
6.00 id 65-90-1	93,70	93,60
6.00 id 65-90-2	93,60	93,60
5.75 id 65-2	93,30	93,30
5.50 id 65-90	92,70	93,00
5.25 id 64-89	93,50	93,30
5.25 id 65-90	92,80	92,80
5.00 id 58-88	94,40	94,40
5.00 id 64-89	94,40	94,40
4.75 id 58-88	94,00	93,70
4.50 id 58-89	93,60	93,50
4.50 id 59-84	97,80	97,80
4.50 id 60-85	97,70	97,70
4.50 id 62-92	89,10	89.10
4.50 id 62-93	88,40	88,40

Converteerbare obligaties

4.75 Akzo	99,00	98,00
6.75 Amro 73	100.10	100,10
5.50 Amro 69	—	—
8.50 Boskalis	97,00	96,80
11.00 Bredero	112.00b	114,00e
6.25 Buhrm. T	—	—
7.25 Buhrm. T	100,50	99,80
7.00 Credit L.B.N.	95,50	95,50
4.00 Elaion	95,70	95.80
8.75 Elsev.-NDU	134,00	132,00
7.25 Furn. 73	97,20	97,00
5.75 Gist-Br.	220,00	217,00
5.25 Hoogovens	86,00	—
7.25 Kappa 73	96,20	96,20
8.75 KNSM	97,00	97,00
8.75 KBB	83,00e	82,00
7.25 M'intosh	—	—
9.00 Meneba	99,10	99,20
7.25 Nederh.(a.g.)	24,60	24,60
7.75 Nutricia	157,00	153,00
8.00 Nijverd.	—	132,00b
6.50 Océ-Gr.	135,00	132,00
10.00 Pont	98,00	98,00
7.50 Proost B.	98,50	—
6.50 Rollinco	79,00	—
6.50 id. 1000	82,50	—
8.00 Sanders	101,00	101,00
8.75 Schuitema	112,00b	113,00b
14.00 SHV-Hld.81	126,10	126,50
8.75 Stev. Gr.	95,50	95,50
5.00 Tyco Int.F	—	—
8.25 Vih. But	—	—
9.00 VMF-St.	95.80	95,20
8.50 Volk. Stev.	93.50	94,50
7.00 W'have	145,50	145.50
7.00 W'sanen	108.00	107,20
8:75 W.V.Hyp.	96.30	96,50

Binnenlandse aandelen

ACF	200,00	192,00
AMFAS	170,00	165.00
Asd. Rubber	8,90	8,90
Asd. Rijtuig	310,00	310,00
Ant. Brouw	—	—
Ant. Verf.	252,00	240.00
Ass. St. R'dam	94,50	92.00
Audet	203,00	202,00
Aut. Ind. Rt.	1440.00	1405,00
Ballast-N.	87,00	87,00
Bam	74,00b	74,20
Batenburg	368,00	377,00
Beek van	115,00	115,00
Beers	139,50	139,50
Begemann	104,00	102,20
Belindo	397,20	398,60
Berkel P	38.10	38,10
Blydenst. C	222,00e	231,00
Boer Druk	97,80	97,90
Bols	105,00	105.30
Borsumij W.	254,00	248,00
Braat Bouw	—	200,50e
Breevast	230,00	232,50
Breevast (cert.)	226,00	224.00
Bredero	213.00	205.00
Bredero (cert.)	210.00	203.00
Buhrm. Tett.	62,00	61,00
Cal. hold NV	35,50	35,30
Calvé-D. cert.	366,00	363,00
id. 6 pct. cert.	1970,00	1970,00
Centr. Suik.	135,00	131,00
id. cert.	135.00	131,00
Ceteco	186,50	188,00
id. cert.	188,00	187,00
Chamotte	23,00	21,60
Cindu-Key	26,50	26,50
Claimindo	393,50	397,00
Credit LBN	56,50	54,50
Deli mij.	86,00	86,50
Desseaux	65,00	65,50
Dorp en co.	92,00	92,00
Douwe Egb.	87.00	87,00
Econosto	62,50	62,40
Emba	226.00	232,00
Eriks	107,10	105,50
Fokker	50,20	48,80
Furness	44.00	42,20
Gamma H.	79,60e	73,00
id. 5 pct.	20,50e	20,20
Gel. Delft c.	172,00	182,00
Gerofabr.	85,00	84,00
Giessen	135,50	136,50
Goudsmit	78,00	78,00
Grasso	263,00	264,00
Hagemeijer	56,50	57,40
Hoek's Mach.	81,00	79,50
NV Holdoh.	—	198,00
Holec	61,80	58,00
HALL Trust	200,00	200,00
Holl. Sea Searc.	3,50	3,40
Holl. Kloos	116,00	125,00f
Hunt. Douglas	23,50	22,60
IHC-Inter	51,00	48,90
Ind. Maatsch.	125,00	126,00
IBB Kondor	283,00	279,00
Internat. M.	34,10	34,80
Kempen B.	110,50	—
Klene S.	340,00	340,00
Kluwer	135,00	133,00
KBB	36,80	36,40e
id. cert.	36,50f	36,40
id. 6 cum.	—	—
KNP	87,50	85,50
Krasnap.	98,00	96,50
Landre Gl.	163,00	165,00
Leids. Wol.	134,00e	133,00
Macintosh	204,60e	201,00
Maxw. Petr.	350,00	348,00
Meneba	69,00	67,50
MHV A'dam	18,20	17,50
Moeara En.	585,00	575,20
id. 1-10	7510,00	7510,00
id. 1-4	1620,00	1620,00
Mulder	780,00	760,00
Mijnb. W.	780,00b	780,00b
Naarden	45,00b	46,50
Naeff	—	—
Nagron	32,80	32,90
NBM-Bouw	9,20	10,20e
Nedap	580,00b	600,00
Ned. Crediet	38,80	38,80
Ned. SHB	236,50	235,50
Ned. Springst.	4360,00	4340,00
Nierstrasz	755,00	750,00
Norit	108,00	110,00
Nutricia GB	115,00	115,50
Nijverdal	170,50	182,00e
Orenstein	221,00	220,00
Otra	88,00	87,00
Palembang	49,00	—
Palthe	69,00	65,00
Pont Hout	76,00	76,00
Porcel Fles	126,00	—
Proost en Br.	137,80	137,80
Rademakers	180,00	180,00b
Ravast NV	21,10	21,10
Reesink	273,50	270,00
Riva	815,00	820,00
id. cert.	790,00	810,00
Rohte en Jisk	66,00	—
Rommenholl.	422,00	422,00
Rijn-Schelde	3,86	3,91
Sanders	157,50	167,00
Sarakreek	107,10	107,10
Schuitema	162,00	157,00
Schuppen	295,00	280,00
Schuttersv.	24,50	25,00
Smit Intern.	41,00	40,20
Telegraaf	235,00	230,50
Textiel Tw.	140,50	146,00
Tilb. Hyp. bk.	2,30b	2,30b
Tw. Kabel h.	319,00e	319,00
Twynstra en G.	34,00	33,00
Ubbink	170,00	165,20
Ver. Glasf.	365,00	360,00
VMF-Stork	119,00	113,00
Verto cert.	48,50	48,00
VRG Gem. Bez.	66,30	64,50
Wegener cert.	55,00	53,50
Wessanen	150,00	147.00
Westhaven Asd.	205,00	205,00
Wolters Samson	166,00	167,00
Wyers	61,00b	58,60
Wijk en Her	97,00	95,00

Beleggingsinstellingen

ABN-aand.-F.	237,50	235,00
Alg. Fondsenb.	162,00	161.00
Alrenta	131,50	131,20
America Fnd.	252,50	248,00
Binn. Belf. VG	143,00	143,00
B.O.G.	157,00	157,00
Chemical F	34,40	34,00
Col. Growth Sh.	31,60	31,20
Concentra	23,00	22,50
Goldmines	1450,00	1450,00
Holland F	39,50	39,00
Interbonds	590,00	590,00
Japan Fund	41,00	41,00
Leveraged	156,00	•157,50
New York Ind.	1280,00	1280,00
Obam	126,60	125,70
Old Court Dlr.	103,00	103,00
Sci Tech.	10,50	10,50
Sumabel	63,50	63,50
Technology	45,30	45,30
Tokyo PH	127,00	124,50
Unifonds	20,20	19,70
Vance. Sand	19,40	19,40
Viking	47,60	47,50
Wereldhave	154,00	153,00

Amerika (orig. aandelen)

Am. Express	33.50	33.10
Am. Motors	7,85	7,65
Am. Tel. & Tel.	65,60	65.40
Am Tel. & Tel.	20,00	19,80
Ameritech	—	—
Asarco	29,25	29,00
Atl. Richf.	41,50	40,75
Bell Atlantic	—	—
Bell South	89,80	—
Beth. Steel	29,00	28,40
Boeing Comp.	47,80	47,20
Burroughs	51,25	51,00
Citicorp.	38,50	38.40
Colgate	21,30	22,50
Cons. Foods	—	27,50
Control Data	46,50	46,10
Dow Chemical	33,70	33,40
Du Pont	52,00	51,70
Eastman Kodak	76,00	75,00
Exxon Corp.	37.10	37,10
Fluor Corp.	17,55	17,50
Ford Motor	45,50	45,20
General Electr.	58,00	57,10
General Motors	79,45	78,20
Getty Oil	117,75	116,10
Gillette	50,50	49,70
Gulf Oil	47,00	49,10
Honeywell Inc.	132,60	132,40
IBM	123,65	122,10
Intern. Flavor	27,10	27,10
Intern. Paper	59,20	59,10
Intern. Tel.&Tel.	46,20	46,30
Litton Ind.	69,00	69,50
Lockh. Aircraft	41,20	41,70
LTV Corp.	18,80	18,50
Mobil Oil	28,70	29,25
North Am. Phil.	77,70	78,80
Nynex	—	—
Occ. Petr. Corp.	25,10	25,10
Pacific Telesis	—	—
Pepsico	37,80	37,15e
Philip Morris	73,55	73,35e
Philips Petrol.	35,60	37,50
Polaroid Corp.	33,60	33,40
Quaker Oats	60,00	60.50
RCA	35,80	35,70
Rep. Steel	28,80	29,40
Schlumberger	48,40	45,70
Sears Roebuck	39,95	39,40
Shell Oil	39,65	39.40
Southw. bell Corp	—	—
Sperry Corp.	48,60	47,00
Stand. Oil of Cal.	34,80	34.50
Tandy	39,30	38,25
Texaco	37,00	37,30
Texas Instruments	142,00	139,50
Union Carbids	64,50	63,80
Union Pacific	51,40	51,40
U.S. Steel	33,00	32,10
U.S. West	—	—
Warner Lambert	30,20	30.70
Westingh. El.	55,70	55.40
Woolworth	37,50	36,90
Xerox Corp.	50.50	50,10

Certificaten (buit. aand.)

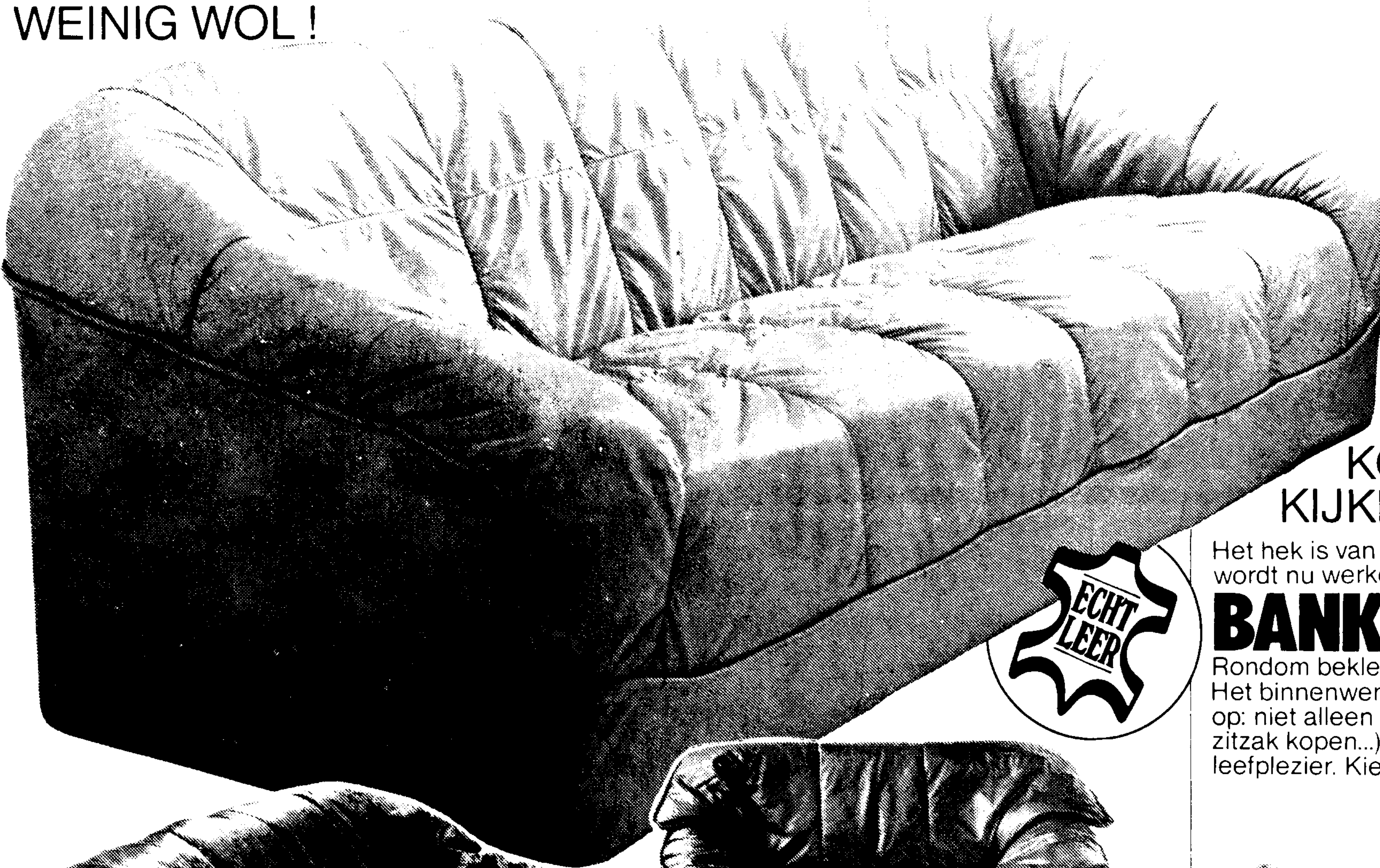
All.Lyons	142,00	141,00
AMAX Inc.	79,80	78,50
Amer.Home Pr.	159,00	157,50
Amer.Motors	25,80	24,60
ATT (Nedam)	175,00	—
ASARCO Inc.	—	89,00
Atl. Richfield	130,50	126,50
Boeing Comp.	149,80	148,00
Burroughs	165,00	163,50
Can.Pac.Ent.	130,20	130,50
Chrysler	91,80	89,50
Citicorp	122,50	122,50
Colgate-Palm.	69,00	70,00
Control Data	143,50	143,00
Dart & Kraft	216,00	211,50
Dow Chemical	108,00	106,00
Eastman Kod.	244,80	239,00
Exxon Corp.	115,80	115,00
Fluor Corp.	54.50	54,00
Ford Motor	142,50	142,00
Gen.Electric	181,80	181,00
Gen.Foods	168,00	164,00
Gen.Motors	251,00d	245,00
Getty Oil	373,00	362,00
Gillette	161,00	157,00
Goodyear	98,00	96,30
Hitachi	920,00	920,00
Inco	46,00	46,00
IBM	381,00	378,00
Int.Flavors	84,20	83,70
ITT	144,50	143,40
Kroger	115,80	115,00
Litton Ind.	223,00	222,00
Lockheed Corp.	138,00	134,00
Merck & Co	283,50	282,00
Minn. Mining	260,00	260,00
Mitsubishi Elec.	500,00	500,00
Nabisco Brands	130.70	129,00
North Am.Phil.	245,50	247,00
Pepsico	119,00	118,50
Philip Morris	231,70	232,00
Phillips Petr.	115,50	118,00
Polaroid Corp.	97,00	97,00
Procter & Gam.	172,50	169,50
Quaker Oats	188,00	190,00
RCA Corp.	113,00	112,00
Schlumberger	155,00	143,00
Sears Roebuck	127,00	128,00
Shell Canada	59.20	59,20
Shell Oil	126,00	122,60d
Sperry Corp.	153,50	148,50
Stand. Oil. Calif.	111,00	111,00
Tandy Corp.	123,00	117,00
Texas Instr.	445,00	436,00
Union Pac.	164,50	162,00
US Steel	106,00	104,00
Warner-Lam.	—	96,50
Westingh. El.	175,20	173,50
Woolworth	116,70d	115,00
Xerox Corp.	—	153,60

a=laten b=bieden
d=ex-dividend
e=gedaan-bieden
f=gedaan-laten
g=bieden en ex-dividend

ALLE REMMEN LOS

DE OPRUIMING BIJ LUCKY LEDER GAAT VAN START. EN DAN GEBEURT ER WAT... WANT NERGENS IN NEDERLAND VINDT U ZULKE KWALITEITS-BANKSTELLEN VOOR ZULKE LAGE PRIJZEN. PAK DE KRANTEN ER MAAR BIJ EN VERGELIJK ZELF: VEEL GESCHREEUW - WEINIG WOL!

WANT ONDANKS DE GIGANTISCH GESTEGEN LEER-PRIJZEN, PRESTEERT LUCKY LEDER HET TOCH WEER OM EEN SCHITTEREND, RONDOM ECHT LEDEREN BANKSTEL AAN TE BIEDEN ONDER DE TWEEDUIZEND GULDEN!





KOM SNEL KIJKEN EN SLA UW SLAG...

Het hek is van de dam! Lucky Leder gooit nu echt alle remmen los. Wat vorig jaar nog onmogelijk leek, wordt nu werkelijkheid. **Een fantastische 2- en 3-zitskombinatie voor de laagste prijs van Nederland.**

BANKSTEL 'Dallas'. Moderne vormgeving en prima zitkomfort. Rondom bekleed met soepel rundleder in speels carré-effekt. Het binnenwerk bestaat uit een degelijk houten frame (dus let op: niet alleen maar polyether. Dan kunt u beter een grote zitzak kopen...). Gegarandeerd voor jarenlang onbezorgd leefplezier. Kies uit maar liefst acht eigentijdse ledertinten.

VAN 2995.-
1995.-

BANKSTEL Wéér zo'n klapper. 'Shogun'. Een komfortabele 2- en 3-zitskombinatie, royaal gestoffeerd met eerste kwaliteit rundleder. Nonchalante vormgeving, waarbij vooral de overhangende 'capes' dit model allure geven. Leverbaar in acht lederkleuren. **Nu met honderden guldens voordeel...**

VAN 3995.-
2495.-

ECHT LEER

EETHOEK 'Gamma'. Een luxe tafel met een dik blad (in de maat 80x150 of 110x110 cm), mooi wit laqué gespoten en met afgeronde hoeken (kindervriendelijk). Op zware metalen kolompoten. Vier bijpassende stoelen naar beroemd ontwerp. **Nu kompleet - tafel met 4 stoelen...**

VAN 795.-
495.-

EETHOEK Nu sensationeel laag geprijsd... En zelfs deze aktuele eethoek ruimen we op. Strakke, vierkante tafel op stabiele kolomvoet. Bladmaat 120x120 cm, vol wit laqué gespoten. Met vier bekroonde 'Mart Stam' stoelen. Een solide buisframe met zwaar tuigiederen rug en zitting. In alle aktuele kleurkombinaties. **NU KOMPLEET VOOR**

VAN 1495.-
895.-

ECHT LEER

LEEFHOEK Een leefhoek voor de heb... Royaal, gezellig om te zien en knus om in te zitten. Bekleed met een onverslijtbare, moderne katoenen streepvelours. Sla uw slag, want **de prijs is ècht te gek...**

VAN 2295.-
1695.-

SALONTAFEL Strak gelijnde salontafel met dik afgerond blad en metalen kolompoten. Wit laqué gespoten. Bladmaat 65x130 cm.

VAN 395.-
295.-

FAUTEUIL Da's nog eens zitten! Werkelijk een dijk van een fauteuil. Rondom bekleed met echt leer, zelfs de draaivoet. In acht moderne kleuren. **Eindelijk betaalbaar..**

VAN 1395.-
995.-

ECHT LEER

Een echte opruimingskraker! Royale 2- en 3-zitskombinatie met komfortabele, extra hoge rug en gestoffeerd met soepel rundleder.

BANKSTEL 'Hudson'. Hier is niet op een metertje leer gekeken. En ook 'Hudson' is er in acht fraaie ledertinten. **Nu onwaarschijnlijk laag geprijsd...**

VAN 4295.-
2995.-

FAUTEUIL De topper uit onze kollektie. Moderne fauteuil met een uitgekiende vormgeving. Dat ziet er goed uit en zit geweldig. Gewoon lekker wegzakken in ècht leer. Ook de draaivoet is hiermee bekleed. Kies uit acht aktuele kleuren.

VAN 1395.-
995.-

SALONTAFEL in wit laqué. Dik blad op stabiele kolomvoet in de maten 80x140 cm of 105x105 cm.

VAN 595.-
395.-

0825 CAMPAGNE REKLAME BV 1984 WK 2

LUCKY LEDER RUIMT OP

● **ROTTERDAM** KAREL DOORMANSTRAAT t/o 'DE DOELEN', TELEFOON 010 - 149320 ● **DEN HAAG** VLAMINGSTRAAT 34 - GROTE MARKT 26, TELEFOON 070 - 642630 ● **AMSTERDAM** KALVERSTRAAT 42, TELEFOON 020 - 259610 ● **RIJSWIJK** KOOPCENTRUM 'IN DE BOGAARD', TELEFOON 070 - 940355 ● **UTRECHT** LANGE VIESTRAAT 1, TELEFOON 030 - 312425 ● **DELFT** WINKELCENTRUM 'IN DE VESTE', TELEFOON 015 - 125989 ● **DELFT ZUID** SCHIEWEG 87 t/o 'DE MAKRO', TELEFOON 015 - 569262 ● **HOOGVLIET** WINKELCENTRUM 'BINNENBAN', TELEFOON 010 - 167298 ● **TILBURG** BIJ FJORD, SCHOUWBURGRING 122, TELEFOON 013 - 432974 ● **EINDHOVEN** AALSTERWEG 1, TELEFOON 040 - 123188 ● **HEERLEN** PROMENADE 129, TELEFOON 045 - 711338

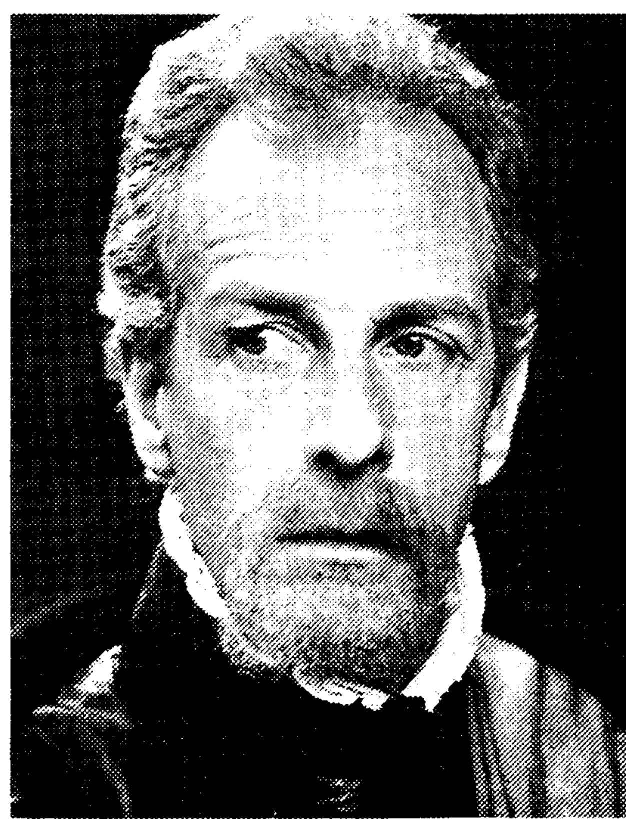
INTERIEUR WAARBORG

1. Drie jaar kwaliteitsgarantie
2. Veilig aanbetalen
3. Onpartijdige behandeling van geschillen.



● *MARGREET VAN HEEMSKERK*
...als koningin van Spanje...

Superproduktie met oer-Hollands drama en veel historische juistheid



● *FRED HUGAS*
...als kolonel Romero...



● *MARLIES DISCH*
...als prinses Eboli...

AVRO en BRT vanavond van start met TV-serie „Willem van Oranje"

(Van onze rtv-redactie)

DELFT – De momenten in de veelbesproken tv-serie „Willem van Oranje", waar Jeroen Krabbé met zijn gevolg de intocht van Sint Nicolaas lijkt uit te beelden, zijn door regisseur Walter van der Kamp (AVRO) beslist niet bedoeld om op de lachspieren te werken. Net zo min als de enorme leemte tussen de uitgebreide hoofse vormelijkheid en barbaarse orgieën of een ritje te paard over een netjes aangeveegd decor langs een rijtje terloops opgeknoopte ketters bedoeld zijn als hoogtepunten van een komische serie.

Integendeel: deze co-produktie van AVRO, BRT en Veronica is uiterst serieus bedoeld. Dat genoemde elementen daarin voor sommige kijkers uit de toon zullen vallen, is per ongeluk. Ze zijn te vergelijken met de rimpeltjes in de badkuip van Van der Kamps serie „Hollands Glorie", die de speelgoedbootjes zo onecht slagzij lieten maken.

De onechtheid in de tien delen „Willem van Oranje" is wel veel minder opvallend dan bij Hollands Glorie, onder meer doordat in dit prestigeproject – bij wijze van spreken – elk golfje volgens de geschiedenisboekjes gereconstrueerd en historisch juist bevonden is.

Als geschiedschrijving in tv-vorm is deze dure serie dan ook geslaagd, vooral als men de beelden bekijkt als een tot in de details verantwoorde modeshow van kostuumontwerper Yan Tax (BRT). De vraag of de „mannequins" in hun authentieke kledij hun even authentieke tekst ook geloofwaardig overbrengen, betreft een heel andere kunstvorm. Een filmrecensent, met genoeg ervaring om de adem van de vut al in zijn nek te voelen, zei over Willem van Oranje: „Zodra ze in Nederland historie verfilmen, moet het zo nodig overdreven formeel gepresenteerd worden. Een beetje natuurlijkheid of spontaniteit schijnt er niet van af te kunnen".

Superserie

De nationale superserie die op deze donderdagavond bij de AVRO en BRT tegelijk van start gaat is in dat opzicht oer-Hollands, ook al zijn met name de rollen van Willem Nijholt als Philips II en ook wel die van Krabbé als Vader des Vaderlands soms opvallend van kwaliteit. Maar zelfs met research, decors en kostuums, budget en inspanning die overeenkomen met de produktie van bijvoorbeeld een Brits tv-drama is in de Nederlanden nog niet gegarandeerd, dat alle kneuterigheid ontbreekt. Als Willems partner meldt, „zo'n afschuwelijke hoofdpijn" te hebben, doet dat toch weer denken aan de STER-reclame voor wittekruispoeders of bekruipt de kijker bij de entree van Alva (André van den Heuvel) de angst dat deze uitbarst in „de NMB denkt met u mee" en bij de hoofdrolspeler bestaat het gevaar dat men naar een puddingspotje denkt te kijken. De associatie met vorige werkzaamheden van de lange lijst acteurs en Willem van Oranje doet zich onwillekeurig voor; als de keurvorst August van Saksen (Jan Teulings) zijn dochter ten huwelijk aanbiedt, kan het de beste overkomen deze historische figuur te verwarren met commissaris Maigret. Ook is het niet minder dan begrijpelijk om hertogin Margaretha van Parma (Dora van der Groen) héél even te zien als de moeder van een vrachtwagenchauffeur (in de tv-serie De Weg).

„We hebben in Nederland nou eenmaal een beperkt aantal kwaliteitsacteurs", zo luidt de verontschuldiging van de voorlichters van betrokken omroepen. Daar komt nog eens bij, dat deze lieden zich al rijk proberen te schnabbelen toen de STER nog nauwelijks bestond. In de stapel persberichten van de samenwerkende omroepen BRT, VOO en AVRO beslaat de rolbezetting maar liefst twee pagina's en ze komen er weer allemaal op voor:

● *FRANS KOPPERS*
...als graaf van Brederode...

● *DORA VAN DER GROEN*
...Margaretha van Parma...

Van Ramses Shaffy tot Hans Dagelet, van Linda van Dijck tot Jo de Meyere en niet te vergeten Ida Bons, Huub Stapel, Jules Croiset en Henk van Ulsen.

Superlatieven

Naast „duurste, grootste en beste" kan ook het superlatief „meest Nederlandse" voor de serie gelden vanwege het onderwerp. We leven in het herdenkingsjaar van de moord op de stamvader van ons koningshuis (10 juli 1584) en die doet het goed als symbool van nationale eenheid en tegelijkertijd van het tegenovergestelde: het uiteenvallen van de Noordelijke en Zuidelijke Nederlanden. In elk geval zal alle aandacht voor deze figuur de nationale trots en Oranjesympathie bij menig vaderlander strelen. Dat „onze Willem" er niet als een heilig boontje van afkomt, mag de pret niet drukken. De momenten in de serie waarin hij als een billenknijper en mateloze zuipschuit naar voren komt zijn kortstondig genoeg om door de vingers te zien, even de Oranjegezinde blik af te wenden of desnoods een kopje koffie te gaan zetten.

In de „Geschiedenis der Nederlandse Beroerten" schreef Nuyens in 1870 over Willem van Oranje: „In zijne zeden was hij niet onberispelijk. Hij leidde een vrolijk en verkwistend leven: de godsdienst was toen voor hem niets anders dan een zaak van welvoegelijkheid en gewoonte. Hij werd beheerst door eerzucht en egoisme". Dit beeld van de zich superieur voelende jonge edelman komt ook in de serie sterk naar voren en is wat minder gemakkelijk over het hoofd te zien dan een incidentele uitspatting van een jongeling. Men hoeft de serie slechts tot deel drie te volgen om te moeten concluderen dat Willem in verschillende stadia van zijn leven ontegenzeggelijk ijdel en hypocriet is geweest. De man was in de eerste plaats uit op zelfbehoud en vermeerdering van zijn bezittingen, althans zo komt hij over, en daarmee zullen Oranjeklanten en zijn nu levende nageslachten zich nauwelijks vereerd kunnen voelen.

De BRT-historicus dr. Edward de Maesschalk en de professoren Woltjer en Van Roosbroeck hebben Van der Kamp geholpen bij het bereiken van de – soms pijnlijke – historische juistheid. Maar dat deze eerste Willem behalve „vader des vaderlands" ook „die gemene pest van het christendom" (door koning Philips in 1580) werd genoemd, zal bij grote groepen televisiekijkers de romantiek niet kunnen verstoren. Evenmin overigens bij degenen die deze weken bijna alle omroepgidsen vol schrijven over de nu al roemruchte serie.

Herdenking

De omroepen zullen overigens niet de enige zijn die deze herdenking zullen aanpakken, zoals men in de VS de 200-jarige onafhankelijkheid vierde. Onze eigen kleine „bicentennial" biedt het publiek een veelheid aan manifestaties en souvenirs waaraan in een extase van vaderlandsliefde al gauw meer geld zal worden uitgegeven dan verstandig is. Naast lezingen, diavertoningen en een expositie in Delft, zullen we fabrikanten van Oranjebitter op de feestelijkheden aantreffen, is er een wijnmerk met Willems portret op het etiket en zijn er speciale herdenkingsmunten en -postzegels verkrijgbaar. De VVV in Delft verstrekt informatie en kan zorgen voor kortingsbonnen voor diverse Oranje-artikelen. Het wachten is nog op een prinselijk portret in plaats van olifantjes op de oranje tandpasta, om de gevolgen van het oranje suikergoed enigszins te beteugelen.



Eindredactie
Harrie Cremers
tel. 045-739273/ 739274

Show van Lee Towers in Heerlen

HEERLEN – Lee Towers, nog steeds een van de meest gevierde sterren in ons land, treedt op donderdagavond 26 januari met een zeven leden tellend orkest op in 'De Peppermill' aan de Beitel in Heerlen. John van de Ven, succesvol arrangeur voor André Hazes en producer in Nederland voor Vicky Leandros, maakt deel uit van het orkest dat hem begeleid. In het voorprogramma van deze 'Lee Towers'-show treedt het bekende duo Marc en Dave op.

In Las Vegas brengt Lee Towers momenteel een paar vakantiedagen door. De zanger reisde daarheen nadat hij rond de jaarwisseling de 'VeronicaAward' in ontvangst had genomen omdat hij in het afgelopen jaar in ons land de meest populaire (mannelijke) artiest bleek.

Kaarten voor dit optreden van Lee Towers zijn vanaf vandaag in voorverkoop verkrijgbaar bij De Peppermill, Beitel 90, Heerlen, ☎ 045 - 417890 en verder in Heerlen bij platenzaak Roeks (Geleenstraat) en Fooks (Saroleastraat). In Brunssum bij radio- en TV-zaak Kremers aan de Kerkstraat.



● *LEE TOWERS*
...donderdag 26 januari in het Limburgse land met een show in 'De Peppermill'...



Met het oog op vakantie'84...

BOOT'84 Düsseldorf. De swingende, een van de grootste watersportexposities en -beurzen ter wereld. Dit evenement, dat elke keer opnieuw honderdduizenden bezoekers trekt, „draait" dit jaar van 21 tot en met 29 januari voor de vijftiende maal op de zogenaamde „Messe" van de bruisende metropool aan de Rijn. Nederland zal op deze tentoonstelling sterk vertegenwoordigd zijn. Liefst 125 watersportbedrijven uit het land van plassen en meren zullen er acte de presence geven. Een van de hoogtepunten van Boot'84 zal ongetwijfeld de zeilplanken- en accessoirespresentatie zijn. Daar zijn twee grote hallen voor ingeruimd. Van „oudsher" bestaat er in het Limburgse voor de Düsseldorfer watersporttentoonstelling grote interesse. Tijdje Vrij biedt morgen een ruime vooruitblik op alles wat er in de komende dagen, op het vlak van surfen en zeilen, kortom van watersport en -toerisme, in het Düsseldorfse te zien zal zijn.

VERLEDEN jaar zijn zeven van de tien Nederlanders tenminste eenmaal per jaar met vakantie geweest. Ondanks de iets kortere vakantieduur viel er een stijging van 6,7% in het aantal vakanties te constateren. De vakantiemarkt is dus in beweging. De konsekwentie hiervan is dat de consument zich vaker zal willen oriënteren over de mogelijkheden van vakantiebestemmingen. Die kans wordt hem of haar optimaal geboden op Vakantie'84, de jaarlijkse beurs voor toerisme en recreatie die van 12 tot en met 15 januari in de tentoonstellingshallen van de Jaarbeurs in Utrecht plaatsvindt. Vakantie'84. Een manifestatie van (inter)nationale allure. Honderden deelnemers (waaronder 29 nationale verkeersbureaus en circa 30 Ministeries van Toerisme) zullen er over toeristische en recreatieve mogelijkheden in bijna zestig landen informeren. De leuze van dit evenement luidt: „Een dagje Vakantiebeurs daar heb je straks weken plezier van".

DE Nederlandse vakantieganger is volwassen en, gedwongen door de heersende economische situatie, kritischer geworden. Hij laat zich niet veel meer aanpraten. Hij zoekt weliswaar bemiddeling, maar die moet dan wel effectief en vooral betrouwbaar zijn. In dit licht ook is Vakantie'84 op poten gezet. Tijdje Vrij zal morgen over dit evenement in Utrecht uitvoerig berichten

TOT MORGEN

televisie

■ = zwartwitprogramma

Nederland 1

09.30 **-09.35 Nieuws voor doven en slechthorenden.**
10.30 **-10.50 Iepen Skoalle: Buter, brea en griene tsiis XII: Technyk.**
11.30 **-12.00 Hier en nu voor de scholen.** Afl. 13.
13.00 **-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.**
16.00 **Poldark.** TV-serie naar de boeken van Winston Graham.
16.50 **-17.15 Het donkere bos 'Brendon Chase'.** Jeugdserie. Deel 2: In dekking.
18.40 **Voorlichtingsprogramma Turken, Marokkanen, Nederlanders.**
18.55 **Oma Fladder.** Aflevering 2: Oma klimt in een hijskraan.
19.05 **Toppop.** De Nationale Hitparade rechtstreeks gepresenteerd door Ad Visser.
20.00 **Journaal.**
20.28 **Babbelonië.**Een spraakverwarrend spel. Presentatie: Pim Jacobs.
21.00 **Willem van Oranje.** 10-delige serie
22.35 **Levenslang.** TV-serie
23.15 **Ontdek je plekje.** Serie films over de schoonheid van stad en land. Vandaag Zutphen.
23.30 **Journaal.**
23.35 **Nieuws voor doven en slechthorenden.**

Nederland 2

13.00 **-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.**
17.45 **Medelanders Nederlanders: Sedjarah Moluku.**
18.15 **Nieuws voor doven en slechthorenden.**
18.20 **Paspoort voor Turken.**
18.30 **Sesamstraat.**
18.45 **Jeugdjournaal.**
19.00 **Journaal.**
19.12 **De Smurfen.** Tekenfilmserie. Vandaag: Dichtsmurf en Schildersmurf.
19.37 **Vijf tegen Vijf.** Spelprogramma, gepresenteerd door Willem Ruis.
20.02 **Uitkijk.** Filmrubriek, gepresenteerd door Ageeth Scherphuis.
20.40 **De Verbeelding.** Kunstprogramma met Boudewijn Büch.
21.30 **Markant.** Een portret van Ds. L.H. Ruitenberg.
22.30 **Journaal.**
22.45 **Studio Sport.**
23.30 **Nieuws voor doven en slechthorenden.**

Duitsland 1

10.00 Tagesschau und Tagesthemen. 10.23 Europese Kampioenschappen Kunstrijden op de schaats voor heren en paren. 11.30 Umschau. 11.40 Mosaik. 12.10 ZDF Magazin. 12.55 Persoverzicht. 13.00 Tagesschau. 13.15-13.30 en 15.40 Teletekst. 16.00 Tagesschau. 16.10 Expeditionen ins Tierreich. 16.55 Was ist was. Populair wetenschappelijk magazine voor de jeugd. 17.30 Alpha 5. Kinderprogramma. 17.50-18.00 Tagesschau. 18.00 Hier und Heute. 18.25 Drei Damen von Grill. TV-serie. 19.00 Hart aber herzlich. TV-serie. 20.00 Tagesschau. Aansluitend verkeersinformatie. 20.18 Bomben auf Berlin. Filmreportage. 21.45 Café in Takt. Amusementsprogramma. 22.30 Tagesthemen. 23.00 Tatort. Misdaadserie. 0.30 Tagesschau.

Duitsland 2

10.00-16.00 Zie Duitsland 1. 16.00 Heute. 16.04 Aus meiner Aktenmappe. Serie over bureaucratie. 16.35 Kuschelbären. Poppenserie. 17.00 Heute. 17.15 Tele-Illustrierte. Gevarieerd magazine. 17.50 Flohmarkt. TV-serie. 18.20 Mann, halt die Luft an (A sharp intake of breath). Amerikaanse tv-serie. 19.00 Heute. 19.30 Günter Pfitzmann: Lach mal wieder. Amusementsprogramma. 20.30 Slavko Avsenik und seine Original Oberkrainer. 21.00 Wie würden Sie entscheiden. Burgers geven hun oordeel over een rechtzaak. 21.45 Heute-journal. 22.05 Sparen statt streiken. Amerika's vakcentrales tussen aanpassing en verzet. Reportage. 22.50 Sport aktuell: Europese Kampioenschappen Kunstrijden op de schaats. 23.50 Heute.

Duitsland 3/WDR

8.00 Tele-Gymnastik. 8.10 Schooltelevisie. 9.25 Die Sendung mit der Maus. 10.05-12.25 Schooltelevisie. 18.00 Telekolleg. 18.30 Die Sendung mit der Maus. 19.00 Aktuelle Stunde. 20.00 Journaal. 20.15 Geliebte Geisel (Sweet hostage). Amerikaanse speelfilm (1975). 21.45 Landesspiegel. 22.15 König für einen Sommer. 23.00 Die Millowitschs. Documentaire over deze acteursfamilie. 23.45 Journaal.

Duitsland 3/SWF

8.20 -10.15 en 17.25 Schooltelevisie. 18.00 Die Sendung mit der Maus. 18.30 Telekolleg. 19.00 Die Abendschau. 19.25 Journaal. 19.30 Die Wand (2). Franse driedelige televisiefilm. 20.55 Bilderbogen. Anekdotes uit de laatste Pruisische oorlog. 21.00 Die umworbene Frau.Film van Renate Härtl. 21.45-23.00 Guten Abend aus Mainz.

België/BRT 1

17.00 Schooltelevisie. 17.55 Journaal. 18.00 Tik Tak. 18.05 Rondomons: Onze vrienden in Denemarken. 18.30 VIP-Show: sfeer in de klas. Tienerprogramma. 19.10 Tijdrover: Kwizien. 19.25 Uitzending dor derden. 19.40 Mededelingen en Vanavond. 19.45 Journaal. 20.10 Kunst-Zaken. 20.15 Willem van Oranje. Historische serie in 10 delen over leven en werk van Willem van Oranje. Aflevering 1: 1544-1550. 21.00 Panorama. Wekelijks actualiteitenmagazine. 21.50 Dallas. Amerikaanse serie. 22.40 Journaal en Coda.

België/BRT 2

18.50 Teletekst voor iedereen. 19.00 Technisch en wetenschappelijk Engels. 19.30 Korte film. 19.40 Mededelingen en programma-overzicht. 19.45 Journaal. 20.10 Kunst-Zaken. 20.15 Zaide (Das Serail). Zangspel van Mozart. 22.15-23.15 Schooltelevisie.

België/RTBF 1

12.00 Teletekst. 14.00-15.00 Schooltelevisie. 16.30 Vakaturebank. 16.45 Schooltelevisie. 17.30 Plein Jeu. Gevarieerd kinderprogramma. 19.05 Ce soir. 19.24 Consumententips. 19.30 Journaal. 20.00 Autant-Savoir. Informatief programma. 20.30 Le Bob, la Brute et le Truandon (Il buono, it brutta e il cattive). Italiaanse speelfilm van Sergio Leone. 23.00 Carrousel aux images et le monde du cinema. 23.20 Journaal.
23.35 Protestantse uitzending.

België/RTBF 2

15.30-18.00 Teletekst. 18.10 Amicalement Votre (The Persuaders). Amerikaanse serie met Tony Curtis en Roger Moore. 19.00 Protestantse uitzending. 19.30 Journaal. 20.00 Romeo et Juliette. Opera van Charles Gonoud naar een tragedie van Shakespeare.

BFBS

12.45 Get up and go. 13.00 About Britain. Vandaag over de schaapherders in de Colleg Valley. 13.30 BBC news after noon. 14.00-14.25 The GP's (1). Tweedelige film over vijf artsen en hun patienten in een nieuw Londens gezondheidscentrum. 16.50 Birthday time. Gevolgd door Play school. 17.25 Blue Peter. Jongerenmagazine. 17.55 The Krankies Klub. Vrolijk familieprogramma. 18.20 Family Fortunes. Familiequiz. 18.45 ITN news. 19.00 Angels. Ziekenhuisserie. 19.25 Don't wait up. Nieuwe komedieserie over vader en zoon, beide arts. Beide besluiten te gaan scheiden en de vader trekt tijdelijk in bij zijn zoon. 19.50 This is your life. Eamonn Andrews verrast iemand met een show over zijn/haar leven. 20.20 Entertainment Express. Showprogramma met vandaag o.m. Gloria Gaynor en The Bachelors. 21.10 Falcon Crest. Amerikaanse tv-serie over het leven van twee wijnbouwer-families in Noord-Californië. 22.00 BBC news. 22.25-23.15 Rugby special. Hoogtepunten van de wedstrijden die afgelopen weekeinde werden gespeeld.

RTL plus Television

17.27 Gewinn vor Beginn. 17.30 Löwenjagd. RTL-hitparade. 18.25 Zwei plus eins. 18.45 Typisch RTL (1). 18.53 7 vor 7 – newsshow. Aansluitend: Typisch RTL (2). 19.20 Der ganz normale Wahnsinn. TV-serie. 20.05 Typisch RTL (3). 20.30 Götz von Berlichingen. Speelfilm naar het gelijknamig drama van Goethe. 22.10 Journaal. 22.20 Horoskoop. 22.25 Betthupferl.

Uitgebreid overzicht buitenlandse TV-programma's zie TV-WEEK Limburgs Dagblad van afgelopen dinsdag

radio

Hilversum 1

7.02 Vandaag... donderdag, vervolg. 8.54 Hebt U dat ook wel eens. 9.03 Wie weet waar Willem Wever woont. 10.03 Muziek bij de koffie (11.03 Hier en Nu). 11.30 Twaalf-uurtje. 12.35 Middagpauzedienst. 12.55 Kunst- en vliegwerk. 13.06 Hier en Nu. 13.20 NCRV-Globaal. 16.02 Hier en nu. 16.04 Goudenregen Ensemble o.l.v. Ferry Wienneke. 16.30 Kletsmajoor. 16.40 Van stad en land.

17.05 Hier en Nu. 17.15 Oud zeer. 17.32 Douce France. 17.50 Hier en nu. 17.55 Mededelingen. 18.06 Hier en Nu. 18.15 Hier en Nu-magazine. 18.55 Politiek Den Haag. 19.02 Muziek in vrije tijd. 20.03 Mengpaneel. 21.02 Op de vrije toer. 22.02 NCRV-Donderdag-Sport. 22.55 In 't voorbijgaan. 23.02 Met het oog op morgen. 0.02 Oogluik. 1.02 Niemandsland. 6.02-7.00 Ontbijtshow (6.50-7.00 Het levende Woord).

Hilversum 2

7.10 De AVRO-Klok in de morgen. 9.05 NOS-Sportief. 9.24 Waterstanden. 9.33 Leerwijzer, afl. 9. 10.03 De AVRO-Klok 'Buiten'. 11.00 AVRO's Radiojournaal. 11.03 Duimeland. 11.10 De Nederlandse Schoolradio. 11.33 Kijk op kunst. 12.00 De AVRO-Klok tussen de middag.

12.16 Uitzending voor de landbouw. 12.26 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 13.57 Per Saldo. 14.00 Nou en. 14.33 Allemans veren in de keuken. 15.03 Te rade gaan. 15.20 Kruispunt. 15.32 Misdaad, fantasie en realiteit. 16.00 De wereld op donderdag. 18.10 Grenzeloos. 18.20 Uitzending van het PvdA. 18.30 Kleur. 19.00 Tussen de regels. 19.10 Sporen in het achterland. 19.30 Sensus. 20.03 Radio Vitrine. 20.30 Da Capo. 21.20 Ter Overweging. 21.30 Latijn, les 10. 22.00 Programmeren met Pascal, les 5. 22.40 Elkander dragen in geloof. 23.00-24.00 Spektakel.

Hilversum 3

7.02 De Havermoutshow. 9.03 De Hugo van Gelderen Show. 11.03 De Polderpopparade. 12.03 De Nederlandstalige Top Tien. 13.03 50 pop of een envelop. 15.03 TROS Top 50. 18.04 De Avondspits. 19.02 Poster. 20.02 Ferry Maat's Soul Show. 22.02 Sesjun. 23.02-24.00 De LP-Show.

Hilversum 4

7.02 Morgenrood. 9.00 Uit VARA's Matinee Archief (7). 11.15 Klassieke muziek voor orgel en klavecimbel. 12.25 Operette. 13.05 Voor mensen met twee linkeroren (25). 14.30 Klassieke klankjuwelen. 15.30 Zeggen en schrijven. 16.00 Licht en uitzicht. 16.40 -17.00 Theologische verkenningen. 20.00 Donderdagavond Muziekmagazine. (20.00 Europees Kamermuziek Podium: Muziek van Mozart. 20.45 Onder de groene linde. 21.00 Nederlandse muziek. 21.45 Muziek uit de Middeleeuwen en Renaissance). 22.15-23.00 Nieuw Macedonië.

ROZ

12.30-13.00 ROZ-tussen de middag. 18.03 ROZ-Aktueel. 18.20 Het Geheim. 18.50-19.00 Programma voor Marokkanen en Tunesiërs.

BRT 2

5.30 De eerste ronde. 9.03 Kunstkrant. 9.15 Belletjes. 10.03 Parkeerschijf. 11.55 Mediatips. 12.00 Limburg 1984. 13.10 De middagpost. 14.00 Luna Park. 15.00 Hit Box. 17.00 Focus. 17.15 Radio Twee met: Pop-telefoon en Funky Town. 22.05 Boem Boem. 23.30-2.00 Twee tot twee.

Luxemburg/RTL

5.30 Guten Morgen, Deutschland! 9.00 Ein Tag wie kein anderer. 11.00 Biggi's Lieder- Lotto. 12.00 RTL-Casino-Parade. 14.00 Die Top 75 – Deutschland. 15.00 Die Blaue Stunde. 16.00 Typisch Helga. 17.00 Take five. 19.00 Luxemburg 49 60 61. 22.00-1.00 Musik Non-Stop.

Weekaanbiedingen

Rijwiel Cash & Carry

Rijwielen vanaf ƒ 189,-; kinderfietsen ƒ 109,-; 3 versn. ƒ 279,-; crossfietsen ƒ 199,-; 10 versn. race ƒ 299,-. Akerstr. 182, Hoensbroek. Donderdag koopavond. Tel. 045-217687.

Vrijdag en zaterdag
appelexpress ƒ 11,–
Bakkerij Coumans
Kouvenderstraat 86, Hoensbroek, tel. 045-212656.

Winteraanbieding vloertegels

beige-bruin 20x20 1e soort van ƒ 38,50 voor slechts ƒ 23,50 per m2

Winteraanbieding steenstrips

6 nieuwe mooie rustieke steenstrips al vanaf ƒ 14,50 per m2
Prijzen excl. BTW zolang de voorraad strekt.

G. Wijnands

Bouwmaterialen B.V.
Rijksweg Cadier en Keer
Tel. 04407-2121.

Inlichtingen over de rubriek weekaanbiedingen tel. 045-739383.

Aangeb. betrekkingen

DAMES zoekt u nog een bijverdienste? Bij ons kan dat nog. Bel 040-814359.

BARDAMES gevraagd, tel. 045-454936 of 222451.

MEISJES gevr. v. privéwerk. Hoge verdiensten. Tel. 045-462749.

Wilt u geld verdienen? Firma Wepac zoekt nog enkele VERKOPER(STER)S voor bestellingen op te nemen in Belgisch-Limburg. U kunt alle dagen bellen tussen 19.00 en 20.00 uur, tel. 04454-2802.

Actieve MEUBELVERKOPER gevraagd, met kennis van de Duitse taal, op part-time basis. Moet bereid zijn om gedurende ± 10 weken per jaar in Nederland en Duitsland zijn job uit te oefenen. Ervaring in de verkoop is aanbevolen. Brieven o.no. HO 225 LD Hoensbroek, Kouvenderstr. 215, 6431 HE (eventueel vergezeld van pasfoto).

MEISJES gevr. voor club centrum Maastricht, ook zonder ervaring, evt. parttime. Tel. na 14 uur, 043-51067, 19678.

Goeduitz. MEISJES gevr. voor privé en bar. Goede verdiensten. Intern mogelijk. Tel. 045-425101. Na 20.00 uur.

Welke dames, heren, jongens of meisjes met enige muzikale aanleg, willen zich aansluiten bij ons eerste Lindenheuvelse zaate hermenieke „Oet de Moat". Liefst inwoners van Lindenheuvel. Bel voor inl. tel. 04494-43927, Ger Stroek, tussen en 17.00 en 19.00 uur.

Gevr. BREISTER i.b.v. computer + breimachine voor thuiswerk. Woonachtig in Hrl. en omstr. Br.o. no. HK 226 Limburgs Dagblad, Postbus 3100 6401 DP Heerlen.

Zelfstandige BUFFETJUFFROUW gevraagd. Boven 25 jaar. Voor 's zaterdags. Streeperkruis, Schaesberg.

Eerste KAPSTER en weekendkapster gevr. Kapsalon W. Zijlstra, Valkenburg. Tel. 13362.

Leuke MEISJES gevr. voor privé en escort. Goede verdiensten. Intern mog. 045-425465.

Leuke BARDAME gevr. voor excl. bar. Inl. tel. 045-213350.

Wefra-Bau GMB Grevenbroich Tel. 0949/2181/61911 sucht für diverse Baustellen in Deutschland MAURER sowie Einschaler für Accord arb. 1 Krahnführer mit Prüfung. Anmelding Hr. Fraisl. Tel. 045-351892.

Leuk MEISJE gevr. voor privé en/of escort. 045-425465.

Gevr. KAPSTER (per.), erv. vereist, part-timebasis. Salon Kitty, Brunssum, tel. 045-214551.

All.st. heer in centr. Heerlen zoekt per 14 dgn. nette huish. HULP. Br.ond.nr. HK 227 LD, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Wij vragen voor onze verkoopdemonstraties een net ouder PERSOON, liefst met ervaring in de verkoop, leeft. 45-60jr., voor enkele uen per dag, tevens vragen wij een assistent-verkoper in de leeftijd van 16-18 jr. voor enkele uren per dag. Aanm. Steskensstr. 48-50 (achterom), Stein, van 9.00 tot 12.00 uur en van 14.00 tot 19.00 uur.

OPPAS gevr. voor dag en nacht bij bejaarde dame. Eigen kamer(s) beschikb. Tel. 045-410716, na 19 uur.

Exclusieve bar Play-Boy-club kan 2 MEISJES plaatsen. Tel. 04745-312.

Wilt u een eigen zaak beginnen, dan neem contact met ons op. Br.o.nr. BR 471, L.D. Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

Gevr. betrekkingen

Alles in één hand! Bel Hans Lips bv. voor al uw timmer- en DAKWERK, spanten, dakkapellen, isolatie, kozijnen, interieurbetimmering enz. alsook alle soorten daken, zinkwerk v. nieuwbouw of onderhoud. Tel. 045-453818.

Trap BEKLEDEN. Rails hangen, Gordijnen maken. Voordeelprijzen en vakmanschap. Gratis prijsopgave. Schillings Interieur, Markt 39, Nieuwenhagen. Tel. 045-312613.

Dakdekkersbedrijf Peters & Zn. Uw dak is ons vak. Wij vernieuwen alle DAKEN en zinkwerk. Maastrichterlaan 42, Landgraaf. Tel. 045-312817 of 460861.

Uw dak in goede handen bij dakdekkersbedrijf DE NOK. Wij vernieuwen alle daken, reparatie en zinkwerk. Met de langste officiële garantie. Bel voor vrijblijvende offerte, 045-224459.

DAKDEKKERSBEDRIJF M. Haas, het vertrouwde adres voor alle vernieuwingen en reparaties van alle soorten daken, goten en schoorstenen, dakkapellen, dakbeschoten en dakisolatieplaten. Vraag vrijblijvend advies en offerte. Tel. 045-451862.

CENTRALE VERWARMING bouwpakket met 7 rad. ƒ 2900,–; montage ƒ 120,–; per aansl. Vrijbl. inl. 045-711608.

LOODGIETERSBEDRIJF Harry v. Balkom, erkend gas- en waterfitter voor al uw nieuwe en reparaties aan alle voorkomende daken en zinkwerk. Chèvremontstr. 25. Tel. 045-453428 of 451607.

ANTENNEPROBLEMEN? Antennebouw Kochen. Tel. 045-441693.

Gevr. DISCJOCKEY met eigen install. voor voetbaljeugd voor enkele uren op zat. 25 febr. Inl. J. Breyman, tel. 045-210910.

Uw diepvries, koelkast of BEDRIJFSKOELING defect? Bel Vriesko, tel. 045-727342.

NIEUW - Nieuw gevel verven? Kies Gen-coat, 25× dikker dan verf, goedkoper en 15 jaar verzekerde garantie. Griwet B.V. 045-422238/421167.

Allround BOUWVAKKER, kan nog alle voorkomende werkzaamheden aannemen, tel. 045-413861.

Nog geen muziek met de carnaval, dan niet te lang meer wachten. Wij verzorgen u alle dagen DRIVE-IN-SHOW Holliday, tel. 045-241759. D.J. meerdere jaren ervaring.

Gepens. zkt. SCHILDERWERK v. binnen en buiten. Tel. 045-457369.

Te koop aangeboden

Te k. POSTZEGELS en munten, 30% katalogus. Tel. 04750-26305.

KLEURENTELEVISIES, o.a. Philips, Blaupunkt, vanaf ƒ 295,-; zwart/wit vanaf ƒ 100,-. Radio-TV Frank B.V., Bokstraat 33, Heerlerheide, tel. 045-213432.

VLOERBEDEKKING en gordijnen, goed en betaalbaar. Ook steeds vele coupons aanwezig. Woninginr. Grooten, Kloosterstr. 22, Simpelveld.

KEUKENS, keukenapparatuur, rolluiken, laag in prijs met garantie. R/J Handelsonderneming, Daelderweg 16, Nuth (industrieterrein). Tel. 045-242602.

Parket

Parketteur zoekt werk. Ik leg parketvloeren tegen de laagste prijs. Lever ook alle materialen. Parket in eiken vanaf ƒ 18,– m². Stroken vanaf ƒ 41,50 m². Hoolstraat 45, Voerendaal, tel. 045-750305.

BANKSTELLEN, eiken en modern in leer of stof. Direkt af fabriek, beslist goedk. Inruil mog. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen. Tel. 43412.

Koopje! TOOGKASTEN, wandmeubels, eethoeken, slaapkamers, matrassen, tienerkamers enz. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 43412.

Te k. KLEUREN-TV, voltransistor m. tiptoetsen. 045-454628.

Te koop witlof ƒ 1,45 kg; spruiten en prei ƒ 0,85 p. kg p.k.; wortels ƒ 0,35 p. kg p.k.; savoyekool ƒ 5,50 p.k.; appels en peren ƒ 0,95 p. kg p.k.; dikke navelsinaasappelen 3 kg voor ƒ 4,75; mandarijnen 50 stuks voor ƒ 4,50. F.H. TIMMERMANS, Julianastraat 15, Merkelbeek.

Tomzon keukens

ruimte op aan halve prijs. Diverse showroomkeukens i.v.m. toonkamervernieuwing. Tomzon, Hofdwarsweg 69 Geleen tel. 04494-42516.

Centrale VERWARMING bouwpakket met 7 rad. ƒ 2900,–; montage ƒ 120,– per aansl. Vrijbl. inl. 045-711608.

Antieke KACHELS, potkachels, kolenhaarden, houtkachels, fornuizen, voorzethaarden 100% opgeknapt. Nergens goedkoper. Tel. 04459-1638.

Nieuwe KLEUREN-TV tel. topmerk 66 cm teletext 32 kanalen, afst. ƒ 1768,–, videotec. va. ƒ 1648,–; VHS ingeruild: VHS Blaupunkt 3 mnd. oud, 12 kan. ƒ 1398,–; Panasonic ƒ 998,–; Phil. 2020 VCC ƒ 1098,–; nieuwe tuner 2x40 W verst. 2x40 W ƒ 298,–; ƒ 198,–; digital ƒ 319,–; Akai tuner ƒ 298,–; cass.deck ƒ 248,– ƒ 298,–; Phil. ƒ 229,–; 2 in een gebr. ƒ 198,– enz. F. Meyer, Verzetstr. 15, Heerlerbaan, tel. 045-417651.

Meubelen

Groothandel levert nu ook aan part. Voor uw gebruikte meubelen geven wij een zeer hoge inruilwaarde, evtl. financiering regelen wij onderling. U wordt vrijblijvend gehaald en gebracht. Inl. 045-228517.

HOUTHANDEL J. Rinkens B.V., Eygelshovenerweg 60, 045-319846 en Kerkstraat 149, 045-311892, Landgraaf. Vloerplanken (voor zichtvl.) ± 20 m/m ƒ 1,55 p/m; afrasteringsplanken 24 × 150 m/m ƒ 2,01 p/m; spaanplaat 18 m/m ƒ 24,84 p/pl, 22 m/m ƒ 30,56 p/pl; eternietplaten 3,2 m/m ƒ 16,49 p/pl, 5 m/m ƒ 26,74 p/pl; kinderbalken va. ƒ 6,85 p/m; balken 5 × 15 ƒ 4,78 p/m, 6 × 16 ƒ 6,75 p/m, 8 × 18 ƒ 8,93 p/m; waterwask spaanplaat (mes + groef) 18 m/m ƒ 46,86 p/m; kepers 5 × 5 ƒ 1,71 p/m, 5 × 7 ƒ 2,51 p/m. Incl. BTW. Alle dakmat.

INTERART, Irmstraat 64, Simpelveld, biedt aan: strakke, antieke meubelen van zeer goede kwaliteit. Groot assortiment. Tel. 045-443161.

Opgelet. In onze zaak staan ca. 65 KASTEN vanaf ƒ 200, ca. 45 bankstellen vanaf ƒ 200, ca. 30 eethoeken vanaf ƒ 200. Ook enkele antieke kasten en eethoeken. Inruil mog. Loop eens binnen bij Lei Römer, Einderstr. 46, Heerlerheide (Heerlen-Nrd.) t.o. sauna Poglajen, naast tankstation. Tel. 045-215716. Geop. v. 10 tot 18 u. Donderdag koopavond.

KLEURENTELEVISIES KTV vanaf ƒ 250,–; zw/wit TV vanaf ƒ 50,–. RTV Van Voorst, Ganzeweide 48, H'heide, tel. 045-213879.

Stoelen, ƒ 5,-; clubs, ƒ 25,-; BANKSTEL, 3-1-1, ƒ 100,-; bankstel 3-1-1, ƒ 150,-; bankstel, goud, ƒ 250,-; bankstel, rose, ƒ 300,-; bankstel modern, enz., eethoek, modern, ƒ 175,-; eethoek, grenen, ƒ 250,-; eethoek, eiken, nieuw, ƒ 450,- enz. Eiken dressoir, ƒ 200,-; nachtkastje, antiek, ƒ 100,-; hanglampen, schilderien, omakasten - salontafels - gasfornuis - gashaard, veel bankstellen. Verkoop vanaf 12.00 uur, Kouvenderstraat 208, Hoensbroek, tel. 045-725595.

Gazelle DAMESRIJWIEL, remnaaf, z.g.a.n., ƒ 135,-. Rijwielbeurs, Stationstraat 48, Heerlen.

Vespa BROMMER, i.pr.st. ƒ 295,-, automaat; Peugeot 102 brommer, i.pr.st., ƒ 375,-, automaat; Puch Maxi autom., i.pr.st. ƒ 695,-. Rijwielbeurs, Stationstraat 48, Heerlen.

Voor alle KACHELONDERDELEN en toebehoren: Wijshoff B.V., Amstenraderweg 9, centrum Hoensbroek. Ook steeds meer dan 500 kachels in voorraad. Tel. 045-211976.

O.K. HAL Geleen. Pracht meubels v. weinig geld. Keuze uit ± 100 kasten v.a. ƒ 95; eiken eethoeken v.a. ƒ 495. Grote partij bankstellen, barok eethoeken, antieke kasten, antieke eethoeken, er is te veel om op te noemen. Alles spotgoedkoop en inruilen oude meubels mogelijk. O.K. Hallen, Agnes Printhagenstr. 22-24, Geleen-centrum, vlakbij Alb. Heyn.

Weg. vertrek n. buitenl. te k. antieke INBOEDEL o.a. horeca-app., gr. oliegest. c.v. etc. etc. Verkoopkiosk, 4 × 2, verrijb. Tel. 04405-2011.

Te k. mass. eiken TOOGKAST, br. 100 cm, diepte 52 cm, hoogte 187 cm, vr.pr. ƒ 1500,–; en mass. eiken kaasrek, br. 150 cm, diepte 50 cm, hoogte 190 cm, vr.pr. ƒ 900,–. Resp. 1½ en 1 jr. oud, beiden gemaakt v. Europees eiken (donker). Te bevr. Achter de Smidse 10, Hulsberg. Tel. 04405-2910.

ROLLUIKEN, ramen en deuren in kunststof en aluminium. Fa. Goffin, Schelsberg 302 A Hrl. Tel. 045-726210 b.g.g. 213310.

Te k. div. BANKSTELLEN vanaf ƒ 100,–; eiken bankst. vanaf ƒ 150,–; div. kasten vanaf ƒ 150,–; prachtige tapijten in alle maten ƒ 15,–; ƒ 30,–; ƒ 45,–; ƒ 85,–; ƒ 120,–; ƒ 150,– enz.; originele Biedermeiers, regulateurs enz. vanaf ƒ 195,–; koperen petroleum hanglampen met kaarsen, Delftsblauwe vazen ƒ 50,–; koperen theelichten ƒ 35,–; messing lepelrekken ƒ 32,–; Delftsbl. koffiemolens ƒ 35,–; Delftsbl. wandtegels in eiken lijst ƒ 15,–; Delftsbl. dienblad met eiken lijst. ƒ 65,–; tinnen fruitschalen ƒ 25,–; en 101 goedkope andere artikelen. Te bevr. Klompstr. 14 Heerlen t.o. parkeerterr. hoek Klompstr. Spoorovergang tel. 045-715255.

KLEUREN TV'S grote sort. Philips grootb. va. ƒ 295,–, alle toest. pr. spelend met garantie, radio Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen, tel. 045-724760.

GRATIS!! kunnen wij 't niet geven, wel zeer goedkoop b.v. truien vanaf ƒ 1,25, broeken ƒ 2,50, herencostuums ƒ 25,–, dames- en herenoverjassen ƒ 17,50, kinderjassen ƒ 3,–, schoenen ƒ 4,–, babykleding vanaf ƒ 0,50, damesjurken ƒ 7,50, kleding uit de 50-er en 60-er jaren. Bontjassen, exclusieve kleding enz. enz. Voor goede gebruikte kleding „'t Snuffeltje", Hoogstr. 19, Lauradorp, Ubach over Worms. Tel. 045-317781.

Te k. prachtig AQUARIUM 120x50x50, geheel compleet; Eheimpomp, lichtkap, planten en 3 volwassen discusvissen (kweekkoppel), ƒ 390,–, tel. 324832, na 18.00 uur.

Te k. DIEPVRIESKASTEN, -kisten en koelkasten, z.g.a.n., de helft v.d. nw.prijs. Gr. kisten 1 gld. per ltr. Vriesko, Sittarderweg 136, Heerlen, tel. 045-727342.

Simplex DAMESRIJWIEL, 3 versn., handrem, z.g.a.n., ƒ 195,-. Rijwielbeurs, Stationstraat 48, Heerlen.

Peugeot HERENRIJWIEL, 3 v. trommel, z.g.a.n., ƒ 395,-. Rijwielbeurs, Stationstraat 48, Heerlen.

Bankstelkussens

Uit voorraad leverbaar in diverse bloemmotieven en effen kleuren. Harde vulling complete set (10 stuks) vanaf ƒ 595. Runderlederen kussens in diverse kleuren complete set (10 stuks) vanaf ƒ 998. Nieuw!!! Runderlederen kuipkussens, rug en zit uit één stuk, dus geen geschuif meer, vanaf ƒ 375 per stuk. Fuhren Woninginrichting, Wannerstr. 14, Heerlen-Noord (Heerlerheide). Tel. 045-222622.

Zet een INZETKACHEL in uw open haard. Vraag vrijblijvend offerte van kachel op maat. Ook inzetkachels van diverse merken, o.a. Barbaskachels. Leverancier van brandstoffen zoals briketten, anthraciet, eierkolen en futurex. Verpakt of los verkrijgbaar. Bij grotere afname speciale prijzen. Phoenix open haarden. De Steeg 6, Schimmert. Tel. 04404-1795.

Te k. 2 SABA-BOXEN 2x30 watt, 3-weg systeem, samen ƒ 150,–, ANWB-autokinderzitje 7 mnd. oud ƒ 50,–, tel. 045-714817, na 18.00 uur.

Te k. eiken WANDMEUBEL 2.40 br. 1.96 m. hg. bar - T.V. vak lijsten vol eiken ƒ 350, Lupinestr. 1 Kerkrade - W 045-413508.

HONDENHOK. Afm. 170 × 120 × 80. Dag- en nachthok. Tel. 04494-45390.

VLOERKLEDEN wol of katoen, div. maten en kleu[...] Kijk bij Leon Jansen, Kerkstr. 300, Brunssum, tel. 0[...] 254818.

Bankstelkussens

Set compleet (10 stuks) in diverse kleuren, reeds va[...] ƒ 400,–, uit voorraad leverbaar. Wij maken tevens afwijkende maten. Tevens bekleden wij stoelen en [...]teuils, repareren uw bankstel op breuken en krassen. [...]matic B.V., Akerstr. 2, centrum Heerlen. Tel. 0[...] 711118.

Dumpstore Wijzenbeek

Het voordeligste adres voor dumpgoederen, werkkleding en werkschoenen.

Voor iedereen die niet te veel we[...] te betalen.

Corneliuslaan 24 Heerlen-Heerlerheide (bij de ma[...] Tel. 045-220769. Donderdag koopavond.

Te k. eiken KAST. V.d. Weyerstr. 20, Kerkrade-West.

Te k. eiken BROODKAST. Zaterdagstr. 24, Hrl. Tel. 045-714460, na 18.00 u.

Te k. oude eiken BALKEN 1×3,60mtr., 2×2,60, 2×60 cm. Tel. 045-421108.

Rivel DAMESRIJWIEL, remnaaf, z.g.a.n., ƒ 175,-. Rijwielbeurs, Stationstr. 48, Heerlen.

Te k. BILJART L 1,66x1,06 br. tel. 045-451272, na 17 uur.

Te k. SONY tapedeck IC 280 + cass.deck TC 204 SD i.z.g.st. Pr.n.o.t.k. Tel. 045-422231.

Twee- tot driepersoons BUNGALOWTENT, met slaaptent en luifel. ƒ175,–. Tel. 045-716005.

Te koop mooie gobelin FAUTEUIL met bijpassende hocker, samen ƒ 1750,-. Tel. 045-414013.

Te k. FILMCAMERA met geluid en proj.scherm met tafel, kachel (electr.), naaimach., ruilen tegen lichter mod., 1 hoge en 3 lage kasten, videofilms met sierdozen, luxaflex 2.10x3.00 m en cass.spel en draagb. radio. J. Haydnstr. 15, Brunssum, tel. 045-251487.

Te k. HEFTRUC voorz. v. compl. nieuwe bedrading ƒ 2380,–, incl. BTW, tel. 045-422238/421167.

Te k. 2-pers. eiken B[...]RENSLAAPKAMER, i.z.g.st., t.e.a.b. en mo[...] wandmeubel, ƒ 300,-. [...] 04450-3235, na 17.00 u[...]

Te k. KINDERBEDJE[...] commode en 2-delige [...]derwagen. Bonairestr. [...] Schaesberg, tel. 0[...] 311164.

Te k. 3 st. CROSSFI[...]SEN, 1x Red Line, nie[...] ƒ 300,-, 1x Peugeot, 1[...] oud, ƒ 250,-, 1x B[...] ƒ 150,-. Bernhardstr. Schaesberg (Kakert), 045-315995.

KLEURENTELEVISIE[...] te k., KTV's, o.a. Phil[...] Blaupunkt, ITT, pr[...]spelend, v.a. ƒ 200,-, [...] stereo-apparatuur. [...] mog. Julianastr. [...] Hoensbroek, tel. 0[...] 222235.

Te k. nieuwe origi[...] WIENERACCORDEON 3-rijig, 33 toetsen en bassen, zwevend geste[...] in G.C.F. Tel. 04950-24[...]

Te k. DRUMSTEL, m[...] Yamaha, compleet, vr[...] ƒ 4000,-. Tel. 045-210561.

Te k. aangeb. Pas[...] BREIMACHINE, dub[...]beds met volautomatis[...] ingebreide patronen [...] overhangslot voor gaat[...] patronen, 1 jr. oud, nw[...] ƒ 3150,-, vaste prijs ƒ 20[...] Te bevr. Zwartdriesstr. Stein.

Te k. polyester CA[...] PINGWAGENTJE [...] verz. ƒ 400,-. NEC Porta[...] kleuren-tv, 31 cm ƒ 4[...] Chroom tv-voet, 5 wie[...] ƒ 60,-. Mühlenstrasse [...] Zelfkant/Wehr. Tel. 4924562441.

ORGELS nu in de op[...]ming v.a. ƒ 595,-. Verde[...]les op muziekgebied. [...]ziekhuis Lyana, Mau[...]weg 48, Stein, tel. 04[...] 3227.

VOGELZANG RUIMT OP dat zeg[...]

Platenspelers

TELEFUNKEN S-50 Halfautomatische, snaaraangedreven platenspeler inkl. Audio-Technica MD-element. ~~229,-~~ **149**

SONY PSLX-22 Halfautomatische platenspeler met frontbediening, rechte toonarm en MD-element. ~~435,-~~ **269**

DIT IS SLECHTS EEN GREEP UIT HONDERDEN AANBIEDINGEN.

JVC QLA 200 Halfautomatische direct drive platenspeler. Frontbediening. Rechte toonarm inklusief MD-element. ~~450,-~~ **329**

PHILIPS 7810 Platenspeler met direct-control, elektronische stop, inkl. GP 406 III element. ~~850,-~~ **399**

DUAL CS 741 Q MC Direct-drive platenspeler, volautomatisch quartz gestuurd. Inkl. Moving Coil element. ~~1175,-~~ **798**

Technics **Tangentiaal**

TECHNICS SL-BL-3 Volautomatische platenspeler met tangentiale toonarm, stroboscoop met toerental fijnregeling, toonarmbesturing op front, inkl. MD-element. ~~619,-~~ **399**

Versterkers · Receivers · Tuners

TELEFUNKEN A-50 Hifi stereo versterker. 2x20/30 Watt. ~~329,-~~ **199**

TELEFUNKEN T-80 Uitstekende FM/AM stereo tuner, voorzien van AFC, muting en signaalsterkte meter, LED-display. ~~319,-~~ **179**

AKAI AMU-41 Versterker met 2 x 60 Watt. DIN, subsonic filter, 2 tape- en 4 luidsprekeraansluitingen. ~~818,-~~ **499**

De Krachtpatser

AKAI AM-U 61 Versterker met 2 x 80 Watt kontinu vermogen, 2 tape-aansluitingen, eindtrapbeveiliging. ~~1058,-~~ **598**

NIKKO NA-400II Geïntegreerde versterker met een kontinu vermogen van 2x37 Watt. LED-peak meters. Tape monitor, loudness, input indikators. ~~389,-~~ **279**

AKAI AMU-2 2x45/2x56 Watt DIN versterker, elektronische volume- en balans regeling. Subsonic filter. ~~558,-~~ **398**

AKAI Digitaal!

AKAI ATS-3 Digitale quartz synthesizer tuner, met 16 voorkeuzezenders, automatische afstemming of handbediening, FL-display. ~~498,-~~ **399**

NIKKO NT-500II Stereo FM/AM tuner met J-Fet voor ultrahoge gevoeligheid. LED-indikatie voor snelle afstemming. Ingebouwde muting circuit. ~~335,-~~ **198**

TECHNICS SU-5 Mini-versterker 31,5 cm breed, 2 x 30 Watt kontinu vermogen, soft touch bediening. ~~619,-~~ **399**

MARANTZ SR-220 Receiver van 2 x 20 Watt, 2 tape aansl., loudness, tape-dubbing mogelijkheid, FM en Am. ~~465,-~~ **379**

MARANTZ SR-7100 DC Digitale tuner versterker, met 16 elektronisch geregelde voorkeuze stations, vermogen 2 x 57 Watt/2 x 83 Watt (DIN), ingebouwde tijdklok, die ook het apparaat kan in- en uitschakelen, 2 x tape monitor. ~~1498,-~~ **799**

AKAI AMU 210 Versterker van 2 x 35 Watt kontinu, loudness, tape-monitor met dubbing, 2 LED-meters. ~~468,-~~ **298**

ARTIKELEN IN DE OPRUIMING KUNNEN LICHT BESCHADIGD ZIJN!

NIKKO MAGNUM 518 Receiver met FM en AM ontvangst. Levert een vermogen van 2 x 20 Watt kontinu. Loudness, laag- en hoog filter. Tape in- en uitgang. Lange afstemschaal. Schuifregelaars voor bas, hoog en balans. ~~445,-~~ **299**

AKAI Timer

AKAI DT-110 P Timer met quartz, FLD-display, data input, auto dimmer, sleep-timer (59 min.) ~~278,-~~ **199**

Tape-Cassette-Decks

NIKKO MAGNUM 519 Stereo cassettedeck met soft touch bediening. Soft eject. Geschikt voor metal tape. Regelbare output. Tape run indikatie. Ruisonderdrukker. ~~345,-~~ **199**

NIKKO ND-520 Stereo cassettedeck met soft touch bediening. LED-peak level meters. Cue/review voor snel een passage te zoeken. Dolby B ruisonderdrukking. ~~395,-~~ **298**

KENWOOD KX-70 Cassettedeck met direct program search (DPSS). Elektronische meters en tiptoetsbediening. Robuust 2 motoren aandrijfsysteem. Geschikt voor metal tape. Frequentiebereik van 20 Hz - 18 kHz, 44 cm breed. ~~840,-~~ **399**

TELEFUNKEN C-50 Dolby B cassettedeck, autostop, full-logic bediening, 3 standen bandsoortschakelaar. ~~438,-~~ **249**

AKAI HX-2 Cassettedeck met micro computergestuurde bedieningstoetsen, opname niveaugeheugen en Dolby, auto-bandkeuze. ~~438,-~~ **389**

PHILIPS F 6622 Cassettedeck met Dolby B èn C, timertoets, tiptoetsbediening, automatisch zoeksysteem, geschikt voor Metal. ~~1000,-~~ **499**

Technics Slechts 31,5 cm breed

TECHNICS RS-5 Mini-cassettedeck met Dolby B. FL-meters met peak-hold, schuifregelaars voor opname niveau, auto-play funktie, MX-opname/weergave kop. ~~743,-~~ **399**

Boxen

BOSE BETA I 2-weg systeem, bas-reflex. 40 Watt. ~~198,-~~ **99**

BOSE BETA II 2-weg systeem, bas-reflex, 100 Watt, 8 Ohm. ~~298,-~~ **179**

INTERAUDIO 1000 BOSE 2-weg-systeem, belastbaar tot 40 Watt. ~~289,-~~ **159**

BOSE BETA III 2-weg systeem, bas-reflex. 120 Watt. ~~398,-~~ **229**

BOSE 201 Kompakte direct reflecting luidsprekers. 10-60 Watt kontinu vermogen. ~~398,-~~ **199** Ook leverbaar BOSE 301.

AKAI 55 Watt

AKAI SRH 310 Drukkamer luidspreker, 3-weg-systeem, max. 55 Watt. ~~398,-~~ **139**

JAMO TYPE SKANIA 8450 Basreflex 3 weg-systeem belastbaarheid van 50-80 Watt. ~~199,-~~ **99**

Technics

TECHNICS SA-K6 CASCEIVER Tuner, versterker, cassettedeck in één! Kontinu vermogen 2 x 25 Watt, mikrofoonmixer, tuner met FM en AM, cassettedeck met Dolby B, timerschakelaar, tip-

TECHNICS SL-5 Tangentiale direct-drive platenspeler, volautomatisch, muting, auto-diameter en toerental selektie, frontbediening voor toonarm bewegingen inkl. hoogwaardig MM-plug-in element. ~~619,-~~ **39[...]**

VOGELZANG'S ONGEHOORDE...NOG NOOIT VERTOONDE... SET-EN RACK-KNALLERS!!

Losse racks

Grote keuze in luxe en zeer luxe audioracks van verschillende merken.
Neemt u thuis de maat van uw apparatuur op!
49 79 99 199 149

NIKKO NHS 50 II Inklusief boxen
PLATENSPELER, halfautomatisch, met terugkerende toonarm. Aparte bediening. STEREO TUNER met FM en MW. Afstemming d.m.v. LED's Lange afstemschaal. VERSTERKER met een vermogen van max. 2 x 40 Watt. Schuifregelaars voor balans en toonregeling. CASSETTEDECK met druktoetsen en tapeselector. Mikrofooningangen en hoofdtelefooningang. Bandteller. Inklusief boxen.
Bijpassend audiorack Meerprijs 100,-
~~1085,-~~ **599**

SANYO SYSTEEM 220 2x24 Watt
SANYO TP 220 PLATENSPELER Halfautomatische draaitafel, rechte toonarm met MD-element. SANYO JT-220 TUNER 3 Golfbereiken, automatische of manuele FM-mono/stereo schakeling, LED indikatie. SANYO JA-220 VERSTERKER Kontinue vermogen van 2x24 Watt, tape monitor schakelaar, overzichtelijke plaatsing van funktietoetsen met LED indikatie. SANYO RD-220 CASSETTEDECK Gemakkelijke servo tiptoetsen met direkte omschakeling, Dolby B, bandsoortschakelaar, LED-display. Bijpassende racks v.a. 99,-
~~1125,-~~ **879**

AKAI PRO-E1
AKAI APB-1 PLATENSPELER halfautomatische platenspeler, rechte toonarm, inkl. MD-element. AKAI ATK-1 TUNER Analoge schaal, FM stereo en AM, MPX-filter. AKAI AMU-1 VERSTERKER 2x30 Watt DIN loudness, compact disc aansluiting. AKAI HX-1 CASSETTEDECK Feather-touch bediening, Dolby B, 2 FL-meters, ook voor Metal. RV 50 G AUDIORACK Met glazen deuren en opbergruimte.
~~1278,-~~ **998**

JVC SET 11 2x30 WATT
JVC LT 11 PLATENSPELER Halfautomatisch, frontbediening, rechte arm incl. MD-element. JVC TK 11 TUNER met FM en AM ontvangst. LED indikatie, muting. JVC AK 11 VERSTERKER met een kontinue vermogen van 2x30 Watt, tape monitor, aux/video ingang, slim-line uitvoering. JVC KDV 11 CASSETTEDECK met Dolby B ruisonderdrukkingssysteem. LED niveau-meters. Geschikt voor Metal tape. Soft-touch bediening.
~~1285,-~~ **998**

Technics 315-SAK 6
TECHNICS SL-5 DRAAITAFEL Tangentiale draaitafel, direct-drive. TECHNICS SAK-6 CASCEIVER Tuner, versterker en cassettedeck in één compact geheel. Automatische funkties. 2x25 Watt DIN, AM/FM ontvangst, tiptoetsbediening, Dolby B, mikrofoonmixing. TECHNICS SH 888 ACCESSOIRE-LADE Voor platen of cassettes op te bergen.
SBF-5 Bijpassende luidspreker 169
~~1705,-~~ **1099**

Technics 315-SU 5
TECHNICS SL-5 DRAAITAFEL Tangentiale draaitafel, direct-drive. TECHNICS ST-5 TUNER 16 Voorkeurzenders, digitale en analoge uitlezing. LED signaalsterktemeters. TECHNICS SU-5 VERSTERKER 2x25 Watt kontinue, super bass schakelaar, schuifregelaar voor volume met LED. TECHNICS RS-5 CASSETTEDECK Soft touch bediening. FL-meters. Dolby, automatische bandkeuze. SH-721 AUDIOMEUBEL
SBF-5 Bijpassende luidspreker 169
~~3219,-~~ **1699**

JVC cassettedecks Auto-reverse

JVC KD-V33 AUTO REVERSE Cassettedeck met super ANRS, Dolby B en C, automatic reverse, full-logic schakeling, Music Scan (snelzoeksysteem). ~~660,-~~ **499**

JVC KDV-44 Cassettedeck met automatic reverse (u hoeft de band niet om te draaien), 2 motoren loopwerk, Dolby B + C, music-scan voor snel opzoeken van 'n passage. ~~935,-~~ **699**

JVC 3 koppen

JVC KDD-55 Cassettedeck met 3 koppen voor naband controle, Dolby B + C, music-scan voor snel-opzoeken van 'n passage, digitale bandteller, FL-meters. ~~1045,-~~ **799**

Honderden spektakulaire opruimingskoopjes. Kom snel kijken... óók naar onze luidsprekerkoopjes. Wie het snelst komt, heeft de meeste keus. Alles met volledige garantie.

BNS 384 LUIDSPREKERBOX Gesloten 3-weg systeem 80 Watt. ~~648,-~~ **398**

marantz 60 WATT

MARANTZ HD 400 3 Weg basreflex, tot 60 Watt max. ~~178,-~~ **129**

JAMO TYPE SKANIA 8470 Basreflex luidsprekerbox 3 weg systeem. Een belastbaarheid van 70-100 Watt. ~~249,-~~ **149**

KEF CODA III LUIDSPREKER 2-Weg systeem, zeer gevoelig, hoge belastbaarheid. **298**

MAGNAT ALL RIBBON 5 3 weg systeem, belastbaar tot 100 Watt. Vloeistof gekoeld dome-tweeter. ~~648,-~~ **398**

plat[...]

TOP LP VAN DEZE WEEK
YES - "90125"
Met natuurlijk "owner of a lonely heart".
~~22,95~~ **17.95**

GOEDKOOP
MADNESS GREATEST HITS NU SLECHTS **10.95**

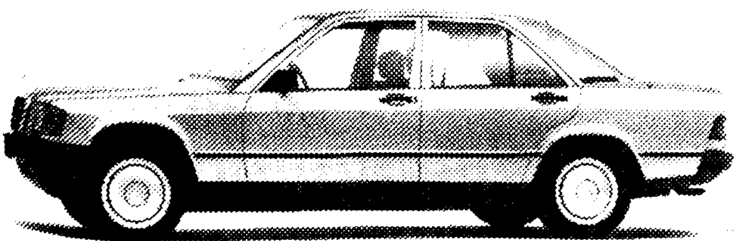
FREDDY [...] GROOTS[...] ~~22,95~~

LAAG GEPR[...] HOOG GEPREZ[...]

Vog[...]

Eindhoven, Hermanus Boexstraat [...]
Heerlen, Akerstraat 19
Maastricht, Afd. HIFI en VIDEO: W[...]
Afd. ELEKTRONIKA: M[...]

MERCEDES-BENZ INTRODUCEERT DE VOORDELIGSTE MANIER OM MERCEDES-BENZ TE RIJDEN.



De nieuwe 190D is de meest kostenvriendelijke auto die Mercedes-Benz ooit heeft ontwikkeld. Dat komt in eerste instantie door het verbazingwekkend lage brandstofverbruik. Bij 90 km per uur 5 l/100 km (vijfbak). Bij 120 km per uur 6,6 l/100 km. En in de stad niet meer dan 7,5 l/100 km.

Een testteam van ANWB, KNAC en VVAA verbeterde deze cijfers zelfs nog. Met één tank van 55 liter werd bij een gemiddelde snelheid van maar liefst 88 km/u de afstand Utrecht – Cannes gehaald. Ofwel 1 op 25 en een actieradius van 1380 km.

Aan onderhoud vraagt de 190D het minimale. Slechts eens in de 20.000 km is een grote beurt nodig, en nieuwe olie hoeft pas om de 10.000 km.

De levensduur van meer dan 300.000 zorgeloze kilometers, die ook voor deze nieuwe dieselgeneratie te verwachten is, maakt de jaarlijkse afschrijving bijzonder laag. Uitmondend in een zeer plezierige exploitatie. En vergelijkbaar (soms zelfs gunstiger) met de reële kosten van aanzienlijk lager geprijsde auto's. Zowel diesel als benzine.

Het zg. 'full operational lease-tarief' is dan ook alleszins bescheiden: f 995,– per maand (excl. BTW en brandstof) bij 20.000 km per jaar. Zelfs bij een kilometrage van 50.000 per jaar bedraagt het lease-tarief slechts f 1.204,– per maand of 28,9 cent per km.

MERCEDES-BENZ 190 DIESEL

VANAF NU BIJ ONS IN DE SHOWROOM.

AGAM HEERLEN: Heerlerbaan 233, Heerlen. Telefoon 045-414646
AGAM MAASTRICHT: De Griend 2, Maastricht. Telefoon 043-16655
AGAM SITTARD: Rijksweg-Z. 208, Sittard. Telefoon 04490-23888

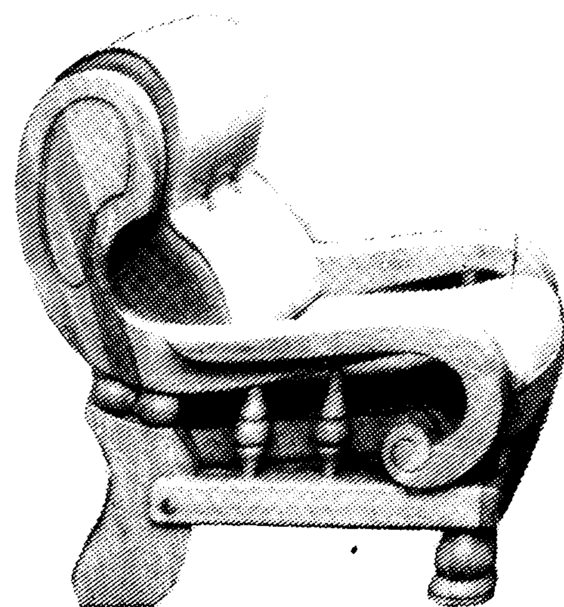
Openingstijden: donderdag 12-1-84, 10.00-21.00 uur; vrijdag 13-1-84, 10.00-18.00 uur; zaterdag 14-1-84, 10.00-17.00 uur.

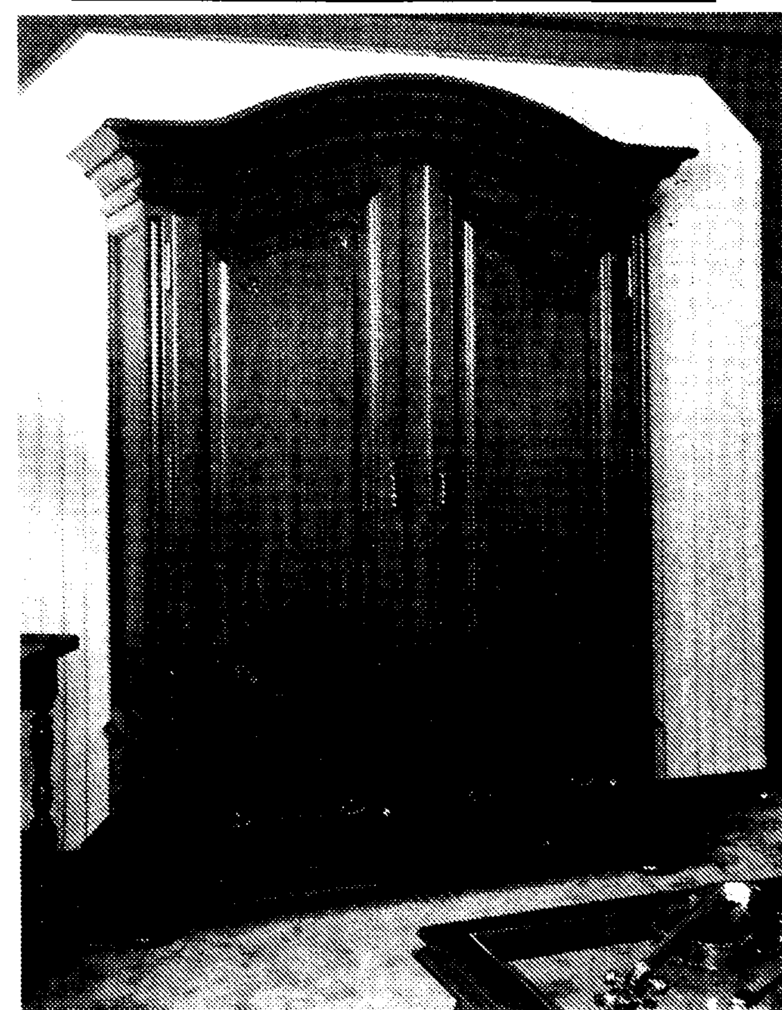
OPHEFFINGSUITVERKOOP

Home Classic gëeindigd

DONDERDAG KOOPAVOND

PERZEN HALVE PRIJS





Apart
Charmant
Stijlvol

Diverse eiken meubels voor minder dan de helft!

Restanten

25 tot 70% korting bij

VAN SLOUN MEUBELEN

Industriestr. 23, Sittard – 04490-13663-10500

Te koop aangeboden

DRUMSTELLEN en gitaren ruimen wij ook op. Nu honderden guldens voordeel, verder alles op muziekgebied. Muziekhuis Lyana, Mauritsweg 48, Stein, tel. 04495-3227.

Te k. ATARI-SPELCOMPUTER + 2 cass. ƒ 250,–, herenfiets, 3 versn. ƒ 250,–, LPG-inst. ƒ 150,–, tel. 045-423678, na 18.00 uur.

Te k. mooie HERENFIETS ƒ 140,– + renfiets, als nieuw ƒ 250,–. Te bevr. Biesstr. 6, Brunssum.

Te k. eiken bankstellen, antieke eethoeken. Tevens MEUBELSTOFFERING. Silstr. 7, Sittard. Tel. 04490-20249.

Te k. zw. mass. eiken BANKST. ƒ 950; Etna k. gask. z.g.a.n. ƒ 100. Italiëlaan 135, Heerlen.

Gr. partij gebr. BALKHOUT en vloerplanken, div. Wolter en Zn., Spoordijkstr. 14, Hoensbroek, tel. 045-229088.

KOLEN en briketten. Wolter en Zn., Spoordijkstr. 14, Hoensbroek, tel. 229088.

Te k. barok EETHOEK m. 4 stoelen, electr. fornuis m. oven. Pricksteenweg 18, Kerkrade, na 18 uur.

Te k. compl. BANKSTEL, bank m. 2 stoelen. tel. inl. 045-710354.

Te koop eiken BANKSTEL. Tel. 045-415502.

Te k. a. PLEXIGLAS op maat gezaagd. Daemen kunststoffen. Past. Eijckstraat 14A, Berg a.d. Maas, tel. 04495-6315.

Opa- en OMAFIETS, dames- en herenfiets, met en zond. 3 versn. Tel. 045-257371.

Te k. KLEURENTELEVISIE Philips, 12 kanaals. Palestinastr. 153, Heerlerbaan.

Te k. KAST, boeren antiek, canvas stoel, fietsstoeltje. Weegbree 57, Ubach o. Worms. Tel. 045-320757.

Te k. Philips MENGPANEEL, Philips electr. condensor, microfoon + standaard. Te bevr. Vossenleen 59, tel. 045-258628, Brunssum.

Te k. weg. ziekte DAMESFIETS m. 3 versn. Z.g.a.n. Tel. 045-324584.

Wij gaan in 1984 gewoon door aan fabrieksprijzen. STUNTBOETIEK. Het goedkope adres voor: leer, suède en jeans. Tudderenderweg 305 -62 Sittard. 04490-25694.

Te k. mooie antieke KAST. Pr. ƒ 750,–. Tel. 045-254085.

Te k. 2-persoons OPKLAPBED. Rdr. Goswinstr. 8. Brunssum. Na 17.00 uur.

Te k. 10 kg. ƒ 12,50 per kg; div. postzegels (ongeweekt). Past. Tummersstr. 7. Schaesberg. tel. 045-414549.

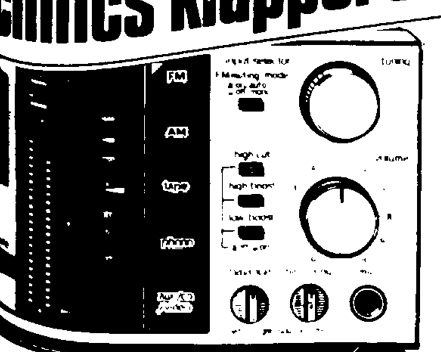
VOGELZANG RUIMT OP

...enoeg

...chnics klappers!

...bediening. Metal. Zeer kom... slechts 31,5 cm breed.

~~...98,-~~ **699**



...echnics

...NICS RSM-226
...ettedeck met soft touch ...ning, MX-koppen, Dolby B ...FL-meters met peak-hold, ...schakelaar, cueing auto... in zilver en zwart.

399



tips

"HOAT DICH VAS" - ONVERVALST HEERLENS CARNAVAL
Met de "Klumpkes Blumkes".
5.00

HITSINGLE VAN DE WEEK
WHAT FUN
"THE RIGHT SIDE WON"
~~6,50~~ **4.95**



Openingstijden:
dinsdag t/m vrijdag van 9.00-18.00 uur; donderdag van 9.00-21.00 uur; zaterdag van 9.00-17.00 uur.

...zang
hi-five
erkend hifi en video adviseur
...straat 25

Panasonic

LICHT BESCHADIGDE KLEURENCAMERA'S VANAF 698

PANASONIC WVP-30 KAMERA
Saticon opnamebuis, 6 x zoomlens, automatisch diafragma, ingebouwde monitor.
~~2938,-~~ **1998**

Grote keus in portable videosets: Panasonic, Sony, Blaupunkt, Philips, Olympus, JVC. De apparaten kunnen licht beschadigd zijn, maar met volledige garantie!

Video

VHS VIDEORECORDER
Videorecorder met digitale tijdklok. Mogelijkheid om 8 voorkeurzenders op te slaan. Tiptoetsbediening. Ingebouwde timer om automatisch een programma op te nemen.
~~2125,-~~ **1699**

TOSHIBA V 31 FRONTLOADER VIDEORECORDER Frontloader met slanke vormgeving. Elektronische tiptoetsbediening met picture search. Stilstaand beeld, beeld-voor-beeld weergave en slow motion. Ingebouwde timer om binnen 7 dagen op te nemen. Auto-rewind.
~~2195,-~~ **1579**

FISHER VHS

FISHER P-615 VIDEORECORDER
VHS videorecorder met 12 voorkeuzezenders, ingebouwde schakelklok om automatisch 'n programma op te nemen binnen 9 dagen, elektronische eject, digitale teller.
~~2375,-~~ **1799**

JVC 'De Uitvinders'

Met draadloze afstandsbediening

JVC HR-D 120 FRONTLOADER VHS-VIDEORECORDER MET DRAADLOZE AFSTANDSBEDIENING
Uitgevoerd met 8 programmatoetsen, tiptoetsbediening, zeer eenvoudig te bedienen, automatische opname van 30 min (of een veelvoud van 30 min tot 4 uur), 14 dagen timer, picture search in beide richtingen, beeld voor beeld, stilstaand beeld en auto rewind.
~~2640,-~~ **1999**

ITC NU MET 6 VOORKEURZENDERS!

ITC PORTABLE ZW/W TV
31 cm Beeldbuis, 6 voorkeuze toetsen, ingebouwde uitschuifbare sprietantenne.
~~345,-~~ **199**

Televisie

ARISTONA 2025 ZW/W PORTABLE TV met 31 cm beeldbuis, 7 voorkeuze zenders
~~359,-~~ **269**

TELEFUNKEN

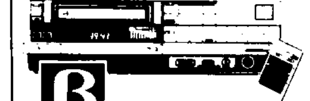
S-tuner! teletekst VOORBEREID

TELEFUNKEN 6216 UT KTV
56 cm Beeldbuis, geheugen voor 39 programma's, 6 Watt muziekvermogen, S-tuner, 60 Watt opgenomen vermogen. **Inklusief infrarood afstandsbediening.**
~~2088,-~~ **1498**
MEERPRIJS TELETEKST 300,-

KOM KIJKEN NAAR ZEER VEEL LICHT BESCHADIGDE PLANKMODELLEN. NU TEGEN ZEER LAGE OPRUIMPRIJZEN!













BLAUPUNKT VHS

BLAUPUNKT RTX-250 PORTABLE RECORDER
Versneld op en terugzoeken, stilstaand beeld, beeld voor beeld, regelbare slow-motion en digitale bandteller. Insert en audio dubbing. Gewicht 3,1 kg.

BLAUPUNKT AX-250 ACCU
Oplaadbare NC-accu voor een opnameduur van ± 3/4 uur. Opladen in ± 1 uur. Accu wordt in de recorder geschoven.

BLAUPUNKT TTP-250
Maakt van de RTX-250 een komplete huiskamer-recorder. Timer voor 14 dagen, 4 programma's. Laadt tevens uw accu's op!
Inklusief draadloze afstandbediening.
~~4789,-~~ SETPRIJS **3499**

marantz GRUNDIG Stereo VIDEO 2000

MARANTZ MVR 500/GRUNDIG 880
Elektronische bediening. Speelduur 2 x 4 uur max. Schakelklok programmeerbaar voor 5 programma's tot 99 dagen vooruit. Stereo-opname en weergave. Storingvrij stilstaand beeld, slow-motion. Versneld beeld voor- en achteruit, 32 voorkeurzenders.
~~2998,-~~ **1698**

SANYO

SANYO VTC-6510 VIDEORECORDER
Frontloader, Betamax, 12 voorkeurzenders, tiptoetsen, picture-search, stilstaand beeld, audio-dubbing, automatische opnamemogelijkheid om 8 programma's in 14 dagen op te nemen.
Kompleet met infrarode afstandsbediening.
~~2398,-~~ **1750**

TELEFUNKEN VHS

TELEFUNKEN VR 1940 FRONTLOADER VHS-VIDEORECORDER MET DRAADLOZE AFSTANDSBEDIENING
Elektronische sturing van het loopwerk, fluoriserend display voor de tijd en de dag, digitale bandteller. Max. speelduur van 4 uur, 14 dagen timer, 8 programma's, 16 x voorkeuze, picture search (9x) in beide richtingen, beeld voor beeld, stilstaand beeld en auto-rewind.
~~3190,-~~ **2369**

GRUNDIG

GRUNDIG LINZ
51 cm beeldbuis, 30 voorkeuzezenders. Teletekst ingebouwd. 6 Watt muziekvermogen. **Inklusief draadloze afstandsbediening** o.a. ook voor VCR. Verbruik ca 65 Watt
~~1949,-~~ **1599**

GRUNDIG

GRUNDIG SALZBURG TELETEKST
Met 66 cm beeldbuis, 29 voorkeuzezenders, **teletekst**, elektronische zenderzoeker. S-band tuner voor ontvangst van alle kabel TV zenders. Rechtstreekse audio/video-ingang. 6 Watt vermogen, **draadloze afstandsbediening.**
~~2398,-~~ **1899**

Panasonic Auto-reverse

PANASONIC CQ 745 REVERSE STEREO AUTO/RADIO CASSETTESPELER
Volledige stereo autoradio cassettespeler met ontvangst op FM en MG en 2 x 5 voorkeuzetoetsen. Auto-reverse cassettespeler met auto-stop. Ingebouwde storingsonderdrukker. Uitgangsvermogen 2x8 Watt.
~~499,-~~ **329**

SOUND BARRIER AUTO SPEAKERS FALCON-20
Max. power **20 Watt**, 2-weg
~~89,-~~ PER PAAR **49**

SOUND BARRIER AUTO SPEAKERS SIERA-30
Max. power **30 Watt**, 2 weg
SPECIAAL VOOR O.A. VW GOLF EN VOLVO
~~99,-~~ PER PAAR **59**

Auto-accessoires

PIONEER

PIONEER TS 165 AUTO-LUIDSPREKERS voor inbouw
● coax 2 weg systeem
● 20 Watt
● inbouwdiepte 54 mm.
PER PAAR
~~199,-~~ **149**

GRUNDIG

GRUNDIG STEREO AUTORADIO / CASSETTERECORDER Type 2057
met o.a.: o auto reverse
● FM (stereo) en MG
● verkeersdecoder
● lage + hogetonen regeling
● aansluiting voor 4 luidsprekers met fader.
~~599,-~~ **499**

PHILIPS Ultrasoon Autoalarm

PHILIPS AUTOALARM
Alarmeert bij openen en forceren van deuren, motorkap en kofferbak. Inbraak door de ramen en het wegslepen van de auto.
~~299,-~~ **225**

Alecto 4x25 Watt

ALECTO AUTOBOOSTER/ EQUALIZER GP 470
● 25 Watt per kanaal ● 4 kanalen met fader ● LED VU-meters ● verlicht voorfront
~~299,-~~ **199**

Echte bandecho!

BANDECHO VOOR PROFESSIONEEL GEBRUIK
Met o.a. ● echo balance ● repeat ● delay tijd tussen 100 m/sec en 300 m/sec. ● div. aansluitingen o.a. voor: voetschakelaar, instrument en mikrofoon
~~499,-~~ **249**

SILVER Portable

SILVER STEREO PORTABLE CASSETTERECORDER
Met o.a. FM (stereo) en MG, mono-stereo schakelaar, 2-weg luidsprekersysteem, aansluiting voor hoofdtelefoon. **Sublieme weergave!**
~~299,-~~ **199**

SILVER Low-fi

SILVER KLOKRADIO 2FC55
Sierlijk witte wekkerradio met rode uitlezing en LED-lichtjes. Wekt met radio of zoemer. Kan ingesteld worden op inslapen met muziek en op repeterend wekken na 9 minuten (snooze).
~~89,-~~ **59**

Laadapparaat

BATTERIJLADER INKLUSIEF 4 PENLITE OPLAADBARE BATTERIJEN
Mogelijkheid voor normaal en snel laden.
~~45,-~~ **29.95**

AKAI

AKAI ASE-06 WALKMAN-HOOFDTELEFOON
Inklusief adapterplug, van 3.5 mm naar 6,3 mm stereo, frequentie 20 - 20.000 Hz.
~~69,-~~ **29**

Videocassettes
VHS E 180
FUJI BASF JVC
3 STUKS VOOR 69

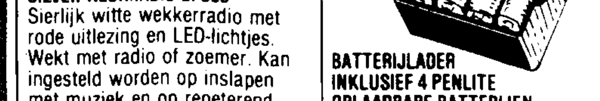
Voor de walkman bezitters

BATTERIJHOUDER MET 2 ECHTE DIKKE MALLORY BATTERIJEN
Om aan de broekband te bevestigen
~~19,95~~ **14.95**

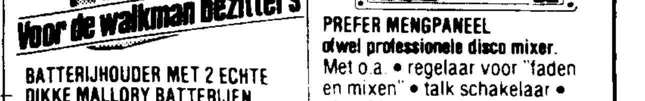
PREFER MENGPANEEL
ofwel professionele disco mixer.
Met o.a. ● regelaar voor "faden en mixen" ● talk schakelaar ● klankkleur regeling voor uitgangssignaal ● VU-meters
~~699,-~~ **499**













Lichtdimmers tot 500 Watt

LUXE LICHTDIMMERS

Dimmer met draaiknop 40 - 300 Watt (inbouw)	**14.95**	Tiptoets lichtdimmer 300 Watt (inbouw)	**19.95**
Dimmer met draaiknop tot 500 Watt (inbouw)	**19.95**	Tiptoets lichtdimmer 500 Watt (inbouw)	**24.95**

ACORN ATOM stunt

De personal computer die met u mee groeit

Te gek! Voor die prijs levert deze micro verrassende prestaties in Basic, en voor de iets gevorderde in assembler, in tekst en in grafics. Inklusief uitgebreid manual

12 + 12K 499,-
NETVOEDING 69,-
12 + 2K
~~699,-~~ **349**

MPI Elektronika

MPI 501 DISC DRIVE
Slechts half zo hoog als normaal!
Capaciteit: Sd 125 kb dd 250 kb
Tracks: 40
Acces: 6m/sec.
Transfer rate: 125/250 Kb/sec.
Afm.: 41.3 x 146 x 190 mm.
Voeding: + 12 V, 1A, + 5 V, 0.5 A
~~899,-~~ **649**

PTT-goedgekeurd

TELEFOON BEANTWOORDER MINIANT 01
Inspreken maximaal één minuut lang. Verwisselbare cassette om meerdere standaard-teksten "in voorraad" te houden. Iets voor artsen, tandartsen, enz.
~~399,-~~ **299**

12V 8,3A

VOEDINGSTRAFO 12 V-8,3 A
Een heel mooie trafo voor een heel lage prijs.
Primair: 220 V. Secundair 12 V - 8,33 A, 27,5 V - 1,2 A en 16 V - 0,7 A.
~~49,-~~ **24.95**

voor de hobbyist

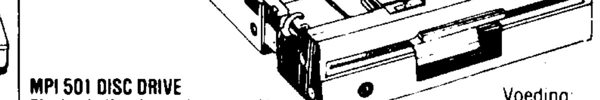
DIVERSE ELEKTRONIKA AANBIEDINGEN
o.a. Preomat ofwel Preselector
~~9,95~~ **6.95**

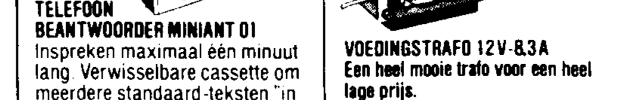
Autorelais

AUTORELAIS
12 Volt, 21 Ampère.
~~14,95~~ **3.95**













Aanbiedingen zolang de voorraad strekt. Afwijkingen in afbeeldingen, alsmede kennelijke drukfouten zijn voorbehouden.

Te koop aangeboden

Van part. te koop groene DAMESFIETS met 3 versn., i.z.g.st. Tel. 045-313207.

Te k. BRANDER Silent 8, v. olieverwarming. Pr.n.o.t.k. Tel. 045-455177.

Ant. Mechelse KAST en slaapkamer. Drievogelstr. 139, Kerkrade.

Te k. BUTAGASFORNUIS, m. fles. Bosstr. 21, Kerkrade (Nulland).

Te k. prima WASMACHINE comb., AEG en Zanker, f 300,- en f 350,-. Tel. 045-314914 b.g.g. 045-316043.

Te k. union BRIKETS, onverpakt f 27,50, verpakt f 29, per 100 kg. afgehaald. tel. 045-311200, Dorpstr. 28, Nieuwenhagen.

Te k. prachtige oude eiken SLAAPKAMER en andere meubels. 045-441356.

Te k. SCHILDERSEZEL en boekenkast. Tel. 045-412636.

KLEUREN-TV'S, grote sort., o.a. Philips, Blaupunkt, Tiptronic, vanaf f 295,-. Alle toest. prima spelend met garantie. Radio/TV Curvers, Dr. Calsstr. 23, (station), Schaesberg, tel. 045-312091.

Te k. SCHAAKCOMPUTER van f 300,– voor f 200,–; 1 mnd. oud. Na 19 uur Bosheide 37 Nieuwenhagen.

Te k. AQUARIUM 2.00x50x50, massief eiken omb. f 500,–, of te ruil tegen kleinere bak, tel. 045-722631.

Te k. 3-delige BABYKAMER f 100,– + wandelwagen f 50,-, tel. 045-322869.

OPENHAARDHOUT, droog, in zakken verpakt, per m³. f 60,-. 045-215716.

CARNAVALSARTIKELEN. 250 m² barstens vol. Goedkoper kan niet. Groepen speciale korting. Stoffenboetiek José, Ophoven 113, Sittard; Lindeplein 9, Brunssum. Ook tel. afspraak 04490-11710.

Te k. weg. VERHUIZING: cpl. INBOEDEL. Leenheerstr. 69, Brunssum.

Te k. KINDERLEDIKANT met ombouw. Tel. 04492-1446.

Voord. te k. mod. witte SLAAPKAMER, i.z.g.st. compl. met o.a. 4 deurskast, lits-jumeaux enz. Kruisstraat 8, Klimmen. (Weustenrade). Tel. 045-753088.

Te koop gevraagd

Handelaren en bedrijven v. koper, metalen en ijzer betalen wij de HOOGSTE PRIJZEN. Groothandel H. Janssen, Lintjensweg 2, Munstergeleen, tel. 04490-19291.

De hoogste prijs voor uw gebruikte DIEPVRIEZER - koelkast of radio en TV. Klein gebrek geen bezwaar. Tel. 045-224225.

Hoogste pr. alle goud-zilv. MUNTEN, brilj., bestekk. etc. + postzeg. Groenstr. 109, Geleen.

Te k. gevr. DRUKPERS (A3-A4 formaat, tel. 045-425039.

Te k. gevr. Larousse en Spectrum ENCYCLOPEDIE. Tel. 04406-12875.

Te k. gevr. BUREAU. Tel. 04406-12875.

Corver autosloperij, goede en SCHADE-AUTO'S. Oud ijzer en metalen. Tel. 045-753386/210844.

Te k. gevr. KLEUREN-TV, kl. defect geen bezw., en video en stereotoren. 04406-12875.

Voor oud papier en METALEN wil Giel Deckers de hoogste prijs betalen. Kampstr. 40, Schaesberg. Tel. 045-311212.

GOUD en zilver. Simunt Sittard. Hoogste prijs voor alle goud, zilver, briljanten, antieke sieraden, zoals armbanden, horloges, ringen, kettingen, tandgoud, sloopgoud, zilver, o.a. bestek, munten en penningen. Ook alles wat stuk is. Contant geld. Vrijblijvende taxatie. Simunt, Misbroekstraat 2, Sittard (achter Albert Heijn). Tel. 04490-21965. Iedere dag geopend.

Te k. gevr. GOUD- en zilver tegen topprijzen en contante betaling. Ook munten. Gebr. v. Verseveld, Saroleastr. 80a, Heerlen, 045-714666, Elisabethstr. 38, Geleen, 04494-43754.

SLOOPWAGENS te k. gevr., van f 25,- t/m f 1000,-. Tev. oud ijzer en metaal. Tel. 045-318480.

Te k gevr. eiken KASTEN of eikenfineer. Bellen tussen 13-16 u., 045-215716.

GASHAARD en gevelkachel. Postbus 30, Geleen. Met prijsopgave.

Te k. gevr. AUTO'S v. alle bwj. (ook sloop). Tel. 045-418108.

Te k. gevr. STEREO-APPARAT. ook t.v.'s. Tel. 045-227745.

Te k. gevr. AUTO'S van alle bw.jaren; tev. sloopauto's. Tel. 045-750794.

Te k. gevr. zwaar eiken EETHOEK, 4-pers. Tel. 045-721910.

Te k. gevr. MEISJES-KUNSTSCHAATSEN mt. 36/37. Tel. 04459-2110.

Te k. gevr. gebr. DIEPVRIEZERS. Defect geen bezw. Tel. 045-727342.

Te k. gevr. 2e-hands LP's en singles. Tel. 045-252579.

KLEUREN-TV. Klein defect geen bezw. Prijsopgaaf postbus 30, Geleen.

Te k. gevr. PIANO. Tel. 045-453240.

Te k. gevr. ZONNEHEMEL. Tel. 045-317331.

Te huur aangeboden

Gemeub. KAMERS met gebruik van keuken, wc, douche. Rijksweg-Noord 256, Geleen, tel. 04490-28102. Inl. tussen 9 en 12 uur, 's donderdags van 9 tot 18 uur.

M.i.v. 1-2-'84 2-pers. APPARTEMENT. Cremerstraat 4, Valkenburg.

Te h. gemeub. KAMER in Hoensbroek, kort bij station à f 300,– incl. Inl. Oranjestr. 24, Hoensbroek.

Te h. per 1 febr. a.s. voor net pers., mooie gr. gem. KAMER met serre, event. ongemeub. Voor inl. tel. 045-217592.

Te huur GELEEN bovenwoning met kantoor- en archiefruimte. Ind.: woonhuis: woonkamer, 2 slaapkamers, keuken, douche en toilet. Kantooroppervlak 48 m2. Archiefoppervlak 60 m2. Geheel zeer geschikt als adm.kantoor, adv.praktijk etc. Huurprijs te bevr.: De Bruijn Assurantiën Geleen b.v., Nachtegaalstr. 91, Geleen tel. 04494-40955.

Te h. aangeb. mooie gem. KAMERS met c.v., gebr. v. tel., keuken en douche te Kerkrade. Tel. 045-443380.

Te huur klein APPARTEMENT voor 2 pers. Tevens kamers. Brunssum. Tel. 045-250468. Na 17.00 uur.

APPARTEMENTEN te huur te Geulle. Ind.: woonk., open keuken, badk. en slaapk. Eigen ingang. Recht op huursubsidie. Incl. verwarming, electriciteit en water. Tel. te bevr. 04494-50448.

Te k. of te h. MAGAZIJN, 200 + 400 m2, va. f 45.000,–. 045-441913 na 18 u.

Te h. woonh. nabij centr. Heerl. met cv.-gas, doorl. kamer, keuken, douche, 3 slpks., zolder, kelder, carport en tuin f 790,– p.mnd. Br.o.no. HK 201 LD Postbus 3100 6401 DP Heerlen.

Gem. KAMERS te huur in Geleen en Born. 04498-53474.

Gemeub. ZIT-/SLAAPKAMER met gebr. van w.c., douche, keuken en c.v. Te bevr. Hommerterweg 86, Hoensbroek. Tel. 045-212936.

Te huur centrum Hoensbroek BOVENWONING. Huurpr. f 625,–, tel. 04405-2000.

Mooie gem. ZIT/SLAAPKAMERS, van alle gemakken voorzien, c.v., koelk., t.v., centr. Heerlen, in keurig huis, voor nette mensen f 350,–, tot f 420,- p.m. Sittarderweg 13 + 36, Heerlen.

Te h. aangeb. te Sittard, PAND best. uit 3 woningen, winkel, magazijn, werkpl., garage v. 2 auto's. Br.ond.nr. SI 872 LD, Molenbeekstr. 5, 6131 EG Sittard.

APPARTEMENT te h. met 2 slpk., woonk., keuken, badk. m. w.c. tev. gemeub. kamer te huur. Veldhofstr. 160, Eygelshoven.

Te huur in Brunssum-centrum ETAGEWONINGEN m. 1 slpk., (2 types) f 500,– of f 550,– p. mnd. Inl. 045-253066, na 18.00 uur.

Te h. APPARTEMENTJE in Hoensbroek. Te bereiken via lift. Tel. 045-254971.

Te huur APPARTEMENT, Maastrichterstraat 24, Brunssum.

HOENSBROEK, bij centr. kamer met keuken te h., incl. sev.k. en diensten, f 395,- p.mnd. Tel. 045-227859.

2 leuke STUDENT(E)KAMERS v. resp. 13 m2 en 22 m2 waarvan 1 slaap- en zitkam. in centr. Heerlen. Tel. 710170. Pr. f 275,–; all-in.

KAMER te h. in herenhuis te Hrl. f 325,– p.mnd. incl. gas, water, licht. Tel. 02290-34696.

BRUNSSUM: gem. kam. m. gebr. v. keuk., douche, wc. en cv., rust. gel. nabij centr. Inl. Vijverstr. 72, Brunssum.

Gemeubil. KAMER te h. voor nette alleenst. oudere heer met pension. tel. 045-721683.

SUSTEREN (Stationsstraat), te huur 1 á 2-pers. appartementen, huurpr. f 500,- tot f 700,- p.mnd. incl. Inl. C. Voncken, bem. o.g. Wijlre, tel. 04450-1724.

Te huur FLAT in Heerlen-Noord, gr. woonk. m. open keuken, 2 slaapk., gr. badk., toilet, bergruimte, eigen c.v. Huur f 650,- p.mnd. Aanv. direct. Tel. 045-213281.

Te h. voor absol. nette jongedame, zeer mooie KAMER. Event. privé-werk toegest. Huur in overleg. Tel. 045-725020.

Te h. ZIT-SLAAPKAMER, douche, w.c., c.v. v. rustig persoon. Inl. Dumontplein 11, Kerkrade.

Blijvend te huur APPARTEMENTEN. Tel. 04406-40402.

Te h.: MAASMECHELEN, luxe appartement, 3 slaapk., badkamer, living. Geheel nw. modern ingericht f 1300,- p.mnd. Ongem. f 600,-. p.mnd. Inl. ma./vrij. 04406-14646.

VLAKENBURG: klein modern app. te h. v. 1 pers. f 500,-, all-in, Cauberg 15, 04406-12934.

Te h. BEDRIJFSRUIMTE, 360 m². Gesch. voor div. doeleinden. Br.o.no. HK 229, LD, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Te huur BEDRIJFSRUIMTE, 5 meter hoog, met of zonder kantoor, grootte 200-400 of 800 m², ev. met opslag, terrein tot 6000 m² en woonhuis in Ubach over Worms, inl. tel. 045-310511.

Te h. nw. gestoff. ZIT-/SLAAPKAMER, luxe badk., keuken, c.v., t.v.-aansl., Kerkrade-Centrum, tel. 045-460142, Terwinselen 045-425638, Heerlerheide 045-221278, na 19 uur 045-223482.

Te huur gevraagd

WINKELRUIMTE te h. gevr. op goede stand. Hoge huur geen bezwaar. Tel. 045-425039.

Student zkt. ruime gem./ongem. KAMER in centr. v. Heerlen, (stud.huis ook goed). B.v.k.m.g.v. keuken e.a. Huur tot f 275,- p.mnd. Br. naar P.O.B. 1012 Kerkrade.

Te h. gevr. WOONRUIMTE omgeving Brunssum, liefst eengez.woning, huurpr. n.o.t.k. Tel. 045-255456.

Ruilen

Te r. witte FLAT K'steenweg teg. eengezinswon. Kerkrade evtl. beloning of overnamesom geen bezw. Tel. 045-421767.

Gr. EENGEZINSWONING te ruil teg. andere woning te H'broek, Mgr. Feronln. 236, Tel. 045-222650.

EENGEZINSWONING te ruil in H'broek teg. eengezinswoning te Brunssum. Prof. Kam. Onnesstr. 38, H'broek.

Te ruil aangeb. ruime EENGEZINSWONING op de nieuwe Rennemig teg. eengez.won. in Heerlen of Brunssum, tel. 045-221504.



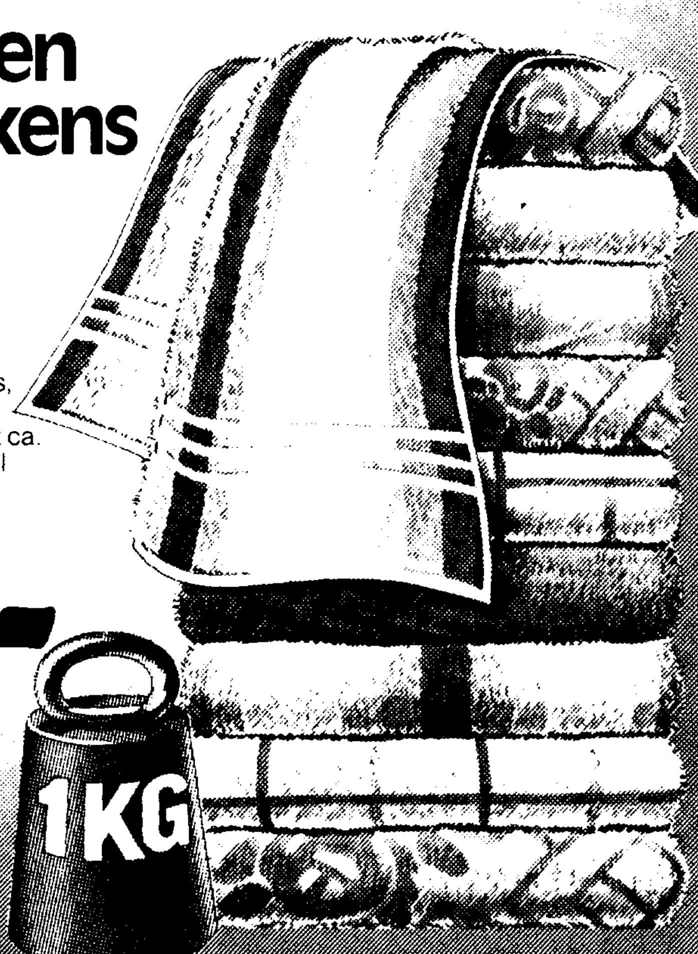
opruiming

De opruiming is in volle gang op alle afdelingen van uw warenhuis. Velen onder u hebben hun slag al weten te slaan. Maar, we hebben nog veel meer fantastische aanbiedingen, waarvan hier een paar voorbeelden. Profiteer er van!

Aerobic dancing met Doris D
Bekend van TV. Incl. grote instruktie-poster.
Elpee of musicassette Van ~~14.95~~ Nú 6.95

Baddoeken en badlakens per kilo

Kies uit een enorm assortiment kleuren en dessins, sommige met kleine foutjes, maar de meeste puntgaaf. Een goede baddoek weegt ca. 200 gram, dus er gaan er al gauw 4 à 5 in een kilo.
Per kg 30.-



Herenpullovers
Zowel uni als gedessineerd. Diverse kleuren en maten.
Nú 25.-

Mike Oldfield - Music Wonderland
Van de TV-reklame. Met o.m. Tubular Bells.
Musicassette slechts 10.-

My fair Lady
Deze beroemde Broadway musical nu zéér laag geprijsd! **Slechts 10.-**

Doe Maar - 4us
De best verkochte plaat van 1983, nu voor een sensationeel lage prijs.
Elpee of musicassette. Van ~~24.90~~ Nú 9.95

Damesslips
Zeer elastische kwaliteit van 100% katoen. Fantasie gebreid in wit. Maat 44-52.
Per stuk Nú 3.-

Sony kleuren-tv KV 2024
De Trinitron 52 cm beeldbuis garandeert een perfekt beeld. Met infrarood afstandsbediening voor 17 voorkeurzenders en diverse afstelfunkties. In antraciet-grijs.
Adviesprijs 1999.- Onze prijs
Nú 1499.-
UW VOORDEEL 500.-

Herenslips
Sportslips met perfekte pasvorm. Diverse kleuren. Maat S-M-L.
Van ~~6.50~~ Nú 4.-

Bosch stofzuiger BV 58 electronic
Betrouwbare kwaliteitsmachine met geruisarme 750 W krachtige motor. O.m. voorzien van elektrische regelbare zuigkracht, stofindicator, 9,5 meter lang automatisch oprolbaar snoer en 2 mondstukken.
Adviesprijs 339.- Onze prijs
Nú 249.-
UW VOORDEEL 90.-

Inventum zwakstroom-deken
Nu voor minder dan de halve prijs! Absoluut veilige zwakstroom-deken. Kan de hele nacht ingeschakeld blijven. Afm. 85 x 85 cm. Kema Keur. 3 Jaar garantie.
Van ~~149.-~~ Nú 69.50
UW VOORDEEL 79.50

Bedrukt flanel herenshirt
In diverse dessins en maten.
Vanaf 12.-

Nachthemd
In 2 moderne streepdessins. Maat S-M-L en ook in klassiek model t/m maat XL.
Nú 22.-

Firehouse Five Plus Two
's Wereld beste Dixieland-orkest speelt toppers als Tiger Rag, 12th Street Rag en St. Louis Blues.
Musicassette
slechts 7.-

Wereldsterren goedkoper dan ooit
Kom kiezen uit een enorm assortiment wereldsterren als Earth, Wind & Fire, Guys 'n Dolls, Procol Harum, Three Degrees, Tremeloes, Buddy Holly, Frankie Laine, Guy Mitchell, Jim Reeves, Sonny & Cher, Neil Sedaka, Vera Lynn e.v.a.
Per stuk slechts 5.-

Louis Armstrong
Speciaal voor de jazzliefhebbers, deze fantastische langspeler met o.m. Hello Dolly, When the Saints en Georgia On My Mind.
Slechts 6.-

Paul McCartney - Tug of War
Met o.m. de hits Ebony and Ivory (met Stevie Wonder) en Take It Away.
Slechts 10.-

Mimi set
Grote partij bijzettafeltjes. Deens ambachtswerk in een massief grenen uitvoering.

Partij aardewerk
Uitzoeken maar! Eersteklas borden in wit of met dekor.
Nú 3 stuks 5.-

Gestreepte jongenspolo
Maat 92 t/m 176
Nú slechts 10.-

Partij dekbedovertrekken
Mooie kwaliteit in even fraaie als aktuele pasteltinten en moderne kleuren en dessins.
Lits-jumeaux 240 x 200 cm met 2 slopen.
Van ~~85.-~~ Nú 69.95
2-Persoons 200 x 200 cm met 2 slopen.
Van ~~75.-~~ Nú 59.95
1-Persoons 135 x 200 cm met sloop
Van ~~55.-~~ Nú 39.95

Meisjespon
Van 100% katoen donszacht flanel. Alle maten 116 t/m 176.
Nú 15.-

Knivmann kaasschaaf
Huishoudhulp van beste kwaliteit.
Van ~~6.95~~ Nú 3.95

Renée & Renato
De superhit Save Your Love ontbreekt natuurlijk niet. Nu voor nog minder dan de prijs van een single.
Elpee of musicassette. Slechts 5.-

Yehudi Menuhin
Deze grootmeester vertolkt op perfekte wijze de Symfonie Espagnole van Lalo en de Introduction en Rondo Capriccioso van Saint-Saëns.
Elpee of musicassette. Slechts 6.-

Daniel Barenboim vertolkt Schubert
Een perfekte DGG elpee met romantische Schubert werken als Moments musicaux, Scherzi en Valses Nobles.
Elpee of musicassette. Slechts 9.-

Michael Jackson
Popstar Nr. 1. Keus uit 3 elpees: The best of Michael Jackson, Got To Be There en Ben. **Per stuk slechts 10.-**

Alfred Brendel vertolkt Beethoven
Een uitzonderlijk dubbelalbum met beroemde Beethoven werken als het Vijfde Pianokonsert en de Waldstein en Appassionata sonates, vertolkt door topsolist Alfred Brendel o.l.v. topdirigent Zubin Metha. **2-Elpee's slechts 10.-**
2 elpee album

5342 A-4

Al deze aanbiedingen gelden zolang de voorraad strekt.

VROOM & DREESMANN

Gevraagd

TANDARTSASSISTENTE

Met de hand geschreven sollicitaties met vermelding van uw vooropleiding, leeftijd en pasfoto sturen 14 dagen na verschijnen van deze advertentie.

A.B.H. Timmer-Lie
tandarts
Vrusschemigerweg 23
6417 PB Heerlen

231471

Woninginrichting

FUHREN

Maak nu van uw eiken bankstel weer een nieuw bankstel met nieuwe kussens in een prachtige stofkwaliteit (5-zit- + 5 rugkussens)

Voor slechts f 595,-
Of 'n echt rundleder voor slechts f 1275,-

WANNERSTRAAT 14
HEERLERHEIDE (HEERLEN-NOORD)
TEL. 045-222622

Tapijtennieuws

Keuze uit meer dan 250 rollen, gratis meten en gratis leggen, zelf meenemen, korting 15%, restanten van 1 m tot 6 m voor de halve prijs, nylon tapijt, diverse kleuren, 400 breed, nu f 39,– p.m, zware woonkamerkwaliteit, 400 breed, nu p.m. f 59,–, zwaar projectietapijt, 6 verschillende kleuren, 400 br., nu f 99,–, axminster bloemtapijt, 400 breed, nu p.m. f 99,–, zuiver scheerwol, 1500 gram, berber 400 breed f 198,– p.m, parket vinyl, 200 breed, nu f 19,– p.m, woonkamer vinyl, 400 breed, nu vanaf f 69,– p.m, uw trap bekleed met tapijt en legloon, kompleet nu f 295,–. Woninginrichting Fuhren, Ganzeweide 72, Heerlen-Noord (Heerlerheide). Tel. 045-212156, (ingang parkeerplaats). (157411)

NU NOG OUDE PRIJZEN!

JONGE JENEVER **HOPPE of GOBLET** Per liter 15.50

SONNEMA BERENBURG Liter 15.50

SCOTCH WHISKY **MACGREGOR** 35% alc. Fles 12.95

BALLANTINES WHISKY Fles 19.95

SMIRNOFF VODKA Fles 16.95

PRINCE HUBERT **de POLIGNAC en JOSEPH GUY** ★★★ COGNAC Per fles 22.95

OUDE GENEVER „OUDE PROEVER" van Wenneker Liter 18.95

Aanbiedingen van 12 t/m 25 jan.
's Maandags gesloten.
Koopavond in Heerlen City - Hoensbroek en Kerkrade.

onze WIJNHOEK

SHERRY **VAT 22** Medium dry Pale dry Fles 3.99

Onze huiswijn. Hele liter **ROUSSILLON** 'n vriendelijke wijn voor 'n fijne prijs. Liter 5.95

CHÂTEAU '81 **LA CROIX GARDINEAU** A.C. Fronsac Fles 8.95

de tros

Heerlen, Wilhelminaplein 4
H'baan, Winkelcentrum
Hoensbroek, Hoofdstr. 52
Kerkrade: v. Beethovenstr. 4

Ruilen

Te ruil DUPLEXWONING in Ophoven voor een eengezinswoning te Sanderbout. Tel. 04490-26573.

Onroerend goed

Wij hebben of zoeken een KOPER voor uw huis in Zuid-Limburg. Prijsklasse ƒ 75.000,– tot ƒ 150.000,– Makelaardij Peters & Partners b.v., Agnes Printhagenstr. 36, Geleen, tel. 04494-48191.

Uw HUIS snel en vakkundig verkopen!!! Wij bemiddelen graag voor u. Marinus Krijntjes, Onroerend Goed BV., Marisstraat 59, 6165 AR Geleen. tel. 04494-51544.

BRUNSSUM Akerstr. Nrd. gr. voll. gemod. vrijst. villa, c.v., garage, besl. tuin, woonk. (45 m2), eetkeuk, kantoor, 5 slk., badk., zolder, kelder. Aanv. direct. Voor snelle beslisser. Vraagprijs ƒ 235.000,-. N.M.W. Quaden. Makelaar-Taxateur o.g. Lid NVM, Mairestr. 14 Munstergeleen. 04490-19644.

SNELLE VERKOOP van uw huis; daarnaar streven wij bij onze bemiddeling. Vrijblijvende informatie: Troost Onroerend Goed Heerlen 045-717976.

NIEUWENHAGEN, Apollolaan: te k. a.g. goed onderh. woonhuis, bj. '72, geh. onderkeld., m. wc., beg.gr.: hal, wc., woonk. 34 mtr. voorz. v. parket en open haard, aanbouwkeuken m. app., gr. bet. terras en tuin, open trap naar verdieping; badk. m. ligb. en douche, toilet en 2 wastafels; 3 slaapk. m. parket. Het gehele huis is geïsoleerd, voorz. v. dubbel glas en rolluiken. Vr.pr. ƒ 136.000,- k.k. Inl. 045-311104.

TAXATIES mak. Hendriks Heerlen, beëdigd taxateur. Tel. 045-412430.

Heerlen, te koop fraai APPARTEMENT te Welten, met grote tuin en 2 slaapkamers. Vloeren noorse leisteen. Vr.pr. ƒ 89.000,–. Mak. Hendriks Heerlen, tel. 045-412430.

SCHAESBERG: te k. vrijst. bungalow gelegen op goede stand. Ind.: hal, gr. doorzonkamer 45 m2, parketvloer, keuken, 3 slpks., inpandige garage, cv. en kelderruimtes, luxe uitvoering, koop i.o. Tel. 045-315379.

Vijlen-Vaals dubbel BOUWPERCEEL, ook premie. Interesse prijs? 04494-46260.

Te k. PARTERRE-APPARTEMENT met gr. terras. Ind.: hal, kamer, open keuken, toilet, 2 bergkasten, 2 slaapk., douche, bj. 1978, vloer geh. betegeld. Pr. n.o.t.k. Tel. na 18.00 uur, 045-223036.

Te k. mooie EENGEZINSWONING, Kennedystr. 24, Hoensbroek-Mariarade.

KERKRADE (West): tussengelegen ruim woonhuis met een prachtige grote tuin (450 m²). Ind. b.g.: hal, woonkamer, eetkeuken, badkamer met douche en toilet, berging, kelder. Verd.: 2 ruime slaapkamers en een vaste trap naar zolder, alwaar derde slaapkamer en berging, c.v. Koopprijs ƒ 82.000,– k.k. Livac BV, Brugstraat 9, Sittard, tel. 04490-10855.

GELEEN: rustig gelegen, keurig onderhouden, halfvrijst. woning met tuin, berging. Ind.: hal, toilet, woonkamer, modern, keuken, kelder. Verd.: 3 slaapkamers, moderne badkamer met ligbad, toilet, zolder, c.v. Prijs ƒ 89.500,– k.k. Livac BV, Brugstr. 19, Sittard, 04490-10855.

BEEK: winkel/woonhuis, uitstekend gesitueerd langs Rijksweg. Ind. b.g.: winkelruimten, keuken, toilet, kelder. Verd.: ruime woonkamer met open keuken, badkamer, vaste trap naar zolderverd., alwaar 2 vertrekken. Achterstallig onderhoud. Voor div. doeleinden gesch. Prijs ƒ 85.000,– k.k. Livac BV, Brugstr. 19, Sittard, tel. 04490-10855.

STEIN goed gelegen ruim hoekpand met kleine binnenplaats. Ind.: hal, woonkamer, eetkamer, keuken, achterkeuken, toilet, voll. onderkelderd. Verd.: 4 ruime slaapkamers. Vaste trap naar zolder alwaar 3 slaapkamers. Zolderruimte. Kooppr. ƒ 82.500,–; k.k. Livac BV Brugstr. 19 Sittard tel. 04490-10855.

SITTARD rustig gel. halfvrijst. woonhuis. Ind.: hal, toilet, woonkamer m. open keuken, achterkeuken; verd.: 3 slaapkamers, badkamer, zolder, c.v. Prijs ƒ 85.000,–; k.k. Livac BV Brugstr. 19 Sittard tel. 04490-10855.

UBACH OVER WORMS goedgelegen keurige halfvrijst. woning met grote tuin. Ind.: hal, woonk., ruime eet-keuken met compl. inrichting, badk./toilet, kelder. Verd.: 2 slaapkamers, zolder. Vr.pr. ƒ 97.000,–; k.k. Livac BV Brugstr. 19 Sittard tel. 04490-10855.

SIBBE. Premie-B-woning. Rustig gesitueerd halfvrijst. woonhuis (bwj. 1981) met garage en rondom tuin. Ind. b.g.: hal, toilet, woonk. met open geïnst. keuken. Verd.: 3 ruime slpk. en een badk. C.v. Pr. ƒ 143.000 k.k. Livac B.V., Brugstr. 19, Sittard. Tel. 04490-10855.

SCHAESBERG, A. v. Schendelstr. Halfvr. woonh. met garage. Ind.: roy. entree; doorzonwoonk. met parket, 31 m²; dichte keuken met install., tevens div. losse apparatuur. Op verd. complete badk. en 4 slpk. Omsloten tuin met optimale privacy. Koopprijs ƒ 169.500 k.k. Inl.: Stienstra Heerlen. Tel. 045-712255.

VAALS, Lemiers. Gerestaureerd woonh. met c.v., grote garage en bergruimte. Grondopp.: ca. 1.000 m². Via achterkant goed bereikbaar. Ind.: kelder; woonk.; luxe keuken; badk.; 5 slpk. en bergzolder. Vraagprijs ƒ 145.000 k.k. Inl.: Stienstra Heerlen. Tel. 045-712255.

HEERLEN, Beersdal. Leuk gelegen woonhuis met c.v. en garage. Ind.: o.a. entree met parketvl.; Z-vorm. woonk.; open keuken; achtertuin met terras op het zuiden. 1e verd.: 3 slpk.; bet. badk. met douche en v.w. 2e verd.: v. trap: grote hobby/4e slpk. Aanv. evt. direkt. Bouwjr. '81. Overname pr.-A-subsidie ƒ 4.000 1e jr. mogelijk. Koopprijs ƒ 129.500 k.k. Inl.: Stienstra Heerlen. Tel. 045-712255.

Te k. WINKEL-woonhuis. Gunstig gelegen bij winkelcentrum Broekhem. Thans d.kapperszaak in gevestigd. Ind.: o.a. kelder, winkel en/of kapperszaak, w.c., keuken, huiskamer, 6 slaapkamers, zolder, grote tuin. Vr.pr. ƒ 165.000,- k.k. Aanvaarden 1 febr. 1984. Te bevr. Leenhoflaan 6, tel. 13292, Valkenburg.

BEEK, vrijst. landhuis, fraaie ligging, vrij uitzicht. Vr.pr. ƒ 289.000,- k.k. 04402-75439.

Te k. tussenwon. t.o. CBS HEERLEN. Gr. woonk., 3 slpks., zolder, kelder en tuin. Br.o.no. HK 230, LD, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Te k. GEVRAAGD een woonhuis met behoorlijk wat tuin tot ƒ 60.000,–. Mag ouder woonhuis zijn. Tel. 045-257381.

Te koop in Heerlen chique WOONHUIS met kl. tuin. Luxueuze afwerking, zeer gunstige ligging ten opzichte van centr. Direkt bij bos. Ind. woonk. 45 m2 (parketvl.) en balkon, kl. studeerk., gr. luxe woonkeuken, voll. inger., 3 gr. slaapk., luxe badk., inpandige garage, prov. kelder, c.v., kelder en hobbyruimte. Prijs ƒ 230.000,–. Mak. Hendriks Heerlen. Tel. 412430.

Te koop te Heerlen eenpersoons APPARTEMENT met zit-/slaapk., keuken, toilet, douche en kelder. Flinke tuin. Prijs n.o.t.k. Mak. Hendriks Heerlen. Tel. 412430.

SITTARD: Limbrichterveld, tussenwoning met kleine binnenplaats. Ind. hal, woonkamer, ruime keuken, kelder, verd.: 2 slaapkamers, moderne badkamer, vaste trap naar zolder alwaar mogelijkheid tot 3e slaapkamer, c.v. Koopprijs ƒ 58.000,– k.k. Livac BV, Brugstraat 19, Sittard, 04490-10855.

SCHAESBERG, Nieuwstraat. Halfvr. woonh. met losse garage, t.o. recreatiegebied. Ind. o.a.: woonk. 27 m² met grote schuifpui naar terras, dichte keuken met Amerikaanse aanbouwk., 3 slpk en roy. badk. met ligb. Koopprijs ƒ 149.000 k.k. Inl.: Stienstra Heerlen. Tel. 045-712255.

SCHAESBERG, Gasterberg. Vrijst. woonh. met grote garage. Ind.: kelders; roy. hal; woonk. 35 m² met open haard; ruime eetkeuken met parana-pine install.; 4 ruime slpk en compl. badk. (gekl. sanitair). Vraagprijs ƒ 235.000 k.k. Inl.: Stienstra Heerlen. Tel. 045-712255.

NUTH. Halfvrijstaand te moderniseren karakteristiek woonhuis, bwjr. 30'er jaren met tuin. Ind. b.g.: hal, woonkamer, keuken, toilet, douche, berging, kelder. Verd.: 3 ruime kamers en een vaste trap naar zolderverdieping, alwaar 2 kamers. Vr.pr. ƒ 78.000 k.k. Livac B.V., Brugstr. 19, Sittard. Tel. 04490-10855.

Vrijstaand WOONHUIS te koop gevr., omg. Heerlen, Heksenberg, Heerlerheide, prijs tot ± ƒ 150.000,–. Br.o.nr. BR 470, L.D. Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

Open huis

Zoekt u een fijne woning in Hoensbroek?
Kom as. vrijdag tussen 16.00 uur en 17.00 uur kijken in de Houwerstraat 39 te Hoensbroek. Een leuke halfvrijstaande woning met garage, 3 slaapkamers en tuin. Vraagprijs ƒ 135.000 k.k. Kom kijken. Inl.: Stienstra Heerlen. Tel. 045-712255.

Dieren

TRIMMEN en toiletteren van honden. Dierenspeciaalzaak Cobbenhagen, Grasbroekerweg 42, Heerlen. Tel. 045-725260.

Te k. Mech. HERDERS. 2 teefjes, 10 wkn. M. stamb., geënt en ontw. T. 045-319260.

Te k. POES, abbesijn met papieren en div. toebeh. Pr.n.o.t.k. Tel. 045-271967.

Goed teh. gez. voor zeer kl. Yorkshire TERRIER, bloedhond, iets aparts, en herder zeer goed waaks. Tel. 045-720060.

Te k. gevraagd RIJPAARD, 3 tot 5 jr. Tel. 045-454005.

Te k. KAKETOE. Is tam en kan praten. Veermanstr. 5, Geleen.

Goed tehuis gezocht voor lieve ST. BERNHARDSHOND, 4 jr. oud. Tel. 045-228034.

Te k. mooie GROENENDALER, 1 jr. oud m. stamb. ƒ 350,–, teef, Kerkstr. 91, N'hagen.

Te k. 2 zeer mooie GROENENDALER pups, teefjes, getatoueerd ingeënt en ontwormd m. stamb. pap. 8 weken oud. tel. 045-312189.

Duitse HERDERS met stamboom. Zeer goede afkomst. 04494-40093.

Te k. ROTTWEILER-PUPS, 8 wkn. oud, Zeswegenln. 58, Heerlen, tel. 045-727318.

Te k. sprekende Sumatra BEO. Tel. 04494-46529.

Auto's en motoren

Voor UITLIJNEN Autobanden Thijssen B.V., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor ACCU'S Autobanden Thijssen B.V., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor UITLATEN Autobanden Thijssen B.V., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor BALANCEREN Autobanden Thijssen B.V., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor AUTOBANDEN Autobanden Thijssen B.V., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor SCHOKBREKERS Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Wij BETALEN ƒ 125 á ƒ 10.000 voor uw sloop- of schadeauto. Tel. 045-751446. Gratis afgehaald.

SLOPERIJ „Echt" vraagt alle sloop- + schadeauto's. Tevens te k. alle onderdelen. Roermondseweg, Echt. Tel. 04754-4557, b.g.g. 04746-3728.

Wij kopen uw sloop- en SCHADEAUTO. Tevens verhuur van moffelcabine, hefbrug en werkplaats. Autohandel en sloperij Marxer, Kapelweg 24, Heerlen, tel. 045-720418.

Auto's en motoren

Goedkoop en toch kwaliteit? Maar dan wel bij Auto DENTGENBACH. Maak 'n keuze in onze occassionhal: Audi 100 GLS, zilvermet., LPG, type '78, f 4.500; Audi 100 LS, groen, trekh., etc., bj. '77, f 3.850. Automatics! Audi 80 LS Autom., 4-drs., rood, mod. '78, f 5.500; Mazda 323 Autom., 3 drs., beige geel, f 5.500; Opel Kadett 1200 S Autom., blauwmet., 20.000 km, garantie, f 7.500; Volvo 343 DL Autom., zachtgroen, vele acc., f 3.950; Mazda 929 Legato Autom., 4 cyl., Sedan, gas, enz., laat '81, f 12.950; Mercedes 280 Autom., centr. slot, bruinmet., okt. '78 f 15.950; Jaguar XJ.6 Autom., donkerblauw, directieauto, model '78, f 3.500; Opel Senator 3.0 ltr. Autom., zilvermet., trekh., Sunroof enz., f 13.500; BMW 320-uitv., schuifd., get. glas, LPG, sportw., geel, enz., f 8.950; BMW-motorfiets R100 RS, kuip, koffers, zilvermet., laat '81, f 9.950; Ford Fiesta 1.0, zeer mooi onderh., type '80, van 1e eig., f 8.950; Ford Taunus 1.6, goudmet., LPG, 4-drs., enz., nov. '80, f 9.750; Mercedes 200 B, schakelb., chocobruin, zeldz. onderh., model '78, f 11.950; Opel Ascona 2.0 Diesel, donkerbr.met., bj. '80, 2 drs., f 9.250; VW Golf Diesel, 1e eig., sport.kleur geel-wit, bj. '78, f 7.950; VW Golf S, groen, 5-drs., 1e eig., 50.000 km gel., f 8.950; Saab 99 Combi Coupe, groenmet., LPG, bj. '78, f 7.950; Peugeot 505 STI-injectie, zilver antracietmet., bj. sept. '81, f 17.500; Peugeot 604, als nieuw, LPG, metall., bj. '77, f 4.500; Ford Taunus 1.6, schuifdak, nw. banden, uitl., enz., LPG, bj. '79, f 5.500; Renault 18 GTS, goudmet., 1e eig., 4-drs., f 109 a 3 mnd. wegenbel., type '80, f 7.500; Opel Manta 19, goud. zwart, erg goed, model '78, f 5.500; Ford Taunus 1.6, rood, 4-drs., iets werk, april '78, f 3.250; aparte mooie gave Allegro 1300 Spec., zilvermet., type '79, f 4.500; Honda Civic 1200, groen, 5-drs., bj. '78, f 5.500; Honda Civic 1200, goud, 3-drs., '78, f 3.750; Audi 50 LS, nw. banden, uitl., enz., type '77, f 2.950; sportauto Spitfire 1500 TC, rood, type '80, f 7.950; Mitsubishi Sigma 2000 Galant, 5 versn., model '78, f 3.950; Renault 5 L, rood, 3-drs., bj. '78, f 3.950; VW Kever, wit, f 500; Taunus 1.6, goudmet., LPG, 4-drs., f 2.450; Volvo 345, vele acc., LPG, rood, nov. '80, f 10.750. Wisselende voorraad, topfinanc., ruil, inkoop, tax., garantie enz! Industrieterr. Dentgenbach, Langheckweg 36, Kerkrade-West. Tel. 045-462353.

Wij geven f 300,- tot f 15.000,- voor uw auto en SCHADEAUTO. tel. 045-727741.

GEVRAAGD: stationcars, busjes, bestel-, bedrijfswagens. Crombag Auto's. Geleen. 04494-46260.

Te k. VOLVO 340 DL 4-drs. bwj. '83. Populierenlaan 7 Oirsbeek.

Let op autorijders! Alle revisie RUILMOTOREN voor elk merk en type Mercedes, Ford, Opel, VW enz. Diesel en benzine. Met volle garantie. Ook alle automaterialen. Uitlaten, knalpotten, trekhaken, accu's, schokbrekers enz. en alles voor uw auto. Met 30-40% korting. Donny Klassen B.V. Groothandel Automaterialen, Meerssenerweg 219. Tel. 043-627354 Maastricht.

Opgelet! Wij geven f 150,- tot f 15.000,- voor uw AUTO of sloopauto. Tel. 045-723076.

Gebr. ONDERDELEN, BMW, Alfa, Opel, Ford. Haefland 20, Brunssum (ind.terr.). Tel. 045-254482. Gevr. auto's met schade.

Te k. gevr. bruikbare WAGENS v.a. 1975 t/m 1980. Tev. te k. gevr. sloopwagens. Tuddernderweg 250 Sittard. 04490-21179.

Te k. gevr. AUTO'S van f 50,- tot f 3000,-, tevens oud ijzer en metalen. tel. 04494-43481.

AUSTIN Allegro 1300, sunroofdak, Pullman-bekleding, bwj. '77, i.st.v.nw., eerste lak, f 1650,-. 045-225685 na 18.00 uur.

VW GOLF 1600, LPG-inst., sunroofdak, vele acces., i.st.v.nw., bwj. '75, f 2350,-. 045-225685 na 18.00 u.

Te k. VOLVO 343 GL, groenmet., Pluche bekl. bwj. okt. '82, van Volvomedewerker. A. v. Steinstr. 11, Born.

Te k. v. 1e eig. PEUGEOT 305, GL, bwj. '78, Kerkstr. 80, Ubachsberg. Tel. 045-752323.

Te k. FORD 1600 caravan LPG, zeer mooi type '80, f 5350,-, Opel Ascona 1.6 S jalouzie, LPG, i.z.g.st. '77, f 2950,-. Tel. 04494-47737.

Altijd goedkoop uit, altijd iets goeds in huis...

... als u Gruma kiest voor uw dagelijkse boodschappen.

Wie z'n dagelijkse boodschappen bij Gruma haalt is niet alleen prijsbewust, maar ook kieskeurig. Want Gruma heeft alleen goede, vertrouwde merken in huis. Prima kwaliteit tegen zeer scherpe prijzen, dát biedt Gruma u jaar in jaar uit, dag in dag uit. Ook u kunt voortaan goed, gezellig én goedkoop winkelen. Dat is onze boodschap voor 1984!

groko sperziebonen 450 gram **125**	belegen kaas plat kilostuk per kilo **10.95**	magere runderlappen kilo **12.95**	ryvita knäckebröd wit/bruin **79**	bavaria bier krat 24x30 cl. **10.44**	roosvicee vruchtenmix fles 0,6 liter **249**
flevo braadkuiken 800 gram 2 stuks **695**	croma pakje 200 gram **98** nu met dubbelzegel	rundergehakt kilo **895**	california vlugkokende macaroni zak 500 gram **79**	3-es cassis fles 1/1 liter **159**	grote bloemkool per stuk **269**
grof volkoren 800 gram **207**	stegeman schouderham 100 gram **129**	friki gekruide t.v.-sticks kilo **545**	flits snelkookrijst pak 400 gram **99**	fleuril koffer 2 kilo **725**	navelsinaasappelen ca. 2 kilo **398**
krentenbollen 4 stuks **149**	magere runderlappen 500 gram **695**	pampers draagpak maxi paars/super oranje **25.95**	tarwebloem wit zak 1 kilo **99**	kristal suiker kilo **231**	rode grapefruit 5 stuks **249**
volle melk 1/1 literpak **117**			ontbijtkoek 400 gram **79**	appel-aardbeien huishoudjam pot **109**	uien kilo **98**



gruma

EERLEN: Nobelstraat.

Auto's en motoren

BMW 320/6 '80 kl. blauw; VW Golf '81 kl. met. groen; VW Golf GTI '79 kl. wit; Audi 80 GLS 4-drs. '79 kl. blauwmet.; Fiat 128 3P Sport '79 kl. rood; Ford Fiesta 1.1 L Bravo '82 22.000 km; Ford Escort 1.3 L '81 kl. groen; Ford Taunus 16 L Bravo '81 kl. bruin; Ford Taunus 16 L '80 kl. groen; Ford Taunus 16 GL 4-drs. '80 kl. goud; Mitsubishi 1600 Galant GL type '82 kl. groen; Mitsubishi Galant 2000 GLX '81 kl. bruin; Mitsubishi Galant 1600 GL '80 kl. bruin; Mitsubishi Celeste 2000 ST '76 kl. grijs; Opel Rekord 2.3 Diesel 5-drs. Stationcar '79 kl. rood; Opel Kadett 1.3 N 3-drs. '80 kl. beige; Opel Manta 2.0 CC '80, kl. koper; Honda Accord 3-drs. Aut. 77 kl. geel; Renault 14 TL '78 kl. wit; Mini 1100 Special '78 kl. wit; Datsun Cherry F 2 '78 kl. geel; Citroën GS Special '78 f 1.250; BMW 3.0 SI Coupé voor liefhebber. Toyota Corolla Coupé '76 f 1.950. Ton Quadflieg, Kerkstr. 113, Ubach over Worms. Tel. 045-321810. Inr. en fin. mog. Garantie 3 mnd. of 10.000 km (boven f 5.000).

BEDRIJFSAUTO'S:
Toyota Lite-Ace bestel '80 24.000 km als nieuw; Toyota Hi-Ace Commercial Diesel '81; VW Transporter 1.6 Bestel '80; Talbot 1100 Commercial '80 lpg; Opel Stationcar 2.3 Diesel '79 5-drs. Ton Quadflieg, Kerkstr. 113, Ubach o. Worms.

Autobedrijf A.C. MUYRES, Kaalheidersteenweg 185. Tel. 045-413916. Fiatdealer biedt te koop aan: Fiat 127 Sport '80; Fiat 127 3- en 2-drs. '77 t/m '78; Fiat Panda 45 '82; Fiat 128 Special 4-drs. '78; Fiat 128 3P 1300 '78; Fiat 131 1600 CL Panorama '82; Fiat Ritmo 60 L '82; Fiat Ritmo 65 CL 3-drs. '81; Fiat Ritmo 65 CL 5-drs. '81 met gas; Fiat Ritmo 75 CL 5-drs. '80; Austin Mini Clubman '77; Alfa Guilietta '81; Alfasud '77; BMW 518 '77; Citroën GSA Special '82; Honda Civic '80; Honda Civic 3-drs. Luxe '78; Mercedes 250 Aut. '80; Opel Commodore '82; Opel Kadett '75; Opel Kadett Hatchback 1,3 '83; Peugeot 604 '78 met gas; Renault 4 GTL '82; Saab 99 '75; Simca Bagheera '78; Vauxhall Chevette '79; Fiat 238 bus '80. Nog diverse goedkope inruilers. Wij geven op alle gebruikte auto's drie maanden Bovag-garantie. Tevens uw adres voor alle moffel- en plaatwerk. Ook voor de cilinderoppervlakken en gasinbouwinstallaties.
Fiat-uitlaten sterk in prijs verlaagd.

Voor een nieuwe SKODA of Polonez naar garage Piet de la Roy en Zn. Hoofdstr. 114, Hoensbroek, hoge inruil voor uw oude auto. Ook 's zaterdags geopend. Tel. 045-212896.

Te k. Opel MANTA 19, bj. '80, km-st. 22.500. Al. velgen. Vrpr. f 8.500. Albert Cuypstr. 85, Meezenbroek-Heerlen. Tel. 045-220659, b.g.g. 222994.

Ford bij Crombag

Ford Escort 1300 L 5-drs. 30.000 km met. groen '82
Ford Escort 1300 L 3-drs. 35.000 km met. goud '82
Ford Escort 1100 L 3-drs. 26.000 km met. l.bl. '81
Ford Taunus 1600 L Bravo 4-deurs lpg kl. wit '82
Ford Taunus 2000 L 2-drs. 4 cil. blauw '80
Ford Taunus 1600 L lpg-installatie grijs '79
Ford Taunus 1600 L Autom. rood (inruiler) '77
Ford Taunus 1600 S oranje (ingeruild) bouwjr. '76
Ford Transit Bus Luxe 9-pers. met lpg rood '80
Ford Mustang Ghia 3-drs. automaat wit b.jaar '80
Ford Escort 2000 RS veel extra's o.a. lpg bj. '77
Ford Escort 1300 L kleur geel bouwjaar 1979
Ford Escort 1300 L '80; Ford Granada 2300 Combi 5-deurs als nieuw '82. Alle auto's met Bovag-garantiebewijs. Iedere keuring toegestaan.

Crombag Auto's Geleen
Rijksweg Zuid 236-240

Terugname van financieringsbank MINI Clubman 1100, bwj. '77, zeer mooi f 2950,–. Inl. 04498-54510.

Terugname van financieringsbank HONDA Civic 1200 L, 3-drs., met.zilver, 59.000 km, bwj. '79, f 6950,–. Inl. 04498-54510.

Mercedes

200 D '82 veel extra's, 50.000 km
230 E '81 alle extra's
280 S lpg '80 model '79
230 C Coupé '77 type '78
207 D lang '82
508 D app. opbouw
508 D '80 f 14.000
Crombag
Geleen. Tel. 04494-46260

DATSUN 120 Y coupé, bwj. '76, 1e eig. zeer mooi f 1950,–, Past. Jos Petersstr. 11, Ubach over Worms.

Te k. MAZDA 626 autom., bwj. '80, f 8950,–; Fiat 128 3P sport f 4900,–, VW Passat bwj. '79, '77, f 6900,– en f 5100,–, BMW 1502 '75, f 3600,–, Toyota Corolla '76 f 2500,–, Ford 1600 '76, f 2500,–, Mini 850 bwj. '80, f 5100,–; BMW 1502 '75 f 3950,–, Audi 100 GLS type '77, f 4300,–, Audi 80 '77, f 3750,–, Lada '79, f 3900,–, R4 '76, f 1750,–, Ascona 75 f 1750,–, Ascona '75 f 1750,–. Inr. financ. mogl. O.L. Vrouwestr. 57, Kerkrade.

Wij betalen f 200,– tot f 10.000,– voor uw AUTO. Ook sloop. Bel 045-425175.

Let op, let op. INRUILERS van gerenommeerde zaak te koop voor weggeefprijzen. Kijk en vergelijk in prijs en kwaliteit. Vraag niet hoe het kan, maar profiteer ervan. Let op! Ford Taunus 1600 Stationcar '79, f 4.950; Mazda 818, '78, f 3.250; Opel Kadett, '75, f 2.450; Mazda 1300, '78, f 2.450; Alfa Romeo Rio, '79, f 2.750; Citroën GS Pallas, '78, f 2.250; Ford Mustang, '75, Automatiek, f 2.750; Mitsubishi Galant, '79, f 3.750; Chevrolet Malibu, 8 cil., Autom., '78, f 3.750; Renault 20, '77, f 2.950; Mazda 818 Combi, '77, f 2.450; Honda Civic, '77, f 2.750; Peugeot 304 Combi, '78, f 2.450; Mini, '77, f 2.450; Honda Civic, '76, f 2.250; Chrysler 1308, '78, f 2.450; Citroën CX 2200, m. stuurbekr., '78, f 3.950; Mazda 121, m. gas, '78, f 2.950; Ford Escort Combi, '76, f 1.950. Inruil, snelle financ. mogelijk. Snel wisselende voorraad. Crombacherstr. 7, Kerkrade (Gracht), laatste straat links voor grens Locht.

VW GOLF type GT, bwj. '76, geh. uitgeb. m. sportw., nw. grill, f 2600,– + vele acces.; Peugeot 204 GL m. LPG-inst., '77, f 1600,–. Alle 2 i.z.g.st., moet weg. Joost v.d. Vondelstr. 38, Hrl.-Molenberg. Tel. 045-416342.

Te koop aangeb. VW KEVER, motor defect, vraagprijs f 250,–. Horatiusstraat 9, Hrl. Tel. 712437.

Te k. OPEL Manta 1600 bwj. '78, div. acc. Vr.pr. f 5750,–; Tel. 045-725882.

Ploemen-Schols B.V.
Meerssen – Tel. 043-644888

Audi 80 GLS, '76; VW Derby, '77; Golf, '79; Golf S, '[illegible] Jetta C, '83; Passat LS, '80; Autobianchi, '78; BMW 3[illegible] '81; Citroën CX 2000, '80; Chrysler Simca, '77; F[illegible] Taunus, '80; Ford Taunus stationcar, '79; Mazda 6[illegible] '80; Renault 5 TS, '77; Renault 14 TS, '80; Rover 2[illegible] aut., '77; Toyota Cressida, '80; Talbot Solara, '80; [illegible] Pick-up, '76; Fiat bestel Fiaroni, '79; LT 35 geïsole[illegible] '79.

Directieauto's

Audi 100, '83; Audi CL diesel, '83.

Nieuwe auto's direct leverbaar

Polo Classic; Jetta LX, 4-deurs; Santana CX; Passat mini.

VW GTI '80 zilver

Audi 100 Diesel '80; Audi 80 Diesel 4-drs. '81; Audi LS '80 en '81; VW Polo GLS '82; Jetta Export '81; Jetta GLS Autom. '80; VW Kever 1303 '74; VW Sciro[illegible] '77; VW Passat '81; Golf '74 t/m '80; Golf GTI '80 en Golf Sprinter '77 '79; Citroën GSA '80; Honda Acc[illegible] '81; Peugeot 505 GR '80; Alfa Guillietta 2.0 '81; Ren[illegible] 14 '79; Renault 5 TL '80; Renault 9 GTL '82; Escort 1[illegible] Sport '81, Opel Ascona '79; Simca Horizon '79 en VW Polo C '82; Golf D '79 '81, Saab 99 GL '83. P[illegible] Schunckstraat Heerlen. Tel. 045-412641. Geopend [illegible] t/m vr. van 9.00-18.00 uur; zat. van 10.00-17.00 [illegible] donderdag koopavond tot 21.00 uur.

Verkoopcentrum Vencke[illegible]

GIULIETTA 1.3, zilver, 1978, lichtmetalen velgen, van 1e eigenaar. Auto verkeert in uitstekende staat. Vr.pr. f 6750,–. Tel. 045-739360 alleen tussen 9 en 17.00 uur.

Te k. SLOOPONDERDELEN van Fiat 128. Tel. 711610.

UITLAAT kapot? naar Auto Sport. V[illegible] snelle service. Schelsb[illegible] 175, Heerlen. Tel. 725507. Dealer orig. max-uitlaten.

nu: 10-20% korting!

Heerlen **PIETERS·DORTU** Maastricht

heeft nú speciale aanbiedingen voor U!
Prima jacks, mooie pantalons, colberts, modieuze hemden en nog veel meer moois.

HEREN & JONGENS MODE VOOR JONG & MINDER JONG

GELD LENEN

Snelle afwikkeling

Tarieven 96 mnd.
Alleen voor woningverbetering, aankoop boot, stacaravans etc.

P.L.	36 mnd.	60 mnd.	96 mnd.
3.000	108,–	–	–
5.100	179,–	122,–	–
7.500	264,–	179,–	133,–
10.100	350,–	236,–	174,–
12.500	433,–	293,–	216,–
15.100	519,–	349,–	254,–
17.500	602,–	405,–	295,–
20.100	688,–	462,–	330,–
22.500	770,–	518,–	370,–
25.000	856,–	575,–	411,–

Tevens bemiddelen wij in doorlopende kredieten, 1e en 2e hypotheken.

Vraag vrijblijvend inlichtingen bij uw intermediair:

H.M. GEURTS B.V.
Nieuwstraat 22-24, Hoensbroek
045-211668 en 221090
167223

Wegens gebrek aan baten is het faillissement van **Henricus Marie Leonardus God,** geboren 14-12-1948 te Heerlen, wonende te Heerlen, Heerenweg no. ., opgeheven, bij uitspraak der arrondissementsrechtbank Maastricht d.d. 29 december 1983.
De curator
mr. J.P.G. Koren,
advocaat-procureur,
Nobelstraat 34,
Heerlen.

Bij vonnis van de arrondissementsrechtbank te Maastricht de dato 5 januari 1984, is **Martinus Bronkhorst,** wonende te Maastricht, aan de Platielstraat no. 7A, en aldaar handelende onder de naam „Lisa" in staat van faillissement verklaard, met benoeming van mr. G.M.C.J. Lemmeke-van Delft tot rechter-commissaris en van ondergetekende tot curator.
Mr. J.J.M. Goumans,
Brusselsestraat
no. 34-36,
6211 PE Maastricht.
Telefoon: 043-15041.

Auto's en motoren

EURO-AUTO, voordelige auto's, VW-bus Transporter, nw. model, met ramen, grijs kenteken, bj. '80, als nieuw, ƒ 7.750 excl. BTW; VW-bus personenvervoer, kleinbus, kl. groen, radio, nw. banden, i.z.g.st., type '76, ƒ 2.900; BMW 316, gekleurd glas, stereo, als nieuw, bijna '79, ƒ 10.250; Chevrolet Camaro LT aut., stereo, goudmet., 8 cyl., dec. '78, ƒ 7.900; Opel Ascona 1.9, LPG, sportv., blauwmet., als nw., type '80, ƒ 8.250; Fiat Ritmo 65 CL, kl. rood, weinig km, al, als nw., bj. '80, ƒ 7.500; Renault 20 TS, stuurbekr., trekh., electr. ramen, lichtgroenmet., 1e eig., nov. '79, ƒ 6.500; Ford Escort 1.3 GL, Automaat, goudmet., als nw., type '78, ƒ 4.500; Ford Escort 1.3 L, kl. beige, 1e eig., bj. '78, ƒ 5.250; Audi 80 GSL, 2-drs., trekh., stereo, 1e eig., nov. '77, ƒ 5.500; Ford Capri 2.8 i., USA-uitv., schuifdak, aparte auto, 39.000 mijl, bj. '78, ƒ 6.900; Audi 100 LS, groen, 4-drs., trekh., zeer mooi, type '79, ƒ 5.900; Lancia HPE couper 2000, 5-speed, 3-drs., sportv., schuifdak, nov. '78, ƒ 6.900; Alfasud Sprint coupé, sportv., Sunroof, 1e eig., als nw., type '79, ƒ 6.500; VW Polo's, kl. rood, zeer zuinig, einde '76, ƒ 3.250; BWM 518, kl. blauw, schuifdak, mooie auto, bj. '76, ƒ 4.900; Lancia Beta 2000 5-Speed, trekh., donkerblauw, sportv., i.z.g.st., bj. '78, ƒ 3.900; Peugeot 104 SL Coupé, groenmet., schuifdak, aparte auto, bj. '78, ƒ 4.250. Diverse inruilers v.a. ƒ 500. Inruil, financ. mogelijk. Burg. lemmensstr. 158, Geleen, tel. 04494-43459, bij Shell-benzinestation.

Te k. TRIUMPH TR 7 sport, bwj. eind '76. Te bevr. Rijksweg-Nrd. 56, Susteren (klein defect).

Autobedrijf G. Simons biedt te koop aan o.a.: Escort 1.1 Luxe Bravo champagnemet. mei '83; Escort 1.1 Luxe Bravo blauwmet. april '83; Sierra 1.6 Luxe zilver 4-drs. okt. '82; Fiësta 1.1 S brons '79; Capri 1.6 L champagnemet. '78; Opel Kadett 1.3 S Spec. beige '80; Kadett 1.2 N Luxe goudmetall. '79; Kadett 1.2 N City rood '79; Kadett 1.2 N Luxe geel '78; Ascona 1.9 N Luxe bruinmet. '79; BMW 315 m. lpg '82; BMW 318 oranje div. extra's '78; Suzuki Jeep oranje '80 veel extra's; Mercedes 200 schuifdak creme; Pontiac Lemans 6 cyl 4-drs. automaat '79. Inr. en fin. mog. Eigen servicedienst. Garantie. Autobedrijf G. Simons. Nieuwstr. 127 Hoensbroek. Tel. 045-215691.

"Attentie! Is 25% korting op rundvlees niet een leuk begin van het nieuwe jaar?"



Rundergehakt speciaal kilo ~~13.00~~ **9.75**

Malse riblappen kilo ~~17.50~~ **13.12**

Magere runderlappen kilo ~~18.50~~ **13.87**

Misschien dat u aan uw rijtje van goede voornemens er nog een kunt toevoegen.
Bijvoorbeeld deze: elke keer dat u bij Vroom & Dreesmann bent, wipt u even binnen bij de Boodschappenwinkel. Tien tegen één dat u steeds weer onder de indruk komt van het enorme assortiment. Van de rijke keuze in vlees, vleeswaren, groente, brood en andere levensmiddelen. Van de vele koopjes die u overal toelachen.
Zo heeft deze week onze ambachtelijke slager stevig in de rundvleesprijzen gesneden. Liefst 25% korting op 10 soorten rundvlees! Is dat een leuk begin van het nieuwe jaar of niet?

Afgeprijsde artikelen geldig t/m wo. 18 jan. 1984.
Vers-aanbiedingen geldig t/m za. 14 jan. 1984.



Schenkel met been kilo ~~12.00~~ **9.00**

Rosbief kilo ~~23.50~~ **17.62**

Klapstuk kilo ~~16.00~~ **12.00**

Malse magere bieflappen kilo ~~22.00~~ **16.50**

Mager haché- of goulashvlees kilo ~~16.50~~ **12.37**

Malse borstlappen kilo ~~16.90~~ **12.67**

Grote mergpijp of kilo soepbenen ~~1.00~~ **75**

Kipkarbonaden kilo ~~8.98~~ **6.98**

Ons wijnadvies



Onderstaande wijnen smaken nog lekkerder als u de prijzen ziet.

'82 Kremser Schmidt grüner Veltliner gave, droge Oostenrijkse witte wijn ~~4.95~~ **3.95**

'81 Bordeaux Supérieur onze huiswijn uit dit gebied. Van J. Lebègue ~~4.95~~ **4.50**

Meer V&D Voordeel

Annabel bruine bonen, kapucijners of witte bonen in tomatensaus pot 370 ml ~~98~~ **65**

Betuwe halviture aardbei of abrikoos pot 390 gram **1.99**

Era halvarine kuipje 250 gram **86**

Iglo vissticks 10 stuks pak 185 gram ~~3.65~~ **3.29**

Smiths chips naturel of paprika zak 120 gram ~~1.19~~ **79**

Bounty 6 x 25 gram **1.65**

Flora echte brokken blik 800 gram **2.09**

Hero erwten- of bruine bonen-maaltijdsoepen blik 800 ml ~~1.99~~ **1.79**

Honig mix voor groentesaus pakje 150 gram **1.79**

Groente en Fruit

Zoals altijd veilingvers.

Sperziebonen 500 gram **2.49**

Champignons bakje ca. 250 gram **1.59**

Navelsinaasappelen tas ca. 3 kilo **4.98**

Brood te kust en te keur!

Verpakt brood tegen de minimumprijs. Goudster, wit en bruin. Knip, wit en bruin. Boeren, wit en bruin. Melk knip en melk rond. Tarwe volkoren en grof volkoren. Stuk voor stuk knappend vers verpakt.

Ca. 800 gram, slechts **1.83**

Voor op de boterham

Artland Katenspeck 100 gram ~~1.69~~ **1.39**

Snijworst 100 gram ~~1.19~~ **98**

Korstloze kaas jong met komijn, vers van het mes 500 gram ~~3.50~~ **2.75**

Tractatie van onze banketbakker:



Voorzichtig met onze Bossche bollen. Er zit ongelooflijk veel slagroom in!

Bossche bollen per stuk ~~1.45~~ **1.15**

VROOM & DREESMANN



Kom naar V&D's Boodschappenwinkel:

Elke keer weer een verrassing.

Limburgs dagblad voor oostelijk zuidlimburg

Donderdag 12 januari 1984 ● Pagina 17

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTIE: BEN ROMIJN EN WINUS DE ROUW. CHEF-EDITIEREDACTIE: WIM DRAGSTRA HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HE HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 215, TEL. 045-218555; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719.



Stop

● 't Wordt moeilijk, maar als u even uw best doet, kunt u het wellicht volgen. De gemeente Heerlen heeft, omdat er subsidie voor werd gegeven, stoplichten gezaaid langs de city-ring. Weliswaar waren die stoplichten niet zo nodig, maar het ziet natuurlijk wel ontzettend interessant uit en geeft de indruk van een grote stad. Maar nu blijkt – wij schreven daar reeds vaker over – dat die stoplichten helemaal niet nodig zijn. Integendeel, er ontstaan door die stoplichten zelfs meer problemen in de verkeerscirculatie. De meeste lichten worden nu alleen nog maar gebruikt in de spitsuren. Daar staan ze nu te knipperen, die lange maar vooral dure palen. Onwillekeurig moeten we toch denken aan dat jongetje dat teveel patat frites op zijn bord had genomen en na zijn buikje rond gegeten te hebben, met een zuur gezicht naar het 'teveel' zit te kijken. Groot verschil is echter dat we die patat frites niet met z'n allen hoeven te betalen!

Broek

● Jo, één van onze collega's, heeft een nieuwe broek en een kaartje voor de wedstrijd Roda JC tegen Fortuna, die trouwens gisteren al is gespeeld. Nu lijkt dat niets bijzonders, maar u moet weten dat die broek en dat kaartje alles met elkaar te maken hebben, en dat is wel bijzonder. Het alom in Zuid-Limburg begeerde kaartje was namelijk niet in Jo's handen gevallen, als hij die broek niet had gekocht. En het kaartje is hem echt in handen gevallen, als je zo het winnen van dat toegangsbewijs in een loterij mag betitelen. Broeken- en andere kledingstukken-gigant Hendrix uit Heerlen, verlootte namelijk onder zijn klanten toegangskaartjes voor deze provinciale topmatch. Nu is het fraaie, dat velen heel graag een kaartje wilden winnen, maar dat ondanks de aankoop van wel twee broeken niet deden. En Jo won het kaartje wel, maar wilde niet naar de wedstrijd. En daar is zijn buurjongen weer wel bij gevaren.

Krans

● Wat het precies betekent weten we niet meer, maar toen we eergisteren naar het gemeentehuis liepen zagen we een fraaie krans om de maan. Als we ons goed herinneren luidt de zegswijze: „Een kring om de maan een vergaan, een kring om de zon, water in de ton". Gelukkig was het de zon die 's nachts schijnt en bleef het dus droog. Ook hier meende onze man van het bekende plaatsje bij Heerlen een opmerking te moeten maken. Hij had gisteren een ongekend productieve dag. Hij zei: „Dat van die zon die 's nachts schijnt, snap ik, want dat is de maan; maar sinds wanneer zeggen jullie tegen het café 'gemeentehuis'?"

Slim

● De berg is hoog, de weg is lang. En wie niet sterk is moet slim zijn. Slim was deze Heerlense knaap gisteren in ieder geval want hij bedacht zich geen twee keer en bond 'n stuk of wat kerstbomen achter zijn fiets. Hij heeft het gehaald, ongetwijfeld, maar vraag ons niet wat van z'n fiets terecht is gekomen.

Vuilnisophaler gewond door rondspattend zuur

HEERLEN – Vuilnisophaler W. Weerts is dinsdag in Heerlen-Noord door chemische stoffen vrij ernstig gewond geraakt. Hij liep tweede- en derdegraads-verbrandingen aan zijn gezicht en hals op als gevolg van rondspuitende chemicaliën. Hij kreeg het zuur ook in zijn ogen.

Het ongeluk gebeurde toen de heer Weerts vier zakken in de vuilniswagen gooide. In de zakken zaten twaalf jerry-cans met zuren. Toen de klep van de vuilniswagen de zakken met de jerry-cans verpletterde spoot het zuur eruit, recht in het gezicht en de ogen van Weerts.

Een collega van Weerts voorkwam erger door de getroffen plekken dadelijk met veel water af te spoelen. Een arts verleende eerste hulp. Na specialistische hulp in het ziekenhuis kon de heer Weerts naar huis gaan. Hij zal waarschijnlijk geen blijvende gevolgen van het ongeluk overhouden, maar kan voorlopig niet werken.

De inspecteur van de reinigingsinspectie heeft een onderzoek ingesteld naar het gebeurde. Tegen de vrouw die de jerrycans in de zakken heeft gestopt en op straat heeft gezet is proces-verbaal opgemaakt.

Het is namelijk verboden om chemisch afval zomaar aan te bieden. Dat afval kan alleen ingeleverd worden bij de afdeling Stadsreiniging van de dienst Openbare Werken aan de Voskuilenweg.

In het afgelopen jaar zijn meer medewerkers van de reinigingsdienst tijdens hun werk gewond geraakt. In praktisch alle gevallen ging het om snijwonden die ontstonden door glasscherven in de vuilniszakken.



● *De onfortuinlijke vuilnisophaler Weerts kreeg gisteren op zijn ziekbed onder andere van wethouder Bos (foto) een fruitmand aangeboden. Ook J. Maes, hoofd van de reiniging, was daarbij aanwezig.*

Eremedaille Rode Kruis voor dokter Axel Jehne

SIMPELVELD — Dokter Axel Jehne van Simpelveld werd in basisschool De Bongerd onderscheiden als medisch leider van het Rode Kruis afdeling Bocholtz/Simpelveld.

Rode Kruis-voorzitter W. Paffen en secretaris P. Junneman brachten voor de commandant de eremedaille voor trouwe dienst van het Nederlands Rode Kruis mee. Voor mevrouw Jehne waren er bloemen. De heer Junneman schetste de vele verdiensten van dokter Jehne en speldde hem de onderscheiding op. Namens de colonne sprak voorzitter Pierre Lommen woorden van welkom. Vervolgens gaf colonne-secretaris Karl Crutzen een overzicht van het reilen en zeilen in de colonne. Nadat het lesprogramma was samengesteld dankte dokter Jehne met woorden: „Toen ik tien jaar geleden colonne-commandant werd had ik mij mijn functie anders voorgesteld. De sfeer en de kameraadschappelijke omgang hebben het voor mij hier makkelijk gemaakt.

„Ze gaan wel naar NATO-feestjes maar geven geen informatie"

Grünen des duivels over zwijgzaamheid autoriteiten



GEILENKIRCHEN – De Westduitse Bundes Forstverwaltung (te vergelijken met Staatsbosbeheer in Nederland) heeft de afdeling Geilenkirchen van de Grünen laten weten dat rond de AWACS-vliegbasis in Geilenkirchen bomen worden gekapt, waarna nieuwe worden geplant. Die zullen slechts zo groot worden als de vliegbewegingen van de AWACS-toestellen dat toelaten. Dat zou 3,80 meter zijn.

Tevens heeft deze dienst de Grünen – die actie voeren tegen het kappen van bomen in het bos rond de vliegbasis – verteld, dat het niet gebruikelijk is dat aan gemeenten bericht wordt gegeven als door de staat toestemming verleend wordt tot het kappen van bomen.

De afdeling Geilenkirchen van de Grünen heeft in een gisteren afgegeven verklaring boos gereageerd op het volgens hen „op grote schaal omhakken van bomen in het Teeverner bos".

De Grünen vinden het niet goed dat de gemeentebesturen van Gangelt en Geilenkirchen wel acte de presence geven op feestjes van de militairen van de NATO-basis, maar niet geïnformeerd zijn over de activiteiten op en rond de basis.

„Wij vinden, dat de plaatselijke overheid te veel aan de leiband van de militairen loopt. Wij wensen direct een duidelijke stellingname van de gemeentebesturen en verlangen dat aan de NATO een oproep gericht wordt om op te houden met deze salami-tactiek", eisen de Grünen. De verontruste politici vinden het ontoelaatbaar dat het bos rond het vliegveld wordt aangepast aan de AWACS-normen.

Wegomlegging in Heerlen

HEERLEN – Komende maandag zullen werkzaamheden worden uitgevoerd aan het dak van de AMRO-bank aan de Promenade in Heerlen. Middels een kraan, die geplaatst wordt op de rijbaan van de Geerstraat-Kruisstraat ter hoogte van de Geleenstraat, zullen hijswerkzaamheden worden uitgevoerd.

In verband hiermee zal vanaf 7 uur maandagmorgen het verkeer komende uit de richting Parallelweg over de Geerstraat, Apollolaan, Euterpelaan, Valkenburgerweg en Kruisstraat worden geleid. Vanuit de Kruisstraat rijdende in de richting Parallelweg wordt het verkeer over de rijbaan van het tegemoet komende verkeer gedirigeerd. De werkzaamheden duren tot in de middag.

Gemeente bereid tot financiële bijdrage

Patersbibliotheek lijkt voor Heerlen behouden

HEERLEN – De unieke en waardevolle bibliotheek van de paters Franciscanen in het Bernardinuscollege lijkt voor Heerlen behouden te kunnen blijven. B. en W. hebben in principe besloten een financiële bijdrage te willen leveren voor de redding van de bibliotheek.

De bibliotheek met 20.000 boeken en 15.000 banden met afleveringen van ongeveer 425 tijdschriften dreigde voor Heerlen verloren te gaan, omdat de paters Franciscanen besloten hebben haar te verkopen. De vergrijzing binnen het klooster en het ontbreken van een bibliothecaris zijn daar de voornaamste redenen voor.

Docenten van het Bernardinuscollege besloten na het vernemen van dit nieuws een actie op touw te zetten om de bibliotheek voor Heerlen te behouden. Ze waren bang dat de zij door handelaren zou worden opgekocht om dan voor altijd uit Limburg te verdwijnen. In relatief korte tijd kregen zij de helft van de benodigde 40.000 gulden aan toezeggingen binnen. Het college van Heerlen heeft nu in principe besloten de andere helft bij te dragen. Een aantal commissies moet echter nog worden gehoord.

De heer L. Hermans, leraar Nederlands en een van de intiatiefnemers van de reddingsactie is verheugd over de beslissing van het college. Op korte termijn zal een stichting in het leven worden geroepen, die onder andere de overdracht zal begeleiden. De gemeente heeft aan haar toestemming een aantal voorwaarden verbonden.

Belangrijkste daarvan is het besloten karakter van de bibliotheek op te heffen. Op dit moment zijn de boeken en banden in principe alleen toegankelijk voor de docenten van Bernardinus en de paters. In de nabije toekomst wordt het hele boekenbezit toegankelijk voor iedereen. Voorlopig zal de bibliotheek nog wel in het Bernardinuscollege aan de Akerstraat blijven. Het ligt wel in de bedoeling dat na verloop van tijd de 35.000 banden verhuizen naar de nieuw te bouwen openbare bibliotheek op het Zwarte Veldje in Heerlen.

Er zou dan wel een aparte ruimte voor moeten worden vrijgemaakt, zodat de bibliotheek als één fonds bewaard kan blijven. De initiatiefnemers tot de reddingsactie hebben veel positieve reacties gehad. Vele mensen bleken met hen van mening te zijn dat een dergelijk cultuurbezit niet voor Heerlen verloren mag gaan.

Kerstboom in de fik en chocolade cadeau

HEERLEN – Royaal had de gemeente Heerlen gisteren alle kinderen een heuse premie in de vorm van een reep chocolade in het vooruitzicht gesteld als ze kerstbomen zouden komen inleveren voor de traditionele verbranding op de woensdag na Driekoningen. En van die gelegenheid maakten, zo is te zien op de foto, veel jeugdigen gebruik.

Vernieuwing van blokhut

VILT – De blokhut van scouting Valkenburg, die in het natuurgebied nabij Vilt is gelegen, voldoet volgens de eigenaresse, de stichting Jeugdbeweging Valkenburg, niet meer aan de eisen van deze tijd. Maar slopen en daarna een nieuw gebouw neerzetten is zonder meer niet mogelijk vanwege het feit dat de blokhut ligt in een agrarisch gebied van hoge landschappelijke waarde. Om de bouw mogelijk te maken zijn B. en W. van plan een voorbereidingsbesluit te nemen voor het gebied.

AANTAL ALLEENSTAANDEN VERDUBBELD

In Heerlen 4,6 pct buitenlanders

HEERLEN – In de gemeente Heerlen wonen 4,6 procent buitenlanders. Dat zijn er op 92.142 inwoners per eind 1982 in totaal 4239. De meesten daarvan zijn Marokkanen (bijna 1000) maar ook een grote groep Italianen (600). Er wonen in Heerlen meer mensen met de Belgische en Luxemburgse nationaliteit dan Turken, namelijk 0,27 en 0,20 procent van de bevolking.

Een en ander staat in het statistisch jaaroverzicht van de gemeente Heerlen over 1982. Uit de cijfers daarin vermeld blijkt tevens, dat het inwonertal van Heerlen van 1947 tot en met 1982 gestegen is van 56.335 naar 92.142. Daarbij zijn dan ook de inwoners van Hoensbroek geteld die sinds 1 januari 1982 tot de nieuwe gemeente Heerlen behoren.

Opmerkelijk is dat het aantal alleenstaanden in Heerlen van 1970 tot en met 1982 is verdubbeld. Er woonden in 1970 zo'n 8205 alleenstaanden in de gemeente (10,9 %) en in 1982 waren dat er 16454 (17,8 %). Het aantal trouwlustigen is vrij constant, dat was in 1976 zo, maar nu nog. In 1976 werden er 554 huwelijken gesloten, in 1982 waren het er 655. De gemiddelde leeftijd van de huwenden zakte in die periode wel van 26,1 naar 25 jaar.

Vrouw van rijwiel getrokken

HOENSBROEK – Een onbekende man heeft dinsdag een 32-jarige vrouw uit Heerlen van haar fiets getrokken. Dit gebeurde in de Hoensbroekse Demstraat. Toen de vrouw begon te gillen koos de man, met het rijwiel, het hazepad.

AZM presenteerde nieuwe plannen

HEERLEN – Onder druk van zo'n zestig bezwaarschriften heeft het AZM gisteren nieuwe uitbreidingsplannen voor het kantoorgebouw aan de Akerstraat gepresenteerd. In de nieuwe plannen is rekening gehouden met de bezwaren van de bewoners van de aangrenzende Cityflat tegen de uitbreiding, maar uit de reacties gisteren van die bewoners blijkt wel dat zij nog steeds niet staan te juichen.

Door ruimtegebrek is het AZM gedwongen tot uitbreiding. Aanvankelijk was het de bedoeling om achter het nu bestaande gebouw een uitbouw van ongeveer 15 meter hoog te realiseren. De bewoners van de pal achter het AZM gelegen Cityflat zijn daar massaal tegen in het geweer gekomen. Zij vreesden onder andere een aantasting van hun privacy, duisternis in hun appartement en lawaai-overlast.

Voor de directie van het ziekenfonds was dat aanleiding om nieuwe plannen te ontwerpen. Gisteren werden deze aan de bewoners gepresenteerd. In plaats van één gevel is nu gekozen voor een naar achter verspringende gevel. Zodat hoe hoger de nieuwbouw komt, de afstand tot de Cityflat groter wordt. Zaken als lichtinval in de appartementen zijn hierdoor beter gewaarborgd.

De bewoners luisterden met gemengde gevoelens naar de nieuwe plannen. Uit vragen in de zaal viel te destilleren dat zij nog altijd van mening zijn dat de nieuwbouw te dicht op hun flat komt. In een bestaande open ruimte verder van hun flat af, zagen zij een veel betere plaats voor de nieuwbouw.

„Toeters" zoals daar aan vast zitten, zijn in de plannen niet terug te vinden in de nieuwbouw.

Opmerkingen van de architect van de plannen en van wethouder H. Savelsbergh dat nieuwbouw op die plek veel massaler zou moeten zijn en dus tot meer overlast zou leiden en bovendien technisch moeilijk realiseerbaar is, leken veel bewoners niet echt te overtuigen. Overigens is in de nieuwe plannen niet doorgeborduurd op de zeer speciale architectuur van het AZM-gebouw.

Met grote vreugde en dankbaarheid geven wij kennis van de geboorte van onze zoon en dochter

TIMMY en CLAIR

Wim Gerards en Monique Gerards-Omers

101 Kathleen Close
Hathaway road
2090 Gresswold
Johannesburg
Zuid-Afrika
10 januari 1984

---

†

Met droefheid geven wij u kennis dat plotseling van ons is heengegaan, mijn lieve man, onze zorgzame vader en schoonvader, grootvader, broer, zwager, oom en neef

Wilhelm Diedrich Ihnken

ridder in de Orde van Oranje Nassau
oud-referendaris Algemeen Burgerlijk Pensioenfonds
erelid van de bond van Ambtenaren bij Departementen en Hoge Colleges van Staat

in zijn 72e levensjaar.

Heerlen: **J.H.A. Ihnken-Papenhove**
Drunen: **W.D.A.J. Ihnken**
E. Ihnken-Oostdam
Desiree
Joyce
Familie Ihnken
Familie Groenemeyer
Familie Papenhove

6419 XX Heerlen, 10 januari 1984
Frankenlaan 84

De crematieplechtigheid zal plaatsvinden op vrijdag 13 januari a.s. om 10.30 uur in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.

Samenkomst in het crematorium, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis te Brunssum, bezoek van 17.30 tot 18.30 uur.

Geen bezoek aan huis. Geen bloemen. Geen toespraken.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Met grote verslagenheid hebben wij kennis genomen van het plotselinge overlijden van onze erevoorzitter

W.D. Ihnken

Zijn grote verdiensten en inzet voor onze vakbond zullen wij niet vergeten.

Departementsbond/Ambtenarencentrum afdeling Heerlen - ABP

---

†

Na een liefdevolle verpleging in de verpleegkliniek Heerlen, is kalm en vredig van ons heengegaan, voorzien van de h.h. sacramenten, op de leeftijd van 85 jaar, onze lieve moeder, grootmoeder en overgrootmoeder

Elisabeth Gertruid de Lamboij

weduwe van

Pieter Hubertus van Weersch

Heerlen: **P.M. van Weersch**
M.E. van Weersch-Heijnens
Marij en Louis, Patty
Pauline en Jef, Wim
Brunssum: **P. Mengelers-van Weersch**
H. Mengelers
Heerlen: **A.M.Th. Bertholet-van Weersch**
Jan, Peter, Paula
Heerlen: **J.G. van Weersch**
H.M.J. van Weersch-Habets
Peter, Jos, Paul

Heerlen, 10 januari 1984
corr.adres: Kerkraderweg 145, 6416 CH Heerlen

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op zaterdag 14 januari om 11.00 uur in de parochiekerk van de Verschijning van de Onbevlekte Maagd te Molenberg-Heerlen, waarna begrafenis op de algemene begraafplaats Imstenrade.

Gelegenheid tot schriftelijk condoleren achter in de kerk.

Voor vervoer vanaf de kerk is gezorgd.

Avondmis, vrijdag om 19.00 uur in voornoemde kerk.

De dierbare overledene is opgebaard in het uitvaartcentrum „Dela", Grasbroekerweg 20 te Heerlen. Bezoek, dagelijks van 18.00 tot 19.00 uur.

Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze annonce als zodanig beschouwen.

---

†

Temidden van allen die haar zo dierbaar waren is heden zacht en kalm in de Vrede van Christus van ons heengegaan, gesterkt door de h.h. sacramenten, in de gezegende leeftijd van 89 jaar, onze dierbare moeder, oma, overgrootmoeder, zus, schoonzus, tante en nicht

Jozefina Rutten

weduwe van

Hendrik Dauven

Wij vragen een gebed voor haar zielerust.

Kerkrade: **M. Jongen-Dauven**
Kerkrade: **A. Fischer-Dauven**
S. Fischer
Voerendaal: **A. Vleugels-Vrösch**
J. Vleugels
en al haar dierbare kleinkinderen en achterkleinkinderen
Familie Rutten
Familie Dauven

Kerkrade, Hoog Anstel 1, 11 januari 1984
Corr.adres: Pr. Beatrixstraat 17, 6463 AP Kerkrade

De plechtige eucharistieviering zal gehouden worden op vrijdag 13 januari om 13.00 uur in de kapel van bejaardentehuis Hoog Anstel in Kerkrade, waarna de crematie om 14.00 uur in het crematorium in Heerlen, Imstenraderweg 10.
Samenkomst in voornoemde kapel.
Overtuigd zijnde van uw medeleven is er geen condoleren.
Rozenkransgebed heden donderdag om 18.40 uur, waarna avondmis tot intentie van de dierbare overledene in voornoemde kapel.
De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van de Lückerheidekliniek in Chèvremont, St. Pieterstraat. Bezoek heden donderdag van 18.00 tot 19.00 uur. Voor vervoer per bus is gezorgd.
Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze aankondiging als zodanig beschouwen.

---

†

Bedroefd geven wij u kennis van het plotselinge overlijden, op 80-jarige leeftijd, nog voorzien van de h. sacramenten der zieken, van mijn dierbare man, onze zorgzame vader en lieve opa

Louis Rours

echtgenoot van

Maria Lijnen

Wij vragen u voor hem te bidden.

De bedroefde familie:
Susteren: **M. Rours-Lijnen**
Venlo: **M. van Bergen-Rours**
A. van Bergen
Roermond: **L. Rours**
M. Rours-Geurts
Susteren: **H. Rours**
J. Rours-Wilms
Utrecht: **J. Rours**
S. Rours-Röring
Horn: **R. Schreurs-Rours**
F. Schreurs
en hun kinderen
Familie Rours
Familie Lijnen

6114 EJ Susteren, 11 januari 1984
Patersweg 10

De plechtige eucharistieviering wordt gehouden op maandag 16 januari om 10.30 uur in de parochiekerk te Mariaveld-Susteren.
Samenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren vanaf 10.00 uur.
Hierna wordt vader gecremeerd in het crematorium te Heerlen om 13.30 uur. Vertrek naar het crematorium op eigen gelegenheid.
Zaterdag 14 januari om 19.00 uur herdenking in de avondmis in de parochiekerk.
Vader is opgebaard in het mortuarium van huize St. Antonius te Echt. Bezoektijd dagelijks van 18.00 tot 19.00 uur, ingang Gasthuisstraat.

---

†

Dankbaar voor het vele goede, dat hij ons tijdens zijn leven heeft gegeven, hebben wij afscheid genomen van mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Hubertus Johannes Kokkelkoren

echtgenoot van

Catharina Schreuders

Wij vragen een aandachtig gebed voor zijn zielerust.

De bedroefde familie:
Mevr. J. Kokkelkoren-Schreuders
Kinderen en kleinkinderen
Familie Kokkelkoren
Familie Schreuders

6466 CB Kerkrade, 11 januari 1984
Ons Limburgstraat 77

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op zaterdag 14 januari as. om 11.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Altijddurende Bijstand te Kerkrade-Heilust, waarna begrafenis op de r-k. begraafplaats Spekholzerheide.
Bijeenkomst in voornoemde kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.
Vrijdag 13 januari as. tijdens de avondmis van 19.00 uur in bovengenoemde kerk, zal de overledene bijzonder worden herdacht.
De overledene is opgebaard in het mortuarium van het De Weverziekenhuis te Heerlen. Gelegenheid tot afscheidnemen van 16.00 tot 17.00 uur.
Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Heden overleed, tot onze diepe droefheid, voorzien van het h. sacrament der zieken, op de leeftijd van 89 jaar, mijn goede en zorgzame moeder, behuwdmoeder, groot- en overgrootmoeder, zuster, behuwdzuster, tante en nicht

Liza Hanssen

echtgenote van wijlen

Jacob Laven

Wij bevelen haar ziel in uw gebeden aan.

De bedroefde familie:
S. Laven
M. Laven-Jurgens
José en Giel, Wanda en Kiki
Harm
Familie Hanssen
Familie Laven

Kerkrade, 11 januari 1984, Huize Vroenhof
Corr.adres: Coelgroevenstr. 18, 6471 AW Kerkrade

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op zaterdag 14 januari as. om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Catharina te Kerkrade-Holz. Bijeenkomst in voornoemde kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren. Vrijdag tijdens de avondmis van 19.00 uur in bovengenoemde kerk, zal de overledene bijzonder worden herdacht. De overledene is opgebaard in het mortuarium van de Lückerheidekliniek te Kerkrade-Chèvremont. Bezoekuren van 18.00 tot 19.30 uur.
Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

---

†

Tot onze grote droefheid ging geheel onverwacht van ons heen, in de leeftijd van 69 jaar, mijn lieve man, onze vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Johannes Eugène Ulrich Florentinus

echtgenoot van

Eleonora Eichperger

Kerkrade: **E. Florentinus-Eichperger**
Kinderen en kleinkinderen
Familie Florentinus
Familie Eichperger

6462 XD Kerkrade, 10 januari 1984
Servatiusstraat 33

De plechtige eucharistieviering, zal gehouden worden op vrijdag 13 januari om 10.00 uur in de parochiekerk H. Maria Goretti in Kerkrade-Nulland, waarna begrafenis zal volgen op de Centrale Begraafplaats Schifferheide in Kerkrade.
Samenkomst in de kerk.
De dierbare overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van de Lückerheidekliniek in Chèvremont, St. Pieterstraat.
Gelegenheid tot afscheidnemen dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur.
Geen condoléances.
Liever geen bezoek aan huis.
Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, gelieve u deze aankondiging als zodanig te beschouwen.

---

†

In dankbare herinnering aan wat hij voor ons geweest is geven wij met droefheid kennis, dat heden van ons is heengegaan, gesterkt door het sacrament der zieken, in de leeftijd van 60 jaar, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Ben Schöppink

weduwnaar van

Els Stoffels

Nijmegen: **Agnès en Peter**
Sittard: **Jeanne en Lambert Schmeitz-Schöppink**
Pascal
Sittard: **Paul en Kate**
Donny
Sittard: **Frank**
Familie Schöppink
Familie Stoffels

6133 VV Sittard, 10 januari 1984
Gulicksestraat 1

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben zaterdag 14 januari a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Antonius van Padua te Ophoven-Sittard.
Gelegenheid tot schriftelijk condoleren in de kerk vanaf 10.30 uur.
Vrijdag a.s. om 19.00 uur avondmis in bovengenoemde kerk.
Bezoek mortuarium ziekenhuis Sittard dagelijks van 17.30-19.00 uur.

Enige en algemene kennisgeving

†

Bedroefd, maar dankbaar voor alles wat zij voor ons heeft betekend, geven wij kennis dat geheel onverwacht, kalm en vredig van ons is heengegaan, onze dierbare moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Emilie Zanders

Weduwe van

Frans Janssen

Zij overleed, voorzien van het h. oliesel, in de leeftijd van 76 jaar.

Gouda: **René en Guus Janssen-Wojak**
Armand, René en Raoul
Beek: **Yvonne Hrdlizka-Janssen**
Beek: **Anita en Wim Groenen-Janssen**
Familie Zanders
Familie Janssen

Heerlen, 10 januari 1984
corr.adres 6471 JL Eygelshoven, Laurastraat 38.

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op vrijdag 13 januari a.s. om 9.30 uur in de parochiekerk van de H. Moeder Anna te Bekkerveld-Heerlen, waarna aansluitend crematie in het crematorium te Heerlen.
Bijeenkomst in voornoemde parochiekerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Donderdagavond zal ter harer intentie om 19.00 uur een avondwake worden gehouden in voornoemde parochiekerk.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen. Bezoek dagelijks van 16.00 tot 17.00 uur.

Dankbetuiging

De overweldigende belangstelling, de vele troostende woorden, brieven, bloemen en h.h. missen bij het heengaan van mijn lieve man en onze goede pap

Bèr Pinckers

hebben ons diep getroffen. Al deze blijken van medeleven en de wetenschap dat hij door zovelen werd geacht, sterken ons dit verlies te kunnen dragen.
Wij danken u allen hiervoor heel hartelijk.

Josine Pinckers-Duysens
Ingrid, Astrid, Roger

Sibbe-Valkenburg aan de Geul
Dorpsstraat 73
Januari 1984

De plechtige zeswekendienst, waartoe wij u uitnodigen, wordt gehouden op zondag 15 januari in de St.-Rosakerk te Sibbe om 10.00 uur.

---

†

Heden overleed, na een kortstondige ziekte, voorzien van het h. sacrament der zieken, onze lieve tante en oud-tante

Victorine Rutten

in de ouderdom van 94 jaar.

In dankbare herinnering:
Mede namens de familie
Heerlen: **Truus Rutten**

6411 MG Heerlen, 11 januari 1984
Mariabad 152

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben zaterdag 14 januari om 11.00 uur in de dekenale kerk St. Pancratius te Heerlen, waarna de begrafenis op de r-k. begraafplaats Barbara aan de Schildstraat te Brunssum.
Vrijdag 13 januari om 18.30 uur zal onze tante worden herdacht in de avondmis van voornoemde kerk.
Zij is opgebaard in de rouwkamer van het De Weverziekenhuis te Heerlen.
Gelegenheid tot afscheidnemen aldaar van 16.00 tot 17.00 uur.
Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

---

†

In diepe verslagenheid geven wij kennis dat heden, te vroeg, van ons is heengegaan, onze lieve dochter, zus en kleindochter,

Mariëlle Huisman

op de leeftijd van 14 jaar.

In dankbare herinnering
G. Huisman
M. Huisman-Derix
Helen
Godfried
Familie Huisman
Familie Derix

6141 CB Limbricht, 11 januari 1984
Kennedylaan 8

De eucharistieviering zal plaatshebben op zaterdag 14 januari om 10.30 uur, in de parochiekerk van de H. Salvius te Limbricht, waarna wij haar te rusten leggen op de r.-k. begraafplaats aldaar.
Bijeenkomst in de kerk. Er is geen condoleren.
Vrijdag a.s. om 19 uur avondwake in voornoemde kerk.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Ondanks dat wij het zagen aankomen, is toch vrij plotseling voor altijd ingeslapen, onze lieve vader, schoonvader, opa, schoonbroer en oom

Siebe Kuiper

echtgenoot van wijlen

Maria Nijssen

op de leeftijd van 86 jaar.

Geleen: **J. Kuiper**
F. Kuiper-Polstra
Geleen: **T. Kuiper**
J. Kuiper-Jansen
Christchurch (Nw.-Z.): **J. Kuiper**
A. Kuiper-Kocken
Geleen: **M. Kuiper**
en al zijn klein- en achterkleinkinderen
Familie Kuiper
Familie Nijssen

Geleen, 10 januari 1984.
Corr.adres: Javastr. 4, 6163 HD Geleen
De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op zaterdag 14 januari a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van St.-Barbara te Geleen-Lindenheuvel.
Geen condoleren.

Dankbetuiging

Voor de vele blijken van medeleven, ondervonden bij de ziekte, het overlijden en de begrafenis van onze broer en neef

Antoon Spiekers

danken wij u allen van harte.
In het bijzonder danken wij de fam. Thiessen voor de hulp die werd geboden.

M. Spiekers
en familie

6287 NG Eys, januari 1984
Hamerstraat 11

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 15 januari a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Agatha te Eys.

Voor uw zeer gewaardeerde blijken, in het bijzonder aan alle verplegenden en doktoren van afd. 5 West van het De Weverziekenhuis en afd. 5 van de verpleegkliniek, ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van

Trui Knarren-Meens

betuigen wij u onze oprechte dank.

Kinderen en kleinkinderen

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 15 januari a.s. om 11.45 uur in de H. Hartkerk te Hoensbroek-Mariarade.

Daar het ons onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven die wij mochten ontvangen tijdens de ziekte, bij het overlijden en de begrafenis van onze lieve dochter en zuster

To Rademakers

betuigen wij langs deze weg onze oprechte dank.

J.F. Rademakers-Dohmen
en kinderen

Schinveld, januari 1984

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 14 januari as. om 19.00 uur in de St.-Eligiuskerk te Schinveld.

Dankbetuiging

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van deelneming, ondervonden bij het overlijden en de crematie van mijn lieve vrouw, onze moeder, schoonmoeder, oma en tante

Johanna Maria Vreuls-Langohr

betuigen wij langs deze weg aan allen onze oprechte dank.
Een speciaal woord van dank aan het personeel van de Hamboskliniek, aan dr. Van der Donk, dr. Van Beurden en rector Schmetz.
De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 15 januari as. om 10.30 uur in de kapel van de Hamboskliniek te Kerkrade.

P. Vreuls
Kinderen en kleinkinderen

Daar het ons onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven die wij mochten ontvangen bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve man, onze goede vader, grootvader en overgrootvader

Wiel Bloem

betuigen wij hiermede onze oprechte dank.

Mevr. Bloem-Lindenschmidt
Kinderen, kleinkinderen en achterkleinkinderen

Schaesberg, januari 1984
De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 15 januari a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van O.L.V. van de Berg Carmel te Leenhof.

OVERLEDEN

† **Andreas Bernardus Baart**, oud 58 jaar, Velijndonk 14, 6218 GK Maastricht. De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op vrijdag 13 januari a.s. om 14.30 uur in de parochiekerk van de H. Hart van Jezus te Oud-Caberg-Maastricht.

† **Joop Ritzen**, echtgenoot van Corrie Hartog, oud 59 jaar. Kapittellaan 118, 6229 VR Maastricht. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op zaterdag 14 januari a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Michael te Heugem-Maastricht.

† **Christina Dumolin**, echtgenote van wijlen Johannes Cadier, oud 90 jaar, Corr. adres Kapittellaan 91, 6229 TT Maastricht. Eucharistieviering in de parochiekerk van St.-Martinus te Wijck-Maastricht op vrijdag 13 januari a.s. om 11.00 uur.

† **Pierre Ramaekers**, echtgenoot van Lie Nicolaes, oud 61 jaar. Bronweg 13, 6227 SH Heer-Maastricht. Eucharistieviering in de parochiekerk van St.-Petrus-Banden te Heer-Maastricht op vrijdag 13 januari a.s. om 11.00 uur.

Daar het ons onmogelijk is iedereen persoonlijk bedanken voor de belangstelling betoond tijd de ziekte en het overlijden van mijn lieve man, p opa, broer, oom en neef

Jeng Moonen

willen wij dat doen langs deze weg, in het bijzond dr. Straus, past. Timmermans en familie Ter Be van Moonen's Cars.

Leny Moonen-Deurenberg
Kinderen en kleinkinderen

Valkenburg, januari 1984
Past. Sartonstraat 20

De plechtige zeswekendienst zal worden gehoud op 15 januari as. om 10.30 uur in de kerk van O Vrouw van Altijddurende Bijstand te Valkenbu

---

De plechtige eerste jaardienst voor m goede man, onze onvergetelijke vader schoonvader

Martien Frijns

zal plaatshebben op zaterdag 14 janu om 19.00 uur in de St.-Josephkerk Waubach.

Lenie Frijns-Jacobs
en kinderen

Januari 1984
Europalaan 191, Brunssum

Korps verzorgt slotoptreden op zondag

'Phil' Bocholtz toch naar FKM-landskampioenschap

HEERLEN – De Philharmonie van Bocholtz onder leiding van dirigent Heinz Friessen zal toch deelnemen aan het landskampioenschap van de FKM dat komend weekeinde in Someren in Noord-Brabant gehouden wordt. Het superieure korps verzorgt het slotoptreden zondagavond om 19.00 uur. Deelname van de Bocholtze harmonie was onzeker geworden toen Heinz Friessen onmogelijk op zaterdagavond de Phil kon dirigeren, de dag dat het optreden gepland was.

Friessen heeft verplichtingen elders vanwege zijn professie. De voorzitter van de Federatie van Katholieke Muziekbonden in Nederland (FKM), Henk Roels heeft nog geprobeerd Heinz Friessen te bewegen toch op zaterdagavond naar Someren te komen om zijn korps te dirigeren, maar dat is niet gelukt.

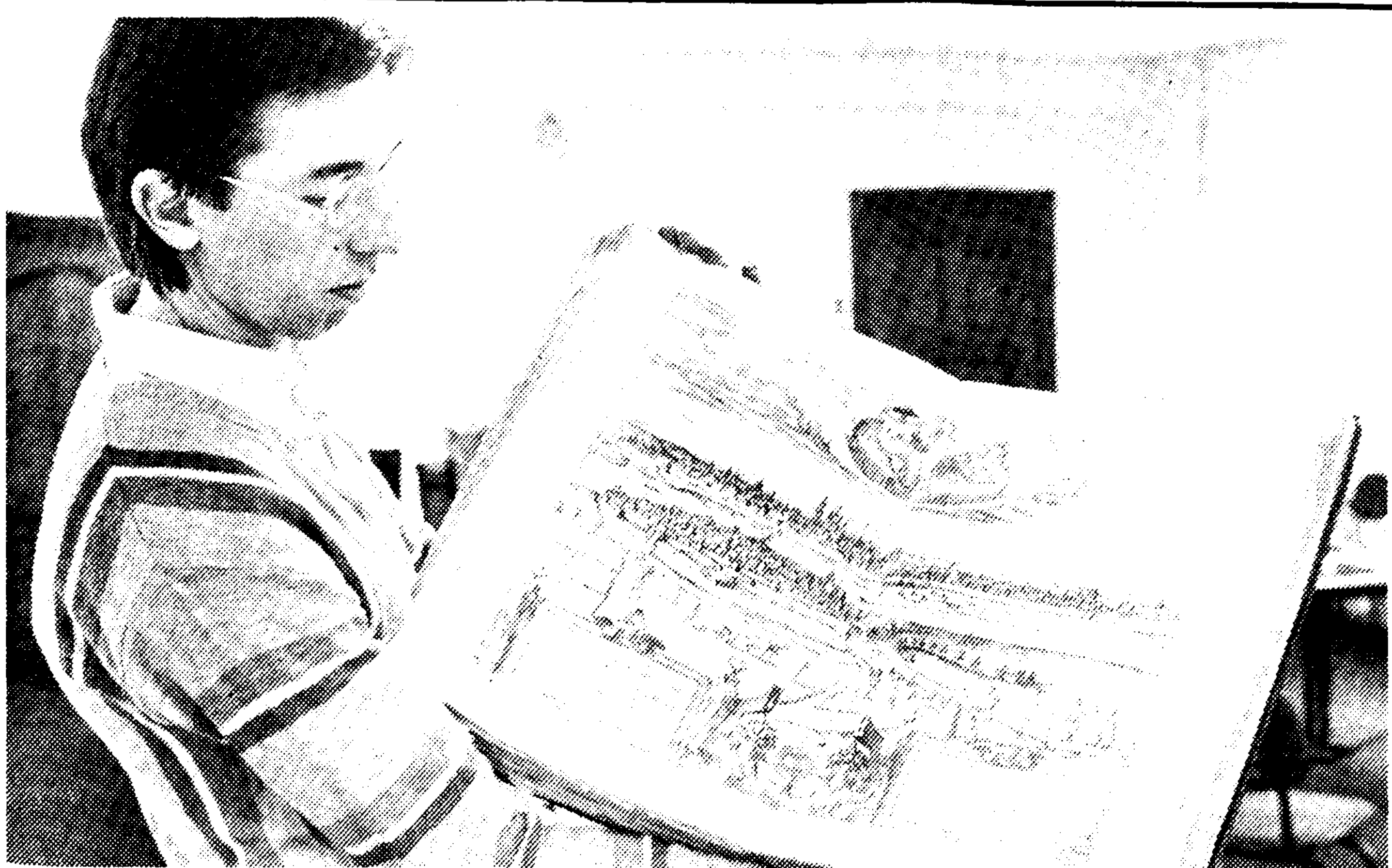
De FKM heeft toen besloten de Philharmonie van Bocholtz op zondagavond te laten optreden. De twee andere superieure harmonieorkesten die zaterdagavond spelen (van Boxtel en Keetel) hebben zich daarmee akkoord verklaard.

Het programma ziet er zondag als volgt uit: om 16.00 uur de fanfare korpsen in de afdeling Superieur met als laatste de fanfare van Arensgenhout en daarna om 19.00 uur de Philharmonie van Bocholtz.

„Erg sportief van de harmonieën van Boxtel en Keetel, want als ze geen medewerking hadden verleend, zouden ze een zekere concurrent hebben uitgeschakeld", aldus Wiel Starmans, de administrateur van de FKM.

Fanfare St. Clemens van Arensgenhout, die dus in eerste instantie eigenlijk het slotconcert had mogen verzorgen, wilde gisteren geen commentaar geven op het besluit van de federatie.

Rijksdiensten functioneren niet best in afgelegen regio's



● Het kostbaarste boek uit de collectie: de atlas 'Civitatis Orbis Terrarum' uit 1575.

RL DOET WAARDEVOLLE AANKOOP

Bibliotheek van Warmond: watertanden voor de liefhebbers

MAASTRICHT – De incunabelen zijn uit de collectie verdwenen, maar dat wil niet zeggen dat er voor boekenwurmen en andere belangstellenden niet meer te watertanden valt. Wie wil kan zaterdag tussen 11 en 1 een glimp opvangen van wat de bibliotheek van het Grootseminarie van Warmond, die eind vorig jaar, op één dag na tien jaar nadat de Jezuïetenbibliotheken definitief naar Maastricht gingen, door de Rijksuniversiteit Limburg werden aangekocht. In het voormalig Bonnefantenmuseum, waar een deel van de bibliotheek is gevestigd, is een kleine keuze uit het werk te zien, in feite een vrij willekeurige keuze, gemaakt door de deskundige medewerkers van de universiteit die ongetwijfeld reeds enkele dagen half in extase tussen de boeken hebben staan snuffelen.

Het zal vele jaren duren vóór de boeken 'toegankelijk' zijn gemaakt. Er is nu een concreet plan om voor de rechten- en economische faculteit van de RL tienduizend boeken toegankelijk te maken voor gebruik, en daarmee alleen al zal drie jaar gemoeid zijn. Met het hele bestand zijn tussen de 100 en de 150 manjaren gemoeid.

De aankoop van de ruim zestigduizend boeken van Warmond heeft zevenhonderdduizend gulden gekost, iets meer dan een tientje per boek – een koopje als je bedenkt dat alleen al de atlas 'Civitatis Orbis Terrarum' van Braun en Hogenberg (Keulen, 1575) die erbij is, op de vrije markt een waarde van vijftigduizend gulden vertegenwoordigt. Door de aankoop heeft de RL nu, inclusief de 'moderne' boeken, een bestand van tegen de 320.000 banden in huis.

Drs. W. Bos, een van de medewerkers van de bibliotheek, verwacht dat er vooral voor de rechtenfaculteit maar ook voor economie zeer veel interessant werk tussen de boeken gevonden zal worden. Een vluchtige verkenning heeft al opgeleverd dat er veel bronnenmateriaal bij is zoals tractaten, keuren en handvesten, maar ook rechtsgeschiedenis, nogal wat uit de rechttraditie van de 17de en 18de eeuw, uit de romanistische traditie (Puffendorf), vaderlands recht en dergelijke. Op juridisch gebied zal de Maastrichtse bibliotheek over een jaar of drie kunnen wedijveren met die van Leiden en Utrecht, meent Bos.

Op het gebied van de economie is er wat minder, uiteraard wel veel theologie en filosofie, maar ook natuurlijke historie, geografie, letterkunde en naslagwerken op de meest uiteenlopende gebieden.

Wat moet de RL met al die boeken? Behalve het al genoemde directe nut, wordt ook al gedacht aan een verre toekomst. Voorzitter van het College van Bestuur mr. Rob van de Biggelaar: „Ik sluit helemaal niet uit dat wij de komende jaren studierichtingen zullen krijgen op het gebied van geschiedenis, letterkunde en dergelijke. Biologische gezondheidkunde komt er aan, over filosofie wordt gesproken".

Met de Hogeschool voor Theologie en Pastoraat in Heerlen is al een 'gentlemen's agreement' gesloten over het gebruiken van de werken op theologisch en filosofisch gebied, en een dergelijke overeenkomst is, aldus Van den Biggelaar, ook mogelijk met andere instellingen, zoals Rolduc. Wanneer de boeken toegankelijk zijn gemaakt, dat wil zeggen volgens de modernste methoden gecatalogiseerd, kunnen zij trouwens door iedereen in de regio en daarbuiten die er belangstelling voor heeft worden geraadpleegd.

Overigens is de tentoonstelling van zaterdag zeker niet de laatste. Het is de bedoeling dat de komende jaren geregeld delen van de bibliotheken geëxposeerd gaan worden.

Wat is er zoal te zien, zaterdag? Enkele tientallen boeken, waaronder de al genoemde atlas. Maar ook het Charterboek van Frans van Mieris (1753); een bijbel in zeven talen; de tafelrede van Luther, veertig jaar na het uitspreken er van gedrukt; een speciale uitgave van de Lof der Zotheid van Erasmus, geïllustreerd met los ingeplakte tekeningen van Hans Holbein, uitgegeven in Basel in 1676; de Preken van Broeder Cornelis, in 1641 geschreven door Hubert Goltz, die qua inhoud niet zo prekerig schijnen te zijn, gezien het commentaar dat een encyclopedie er in de vorige eeuw op gaf: Cornelis wordt daarin een 'schobbejak en alleronbeschoftste schurk' genoemd. Het oudste boek op de expositie stamt uit 1544, en is getiteld 'Dit zijn die neghen(onleesbaar) met meer andere devooten oeffeninghen van der passies ons Heeren Jesu Christi ende met veel suyverlycke gebedekens', uitgegeven in Delft.

Regionale bijdragen aan staatseconomie

DEN HAAG – Het regionaal sociaal-economisch beleid moet offensief zijn en zich richten op een zo groot mogelijke bijdrage aan de groei van de nationale economie. In de instrumenten dient een verschuiving plaats te vinden van subsidiemaatregelen die een bepaalde compensatie bieden naar maatregelen die in het algemeen de voorwaarden verbeteren waaronder bedrijven zich in een regio kunnen vestigen. De spreiding van rijksdiensten, die veel bindingen met Den Haag hebben naar afgelegen regio's, is niet aan te bevelen, omdat die diensten daar niet best functioneren.

Dat zijn enkele conclusies uit een pre-advies dat de hoogleraren J. Van Duijn, J. Lambooy en J. Paelinck hebben opgesteld ten behoeve van adviezen van de sociaal-economische raad en de raad van advies voor de ruimtelijke ordening over het regionaal sociaal-economisch beleid. Het regionaal beleid moet zich vooral richten op regio's met een goede, maar nog onvolmaakte vestigingsstructuur.

Aandacht

Regio's met een sterke vestigingsstructuur hebben geen bijzondere aandacht nodig, bij een regio met een zwakke vestigingsstructuur en een hoge werkloosheid moet de overheid andere instrumenten hanteren, aldus de hoogleraren. Bij het streven naar een betere infrastructuur van regio's moet het beleid zich vooral richten op gebieden waar het gunstig is voor bedrijven om zich te vestigen en die een kans hebben om nieuwe groeiers aan te trekken.

Kaderprogramma

De regionale ontwikkelingsmaatschappijen kunnen worden ingeschakeld bij de invulling van een „nationaal kaderprogramma". Dat moet aangeven waar nieuwe activiteiten (micro-electronica, biotechnologie, windenergieprojecten) zich kunnen vestigen, aldus het pre-advies. Daarin zeggen de hoogleraren dat de plaats van de regio's in de ontwikkeling van de Nederlandse economie vrij stabiel is. Er zijn vaste koplopers zoals de Randstad en vaste staartlopers, zoals het noorden en zuiden. De gevoelige regio's worden het eerst door een economische teruggang getroffen. De hoogleraren vinden het niettemin moeilijk de ontwikkelingskansen van regio's te voorspellen. Daar is meer informatie voor nodig.

● De schoolrel in St.-Martensvoeren: voor de Franstalige kinderen was het gisteren een dag als altijd. Terwijl zij ongehinderd de gemeentelijke school in en uit mochten, hielden de ouders van de Vlaamse kleuters hun kroost thuis. Zij vertikten het plaats te nemen in het „bezemkot".



Rijkswacht weerde Vlaamse kleuters uit school

Liever naar huis dan naar het „bezemkot"

Vervolg van pag. 1

VOEREN – In St.-Martensvoeren had de rijkswacht gistermorgen een cordon gelegd rond de gemeentelijke school. Terwijl de Franstalige scholieren ongehinderd naar binnen mochten, werden de ouders van de Vlaamse kleuters – conform het besluit van Happart en zijn schepenen – voor de keuze gesteld: of naar het „bezemkot", of rechtsomkeert maken. Geen van de kleuters betrad de school. Later op de dag hebben de ouders van de 18 een klacht ingediend bij de procureur des konings in Tongeren. De klacht (misbruiken van kleine kinderen voor politieke doeleinden) richt zich tegen Happart en zijn schepenen.

In Vlaams-Voerense kring meent men te weten dat de gedwongen verhuizing van de kleuterklas nog een andere achtergrond heeft. Adjunct-arrondissementscommissaris Wiertz zou namelijk zijn voorkeur hebben uitgesproken in het vroegere postlokaal (een kamer van vier bij vijf meter met één raam en 'n, (uiteraard wèl al) gedichte aalput onder de vloer) zijn ambtszetel te vestigen.

Met de overheveling van de kleuters naar die ruimte zou Happart de Vlaamse gemeenschap in 't algemeen en Wiertz in 't bijzonder een gerichte kaakslag hebben willen geven.

Onbekend is nog wat Limburgs Bestendige Deputatie (= Gedeputeerde Staten) zal doen, als Happart het inderdaad vertikt volgende week donderdag naar Hasselt te komen voor het afleggen van een soort examen Nederlands. Zoals reeds gemeld, heeft de Waalse eerste burger van Voeren de provinciale autoriteiten laten weten dat hij niet op het appèl zal verschijnen, omdat hij op die dag met vakantie is. De Bestendige Deputatie zou onder die omstandigheden werkelijk van plan zijn de procedure tot afzetting van Happart als raadslid van Voeren op gang te brengen.

Voor de Vlaamse „herdenkingsplechtigheid" van zondag 29 januari aan het graf van pastoor Veltmans, de man die aan de basis lag van de vernederlandsing van de streek, melden zich steeds meer gegadigden aan. Nadat eerder het Taal-Aktie-Komité zijn leden en sympathisanten opriep zich op die dag naar St.-Martensvoeren te begeven, heeft nu ook de zogenaamde Harde Vlaamse Voerkern zijn komst aangekondigd. De taal die de HVVK bezigt, klinkt wat onheilspellend. Zo stelt de beweging dat zij zich „wederom georganiseerd" heeft en dat zij „het recht in eigen hand zal nemen, waar dit past".

Minister Braks bij beurs Vakantie'84:

Steun openluchtrecreatie dwingende taak overheid

door nino tomadesso

UTRECHT – Bewindsman ir. Gerrit Braks goochelde met cijfers. Aantallen, gegevens die de zee van vrije tijd die over Nederlanders heenrolt, duidelijk accentueren. Vervroegde uittreding, kortere werkweek – momenteel gemiddeld 40 arbeidsuren per week – hoger aantal vakantiedagen – gemiddeld 23 per jaar – én grotere werkloosheid: de vrije tijd van het Nederlandse individu is aan een enorme ontwikkeling onderhevig. Bepaalde vormen van arbeidsduurverkorting hebben gevolgen voor openlucht- en vooral voor verblijfsrecreatie.

Minister Braks van Landbouw en Visserij, gisteren in zijn openingstoespraak van de „mondiale" beurs Vakantie '84: „De hoog opgelopen overheidsuitgaven maken het noodzakelijk ombuigingen door te voeren. Het is onontkoombaar dat ook de voor openluchtrecreatie ter beschikking staande middelen hierbij betrokken worden. Maar dit mag en kan, naar mijn stellige overtuiging, niet inhouden dat het rijksbeleid voor openluchtrecreatie vergaand wordt afgebroken. Juist door de toenemende vrije tijd heeft de overheid tot taak voorwaarden te scheppen voor recreatiemogelijkheden voor de gehele bevolking. In de sfeer van de openluchtrecreatie, de bosbouw, de landinrichting en het natuur- en landschapsbehoud kunnen in 1984 en 1985: 175 miljoen extra gelden worden besteed. De toeristisch-recreatieve infrastructuur zal er in belangrijke mate van profiteren".

Tevoren al had de minister gewezen op het belangrijke feit dat de bestedingen in het binnenlandse toerisme als geheel gestegen zijn met acht procent, ofwel met 100 miljoen gulden. Hij noemde dat voor de toeristisch-recreatieve sector, waarin ongeveer 225.000 mensen werkzaam zijn, een „verheugende constatering".

Hij riep vervolgens het bedrijfsleven op vooral rekening te houden met recreanten en vakantiegangers die weinig bestedingsmogelijkheden hebben. Braks: „Overheid, maar ook het bedrijfsleven moeten proberen toeristische en recreatieve voorzieningen voor iedereen betaalbaar te houden, opdat zoveel mogelijk mensen hiervan gebruik kunnen maken. Vandaar dat ik als motto voor deze vakantiebeurs zou willen meegeven: houdt de vakantie betaalbaar!".

Limburg drukt op Vakantie '84 – circa 600 exposanten uit liefst 60 landen – een bescheiden maar toch opvallende stempel. VVV Valkenburg ('t Geuldal), Streek-VVV Noord- en Midden-Limburg (Venlo), Provinciale VVV Limburg (Valkenburg) maar ook 'particulieren' als Zilverberk-parken (Herkenbosch), kasteel Geulzicht (Berg en Terblijt) en recreatiepark Leukermeer (Well) zijn vertegenwoordigd.

Giel van Lijf, directeur VVV Maastricht, keek vooruit naar het komende seizoen: „Hoewel de nationale toeristenmarkt voor ons zeer belangrijk blijft – 65 procent van onze jaarlijkse gasten komt uit eigen land – speelt voor Maastricht ook het buitenland een grote rol. Ik ben er nu al zeker van dat dit jaar minstens tienduizend overnachtingen van toeristen uit de Verenigde Staten van Amerika geboekt zullen worden. Niet voor niets hebben afgelopen jaar ongeveer driehonderd Amerikaanse reisagenten in Maastricht poolshoogte genomen. In samenwerking met de KLM werpt dat nu al vruchten af.

Ook de Belgen en Duitsers blijven voor Maastricht interesse aan de dag leggen. Op basis van ontworpen arrangementen profiteert er niet alleen Maastricht, maar de gehele Zuidlimburgse regio van".

Voor de vele blijken van medeleven ons betoond bij de ziekte, het overlijden en de begrafenis van onze beminde broer, zwager en oom

Hubert Vandenbooren

zeggen wij u allen onze oprechte dank. Een speciaal woord van dank voor uw gebed, h.h. missen en bloemen.

Familie Vandenbooren

Wahlwiller, januari 1984

De plechtige zeswekendienst wordt gehouden op zondag 15 januari 1984 om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Gunibertus te Wahlwiller.

Daar het ons onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven die wij mochten ontvangen bij het overlijden en de crematie van mijn dierbare man, onze vader en schoonvader

Heini Heitbaum

betuigen wij onze oprechte dank.

M. Heitbaum-Hamers
en kinderen

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 14 januari a.s. om 19.00 uur in de kerk van de H. Maria-Goretti te Kerkrade-Nulland.

De plechtige eerste jaardienst van mijn echtgenoot, onze vader, schoonvader, grootvader en overgrootvader

Karel Thomas

zal plaatshebben op zaterdag 14 januari a.s. om 19.00 uur in de dekenale kerk van H.H. Petrus en Paulus te Schaesberg.

Mevr. Thomas-Lentjes
Kinderen, kleinkinderen en achterkleinkinderen

Schaesberg
januari 1984

Dankbetuiging

Hiermede bedanken wij u voor de vele bloemen en blijken van medeleven die wij mochten ontvangen bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve vrouw, moeder en oma

Truus Palm-Koninx

Familie J. Palm

De zeswekendienst heeft plaats op zondag 15 januari 1984 om 11.00 uur in de parochiekerk van Maria Onbevlekt Ontvangen te Amstenrade.

Het is alweer een jaar geleden dat we afscheid namen van onze moeder, behuwdmoeder, grootmoeder en overgrootmoeder

M.M. Salden-Lindelauf

De jaardienst zal worden gehouden op zondag 15 januari a.s. om 9.30 uur in de kerk van de H. Gertrudis te Jabeek.

Kinderen, kleinkinderen en achterkleinkinderen

Jabeek, januari 1984

Terwijl wij nog nauwelijks het verlies te boven zijn van mijn echtgenoot, onze vader, schoonvader en opa

Hubertus Vanhauten

memoreren wij zijn overlijden in de eerste jaardienst op zondag 15 januari 1984 om 10.00 uur in de St.-Lambertuskerk te Kerkrade-C.

Maria L.H. Vanhauten-Engels
Kinderen en kleinkinderen

Auto's en motoren

Terugname van financieringsbank MINI Clubman 1100, bwj. '77, zeer mooi, ƒ 2950,–. Inl. 04498-54510.

Voor liefh. kleine AMERIKAAN, Chevrolet Monza 2 + 2 autom. 4-cyl., 3-drs., coupé, type '77, origin. GM-radio, stuurbekr., milest. 34.000 (zeer mooi), ƒ 5250,–. 04490-10548.

Te k. HONDA Prelude, bj. '80 en Golf diesel, bj. '79, elke keur. toegest. Tel. 045-351562 of 444181.

Wij geven de hoogste prijs voor uw sloop- of SCHADEAUTO. Tev. alle merken 2e hands auto-onderdelen. Terweijenweg 9 Passart-Zuid 045-225317/227565.

Te k. TRIUMPH MK 3 bwj. 1968 i.z.g.st. Tel. 04497-1905.

Ford Taunus 2000 automaat Bravo-uitvoering 80, Mitsubishi Lancer 1400 GL '80, Mazda 626 2000 5-bak '79, Opel Ascona 1900 L '80, Honda Accord 3-drs. '79, Datsun Bluebird 1800 GL met gas '81, Mini 1100 special '79, Renault 14 TL '78, Renault R20 TS 5-bak '79, BMW 518 '75, Volvo 264 DL '77, Galant 1600 '77 ƒ 4250,-, BMW 520 '75 ƒ 2750,-, Audi 80 GL '79. Inruil en financieren. alle reparaties, eigen werkplaats. Bovaggarantiebewijs. Autobedrijf P. v. Dijk en Zn. Hompertsweg 33 Schaesberg-Kakert. Tel. 311729.

Te k. OPEL Manta, '76, 100% in orde, ƒ 3750,-, inspectierapport ter inzage. Passartweg 4, Heerlen.

Te k. mooie HONDA Prelude Sport, bj. '80. Tel. 045-243007.

BMW 320, '76; BMW 320 I, '77; BMW 320, '77; BMW 1502, '75; Kadett, blauwmet., '79; Kadett City, '78; Kadett caravan, '78; Ascona, '79, op LPG; Renault R5 Alpine, '80; VW Golf, '76, z. mooi; VW Kever, '74, automaat; VW Kever, '70, '71, '72 en '73; Datsun Cherry, '76; Simca 1100, '77, op gas, ƒ 1250,-; Ford Capri 1600 L, '78; kadett coupé, '74, ƒ 1000,-. Gar., fin., inr. Bert Aretz, Barbarastr. 10, Palemig-Heerlen.

Te k. CHEVROLET Caprice Classic, 8 cyl. + zware aanhangwagen. Beide verkeren in pr. st. Samen ƒ 8750,–. Op den Bock 15, Oirsbeek, tel. 04492-2092.

Te k. FORD Capri m. schade, bj. '76, kl. zwart m. trekhaak, RS-velgen, getint glas, achterr.wisser. Vr.pr. 2250,–, Buttingstr. 24, H'broek, 045-214804.

Escort 35 van
bwj. '79, grijs kent., km.st. 53.000, nw. banden en uitl. kl. geel. I.z.g.st. Tel. 045-451000.

Te k. OPEL Rekord, '79, nw. model, LPG, div. extra's. Inruil mogelijk. Staatsmijnstr. 12, Kerkrade-Terwinselen, t.o. huishoudschool.

AUTO'S, hallo opgelet. Wij betalen ƒ 300,- tot ƒ 10.000,- voor uw auto. Ook sloop. Tel. 045-411572.

Met spoed te koop gevr. PERS.WAGENS, bus en bestel. Ook schade of defect. Hoogste prijs. Tel. 045-456963.

Te k. BMW 1602 '75, ƒ 3750,–, loopt uitst. Tel. 045-250392.

FORD Fiesta 1.1 Bravo, '82; Ford Fiesa 1.1 Bravo, '81, m. zonnedak; Ford Fiesta 1.1 Luxe, vanaf ƒ 10.500,-; Opel Kadett, '81, 1.3 S, ƒ 12.500,-; Ford Escort 1300 autom., '79; Opel Kadett autom.; Mazda 323 SP, '79; Mini 1000, '79; Opel Kadett, '77, ƒ 3250,-; Vauxhall Viva '77, ƒ 2750,-. Bovaggarantiebewijs, Auto Hanssen, Klein Graverstr. 156 (achterkant Carboonplein), Kerkrade-West, tel. 413540.

Te k. motor HONDA VF 750 Sport, juni '82. Inl. tussen 17 en 19 uur, 045-454463.

Te k. goed onderh. RENAULT 5 TS, '80. Inl. tel. 045-453455.

Te k. OPEL Manta type 16 S, '77, als nw. Rotterdamstr. 24, Heerlen.

Te k. MAZDA 1000, bj. '75, auto i.z.g.st., 1e lak, pr.ƒ 1550,-. Dr. Poelsstr. 32, Schaesberg-Kakert.

Te k. VW Kever, Am. uitv.; Simca 1308, '77; Ford 1600, '74. Brunssummerweg 141, Ubach over Worms.

Te k. OPEL Manta 16 S, mrt. '77, i.z.g.st., licht blauw,zwart vinyl dak, km.st. 85.000, nw. banden, uitlaat etc. Pr. ƒ 5000,-. 04494-41060, Oranjelaan 109, Geleen.

Te k. BMW 1802, bj. dec. '74, zeer mooi, t.e.a.b. Oranjeln. 152, Geleen.

G.G. AUTO'S biedt aan met volledige garantie, inruil, financieren mogelijk. Golf GTI bj. '80 met veel extra's. Golf Extra bj. '78 5-drs. Opel Senator 3.0 E CD-uitvoering. Opel Kadett hatchback '79. Opel Rekord 4-deurs 2.0 E automaat '78. Opel Rekord 4-deurs 2.0 bj. '78. Ford Escort 1.3 luxe '79. Ford 1600 4-deurs bravo bj. '80. Ford Fiesta 1.1 luxe bj. '80. Toyota Celica liftback type '79. Toyota Tercel bj. '79. Toyota Corolla bj. '79. Volvo 66 GL '79. Renault 5 GTL automaat '78. Mini Innocenti 90 L bj. '79. Citroën Visa Club bj. '81. Nieuw. VW bus gesloten bj. '79. Diverse goedkope inruilers van ƒ 1000,- tot ƒ 3500,-. G.G. AUto's. Heerenweg 286 Hrl. Tel. 045-224172 (grote weg Hrl.-Brunssum).

OPEL Kadett stationcar 12S 5-drs. '81. Kadett 1200 S automatic '78. Kadett 1200 S 3-drs. '81. Ascona 1900 de L. 79. Opel Manta 20 S Berlina '81. Honda Civic automaat '79. Ford 1600 Bravo 4-drs. '81. Escort 1300 L 5-drs. '82. Ford Fiesta 1100 S '78. Mazda 323 de L. 82 3-drs. Mitsubishi Colt de L. 5-drs. '80. Toyota Tercel DX '81. Toyota Corolla 1600 sport '78. VW Polo '76. Toyota Carina de L. '78. Garantie financ. en inr. Autobedrijf P. Veenstra, Rotterdamstr. 98 Heerlen. Tel. 721406.

Te k. VOLVO 343 DL '82, aut. 8500 km, metal.lak. Veerweg 2, Berg a.d. Maas.

HARDTOP v. Spitfire, spec. model (GT 6), z.g.a.n., + 4 banden m. veld. red. st. 9-6 uur, 04495-1607.

BMW 323 i, bj. '81, 43.000 km, div. extra's, inr. mog. ƒ 22.000,-. 04494-45726.

Te k. VOLVO 242 DL bwj. '76, vraagpr. ƒ 2750,–, tel. 045-312003.

Te k. HONDA Civic automatic 4-drs. '75 ƒ 2000,–; Tel. 045-416473.

Te k. CITROEN 2 CV 4, bj. '73, pr. ƒ 550,-. Bouwbergstr. 102, Schinveld.

Terugname van financieringsbank OPEL Monza 2,8 autom., goudmetal., bwj. '78, zeer mooi, ƒ 14.950,–. Inl. 04498-54510.

AUTOMOBIELBEDRIJF vraagt in goede staat verkerende auto's te koop vanaf bouwjaar 1977. Tel. 045-226829.

Te k. MINI Estate, be[…] uitv., '80, km.st. 48.[…] goed onderh. Parm[…]tierstr. 3, Heerlen, […] 410504.

Simson beste worstelploeg

Ad Postma: „De punten tellen"

van onze medewerker
HARRY SCHOLTES

HEERLEN – De worsteltopper in Amsterdam tussen Hercules en Simson Schaesberg werd met het kleinst mogelijke verschil (19,5–20) door de Schaesbergenaren gewonnen. Simson 2 liep tegen Hercules 2 tegen de eerste nederlaag op en verloor met 20–12. De Limburgse eerste klassers waren niet succesvol. Prins Hendrik Heerlen moest in Utrecht bij De Halter 2 met 27–4 het onderspit delven, terwijl Excelsior Brunssum met een 32–0 nederlaag tegen SDZ Utrecht er niets van bakte.

De in de landelijke hoofdklasse uitkomende junioren van Simson werden met 28–16 door Hercules geklopt. KDO Venlo deed het beter en versloeg in de uitwedstrijd Hercules Deventer met 15–9.

Simson hield aan de topper tegen Hercules de volle winst over, maar makkelijk ging het zeker niet. Simson-trainer Ad Postma: „Och wat zou het, de punten tellen immers". In de lichte gewichtklassen had Simson een daverende start en leek door touché-overwinningen van Roy Gubbels, Marcel Quaedvlieg, Jan van Toor en Frans Snijders op fluweel te zitten. Toen Peter Snijders bovendien nog met 3–1 op punten won van Freddie van Kalsbeek leek het Simson-koekje helemaal gebakken. Op furieuze wijze vocht Hercules hierna evenwel terug. Simson-atleet Willy Snijders stelde tegen Rudi Brinkman bepaald teleur en verloor met 3,5–0. Hercules-atleet Jan van de Paverd, een en al olie, ging erg te keer tegen Eric Bos. Daar had de Simson-atleet niet van terug. Van de Pavert won na zes minuten met 3,5–0,5. Bert Kops toonde zich in de 90 kilogramklasse met 4–0 de meerdere van Simson-atleet André Meesters.

In de superklasse tenslotte slaagde Johnny Meesters er in om de sterke Ton Roelofs een half puntje te ontfutselen: 3,5–0,5.

Brunssum

Excelsior Brunssum had in eigen huis tegen SDZ Utrecht geen schijn van kans. De mannen van trainer Rudi Stuart toonden weliswaar een verbeten inzet, maar schoten in technisch opzicht beslist te kort. Een dikke voldoende werd evenwel behaald door debutant Ton Vluggen, die met een niet aflatende enthousiasme Ceryl Mussen te lijf ging, maar kort voor het einde toch nog op ongeluk[…] wijze verloor. Ook Pedro Theu[…]sen liet in de partij tegen Her[…] Nafzger een goede indruk ac[…] Trainer Rudi Stuart: „Ik heb[…] met de degradatie verzoend. […]mend jaar proberen wij het […] een geheel verjongd team in[…] tweede klasse".

Ook Prins Hendrik Heerlen k[…] van een koude kermis thuis. De[…]ter 2 dat na de uiteindelijke win[…] Prins Hendrik Heerlen ongesl[…] Nederlands kampioen in de e[…] klas werd, was voor de Heerlen[…] gewoon een maat te groot. Hee[…] trainer Willy Geilenkirchen was[…] tevreden: „We hebben echt o[…] de maat geworsteld".

Alleen Johnny Geilenkirchen […] overtuigen en worstelde een f[…] touché-zege bij elkaar. Ook […] Custers leverde verzet tot het u[…]ste. Simson 2 is ondanks de ne[…]laag tegen Hercules 2 nog st[…] koploper in de reserveklasse. D[…] Simson-winstpunten werden […]haald door John Voncken, Sil M[…] Vico Mingels en Jo Peters.

Goud voor Sovjetduo

BOEDAPEST – De Europese titel in het paarrijden kwam terecht bij het Sovjetrussische duo Jelena Walova/Oleg Wassilijev. Het zilver was voor het Oostduitse paar Sabine Bäss en Tassilo Thierbach en het brons voor een ander paar uit Oost-Duitsland, Birgit Lorenz/Knut Schubert.

VVC op weg naar finale

VUGHT – De volleyballers van VVC uit Vught lijken zeker van een plaats in het finaletoernooi om de Europa Cup 3. VVC versloeg in de eerste wedstrijd uit de halve finales Panathinaikos met 3-0. De setstanden waren 15-3, 15-1 en 15-11.

Tijdens judotoernooi Daalhof

Dracula: prijs!

MAASTRICHT – Ondanks enkele kleine oneffenheden mag de judoclub Daalhof op een zeer geslaagd toernooi terugzien. Voor de judoka's was het bijzonder prettig dat er in de meeste klasse volgens het halve competitiesysteem werd gevochten. De wisselbeker voor de best presterende club ging opnieuw naar de judoclub Dracula (Margraten).

Smoke Eaters gokt op eerste punten

GELEEN – Na een weekeinde van play offs-wedstrijden staat Smoke Eaters puntloos als laatste van de zes deelnemende teams. De vijf anderen hebben inmiddels twee of meer punten vergaard. Moeilijk zal het worden om van deze laatste plaats af te komen.

et bereiken van de play offs was voor Smoke Eaters het doel. Eugene van Sloun, public relations man van de Eaters: „In feite kan het seizoen voor ons niet meer kapot. Echter, we wilden ook in de play offs van ons doen spreken. Momenteel zijn we bezig aan de opbouw van het komende seizoen. Dat zal nog beter moeten worden".

Voor vrijdagavond (aanvang 20.00 uur) en zondagavond thuis om 20.00 uur staat Deko Builders uit Amsterdam op het programma.

GEMEENTE MEERSSEN

MEDEDELING

Burgemeester en wethouders […] Meerssen brengen ter open[…] kennis, dat met ingang van 1[…]nuari 1984 gedurende 14 dage[…] inzage ligt ten kantore van de […]ling ruimtelijke ordening en v[…] huisvesting, Aan de Pletsmole[…] te Meerssen, elke werkdag va[…] tot 12.30 uur een plan voor he[…]richten van een scheidingsmu[…] perceel kadastraal bekend G[…] sectie B nr. 3644, plaatselijk be[…] Westbroek 4.

Zij zijn voornemens voor de ui[…]ring van dit bouwplan vergun[…] te verlenen met gebruikmaking[…] een verklaring van geen bezwa[…] bedoeld in artikel 50 lid 8, va[…] Woningwet.

Binnen de genoemde termijn v[…] dagen kunnen belanghebbe[…] schriftelijk bezwaren tegen he[…]lenen van de gevraagde vergun[…] bij hun college indienen.

Meerssen, 12 januari 1984.

Burgemeester en wethou[…]
van Meerssen
De burgemeester,
drs. J.H.H. Mans.
De secretaris,
L.J.G. Cortenraad.

GEMEENTE LANDGRAAF

OPENBARE BEKENDMAKI[…]

Stienstra Heerlen B.V. heeft […] verzoek ingediend om op het […]ceel kadastraal bekend gem[…] Ubach over Worms, sectie A[…] 3895 (gedeeltelijk), globaal […]grensd door Namiddagsche […]sen, Eikehof, Bunderweide[…] Spaarweide in het bestemm[…]plan 'Namiddagsche Driesen'[…] woningen te mogen realiseren.

Wij zijn voornemens om met to[…]sing van artikel 19 van de Wet […] Ruimtelijke Ordening, jo. artik[…] lid 8 der Woningwet ter zake b[…] vergunning te verlenen.

Het verzoek met bijlagen ligt[…] ingang van 13 januari 1984 gedu[…] de twee weken voor eenieder t[…]zage op kamer 9 van de afd[…] Ruimtelijke Ordening, Kerks[…] 24 in de kern Ubach over Wor[…] Gedurende deze termijn kunne[…] zwaren tegen het verlenen […] bouwvergunning schriftelijk[…] kennis van ons college worde[…]bracht.

Landgraaf, 12 januari 1984.
Burgemeester en wethouders[…]
Landgraaf,
de sekretaris,
H.H. Drossaert.
De burgemeester,
J.L.J.M. Coenders.

MEDEDELING GEMEENTE MEERSSEN

Burgemeester en wethouders […] Meerssen delen mede dat m[…]gang van 13 januari 1984 gedu[…] 14 dagen ter inzage liggen bij d[…] R.O.V., aan de Pletsmolen […] Meerssen, elke werkdag van […] tot 12.30 uur de volgende bouw[…]nen:

1. het vergroten van de ka[…]ruimte bij het pand Bonaer[…] 6 te Bunde;
2. het renoveren van de voo[…] van het pand Genzon 43 t[…]straten;
3. het gedeeltelijk verandere[…] de garage van het pand Bro[…]len 58 te Geulle;
4. het bouwen van een carpo[…] het pand Prins Constantijnl[…] te Bunde.

Binnen genoemde termijn ku[…] belanghebbenden schriftelijk[…] zwaren bij ons college indiene[…] der vermelding van 'Bouwpl[…]deling R.O.V.'.

Burgemeester en wethouder[…] voornemens bouwvergunnin[…] verlenen met gebruikmaking[…] een verklaring van geen bezwa[…] bedoeld in artikel 19 van de W[…] de Ruimtelijke Ordening jo. a[…] 50, lid 8 van de Woningwet.

Meerssen, 12 januari 1984

Burgemeester en wethouders[…]
Meerssen,
De secretaris,
L.J.G. Cortenraad.
De burgemeester,
drs. J.H.H. Mans.

Carolien van der Meer: 'Het is een vertrouwenskwestie'

Verzorgingsdienst voor huisdieren en planten opgericht

AMSTENRADE – Sinds enkele dagen heeft Limburg een verzorgingsdienst voor huisdieren en planten. Carolien van der Meer uit Amstenrade wil honden, katten, vissen en planten verzorgen van mensen die op vakantie zijn, of van ouderen die niet meer in staat zijn hun hond uit te laten of de kooi van de vogel te verzorgen. Zij gaat dan enkele keren per dag belangeloos – alleen benzinekosten dienen vergoed te worden – naar de dieren om ze te verzorgen. „Dan komt misschien een einde aan die ellende die zich ieder jaar voordoet in de vakantieperiode. Asiels zitten dan overval, honden worden aan een boom gebonden of uit de auto gezet om maar te zwijgen over wat met katten gebeurt", legt Carolien van der Meer uit.

Carolien van der Meer zette in Den Haag al een soortgelijke dienst op poten. „Daar liep het lekker. Mensen belden geregeld en we hadden een vaste klantenkring waarvan we de huisdieren 'uit moesten laten'. Later ben ik verhuisd en ook in Baexem heb ik geprobeerd iets soortgelijks van de grond te krijgen. Daar hebben we echter maar een maand gewoond zodat niet veel terecht kwam van de verzorgingsdienst", vertelt Carolien.

Het liefst zag ze dat in heel Nederland mensen zich vrijwillig zouden inzetten voor dergelijke hulpdiensten. Voorlopig ziet Carolien dat niet zitten; eerst wil ze de verzorgingsdienst in Limburg van de grond krijgen. Ze heeft geen speciale cursussen gevolgd om dieren te verzorgen. Carolien doet dat, zoals ze zegt, met veel liefde, hetgeen voor haar belangrijker is dan veel lessen in dierenverzorging.

Thuis aan de Poststraat in Amstenrade heeft Carolien overdag genoeg werk aan haar eigen honden. Toch heeft ze er veel voor over zich te ontfermen over honden van anderen. „Mensen die gebruik willen maken van de mogelijkheden van de verzorgingsdienst hoeven me maar te bellen. Ik kom dan eerst even kennismaken met de dieren en eigenaren. Het is meer een vertrouwenskwestie, want je geeft de sleutel van je woning toch aan een vreemde", reageert Carolien, die het volste vertrouwen heeft in haar verzorgingsdienst.



● *Het nieuwe alarmsysteem dat via de telefoon werkt.*

Twee maanden cel voor hulpstoker

ROERMOND – De Roermondse rechtbank heeft de 33-jarige J. M. uit America, conform de eis, veroordeeld tot twee maanden onvoorwaardelijke gevangenisstraf. De man diende als hulpstoker in een clandestiene alcoholstokerij aan de Zwarte Plakweg in Horst-America in 1982.

Deze stokerij was een maand bezig waarbij voor een half miljoen gulden aan accijns werd ontdoken. De stoker die meters en branders controleerde en bediende is verleden jaar tot drie maanden gevangenisstraf veroordeeld.

Tijdens de zitting had M., die eigenaar is van de boerderij waarachter de stokerij gevestigd was, reeds meegedeeld geen tijd te hebben voor het uitzitten van een gevangenisstraf: „Ik moet de varkens voeren".

Plannen uit ijskast gehaald

Toch motel aan autoweg bij Urmond?

URMOND – Het Van der Valk-concern en de gemeente Stein onderhandelen momenteel over de komst van een motel langs de autoweg ter hoogte van Urmond. Zij hebben de draad weer opgepakt nadat de gesprekken, die al van vóór de herindeling dateren, op een zijspoor waren gezet. Concrete plannen zijn er volgens gemeente-secretaris Schreurs nog niet.

Gedeputeerde Staten hebben evenals het college van B. en W. van Stein, in principe 'ja' gezegd tegen de bouw van een motel langs de autoweg. De officiële procedure moet echter nog gestart worden. Of er binnen enkele maanden een compleet plan op tafel zal liggen is de vraag. Het bestemmingsplan zal aangepast moeten worden wil de bouw door kunnen gaan. Het totale plan is nog niet door het college behandeld. Ook de raadscommissies zijn nog niet geïnformeerd.

CENTRALE WAARSCHUWT 24 UUR PER DAG

GOM brengt draadloos alarm voor bejaarden

Van onze verslaggever

GELEEN – „Bejaarde man lag week dood in woning". Soortgelijke trieste mededelingen halen bij herhaling de nieuwspagina's van de kranten. Alleenwonende bejaarden of mindervaliden zijn hulpeloos aan hun lot overgeleverd wanneer hen in hun woning iets overkomt. Niet in staat om een alarmteken naar de buitenwereld te sturen moeten zij afwachten of er toevallig iemand voorbij komt. Zo niet dan kunnen de gevolgen fataal zijn.

Er zijn in de loop der tijden door tal van fabrikanten alarmeringssystemen op de markt gebracht om bejaarden in nood een mogelijkheid te bieden een teken aan de buitenwereld te geven. Systemen die vaak op allerlei bezwaren stuiten: of te omslachtig, of te duur, of allebei.

GOM Bewaking, een landelijk opererend bedrijf met voor Limburg een vestiging in Geleen, gaat deze week een nieuw alarmsysteem introduceren, dat aan veel bezwaren tegemoet komt. Het systeem werkt via de telefoon en is ontworpen door ITT.

Door het indrukken van een rode knop op een bij het telefoontoestel geplaatste apparaat wordt de permanent bezette centrale van GOM gewaarschuwd. De centralist waarschuwt daarna een of meerdere personen, die op hun beurt bij de alarmgever gaan kijken wat er aan de hand is.

Zendertje

Maar alarm slaan hoeft niet alleen via de knop bij de telefoon te gebeuren. Bij het apparaat hoort ook een zendertje waarmee vanaf elke plek in en rond een woning draadloos alarm kan worden geslagen.

Bedrijfsleider L. Muytjens van GOM in Geleen: „Voordelen van ons alarmeringssysteem zijn dat de bejaarde of invalide niet hoeft te praten, geen nummer hoeft te draaien, maar alleen een knop hoeft in te drukken. Voordeel ook dat alarm geslagen wordt via onze permament bezette centrale. En wij bellen vooraf opgegeven telefoonnummers om te melden dat er iets aan de hand is. Het alarm wordt dan pas beëindigd wanneer iemand daadwerkelijk bij de persoon die alarm heeft geslagen is gaan kijken".

Volgens Muytjens bedragen de kosten nog geen acht cent per dag. „Het alarmsysteem wordt door ons aangeboden voor 1975 gulden. Dat is inclusief drie jaar abonnement op onze alarmcentrale. Bij verlenging kost dat abonnement 100 gulden per jaar".

Amokmakers in KWJ-home gebruikten traangas en wapenstok

Massale vechtpartij uitvloeisel van vete

STEIN/HEERLEN – Tot nu toe zijn negen amokmakers die afgelopen zondagmiddag betrokken waren bij een massale vechtpartij in het KWJ-home aan de Dieterenstraat in Stein – waarbij de beheerder het ziekenhuis in werd geslagen – door de politie aangehouden. Drie van hen werden in eerste instantie vastgehouden in het politiebureau in Stein en gisteren op vrije voeten gesteld. De overige zes zijn na verhoor meteen weer vrijgelaten. Een tiende vechtjas meldde zich dinsdagvond vrijwillig in Stein. De namen van de resterende zes vechtersbazen zijn bij de politie bekend. Zij zullen nog nader aan de tand worden gevoeld. Een politiewoordvoerder noemde de zaak gisteren zeer complex. Zo complex dat de drie die in eerste instantie werden vastgezet weer zijn vrijgelaten omdat een voorgeleiding voor de officier van Justitie er voorlopig nog niet in zit.

De massale vechtpartij, waarbij naast de beheerder nog vier jongeren gewond raakten, betrof een wraakactie. De Heerlenaren, allen in de leeftijd van 14 tot 18 jaar, hadden de actie vantevoren terdege gepland. Er werd zelfs gebruik gemaakt van traangas en een wapenstok om de vete met de Steinder jongens te beslechten.

De verstandhouding tussen de vijftien Heerlenaren en de KWJ in Stein was al langer slecht. In het KWJ-gebouw ontdekte een van de Steindenaren zondagmiddag de jongens uit Heerlen en al snel kwam het tot een fikse vechtpartij. De beheerder wilde tussenbeide komen maar werd in elkaar geslagen. Hij moest met een hersenschudding in het ziekenhuis worden opgenomen.

Traangas

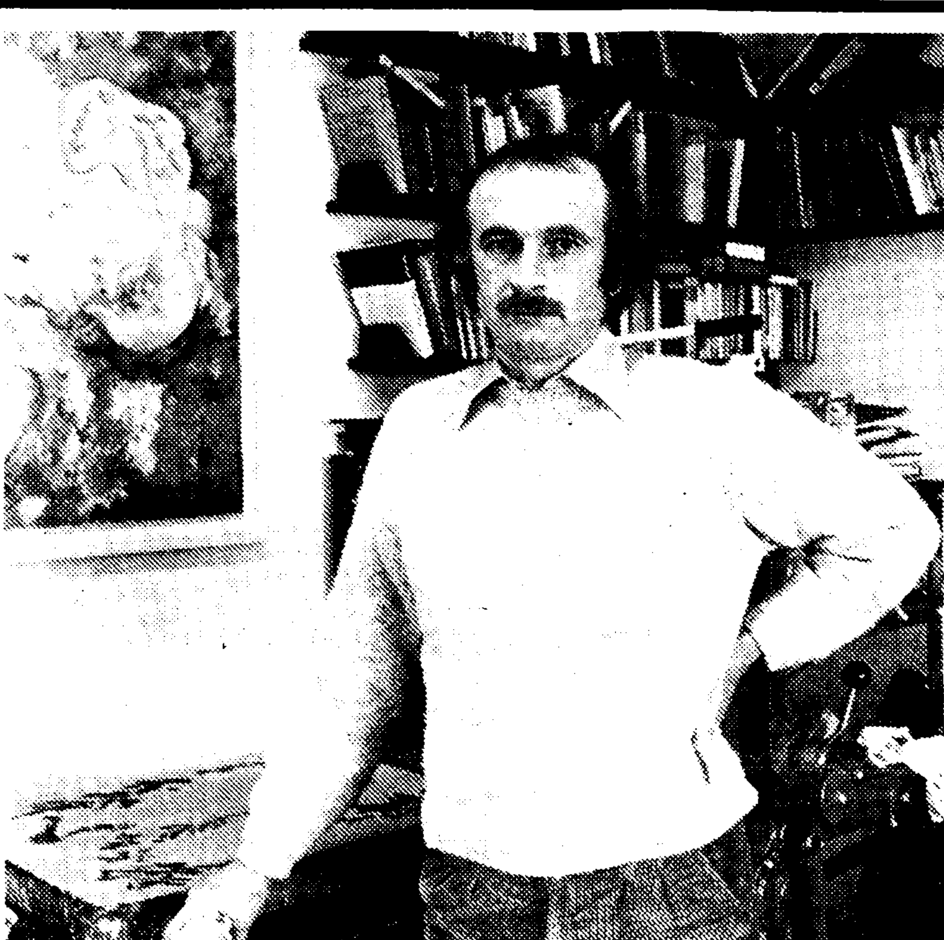
Daarna verplaatste de vechtpartij zich naar buiten, waar twee van de jongelui traangas naar hun tegenstanders spoten. Toen de Heerlenaren wegreden werd hun auto met stenen bekogeld. Daardoor liep de bestuurder van de auto verwondingen op. In totaal raakten drie Steindenaren en een inwoner van Heerlen gewond.

De KWJ van Stein distantieert zich van de taferelen van zondagmiddag. De KWJ betreurt het dat de ouders van de leden en de bezoekers een verkeerde indruk krijgen van de activiteiten die doorgaans plaats vinden in het KWJ-home. De jongeren voegen daar verder aan toe dat degenen die de vechtpartij veroorzaakten niet tot de leden van de KJW of vaste bezoekers van het gebouw behoren.

„We zijn actief bezig om de jongeren bewust te maken van zinloze zaken in het dagelijks leven zoals vandalisme en voetbalgeweld. Het is vervelend dat dan juist zo'n dingen gebeuren als afgelopen zondag. De KWJ is er om jongeren te ondersteunen en te helpen in hun eigen situatie. Er is geen plaats om elkaar te bevechten", aldus de KWJ Stein.

Vernieuwing van blokhut

VILT – De blokhut van scouting Valkenburg, die in het natuurgebied nabij Vilt is gelegen, voldoet volgens de eigenaresse, de stichting Jeugdbeweging Valkenburg, niet meer aan de eisen van deze tijd. Maar slopen en daarna een nieuw gebouw neerzetten is zonder meer niet mogelijk vanwege het feit dat de blokhut ligt in een agrarisch gebied van hoge landschappelijke waarde. Om de bouw mogelijk te maken zijn B. en W. van plan een voorbereidingsbesluit te nemen voor het gebied.



● BEN HUISMAN

Om in BKR te kunnen blijven

Kunstenaar gaat zelf eigen werk verhuren

door theo pasing

MHEER – De kunstenaar Ben Huisman uit Mheer heeft een nieuw systeem bedacht om aan zijn verplichtingen om op de BKR aanspraak te maken, te kunnen blijven voldoen. Hij gaat zijn kunstwerken verhuren aan mensen, die belangstelling hebben in zijn werk. Hij hoopt via dit systeem ongeveer *f* 4000.- per jaar te verwerven. „Via het geven van enkele lessen kan ik nog eens tweeduizend gulden verdienen, waardoor ik de benodigde zesduizend gulden bijeen krijg".

Zesduizend gulden is het bedrag, dat een kunstenaar op eigen kracht moet zien te verdienen. Lukt hem dat, dan kan hij via de BKR een aanvulling krijgen. Het idee om een eigen mini-BKR of mini-kunstuitleen op te zetten is bij Ben Huisman geboren uit onvrede over de manier waarop de kunst via galeries en kunstuitleen functioneert. Ben Huisman: „Er is nauwelijks contact tussen de kunstenaar en de koper. Een galerie zal dit contact zeker niet stimuleren, omdat een galerie bang is, dat de koper de kunst bij de kunstenaar aan huis gaat kopen. Heel vaak blijft een koper anoniem voor de kunstenaar, omdat de galerie niet met namen over de brug wil komen, bang voor het persoonlijke contact, dat zou kunnen ontstaan."

Systeem

Ben Huisman heeft een aantal mensen van wie hij verwacht, dat ze belangstelling in zijn werk hebben per brief van zijn verhuursysteem op de hoogte gesteld. Grote werken kan men voor *f* 25.- per maand huren, kleinere voor *f* 15.-. Raakt men na verloop van tijd zo gehecht aan het werk dan kan men het alsnog kopen met aftrek van de betaalde huurbedragen. Ben Huisman: „Om het verhuurde werk te laten rouleren wil ik om het half jaar al het werk in een expositie bijeenbrengen, het verhuurde werk aanvullen met nieuw werk, waarna de huurder weer een nieuwe keuze kan maken. Het lijkt een beetje op de kunstuitleen, met dit verschil, dat de mensen, die werk via de kunstuitleen betrekken nog altijd anoniem blijven voor de kunstenaar. Via mijn persoonlijk systeem krijgen ze een bepaalde affiniteit met het werk en met de kunstenaar".

Thema-avonden

Als het systeem van Ben Huisman aanslaat wil hij nog een stapje verder gaan. Hij wil met de mensen, die werk van hem gehuurd hebben thema-avonden beleggen, waarop hij over achtergronden en samenhangen in zijn werk wil gaan praten. „In de hoop, dat hierdoor een echte dialoog ontstaat tussen de mensen die je werk kennen en jezelf.

In wezen moest iedere kunstenaar zo'n kunstkring om zich heen bouwen. Ik heb ook plannen voor andere kunstenaars, maar die zijn nog ietwat prematuur. Ik denk namelijk aan een heel eenvoudig en goedkoop systeem om het werk bij een groter publiek bekend te maken. In een rij klappers, zoals in het arbeidsbureau, kan de kunstenaar, ieder onder zijn eigen verantwoordelijkheid, foto's van zijn werken presenteren. Die klappers kunnen bijvoorbeeld in een bibliotheek, waar veel mensen komen, een permanente plaats krijgen. In die klappers kijken de mensen naar het werk en zoeken daarna contact met de betrokken kunstenaar als zij werk willen kopen. Dit hoeft echter niet buiten het galeriegebeuren om te gaan. Die klappers kunnen ook in de galerie geplaatst worden, als de galeriehouder tenminste bereid is om een contact tussen kunstenaar en koper te stimuleren.

Mensen, die er iets voor voelen om met mij over het verhuursysteem te praten of die belangstelling voor mijn werk hebben kunnen mij steeds bereiken aan de Papenweg 17 in Mheer of via telefoonnummer 04457-1611. Aan die grotere plannen - het klappersysteem - wil ik pas vorm geven als ik wat meer ervaring heb met mijn eigen verhuursysteem".

VANAF 1 JANUARI VAN DIT JAAR

E van BE-rijbewijs komt te vervallen

HEERLEN – Rijbewijzen die zijn of worden aangevraagd na 1 januari 1984 worden slechts voorzien van het B-stempel voor personenauto's. De gebruikelijke hoofdletter E (voor aanhangers, caravans e.d.) komt te vervallen. Volgens de heer Verhoef van het Centraal Bureau voor Afgifte van Rijvaardigheidsbewijzen in Den Haag heeft dit geen gevolg voor bestuurders van personenauto's en mogen aanhangende wagens, tot een bepaald gewicht, gewoon worden meegevoerd.

Het addertje onder het gras zit echter in dat 'bepaald gewicht'. Een aanhangwagen of oplegger mag een gewicht hebben van 750 kilogram. Ook zwaarder is toegestaan, mits de aanhanger het gewicht van de auto niet overtreft.

Meningen

Over de toepassing van de nieuwe voorschriften verschillen de meningen van enkele rijschoolhouders. Een autorijschoolhouder is van mening dat het allemaal wel meevalt omdat bijvoorbeeld de meeste caravans onder het gewicht van 750 kilogram blijven. Voor aanhangwagens of opleggers geldt, zo interpreteert hij de nieuwe richtlijnen, het lege gewicht.

Volgens een andere autorijschool zijn met name de oudere caravans soms zwaarder dan het toegestane gewicht. In zo'n geval moet een apart examen worden afgelegd om het „E'tje" te halen. Zij rekent ook niet met een leeg gewicht. „Neem nou bijvoorbeeld alleen al een trailer met paard. Voer je dat mee achter een personenwagen dan ben je al fout", aldus deze rijschoolhoudster.

Overgang

De bezitters van BE-rijbewijzen hebben hier voorlopig geen problemen mee, dat wil zeggen zolang de overgangsperiode duurt. Op de duur vervalt ook bij de verlenging van rijbewijzen het E-stempel en dient er voor vervoer van aanhangers en opleggers, zwaarder dan toegestaan, een speciaal examen te worden afgelegd. Bij rijbewijzen voor vrachtwagens waarmee met aanhangers wordt gereden, wordt in ieder geval een speciaal E-examen vereist.



● *Een moment uit 'Mistero Buffo' in de Sittardse versie in de regie van Jos Prop.*

LTS speelt twee keer in Amsterdam

Reeks voorstellingen van 'Mistero Buffo'

SITTARD – Het Limburgs Toneel Sittard (LTS), dat momenteel de groots gemonteerde produktie 'Mistero Buffo' van Dario Fo op het repertoire heeft, heeft na de jaarwisseling de draad van de reeks voorstellingen weer opgenomen.

Voor een amateurtoneelgezelschap krijgt de groep een enorme hoeveelheid voorstellingen te verwerken. Op dit moment zijn er nog 16 uitvoeringen gepland, terwijl er in het afgelopen jaar reeds 12 voorstellingen van 'Mistero Buffo' gegeven zijn. Het Limburgs Toneel Sittard is in de gelegenheid om zelfs twee keer in Amsterdam te spelen.

De nieuwe reeks voorstellingen van het weergaloze stuk, dat Dario Fo heeft opgebouwd uit bijbelverhalen en volksvertellingen, wordt op 19 januari in het Posjettheater in Maastricht geopend. Daarna speelt het Limburgs Toneel Sittard op 22 januari in het gemeenschapshuis in Sittard, op 28 januari in de Hanenhof in Geleen, op 4 en 5 februari in HTP en Polanentheater in Amsterdam, op 14 februari in Mikojel in Sittard en op 25 februari in het gemeenschapshuis in Limbricht.
Verder zijn er nog in maart, april en mei uitvoeringen gepland in Stein, Eysden, Schinnen, Holtum, Hoensbroek, Sittard, Roermond en Geleen.

FIAT

SITTYCAR Sittard

Wij zijn dealer van Fiat Personenwagens voor Sittard, Geleen e.o. en Fiat Bedrijfswagendealer voor Zuid-Limburg.
Wegens forse toename in Fiat verkopen zoeken wij

AUTOVERKOPER

leeftijd 25-30 jaar, representatief, middelbare opleiding, kennis van auto's, enthousiasme, wonende omgeving Sittard.

TECHNISCH BEDRIJFSLEIDER

welke receptie, magazijn en werkplaats verzorgt. Wij verwachten een commerciële instelling. Leeftijd 25-30 jaar. Opleiding MTS Autotechniek of IVA (B) gewenst.
Voor inlichtingen bel even: E. Creusen Bedrijfsleider
Fiat Sittycar, Kennedysingel 8 Sittard 04490-17545

231468

Grieks restaurant

Zorbas de Savas

Op vrijdag 13 januari om 3 uur nm. **openen** wij ons

Grieks specialiteitenrestaurant

"ZORBAS"

in een gastvrije, gezellige sfeer kunt u genieten van originele, verrukkelijke Griekse gerechten en goedverzorgde dranken.
Tijdens de opening serveren wij een specifiek Grieks diner voor ƒ 13,50 p.p.
Tevens ontvangt u bij inlevering van deze advertentie een fles **Griekse wijn** bij uw diner **gratis.**
Ontdek de hartelijkste Griekse specialiteiten en een gastvrije Griekse sfeer tijdens een avondje uit in ons restaurant

"ZORBAS"

Van harte welkom! Ook de prijzen zijn een aangename verrassing.

Grieks specialiteitenrestaurant

"ZORBAS"

Provincialeweg 90, **Oirsbeek**
Tel. 04492-4781, t.o.v. Garage "De Uiver"

232034





LUXE MEUBELEN MOGEN OOK IN DE OPRUIMING, BESLIST DE BURGEMEESTER. ZOALS DEZE 3-2 KOMBINATIE, BEKLEED MET EEN WARME, TEDDY-ACHTIGE STOF MET LICHT STREEP-EFFEKT.
HET PRAKTISCHE AAN DEZE KOMBINATIE IS DAT DE ARMLEUNINGEN WEGGEKLAPT KUNNEN WORDEN, ALS IN EEN LUXE LIMOUSINE. NORMALE PRIJS F 1.748,– AKTIEPRIJS F 1.498,–. OOK LEVERBAAR ALS 3-2-1 en 3-1-1 KOMBINATIE.

Sanders Meubelstad — DAAR VIND JE 'T WEL

DE AANBIEDING IS GELDIG T/M 25 FEBRUARI '84.

KERKRADE-WEST, VALKENHUIZENERLAAN 20 (VANAF DE AUTOWEG: AFSLAG HEERLEN-ZUID), TEL. 045-415990. VAN MAANDAG T/M ZATERDAG GEOPEND. DONDERDAGAVOND KOOPAVOND.
U VINDT DE SHOWROOMS VAN DE BURGEMEESTER IN: AMSTERDAM, BERKEL/RODENRIJS, GRONINGEN, HATTEM, HEERHUGOWAARD, KERKRADE-WEST, OOSTERHOUT-ZUID, UDEN/VOLKEL EN VLAARDINGEN.

Auto's en motoren

VOLVO 244 GL, 1980, + LPG, ƒ 15.500,–; Volvo 245 GL, 1980, ƒ 19.850,–; Volvo 244 DL, 1975, ƒ 3500,–; Volvo 343 DL, 1983, ƒ 15.950,–; Volvo 343 GL, 1980-10, ƒ 11.250,–; Volvo 343 DL, 1979, met LPG, ƒ 8950,–; Volvo 343 DL automaat, 1977, ƒ 5950,–, 1978, automaat, ƒ 7750,–. Autobedrijf A. Klijn, Kastanjelaan 82, Hoensbroek. Tel. 045-220055.

Te k. FIAT 128, bwj. '77. Tel. 045-419421.

Te k. VOLVO 244 GLE automatic, type '79, 4 cyl., inspuit, vr.pr. ƒ 8750,-, inruil mog. Ariensstr. 2, Kakert-Schaesberg.

Te k., i.z.g.st. CITROEN GS, bj. '78, pr. ƒ 1500,-. Gladiolenstr. 109, Kerkrade-West.

SAAB 99 L, bwj. '76, zien is kopen, i.st.v.nw. Ringstr. 7, Hoensbroek, na 18.00 uur. ƒ 2250,–, moet weg.

Te k. RENAULT 4+6 bwj. '76 + '78, Fiat 127 + Fiat Combi 127 bwj. '78 + '79, Bernhardstr. 12, Munstergeleen.

Opel KADETT, type '77, ƒ 2.950. Inr. mogl. Laanderstr. 26, Hrl. (t.o. kerk).

Te k. R5 Autom. '82 ƒ 12.900; Kadett 5-drs. L '81 ƒ 13.000; Datsun Cherry Coupé 5 versn. '82 ƒ 12.500; Mazda 323 '81 ƒ 11.000; Peugeot 504 GL '75 ƒ 1.600. Inr. + gar. Autobedrijf Ad. v. NEER, Zandweg 160, Heerlen.

Te k. BMW 316, 22-9-'76. Koopje. Inr. mogl. Caumerweg 38, H'baan.

Te k. DATSUN 120 AF II coupé, bj. '77, ƒ 2750,-. Spaans Neerbeek 37, Geleen.

Te k. VOLKSWAGEN-BUS LD 31 Pick-up, bwj. '78, vr.pr. ƒ 5500,–. Tel. 045-216100.

Auto's GEVRAAGD. Ook met schade. Direkt geld en vrijwaring. Tel. 045-227395 of 04459-1665.

Te k. VW GOLF, bj. '75, i.g.st. Tel. 04402-78586.

Te k. RENAULT R 4 TL, bj. eind '75, i.g.st., ƒ 725,-. Samariastr. 23, Heerlerbaan.

Te k. FORD Taunus 1600, bj. '77, met iets achterschade, vr.pr. ƒ 1650,-. Heemskerkstr. 66, Heerlen.

Te k. VOLVO 343 DLS, bj. '81, ƒ 11.000,-. Kant 37, Kerkrade. Na 17.00 u.

Te k. v. part. CITROEN GSA Pallas C, matic, org. km.st. 23.000, i.st.v.nw. Iedere keuring toegestaan, tel. 045-254471.

Te k. gevr. RENAULT 12 TL '76, in goede staat, moterschade geen probleem, tel. 045-210773.

Te k. CITROEN GTI 2400 '79, zeer mooi, motor + nw. gasinstall. Tel. 045-442659.

Te k. FORD Mustang Sedan, bwj. '80 met LPG 04490-18401.

OP = OP OPRUIMING!
Dus voordeel voor de snelsten!

Marijnen Wasdroger
Capaciteit 5 kg wasgoed • Instelbaar tot 120 minuten • Gemakkelijk te reinigen stoffilter • (HxBxD) 85x60x58 cm. Van 699,- voor **499.-**

Stereo Autoradio/cassette **99.-**

Erres koelkast
3 Sterren Tafelmodel. Inhoud 160 liter. Automatische ontdooiing. Van 849.- voor **599.-**

koffiezet apparaat
Normaal 75.- **56.95**

Erres Audio rack
Nieuwste model, incl. boxen
Van 995.- **795.-**

Philips/Erres kleuren TV
26 CS 3070, 66 cm groot beeld, tip/druktoetsen voor direkte afstemming op 12 voorkeurzenders, AFC ter voorkoming van afstemverloop, frontluidspreker. Van 1995.- voor **1395.-**
Inruil mogelijk

Philips Philishave
Met 3 scheerkoppen in etui. Normaal 125.- **99.-**

Soundmachine
PORTACOMPO MET AFNEEMBARE BOXEN
MG/FM-stereo, tuning indikatie, stereo indikatie • Stereo cassettedeck geschikt voor metal, met autostop, soft eject, monitor en loudness • Aansluitingen voor hoofdtelefoon, platenspeler, 4 speakers. • DIN plug • Speelt op lichtnet en batterijen voor
Van ~~598.-~~ **398.-**
• KOMPLEET MET BOXEN

VIDEOBANDEN
Panasonic
maxell BASF
SONY
TDK AKAI
SHARP
3 UUR VHS en 195 min. BETAMAX
Kies uit de merken Basf, Panasonic, Maxell, Sony, Akai, TDK en Sharp
PER STUK **25.-**

Braun Multipractic Plus
Oersterke alles-in-een keukenmachine, raspt, schaaft, klopt, maalt en snijdt stevige frietjes. Zo sterk dat hij het deeg voor een héél brood in één keer kneedt. Alles in één kom, met één schakelaar. Met gratis receptenboek. **199.-**

Hifi Box Ramo 100
3 - Weg systeem met afneembaar front.
Max. vermogen 180 watt.
van 329.- voor **179.-**

Stereo-Master
Stereo platenspeler met 2 boxen, 10 Watt uitgangsvermogen.
Van 289.- **149.-**

Philips Portable Kleuren T.V. 16 CT 3215
42 cm 90 quick-start beeldbuis. Draadloze afstandsbediening. Tip-druktoetsen voor 12 voorkeurzenders. Geschikt voor videorecorderweergave. Dubbele telescoopantenne. Verzonken handgrepen. Aansluiting hoofdtelefoon. Uitvoering antraciet zilverkleur.
Afm. 35.5 x 52 x 39.5 cm (h x b x d)
Van 1575,- voor **1098.-**

De electro-afdeling bezorgt gratis aan huis!
Alle artikelen met volledige garantie en service.

Philips wasautomaat
AWB 921 E-nergiespaarprogramma, 2 kg. wasprogramma, regelbare centrifuge van 850 toeren
Van 1500.- **1098.-**

Schunck electro

Zolang de voorraad strekt. Afwijkingen in afbeeldingen voorbehouden
promenade heerlen ● 2e etage telefoon 045-712057

PRÉNATAL PRESENTEERT:

Curver **badset** bestaande uit badje, emmer met deksel en po. In wit met blauwe beertjes en bahamabeige met bruine beertjes. Van f 54.85 voor **42.50**

Extra losse **luieremmer** met deksel in wit met blauwe en bahamabeige met bruine beertjes. Van f 12.95 voor **9.95**

Bijpassende witte **badstandaard** van f 29.95 voor **24.95**

Veilig **waskussen** met opstaande randen. In wit met blauwe beertjes en bahamabeige met bruine beertjes. Nu **12.50**

Bijpassende **luiermand** van f 15.95 voor **12.50**

VEEL UITZETARTIKELEN TEGEN VERLAAGDE PRIJZEN!

BABYKAMER SERING
Witte babykamer met lief bleu streepdessin. Bestaande uit ledikant (60 x 120 cm) met een verstelbare bodem, een grote kommode met 3 ruime laden (98 x 80 x 62) en een ruime hang/legkast (96 x 179 x 54) met 2 leggedeelten en een dubbel hanggedeelte. Nu geheel kompleet voor **975.-**

Mooie corduroy **overgooier** in diverse kleuren. Maten 36 t/m 44 nu **39.50**

Solide bruin of blank gelakte houten **box**. Met telraam. Maat 80 x 100 cm. Nu **99.50**

Luxe **boxdek** (80 x 100 cm) met grappige beertjes motieven. Kies uit wit met blauwe en bahamabeige met bruine beertjes. Nu **18.95**

Badstof **boxovergooier** in diverse bedrukte dessins. Maten 56 t/m 80 Van f 15.- voor **9.50**

Bruin gebeitst beukenhouten **spijlenbedje** Met verstelbare bodem (60 x 120 cm). Voldoet aan alle veiligheidseisen. Van f 129.- voor **99.-**

Combi Marij. **Kinderwagen, wandelwagen** en **reiswieg** in één. In modieuze ribcord. Binnenbekleding met bloemetjes dessin. Kies uit blauw, bordeaux en grijs. Van f 525.- voor **395.-**
3-in-1

BABYKAMER SNEEUWKLOKJE
Wit laqué babykamer bestaande uit:
Ledikant (60 x 120 cm) f 255.-
Kommode (98 x 96 x 60 cm) f 440.-
NU **695.-**
Los verkrijgbare opzet **kast** ko... **160.-**

Praktische **hoeslaken** in wit, bleu en écru. 60 x 120 cm. Nu **12.50**

Bijpassende **dekbedovertrek** in wit/bleu en wit/rose. Nu **49.-**

Dekbedje voor kinderwagen. Nu **24.75**

Bijpassende **voetenzak** in blauw, bordeaux en grijs. Nu **69.-**

Sportief **joggingpak** in de kleurenkombinaties grijs/kobalt en grijs/rood. Maten 80 t/m 110. Met kapuchon van f 49.- voor f 32.50 en zonder kapuchon van f 47.- voor **30.-**

Dekbedovertrek 100 x 135 cm. Kies uit wit/blauw en wit/geel streepje. Nu **34.50**

BABYKAMER LELIE
Blank gelakte babykamer bestaande uit:
Ledikant (60 x 120 cm) f 295.-
Kommode + opzet (104 x 52 x 98 cm) f 495.-
NU **790.-**

Dekbed met katoenen tijk en banenstiksel. Polyestervulling. 100 x 135 cm. Van f 49.95 voor **39.95**

Verstelbare kunststof **babysitter** op metalen voet in de kleuren zand, wit en bleu. Van f 82.50 voor **69.50**

prénatal
'T BESTE VOOR BEIDEN
HEERLEN, bij Schunck, Promenade 12, tel. 045-711000
MAASTRICHT, Wijcker Brugstraat 52 (Wijck), tel. 043-50663
WEERT bij Jacobs Koppers, Langstraat 31-39, tel. 04950-219...

DE BLIJE OPRUIMING

+++ KUNST TE KEUR

'Contraint' concerteert in Brunssum

BRUNSSUM – Het Kamermuziek Ensemble Contraint geeft vrijdag om 20 uur in ontmoetingscentrum d'r Brikke-oave in Brunssum een concert. Het ensemble, dat onder leiding staat van Arno Dieteren, voert werken uit van Hindemith, Nono, Egk, de Falla en Walton. In de relatief korte bestaansperiode heeft dit ensemble al tal van concerten verzorgt in schouwburgen en culturele centra in Limburg en buiten de provincie.

BIOSCOPEN

HEERLEN

Royal: Staying alive, a.l. 5e week, dag. 20.30 uur, za en zo 14.30, 19 en 21.30 uur, wo 14.30 en 20.30 uur.
Rivoli: De vier vuisten slaan op hol, a.l. 5e week, dag. 20 uur(m.u.v. ma), za en zo 15.30, 19 en 21.30 uur, wo 15.30 en 20 uur. Vroeger kon je lachen, a.l. ma 20 uur.
H 5: Never say never again, 12 jr. 6e week, dag. 14.30, 20.30 uur. Meisjes van het pompstation, a.l. dag. 14 en 20.15 uur. Jaws 3, 12 jr. dag. 14 en 21 uur. De linker en rechter hand van de duivel, a.l. dag. 13.45 en 20.45 uur. An officer and a gentleman, a.l. dag. 14.15 en 21.15 uur. Tom en Jerry, a.l. zo, zo en wo 14 uur.
Passage: Blue jeans, 18 jr. dag. vanaf 14 uur doorlopend. Daar komt de bruid, 18 jr. do t/m zo 24 uur.
Inpoet: Montenegro, zo 20 uur.

UBACH OVER WORMS

Grand-theater: An officer and a gentleman, 12 jr. za 20 uur, zo 19 en 21 uur.

KERKRADE

Wijngrachttheater: Star wars & Empire strikes back, a.l. za en zo 15 uur. Monty Python's meaning of live, 16 jr. za, zo en ma 20 uur.

SCHAESBERG

Autokino: Blue thunder, 12 jr. do en vr 20.30 uur. Madame Claude, 16 jr. do en vr 22.45 uur. Return of the Jedi, a.l. za, zo en ma 20.30 uur, zo 18 uur. 3 Tirolers in St.-Tropez, 16 jr. za, zo en ma 22.45 uur. So Fine, met de billen bloot, 12 jr. di en wo 20.30 uur. Angels die hard, 16 jr. di en wo 22.45 uur.

MAASTRICHT

Festival: Never say never again, 12 jr. dag. 20.30 uur, za en zo 14.30 en 20.30 uur.
Palace 1: Blues brothers, a.l. dag. 20.15 uur, za en zo 14.15 en 20.15 uur.
Palace 2: Object of desire, 18 jr. dag. 20.15 uur, za en zo 14.15 en 20.15 uur.
Studio: Sophie's choice, 16 jr. dag. 20.45 uur, za en zo 14 en 20.45 uur.
Royal 1: Dirty-looks, 18 jr. dag., doorlopend vanaf 12 uur. Emanuella, de pornogodin, 18 jr. vr, za en zo 22.45 uur.
Royal 2: Jaws 3, 12 jr. dag. 14.30, 16.30 en 20.30 uur. Drunken master slaat weer toe, 16 jr. vr, za en zo 22.30 uur.
Mabi 1: Staying alive, a.l. 5e week,dag. 14, 16.30 en 20.30 uur.
Mabi 2: De vier vuisten slaan op hol, a.l. 5e week, dag. 14, 16.30 en 21 uur.
Mabi 3: Breathless, 2e week, 16 jr. dag. 14, 16.30 en 21 uur.
Filmhuis: Giovanni, dag. 20 uur. Narayama, do t m zo 22.30 uur.

GELEEN

Roxy: Never say never again, 12 jr. 6e week, dag. 20.30 uur, zo 15, 18 en 20.30 uur. Kamermeisjes met wulpse wensen, 18 jr. za 23 uur.
Studio Anders: Gejaagd door de wind, 12 jr. do t/m di dag. 20 uur. Return of the Jedi, a.l. zo 15 uur.

SITTARD

Forum: Even en oneven, a.l. do t/m di 20.30 uur, zo 15 en 20.30 uur. Halloween 2, 16 jr. do t/m di 20.45 uur. Nena gib Gas ich will Spass, a.l. zo 15 uur.
Filmhuis Sirkel: De smaak van water, do 21 uur. Pixote, wo 21 uur.

EXPOSITIE

HEERLEN

Galerie Jean Viehoff, Tempsplein 10: tekeningen en schilderijen van eigen werk. Te bezichtigen na afspraak, tel.715426.
Geologisch Museum, Voskuilenweg 131: energie uit eigen bodem. Open ma t/m vr 9 - 12 en 14 - 16 uur. Tot en met 30 maart.
Stadsschouwburg: werken van Elisabeth Heuff. Open op werkdagen 10 - 16 uur en tijdens de voorstellingen. Tot 18 januari.
Raadhuis: schilderijen van Jan Martens, geïnspireerd op de figuratie van de Japanse klederdracht. Open dag. 9 - 17 uur, za en zo 14 - 17 uur. Tot 17 januari.
Galerie Stadhouders, Potgieterstraat 90: beeldhouwwerken en schilderijen van Alfons Stadhouders. Elke zaterdag 10 - 20 uur.
Banque de Paris et des Pays-Bas, Geerstraat 34: objecten rond het thema driehoek van Rob Thalen. Open tijdens kantooruren. Tot 10 februari.

HOENSBROEK

Bibliotheek, Past. Schleidenstraat: foto's van Jan Steen. Open ma, wo, do 10 - 18 uur, di en vr 10 - 20 uur. Tot 15 januari.
Kasteel – Fotogalerie 68: Vijf jaar Fotogalerie 68, een overzicht. Open ma t/m vr 10 - 12 en 13.30 - 17 uur, za en zo 13.30 - 17 uur. Tot en met 26 februari. Opening vr 13 januari om 19 uur.

BRUNSSUM

D'r brikke-oave: alternatieve landschappen en zeeschimmen van de fotografe Margreet Berkhout. Open ma t/m vr 14 - 17 uur, 19 - 21 uur, zo 14 - 17 uur. Tot en met 18 januari.

KERKRADE

Mijnmuseum Klein Rolduc: tal van facetten uit de Limburgse mijnbouw. Open di t/m vr 9 - 17 uur, eerste zaterdag van de maand 13 - 17 uur.
Kasteel Erenstein – Galerie De Blauwe Olifant: Netsuke, wonderwereld in miniatuur. Open za en zo 14 - 17 uur. Tot en met 15 januari.

NUTH

Atelier Jac Vinken, Stationsstraat 71: textiele landschappen van Oei Wildschut, keramische objecten Pablo Rueda Lara, zeefdrukken van Marcus van Hoorn. Open di t/m do 9 - 18 uur, za 9 - 17 uur. Tot en met 21 januari.

Op grond van onderzoek onder Schimmertse verenigingen

Stichting gemeenschapshuis Schimmert wil uitbreiding



● *De werkzaamheden aan de Willem Barentzweg zijn in volle gang.*

SCHIMMERT – Uit een recent behoefteonderzoek, dat in opdracht van de gemeenteraad van Nuth is uitgevoerd onder het verenigingsleven van Schimmert, is gebleken dat er drie instellingen met acute huisvestingsproblemen zitten: te weten de Limburgse Vrouwenbeweging, de bibliotheek en de jeugdbeweging Jong Nederland. De Stichting Gemeenschapshuis Schimmert wil nu inspelen op die 'onderdakbehoefte' door het gemeenschapshuis uit te breiden naar het belendende pand aan de straatzijde waar een middenstander momenteel nog zijn bedrijf voert.

Daartoe heeft de Stichting het gemeentebestuur geschreven, waarin zij een bod doet op het voormalige gemeentehuis dat momenteel leeg staat en geen bestemming heeft. De bedoeling van de Stichting is dat de middenstander zijn eigendom ruilt met het gemeentehuis, om aldaar zijn bedrijf te vestigen. Het bedrijfspand wordt daarna ingrijpend verbouwd en bij het gemeenschapshuis getrokken.

CDA-fraktievoorzitter Hub Wiekken, die zich erg sterk maakt voor de plannen van het stichtingsbestuur, noemt vier belangrijke elementen van het plan:
● het leegkomende pand wordt de behuizing van de behoeftige verenigingen;
● het gemeentehuis heeft dan een particuliere en zinvolle bestemming, terwijl de gemeente er van af is;
● de geluidshinder vanuit Het gemeenschapshuis, waarvan de middenstander vaak last heeft, speelt geen rol meer;
● in de tuin van het pand kan een stalling voor brommers en fietsen worden gerealiseerd. De overlast van deze vervoermiddelen, die nu tegen de pui van het gemeenschapshuis worden gedeponeerd, is dan ook voorbij.

Het stichtingsbestuur is momenteel in onderhandeling met de middenstander over de herinrichtingskosten van het gemeentehuis. Pas als deze onderhandelingen zijn afgesloten, kan een bod worden gedaan op het oude raadhuis. De stichting kan een en ander realiseren uit eigen reserves die uit exploitatieoverschotten zijn opgebouwd. Het is bekend dat het gemeenschapshuis erg goed draait, met name door de goed bezochte disco-avonden. De gemeente juicht het toe dat hier een particulier initiatief problemen kan oplossen zonder gebruik te maken van gemeenschapsgelden.

Voor aansluiting van Rood 18

Overkluizing 'Hitjes'-beek

HEERLERHEIDE – De beek, die vanaf de Hitjesvijver in Heerlerheide naar de Caumerbeek stroomt, wordt dezer dagen overkluisd. Dat wil zeggen: het gedeelte van de beek tussen de Ganzeweide en de Caumerbeek verdwijnt onder de grond.

Een en ander gebeurt vooruitlopend op de aanleg van de aansluiting van de Rood 18 Noord op de Ganzeweide. Die aansluiting komt namelijk precies boven de beek te lopen. De Rood 18 Noord wordt de verbindingsweg tussen de Akerstraat-Noord en de Wijngaardsweg-Rennemigstraat.

Belofte

Bewoners van de Willem Barendsweg, die precies in het verlengde ligt van de nieuwe aansluiting en die in twee lange helften wordt verdeeld door dezelfde beek, hebben al vijf jaar geleden de belofte gekregen dat de gehele beek wordt overkluisd. Het watertje draagt namelijk meer het karakter van een open riool. Het ziet er echter nog steeds niet naar uit, dat die belofte ook gestand wordt gedaan.

Boeren willen baas blijven op eigen erf

VAALS – De boeren willen baas blijven op hun eigen terrein. Ook als het gaat om het in stand houden van natuur. Dat werd duidelijk tijdens de commissievergadering Openbare Werken in Vaals. Kersverse wethouder Thijs Jussen verklaarde dat in de toekomst vergunning moet worden gevraagd voor het kappen van bepaalde bomen binnen de aangegeven bebouwde kom. En dat ging de landbouwers-raadsleden Felix Kremer en Jo Heinen echt te ver.

ZIJ gingen dan ook niet akoord met de nieuwe kapverordening, al betoogde Thijs Jussen dat de gemeenschap reeds veel geofferd heeft en dat nog doet om de kleine landschapselementen, voor zover ze nog bestaan, te behouden. Directeur Openbare Werken Wiel Fey merkte o.a. op dat bomen die landbouwers in de weg stonden, al lang gekapt zijn. Er hoeft dus nauwelijks op aanvragen voor kapvergunningen gerekend te worden.

KARL UBAGHS verklaarde zich principieel tegenstander van het delegeren aan B en W van de bevoegdheid tot verkoop van kleine stukjes grond. Het college wil de burgers beter dienen door snel over grondverkopen tot 500 vierkante meter te beslissen. Felix Kremer en Jo Hensgens vonden die 500 meter niet bepaald „kleine stukjes". De heer Kremer wilde delegeren tot stukken van 100 vierkante meter, de heer Hensgens tot 200.

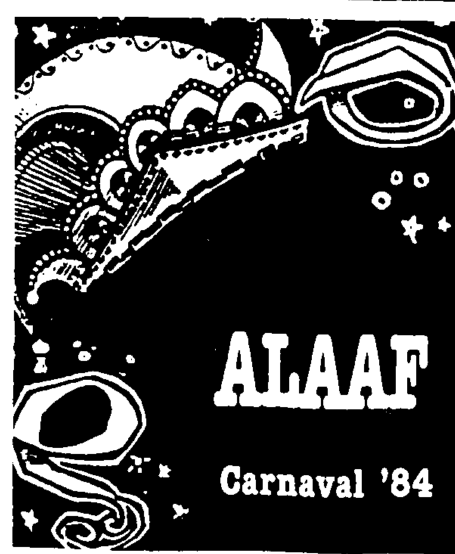
THIJS JUSSEN deelde de commissie onder meer mee dat GS pas op 30 februari zullen beslissen over een krediet voor aanleg van de riolering Vijlenberg-Groeneweg.

GOUDEN TONEELCLUB

NUTH – Toneelvereniging Kunst na Arbeid viert zaterdag 21 januari haar 50-jarig bestaansfeest in het Cultureel Trefcentrum aan de Wilhelminastraat. Ook zal dan Math van Sprakelaar gehuldigd worden in verband met zijn koperen lidmaatschap van de vereniging. Een en ander gebeurt tussen half zeven en acht uur. Na de receptie hoopt de toneelvereniging nog enkele gezellige uurtjes met alle belangstellenden door te brengen. Zondagmorgen wil de vereniging het feest nog eens overdoen met een frühschoppen tussen 11 en 14 uur, eveneens in het Trefcentrum.

Voor 3 mille steunfraude

LANDGRAAF – De sociale recherche van de gemeentepolitie Landgraaf heeft een 51-jarige inwoner uit deze plaats aangehouden, die door fraude ten onrechte ruim 3.300 gulden van de gemeentelijke sociale dienst in ontvangst heeft genomen. Tegen hem is proces-verbaal opgemaakt.



Receptie stadsprins

HEERLEN – De nieuwe stadsprins van Heerlen Piet I (Horbach), tevens prins van de CV De Berguüle van de Molenberg, zal zondag van 11 tot 13 uur recipiëren in hotel Wilhelmina op de Molenberg. Dan wordt ook Piet Wilharm van de Berguule gehuldigd, omdat hij 11 jaar lid is.

Proclamaties

SCHAESBERG – Jeugdcarnavalsvereniging De Sproethe van Schaesberg houdt zaterdag om 14.11 uur de proclamatie van de jeugdprinsen in wijkcentrum Elkske.
BRUNSSUM – De Brunssumse Brikkebekkesch roepen zaterdag hun nieuwe prins uit in zaal Unitas aan de Kerkstraat. Aanvang 20.11 uur.
SIMPELVELD – Zaterdag wordt de prinseproclamatie van de Woesjjoepen gehouden vanaf 20.11 uur in narrentempel Jan Broekmans. Na het afscheid van prins Dolf I wordt de 35ste prins van Simpelveld geproclameerd.
SIMPELVELD – Zondag wordt de jeugdprins van Simpelveld uitgroepen en wel om 15.11 uur eveneens in zaal Broekmans.
HEERLEN – D'r Hoddelsjong roept zaterdag de prins uit in café 't Hoefijzer. De avond begint om 20.11 uur.
BOCHOLTZ – Zaterdag kiest Bocholtz zijn nieuwe Keiridder. Daar zorgt CV 'Kalk an de Boks' voor. Diverse muziekgezelschappen en artiestenduo's staan op het programma. De avond begint om 20.11 uur in Harmoniezaal Coerver.
MOLENBERG – Op de Molenberg gaat prins Floris van CV de Buischjonge zaterdag heen en wordt een nieuwe prins uitgeroepen. Dat gebeurt in het Buschjongehol café Berg en Dal. De avond begint om 20.11 uur.
HEERLEN – Zaterdag organiseert de Heerlerbaanse carnavalsvereniging 'De Soep lummele' haar prinsenproclamatie in narrentempel café-restaurant Hundscheid.

De avond zal in het teken staan van het 2x11-jarig bestaan van de vereniging. Er zal afscheid genomen worden van prins Math I alvorens de nieuwe prins van het Soeplummelerijk bekend zal worden gemaakt. Verder zal deze avond de Prinsengarde worden geïnstalleerd. De avond begint om 20.11 uur.

Prins Roberto



TREEBEEK – Dit is prins Roberto I van CV De Nonnevotten uit Treebeek (zie bijgaande foto). Hij is de jubileumprins van de Treebeekse carnavalsvereniging, want De Nonnevotten vieren het 3x11-jarig bestaan. Eigenlijk heet hij Roberto Massaro, is 27 jaar en van beroep electro-monteur. De receptie heeft prins Roberto al achter de rug.

Carnaval voor ouderen

HOENSBROEK – De CCH organiseert dit jaar in samenwerking met de Ouderenbonden in Hoensbroek een 'Gebreuker Oavend' in de grote zaal van kasteel Hoensbroek. Dat is op donderdag 9 februari om 20.11 uur. Kaarten zijn nu reeds verkrijgbaar bij de besturen van de Hoensbroekse ouderenbonden en in de keuken van het Dienstencentrum.



● *De heer en mevrouw Vissers-Reijnders.*

In bejaardencentrum Heerlerheide

65 JAAR IN DE ECHT VERBONDEN

HEERLEN – Zaterdag viert het echtpaar Vissers-Reijnders, dat in het bejaardencentrum 'ter Eyck' te Heerlerheide verblijft, zijn 65-jarig huwelijksfeest. Ter gelegenheid van dit feit wordt om 14.30 uur een heilige mis opgedragen in de kapel van het bejaardencentrum. Van 19.00-20.00 uur is gelegenheid tot feliciteren op camping Hitjesvijver. Aansluitend is er nog een besloten feestavond.

Mathieu Vissers werd geboren in Horst. In 1920 trad hij in dienst bij de NS in Venlo als remmer. In 1927 werd hij overgeplaatst naar Heerlen. Daarna heeft hij nog verschillende functies bekleed. Zo is hij tien jaar conducteur geweest en vervolgens nog eens tien jaar hoofdconducteur. Mathieu ging, na een diensttijd van meer dan veertig jaar, met pensioen.

In het verleden speelde hij accordeon bij toneel- en muziekvereniging 'Onderling Kunstgenot' in Blerick.

Met zijn vrouw, die hij voor het eerst ontmoette op een kermis in Venray, heeft hij door heel Zuid-Limburg getoerd. Momenteel krijgt hij de dag om met wandelen en kaarten. Cato Vissers-Reynders werd geboren in Venray. Zij heeft daar enige tijd gewerkt in een strohulzenfabriek. Haar hobby's bestaan uit breien, haken, naaien, lezen en wandelen. Vier jaar geleden werd Cato geopereerd aan haar knie. Zij kreeg toen een prothese ingezet en zodoende kan Cato ze zich alleen nog op krukken en in een rolstoel voortbewegen.



● *Het gouden paar Debie.*

Echtpaar Debie, 50 jaar getrouwd

EEN HUWELIJK VOL MUZIEK

HEERLEN – Aanstaande zaterdag is het al weer een halve eeuw geleden dat Zef Debie en Lies Debie-Verstraeten elkaar het ja-woord gaven. Het echtpaar woont momenteel in de Cookstraat te Heerlerheide na vele jaren aan de Bokstraat te hebben gewoond.

Om 15.00 uur is een eucharistieviering in de St. Corneliuskerk. Met hun 3 kinderen, 6 kleinkinderen en genodigden zal er feest worden gevierd in café 't Centrum aan de Ganzeweide te Heerlerheide. Gelegenheid tot feliciteren is er van 18.30-19.30 uur.

Zef Debie werd op 18 september 1909 in Heerlen geboren. Hij is ruim 40 jaar in dienst geweest bij de electrotechnische dienst van de Staatsmijn Emma, waar hij letterlijk en figuurlijk steeds veel gewicht in de schaal heeft gelegd. Een grote hobby van Zef is de muziek. Ook knutselt en wandelt hij graag. In juli 1976 haalde hij reeds de voorpagina van het Limburgs Dagblad als "Groot strijder voor de bandonionmuziek". Zestig jaar lang streelt hij nu al de knoppen van zijn bandonion, een instrument dat in de bezetting van hedendaagse orkesten vrijwel niet meer te horen en te zien is. Mensen die hem goed kennen fluisteren zelfs dat hij met zijn bandonion naar bed gaat en er ook mee opstaat. Hij heeft in dit instrument zijn tweede liefde gevonden. Dit tot groot genoegen van zijn vrouw Lies die, als hij speelt, niet uit zijn buurt is weg te krijgen.

Lies Debie-Verstraeten werd op 27 mei 1912 te Keulen geboren. Zij verhuisde op 5-jarige leeftijd via Hulst en Monnikendam naar Heerlerheide. Behalve de zorg voor haar gezin heeft zij momenteel de handen vol bij het behulpzaam zijn van de mensen in haar direkte omgeving. Haar hobbies zijn eveneens de muziek, lezen, wandelen, dansen en bejaarden en zieken bezoeken. Zef en Lies hebben elkaar voor het eerst ontmoet op een bruiloft. Toen trouwde de broer van Zef met de zus van Lies. "Van bruiloft komt bruiloft", noemt Zef dit dan ook. Beiden zijn trouwe supporters van de Kon. Fanfare St. Joseph, die, samen met het kerkelijk zangkoor, medewerking zal verlenen aan de eucharistieviering.

Regio kort

HEERLEN
● In de grote zaal van het Regiokantoor van de Unie BLHP vindt maandag om 20 uur een bijeenkomst plaats, waarbij het bestuur met de leden van gedachten wil wisselen over het concept actieprogramma van de Unie.
● De Stichting Welzijn voor Ouderen gaat op dinsdag 24 januari weer op pad. Wie mee wil kan op verschillende plaatsen in de stad met bus of auto worden opgehaald. Om 13.45 uur komt men bijeen aan het bejaardenhuis Douvenrade. Op het programma staan een wandeling door het ABP-park, de presentatie van het jaar-wandelprogramma en een diaserie met als titel 'Wandelen is gezond'. Deelnemers dienen zich voor 17 januari op te geven bij de Stichting Welzijn voor Ouderen, telefoon 715530.

BRUNSSUM
● De jaarvergadering van de Zwem- en polovereniging Brunssum heeft zaterdag om 19 uur plaats in het gemeenschapshuis 'In 't Ven'.
● Mensen die kennis willen maken met het wedstrijdzwemmen of met waterpolo kunnen zich aanmelden tijdens de trainingen in de Bronspot of bij het secretariaat, Bodemplein 39, 6443 CJ Brunssum, telefoon 251366.

SIMPELVELD
● Als oefenmeester van de nieuwe handbalvereniging is de heer Schoonbrood, Prickart 5 uit Bocholtz aangesteld.
● Het I.V.N. organiseert zondag een natuurwandeling naar de beboste streken rond het Drielandenpunt in Vaals. Men vertrekt om 9.30 uur aan het oude gemeentehuis. Deelnemers dienen hun pas mee te nemen. Voor meer informatie kan men terecht bij familie Possen, telefoon 440427 of bij H. Blezer, telefoon 443916.

BOCHOLTZ
● Het I.V.N. vertrekt zondag om 9.30 uur aan de Wilhelminastraat voor een natuurwandeling door het Akenerbos. Wie niet over eigen vervoer beschikt kan contact opnemen met H. Merx, telefoon 443214.

SCHINVELD
● De 'Vriendenkring 4x4 Nederland' organiseert in het weekeinde van 28 en 29 januari haar traditionele avond/nachtrit. Iedereen die in het bezit is van een terreinvoertuig kan hieraan meedoen. Men vertrekt op zaterdag 28 januari rond 15 uur vanaf de markt naar het weekeindverblijf in Terlinden. De kosten bedragen voor niet-leden f 32,50. Kinderen tot 15 jaar kunnen gratis meedoen. Voor meer informatie kan men terecht bij W. den Teuling, telefoon 04490- 21766.

SCHAESBERG
● Het carnavalistische danspaar Lilian en John Logister behaalde tijdens een zwaar bezet danstoernooi in het Duitse Alsdorf met 28,6 punten een dikke eerste prijs. Lilian en John worden getraind door dansdocente Lieske Smeets.
● In de kantine Ons Home van de RKONS heeft zaterdag om 14 uur een filmvoorstelling voor de jeugd plaats met onder andere Bud Spencer en Terrence Hill.

HEERLERHEIDE
● De heer J. v.d. Bosch, wonende Leienhoesstraat 32 te Heerlen, is vandaag 25 jaar in dienst van de woningvereniging 'Heerlerheide'. Het feest wordt in besloten kring gevierd.

Limburgs Dagblad



Extra premie van 500 gulden voor Fortunezen

Peter van de Ven: „Ik ben 't schuld"

door huub paulissen

KERKRADE – Het clublied dat uit volle borst in de Fortuna-kleedkamer werd aangeheven was nauwelijks verstomd, toen voorzitter Paul Boels een nieuwe injectie gaf. De extra premie voor het uitschakelen van 'aartsvijand' Roda JC, in het hol van de leeuw, werd opgeschroefd naar vijfhonderd gulden. Een gebaar dat door de spelers met oorverdovend gejuich ontvangen werd.

„Het is een goede zaak te weten dat het bestuur zo met onze prestaties meeleeft", vertolkte uitblinker Wim Koevermans de gevoelens van de Fortuna-spelers. Als maker van de eerste treffer en voorbereider van het tweede doelpunt kreeg Koevermans in de Limburgse bekerderby de revanche voor een seizoen dat tot dusver allesbehalve indrukwekkend was.

„Ik heb dit seizoen flink door het elftal gezworven en stond vandaag weer op mijn oude stek als linker middenvelder. Het ging lekker, maar ik geloof niet dat ik daarmee een claim heb gelegd op die plaats. Mijn directe opponent Eus Marijnissen kun je nooit volledig aan banden leggen, maar ik heb zijn actieradius behoorlijk ingedamd. Aanvallend moest Peter van de Ven mij opvangen, maar die ging een paar keer de mist in. Bij het eerste doelpunt bleef hij gewoon staan, toen ik de lucht inging. Helemaal tevreden ben ik niet. In de tweede helft had ik nog een keer met het hoofd moeten scoren, maar zette te hoog aan", reageerde Wim Koevermans.

Zondebok

Peter van de Ven was - samen met Martin van Geel, die bij de stand 1-1 een penalty zag gestopt door de ruggesteun van Fortuna André van Gerven - ongetwijfeld de ongelukkigste man op het veld. Hij werd door coach Hans Eijkenbroek als zondebok aangewezen en gaf zelf volmondig toe dat hij had verzaakt: „De trainer heeft groot gelijk. Ik ben de hoofdschuldige aan beide doelpunten. Ik heb trouwens toch een slechte wedstrijd gespeeld. Het is pijnlijk zo nadrukkelijk door persoonlijke fouten te worden uitgeschakeld. Er zit niet anders op, dan de schouders eronder te zetten en zondag de zaak recht te trekken".

Martin van Geel zat minder in de put over de gemiste penalty die het breekpunt in de wedstrijd vormde. Zo wordt je topscoorder in de zaalvoetbalcompetitie en zo faal je vanaf elf meter. „Dat is voetbal. De ene dag hosanna en de volgende dag doffe ellende. De bal zat goed in de hoek, misschien iets te zacht, maar Van Gerven koos de goede hoek en pakte de bal voortreffelijk. Wij waren daardoor aangeslagen. Fortuna kreeg via Ruys en Bux enkele goede kansen, voordat die beslissende treffer viel. Wij waren niet de mindere ploeg, maar Fortuna was de gelukkigste. De geschiedenis bij Roda lijkt zich keer op keer te herhalen.

Konden wij er maar eens achter komen, waardoor wij met dit spelerspotentieel op beslissende momenten steeds falen. Meest tragische van de uitschakeling vind ik, dat wij dit seizoen niets meer hebben om écht naar toe te leven", aldus Van Geel.

Kapitaal

Matchwinnaar Theo van Well lijkt steeds meer een neus voor kapitale Fortuna-doelpunten te ontwikkelen. Zelf bleef hij er gisteravond erg nuchter onder en sprak in de euforie ook niet van de mooiste treffer uit zijn nog prille carrière. „Een waardevol doelpunt, dat zeker. Maar de winnende treffer tegen Sparta, toen wij onderaan de ranglijst bengelden, schonk mij meer voldoening".

„De voorzet van Koevermans kwam precies goed op mijn voet en daardoor kon ik vanuit die moeilijke hoek scoren. De eerste treffer was een typisch Fortuna doelpunt (tot grote ergernis van Roda-trainer Eijkenbroek die vooraf had gehamerd op waakzaamheid bij dode momenten, red.). Ik zag dat Roda te veel ruimte liet tussen keeper en achterste lijn en dan kun je zo'n vrije trap mooi neerleggen voor onze lange mensen. Een geweldige opsteker, deze kwalificatie voor de kwartfinale. Ik geloof niet dat Fortuna ooit zover is gekomen in de beker. Hopelijk krijgen wij eerst een zwakkere tegenstander in de Baandert om in de halve finale op de topper te stoten", sprak Van Well de wens uit.



● Super-trio van Fortuna in de bekerwedstrijd tegen Roda JC. Rene Maessen die goaltjesdief John Eriksen geen schijn van kans gaf en de beide doelpuntenmakers Wim Koevermans en Theo van Well (v.l.n.r.) bouwen een feestje.

Foto: DRIES LINSSEN

Roda-seizoen sportief afgelopen ● Frans Körver viert feest

Vervroegd afscheidscadeau!

door fred sochacki

KERKRADE – Frans Körver heeft zijn vervroegd afscheidscadeau nu al op zak. Zijn elftal bezorgde hem zes minuten voor tijd in de vorm van een juweel van 'n doelpunt van Theo van Well een plaats in de kwartfinales van de KNVB-beker (1-2) en opponent Roda JC een enorme kater. Jubelstemming in de Fortuna-kleedkamer, terwijl een meter verderop de harde klap waarmee de deur in het slot viel de stilte pijnlijk benadrukte. Een juichstemming die uiteraard verklaarbaar is. Een ronde verder komen in een derby is immers niet niks. De doodse stilte in de Roda-cabine vloeide niet alleen voort uit de nederlaag en de daaraan gekoppelde uitschakeling. Nee, de spelers van Hans Eijkenbroek werden zich pijnlijk bewust van het feit, dat er voor Roda JC dit jaar niets meer in het vat zit. Geen uitzicht meer op een bekerfinale; geen Europacupplaats. Dat Roda JC aan het eind van de competitie één van de vier posities zal bekleden, die rechtgeven op Europees voetbal, daar gelooft niemand meer in.

„Een klap, die ontzettend hard aankomt", verwoordde Hans Eijkenbroek zijn teleurstelling. „Een leuke opsteker", was daarentegen het commentaar van zijn Fortuna-collega. Twee uitlatingen die lijnrecht tegenover elkaar stonden en dat terwijl beide trainers zich na de gemiste penalty van Martin van Geel al neer hadden gelegd bij een replay in De Baandert. Dat het zover niet kwam, verweet Hans Eijkenbroek Peter van de Ven.

Roda JC - Fortuna S 1-2 (1-1), 3. Koevermans 0-1, 21. Hofman 1-1, 85. Van Well 1-2. Scheidsrechter: Keizer. **Toeschouwers:** 9500. **Geel:** Dekker (Fortuna)
Roda JC: Smits., Hanssen, Degens, Ehlen en Van der Ven., Poortvliet, Marijnissen en Van Geel., Hofman, Guthrie en Eriksen.
Fortuna S: Van Gerven., Maessen, Van den Berg, Dekker en Suvrijn., Hoyer, Koevermans en Bux., Van Well, Smeets en Ruys.

Onverklaarbaar

„Door Van de Vens persoonlijke fouten hebben we verloren", constateerde Eijkenbroek grimmig. „Vooral die laatste treffer reken ik hem zwaar aan. Koevermans helemaal in de hoek gedrongen, kan toch een puntgave voorzet afleveren. Voor mij volslagen onverklaarbaar. Als Van de Ven voor Koevermans gaat liggen, ketst die voorzet gewoon over de doellijn".

Niet alleen Wim Koevermans laatste actie kwam met de hulp van Peter van de Ven tot een goed einde. Ook het eerste balcontact van de lange Fortunees, na amper drie minuten, werd door de Roda-verdediger alleen maar bewonderend gadegeslagen. Het gevolg: een puntgave kopstoot na een voorzet van Theo van Well. Een bal waar Jos Smits het antwoord schuldig op moest blijven.

Roda JC mobiliseerde na die vroege tegenvaller alle krachten hetgeen resulteerde in een aanzienlijk veldoverwicht en de gelijkmaker. Martin van Geel knalde vanuit een onoverzichtelijke situatie tegen de paal, waarna Hofman simpel het karwei kon afmaken: 1-1.

Ongenoegen

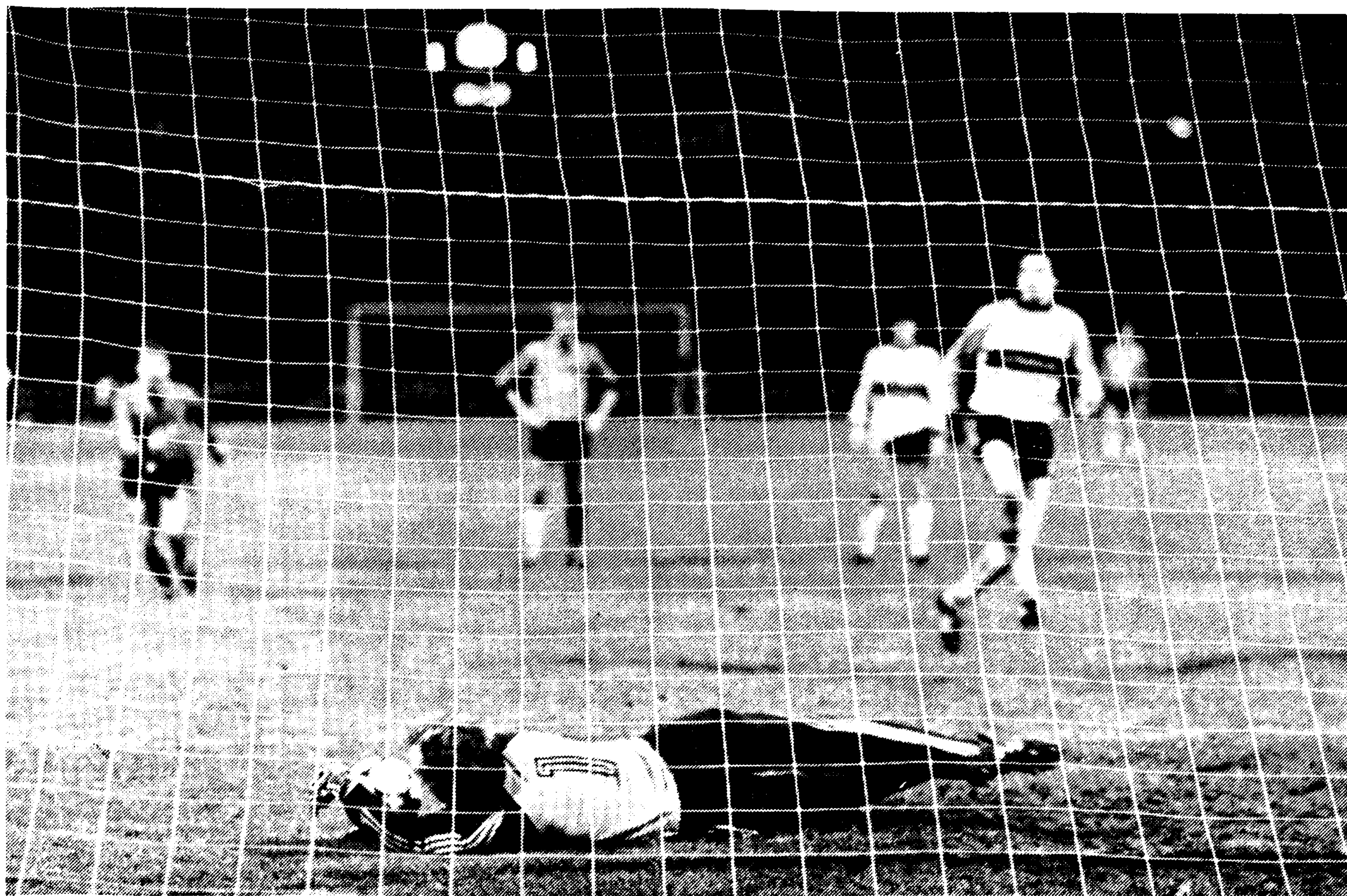
Dit alles tot groot ongenoegen van Frans Körver. Als een dolle stier stormde hij richting middencirkel om verhaal bij scheidsrechter Jan Keizer te halen. „De grensrechter had voordat Van Geel aan de bal kwam een buitenspelpositie geconstateerd. Keizer zag dat niet. Ik wilde hem ertoe bewegen zijn grensrechter te raadplegen. Later, tijdens de rust, ben ik mijn verontschuldigingen gaan aanbieden bij Keizer. Tijdens dat korte onderhoud gaf de grensrechter toe, dat hij een buitenspelpositie had geconstateerd".

Na de hervatting bleef Roda JC, zij het minder nadrukkelijk, die hoofdrol voor zich opeisen. John Eriksen knalde uit een scrimmage van dichtbij over het doel van André van Gerven. Chris Guthrie kopte de enige bruikbare voorzet, die hij vanaf de flanken kreeg, rakelings naast. De kopkracht van de lange Brit luidde ook de penibelste situatie voor de gasten uit Sittard in. Guthrie liet een verre trap via zijn hoofd voor de voeten van Jan Poortvliet glijden. De Eindhovense huurling werd, op het moment dat hij wilde uithalen, door Chris Dekker onderuit gehaald. De Fortuna-libero, geen beste maatjes met scheidsrechter Keizer getuige de gele kaart vroeger in de wedstrijd, moest toezien hoe de Volendamse onpartijdige de bal op de stip deponeerde. André van Gerven gokte op de goede hoek en stopte Martin van Geels strafschop.

Breekpunt

„Het breekpunt in de wedstrijd", aldus Frans Körver. „Als Van Geel die bal onder brengt, kunnen wij het wel vergeten. Dan hadden we waarschijnlijk niet meer de kracht gehad de wedstrijd nog uit het vuur te slepen". Een mening die Hans Eijkenbroek deelde.

Fortuna Sittard profiteerde van die misser. Eerst kwam Tiny Ruys oog in oog met Doelman Jos Smits; zijn schot vloog over. Even later was het Jo Bux die vanuit een riante positie miste. Theo van Well toonde zes minuten voor tijd wel hoe het moest. Met de punt van zijn schoen tikte hij Koevermans voorzet voorbij Jos Smits: 1-2.



● *Het breekpunt in de wedstrijd. André van Gerven stopt de te zacht ingeschoten strafschop van Martin van Geel.*

Foto: DRIES LINSSEN

Löhr blijft trainer Köln

KEULEN – Trainer Hannes Löhr heeft een contract getekend bij FC Köln voor het seizoen 1984/85. Löhr was al interim-trainer sinds Rinus Michels in het begin van dit seizoen vertrok.

KNVB krijgt de tijd om vervangers aan te wijzen

Ommezwaai van arbiters leidt tóch tot staking

door wiel verheesen

WEERT – Voetbalscheidsrechters uit de regio Weert staken aanstaande zondag. De KNVB zal voor bijna vijftig wedstrijden vervangende arbiters moeten aanwijzen of de duels uitstellen tot nadere datum. Het heeft allemaal te maken met de „affaire Paul Stijnen".

Deze speler van RFC Roermond werd door de Strafcommissie van de KNVB wegens gebrek aan bewijs vrijgesproken van het hem ten laste gelegde feit dat hij 6 november in de wedstrijd tegen SV Heerlen scheidsrechter Bair Verheijen zou hebben getrapt.

Venijn

Tijdens de vergadering die tot ná het middernachtelijk uur duurde, heeft de Scheidsrechtersvereniging Weert en Omstreken dus het eerder ingenomen standpunt om niet te staken totaal gewijzigd. Het venijn zat in de staart!

Stemming

In onze krant van gisteren meldden we nog dat de arbiters eerst een staking overwogen hadden, maar dat ze er toch van afgezien hadden.

„Naarmate de vergadering voortduurde escaleerde de stemming tot het besluit om één zondag niet in actie te komen", aldus voorzitter Bert van de Vin van de eerdergenoemde Scheidsrechtersvereniging.
„Alleen één collega zei dat hij wellicht toch zal fluiten. Overigens blijven wij uitsluitend weg bij wedstrijden voor seniorenteams. De jeugdelftallen willen we niet de dupe laten worden van onze daad. De drie leden die als scheidsrechter of grensrechter in het betaald voetbal functioneren, staan geheel buiten de actie. Zij zullen derhalve present zijn op de plaatsen waar ze verwacht worden".

Daad

Bert van de Vin kon niet zeggen hoe lang de stakingsactie van zijn collega's duurt.
„Mijn persoonlijke mening", aldus de voorzitter, „is dat we het bij die ene zondag moeten laten. Dat geldt óók indien 15 januari alle wedstrijden wegens slechte weers- of terreinomstandigheden niet kunnen doorgaan. Ik vind dat we dan in ieder geval een daad gesteld hebben".

Van de Vin en de voetbalarbiters uit de Weerter contreien vinden „dat de KNVB de mens in de scheidsrechter over het hoofd ziet en hem onder het motto van reglement is reglement, alleen laat staan".

Zij blijven er bij dat inzake Paul Stijnen tot vrijspraak besloten is, omdat de RFC-speler werknemer van de voetbalbond is. Stijnen heeft een administratieve functie in het bondsbureau van de KNVB Afdeling Limburg in Nieuwstadt.

Scheidsrechter Bair Verheijen, die de Roermondenaar van het veld zond, nam onmiddellijk na de uitspraak van de Strafcommissie het besluit om zijn functie neer te leggen. Hij is bij dit standpunt gebleven.

De Scheidsrechtersvereniging Weert en Omstreken telt 93 leden. Circa 70 woonden de vergadering bij waarin het besluit viel om zondag niet in actie te komen. Eerder besproken mogelijkheden om actie te voeren (zonder aankondiging verstek laten gaan, de wedstrijden met een kwartier vertraging laten beginnen of onderbreken) werden verworpen.

Schorsing?

Bert van de Vin: „Uiteraard hebben we ons gerealiseerd dat door de KNVB sancties getroffen kunnen worden.
„Tijdens de Nieuwjaarsinstuif van de Afdeling Limburg werd in de wandelgangen al gesproken over een schorsing. Nou, we weten dat het kan gebeuren. We wachten af", aldus Van de Vin. „In ieder geval zullen wij vanavond (gisteren, red.) de brief verzenden waarin we het besluit om zondag niet te fluiten, kenbaar maken. De KNVB-bestuurderen kunnen later nooit zeggen dat wij het doorgaan van de betreffende wedstrijden hebben verhinderd. Men heeft de tijd gekregen om vervangers aan te wijzen".

CASTELLUM
KELDERBAR

anavond
op-entertainment
et
ARRY HOVENS
an Trio Kwatsch)

Let op: vrijdag 20 januari
MOSSELAVOND
met pianomuziek.
Gelieve te reserveren.

adhuisplein 7, Heerlen. tTel. 045-718312
(beneden Chin. restaurant)

KEUKENS
Speciaal voor u hebben wij alle stijlen onder één dak gebracht!
Bulthaup, Alfinette, Nolte.
JAN OPREIJ BV
Rijksweg 63-72
6269 AB Margraten
04458-1541

Bouwvak

New Look B.V. Steiger- en BOUWMACHINEVERHUUR. Edisonstraat 8, Schaesberg, tel. 045-312154/312709.

Auto's en motoren

Te k. OPEL Kadett nw. model 12N de luxe, kl. blauwmet., 2-drs. bwj. 1979. I.z.g.st. Te bevr. Koningstr. 50, Heerlen.

AUTO Landgraaf biedt aan met 3 mnd. garantie en 3 wk. omruilgarantie. Renault 5 Alpine 80, kl. zwart ƒ 9250,–, VW Jetta luxe '81 ƒ 10.250,–, Opel Ascona 1.9 N LPG '81, groenmet., ƒ 10.750,–, Opel Ascona 20 S Berlina autom. '78, in. nw.st. ƒ 6750,–, Mitsubishi Galant 1.6 GL stationcar '81 ƒ 11.750,–, Mitsubishi Lancer 1400 GL '80, grijsmet., ƒ 8750,–. Mitsubishi Celeste GSR zilver '79, ƒ 5950,–, Citroën GSA Pallas '80, bronsmet. ƒ 6950,–, Toyota Celica XT amer.uitv., bruinmet., '79, ƒ 7950,–, BMW 316 zender uitv. '78, ƒ 8250,–, Ford Taunus 1.6 L. stationcar '79, ƒ 4750,–, Ford Escort 13 GL '78, goudmet., ƒ 4950,–, Ford Capri 2.0 sport 6 cyl. autom. '76, motor slecht koopje. Honda Civic autom. '76, z. mooi ƒ 2950,–, div. goedkope inr. auto's, Renault 4, Daf, VW pers.bus enz. vanaf ƒ 500,–. Garantie boven ƒ 5000,–. Snelle financ. zonder aanbet. Kantstraat 1, Ubach o. Worms. Tel. 045-316786.

Te k. MAZDA 323 1.3 HB, 5 versnell., bj. 28-1-'82. Tel. 045-321697. Na 15.00 uur.

Te k. VW GOLF LS, bj. '76. Vrpr. ƒ 2.650; VW Golf '75.Vrpr. ƒ 1.500. Rembrandtstr. 25, Heerlen.

Te k. PEUGEOT 305 GL, bj. april '80. Vrpr. ƒ 8.400. P. de Hooghstr. 35, Kerkrade.

Te k. DATSUN 120Y bwj. '77 pr. ƒ 1400,–; Kerkveldweg 2 Craubeek Klimmen.

FORD Granada diesel bwj. dec. '78 pr. ƒ 6800,–; Mazda 324 bwj.'78, pr. ƒ 5250,–; Citroën GS bwj. '78 pr. ƒ 2750,–. Te bevr. Industriestr. 14, Kerkrade-West, tel. 045-423834.

VW KEVER 1303 LS Cabriolet '73, Opel Rekord 2.0 S Corsa '82, Toyota Celica 2000 ST '81, Opel Kadett '78, Mazda RX7 '80, Citroën CX 2000 '78, Ford Escort 4-drs. '79, Honda Accord '79, Fiat 128, '77, Mitsubishi Lancer '76, Ford Escort combi '76, BMW 318 '80. Autoshop Geleen, Op de Vey 47-49, Geleen. Inruil, garantie, financiering. Tel. 04494-44944.

Te k. aangeb. FIAT 131 Mirafiori, 4-drs., bwj. '76, auto verk. in showroomcond. t.e.a.b. Te bevr. Wiegelraderstr. 12, Bingelrade.

Te k. OLDSMOBILE Cutlass Supreme, nw. model bwj. '77, kmst. 49.000, prijs ƒ 2950,–, tel. 04450-1625.

Te k. FORD Mustang II bwj. '74, ƒ 1250,–, tel. 04450-1625.

Te k. VW GOLF bwj. '76 m. Zender uitbouwset, zeer mooi, Thorbeckestr. 10, Heerlen.

MERCEDES 280S autom. '76, BMW 518 '77, nw. type ƒ 6750,–; Ford Escort 13 GL '78, autom. ƒ 4750,–; Opel Ascona 16S '76 ƒ 3250,–; Honda Civic '78 4-drs. ƒ 4500,–; Ford Taunus 16GL '77 ƒ 3500,–; Mitsubishi Lancer EL met LPG ƒ 3000,–; Kadett '76 ƒ 2800,–; Golf Diesel '77 ƒ 6250,–; Opel Rekord 19 '77 4-drs. i.nw.st. ƒ 3250,–; Ford Capri 16 GXL '75 ƒ 2250,–; Datsun 120Y '76 ƒ 1800,–; Fiat 127 spec. '75 ƒ 1000,–; Toyota Carina '75 ƒ 800,–. Rennemigstr. 29, Heerlerheide.

Te k. FORD Escort 13 GL autom. '80 ƒ 7250,–, i.nw.st. Kmst. 32.000, Nieuwstr. 51, Schandelen Hrl.

Te koop VOLVO 340 DL mod. '83, J.B. v. Roosterenstr. 10, Born.

Te k. RENAULT 5 TL, bj. '75, vr.pr. ƒ 1950,-. Weyenweg 338, Brunssum, tel. 045-225954, tussen 18.00 en 20.00 uur.

Te k. DATSUN 100 A, type '74, i.g.st., vr.pr. ƒ 750,-. Abel Tasmanstr. 59, Heerlerheide.

Te k. TREKHAAK v. Honda Civic, '82, z.g.a.n., ƒ 100,-. Kerkstr. 91, Nieuwenhagen.

Te k. SIMCA 1100 spec., '76, i.g.st., ƒ 675,-. Kerkstr. 91, Nieuwenhagen.

Te k. FIAT 850 T, kleinbus, geel kent., ook inruil luxe wagen mog. Bernhardstr. 3, Schaesberg (Kakert), tel. 045-315995.

Te k. AUSTIN Allegro 1300 spec., '78, 4-drs., getint glas, trekhaak, t.e.a.b. Tel. 045-315033.

Te k. TOYOTA Corolla bwj. '74 ƒ 925,–, tel. 045-313137.

Te k. VW KEVER 1303 LS goudmet. te bevr. Nieuwstr. 104, Kerkrade, tel. 456459.

OPEL Commodore coupé autom. bwj. '76, i.g.st. te k. of te ruil teg. kleine wagen, na 19 u, 451832.

Te k. EEND bwj. '75, ƒ 950,–, alle keuring. toegest. Tel. 045-226773.

Te k. VW Golf, bj. '75, i.z.g.st., pr. ƒ 1650,-. Tel. 045-723294.

Te k. American Car, kleine CHEVROLET Monza V 8, zwart, i.z.g.st., bj. sept. '80, km.st. 73.000, vr.pr. ƒ 9750,-. Tel. 04750-31221.

Te k. BMW 318, bj. '78, zeer mooi, ƒ 10.800,-, event. inr. mog. Tel. 045-220940.

KERA-OCCASIONS: BMW 728 I 1982; BMW 520 I 1982; BMW 318 I 1982; BMW 316 1982, 1981, 1980; BMW 315 1982; Opel Kadett Berlina 1981; Peugeot 505 SR/GR 1981; Triumph Spitfire 1981; Honda Accord 3-drs. 1980; Toyota Corolla 1982, Kerkradersteenweg 5, Kerkrade, tel. 045-452121.

Verbouwingsopruiming
Vloertegels, wandtegels, sanitair, P.V.C., houtwaren en open haarden
20-30-40-50% korting
Van Hees B.V., Buizerdweg 6, Ubach over Worms, ind.-terr. Abdissenbosch, tel. 045-310511.

opruiming

ski

KORTINGEN OP DE ADVIESPRIJZEN TOT 4

ATOMIC
BLIZZARD
KÄSTLE
FISCHER

SALOMON
TYROLIA
GEZE
LOOK

Alpine ski's met binding en stoppers
Adviesprijs 374.-
Inkl. montage en afstelling.
Vanaf **270.-**

DACHSTEIN
koflach
NORDICA
Skischoenen
Diverse uitvoeringen, kleuren en maten.
Adviesprijs 159.-
Vanaf **109.-**

langlauf
Langlaufschoenen
Vanaf **59.-**

Reisverzekering
Een goede reisverzekering met speciale wintersport-dekking is verkrijgbaar aan de verzekeringsbalie van uw warenhuis.

SAICO
Saico Vasa S langlaufski met Rottafella binding
~~130.-~~ Nú **95.-**

5338 A-4

Heerlen **VROOM & DREESMANN**

GELD LENEN?

PLANKREDIET**				
Netto in handen	Aflossing per maand incl. rente	Rente per maand	Theor. looptijd in mnd*	Effectieve jaarrente
f. 6.000,-	f. 120,-	1,318%	83	17,01%
f. 7.500,-	f. 150,-	1,318%	83	17,01%
f. 10.000,-	f. 200,-	1,318%	83	17,01%
f. 15.000,-	f. 300,-	1,220%	78	15,66%
f. 20.000,-	f. 400,-	1,183%	77	15,15%
f. 25.000,-	f. 500,-	1,151%	75	14,72%

045-719680
045-251043

* Totale looptijd bij opname ineens, huidige rente en maandelijkse gelijke betalingen.
** U mag onbeperkt boetevrij aflossen en opnemen. Overlijdensrisico gedekt; geen bijkomende kosten; eventuele overname van lopende leningen.

C.M.V. BANK
045-719680 045-251043
Akerstraat 82a Heerlen
Kerkstraat 294 Brunssum

OPRUIMING!

HERENAFDELING

KOSTUUMS
van Gils, Konen;
allemaal eerste kwaliteit en van dit seizoen.
Nu ook nog in uw maat: **198,-/298,-**

KOLBERTS
De blazers en kolberts van al onze bekende merken zijn fiks afgeprijsd.
Nu al voor: **78,-/98,-/148,-**

PANTALONS
van Gils, Brax, Bernhard Meyer;
schitterende pantalons met en zonder bandplooi nu: **65,-**

100 JACKS
van Melka, Valmeline;
normale prijs van 175.– tot 248.–.
Haast u want u koopt 'm nu voor de **HELFT**

HEMDEN
van Melka, El-Mior en Jasse;
in de allernieuwste dessins.
U koopt ze nu voor de **½ PRIJS**

TRUIEN
van Sir Edwin, Marz, Rodier, Bon-Gusto; ook de allerlaatste wintertruien moeten weg voor de **½ PRIJS**

500 BROEKEN
van Levi's, Love, Ball, Rifle, Lee;
in wijde en superstrakke modellen;
in breed-rib, smal-rib, thermo, flanell en denim.
Nu geen 85.– of 95.– maar 2 voor: **100,– (p.st. 59,50)**

VRIJETIJDSKLEDING

200 WINTERTRUIEN EN SWEATERS
Heel mooie patentsteektruien in vier kleuren en gedessineerde sweaters.
Nu geen 65.– maar slechts: **29,90**

BUMPER JACKS
De winterwarm gevoerde denimjacks kosten je nu geen 138.– maar: **75,-**

LEVI'S KINDERBROEKEN
in denim en corduroy, in strakke en wijde modellen
Van 4 tot 14 jaar.
nu vanaf: **35,-**

KINDERTRUIEN EN JACKS
Alle wintertruien, sweaters, jacks en winterjassen zijn nu voor de **½ PRIJS**

KOM SNEL VOOR DE 1e KEUS!

van Ravenstein

KERKSTRAAT 45, BRUNSSUM

231985

SUBARU

bewijst in 1984 opnieuw zijn voordeel...
rij dat bewijs
Subaru aktie
uw voordeel: fl. 625,-

Van 6 t/m 28 JANUARI '84 gelden onze **catalogusprijzen als afleveringsprijzen,** dus géén doorberekening van ML-behandeling én afleveringskosten.

Deze aktie geldt voor SUBARU's uit voorraad en heeft alléén betrekking op de personenwagens.

MINI JUMBO v.a. f. 10.895.-*
leverbaar in 2 uitvoeringen

HATCHBACK v.a. f. 16.595.-*
leverbaar met vierwielaandrijving

SEDAN v.a. f. 17.195.-*
5 uitvoeringen, ook met automaat.

HARDTOP v.a. f. 25.295.-*
ook leverbaar met automaat.

STATIONWAGEN v.a. f. 20.695.-*
ook met automaat en/of vierwielaandrijving

nieuw
JUMBO mini Van
De bestelwagen met het komfort van een personenauto in 2 uitvoeringen leverbaar
v.a. **f 9.390,-** excl. BTW

Aktie-voordeel bij:

* Prijzen inkl. BTW, af importeur, prijswijzigingen voorbehouden

AUTOBEDRIJF M. HEUSSCHEN
ECKELRADERWEG 13 CADIER EN KEER 04407-1538/2375

GARAGEBEDRIJF GIESEN-SWALMEN
RIJKSWEG ZUID NR. 7 SWALMEN (L) 04740-1293

AUTOBEDRIJF JAC. SMEETS
BREDEWEG 27 NEDERWEERT 04951-32592

AUTOBEDRIJF J.P. COENEN
PRINSENBAAN 65 KONINGSBOSCH 04743-1574

AUTOBEDRIJF J. EUSSEN
RANSDALERSTRAAT 43 KLIMMEN 04459-1677

AUTOMOBIELBEDRIJF OPHEY B.V.
WILLEM 2 SINGEL 29-31 ROERMOND 04750-32125

SUBARU... gewoon goed!

Importeur Subaru Nederland Lakenblekerstraat 56, Postbus 277, 1430 AG Aalsmeer Telefoon 02977-40906

MAASTRICHT – MZ&PC houdt morgen, zaterdag en zondag een trainingsweekend voor haar damesploeg. Het bijzondere van dit waterpologebeuren is dat o.a. de damesploegen van de USA en de Nederlandse selectie tot 18 jaar in Maastricht te gast zijn.

USA-DAMESTEAM TREKPLEISTER

Waterpolo in Maastricht

Initiatiefnemers van dit waterpoloweekend zijn Rob Heemskerk, KNZB-bondstrainer dameswaterpolo, en Peter van Bruggen, MZ&PC trainer/coach dameswaterpolo. Peter van Bruggen: „Samen met Rob Heemskerk is al meer dan een jaar geleden een trainingsweekend met de nationale selectie vastgelegd. Via onze sponsor „Golden Cup" kregen wij de mogelijkheid om ook het team van de USA uit te nodigen, omdat deze ploeg het daaropvolgende weekend aan de Golden-Cupwedstrijden in Straatsburg deelneemt."

Het programma voorziet vrijdag en zaterdag gezamenlijke trainingen en enige oefenpartijen. Zaterdagmiddag wordt ter afsluiting van de trainingen een halve competitie gespeeld over twee poules. De A-poule wordt gevormd door de nationale selectie van de USA, het nationale jeugdteam Nederland en OZ&PC Oldenzaal. De B-poule bestaat uit PSV Eindhoven, Polar Bears uit Ede en MZ&PC Maastricht.
Alle wedstrijden worden gespeeld in het zwembad „De Dousberg".

Het programma ziet er zondag als volgt uit:

15.00 uur	**PSV-Polar Bears**
15.45 uur	**USA-OZ&PC**
16.30 uur	**Polar Bears-MZ&PC**
17.15 uur	**Nederland-OZ&PC**
18.00 uur	**België-MZ&PC**
18.45 uur	**USA-Nederland**

CAESAR TÉ NETJES OM TE STUNTEN

Kempeners steelt de show

door jo gerards

EINDHOVEN – Met opgeheven hoofden verlieten de Caesarspelers gisteravond het PSV-terrein. Ze hadden weliswaar met 5-0 van een van de koplopers van de eredivisie verloren, maar met doelman Kempeners als uitblinker, had de hoofdklasser zonder veel overtredingen op een uitstekende manier weerstand geboden. Caesar was zelfs té netjes om te stunten.

PSV had in de beginfase veel moeite met de Caesar-achterhoede. Voorlopig regeerde Kempeners en de goed spelende laatste man Jonkie Franciscus, in het strafschopgebied van Caesar. Gemakkelijk spelen, want PSV miste snelheid en ideeën om het de Beekenaren moeilijk te maken. De thuisclub had een strafschop nodig om de wedstrijd open te breken. Een onnodige handsbal van Smeets gaf Koolhof, een van de weinige PSV-ers die een voldoende kon halen, de gelegenheid om vanaf de kalkstip te scoren. „In de ijver om PSV af te stoppen kunnen dergelijke gevallen voorkomen", verontschuldigde trainer Van Wijlick na afloop zijn verdediger.

Even later zorgde Koolhof voor de vroege maar definitieve beslissing in het ongelijke bekerduel. De snelle en wendbare PSV-spits passeerde Costongs en Smeets en stelde onbaatzuchtig de mee naar voren gekomen Huub Stevens in staat de tweede Eindhovense treffer te laten aantekenen.
Trainer Jan Reker van PSV erkende ruiterlijk dat zijn ploeg te laks speelde: „Niemand van ons had een heldere dag. Te ongeconcentreerd en laf voetbal. Ze schoven de bal maar heen en weer. Niemand durfde de verantwoording te nemen". Allemaal beschuldigingen aan het adres van de PSV-ploeg, die vooral in de eerste helft geen reclame maakte voor de komende tweede competitiehelft.

Subliem

Na rust tapte PSV uit een ander vaatje. Rechterverdediger Van Aerle had het veld moeten ruimen voor een extra spits. Van de Boogaard mocht naast Koolhof en Thoresen proberen het standverschil een beter aanzien te geven. Maar tegenover de aandringende PSV-ers stond een subliem keepende Eddy Kempeners.

„Ik begrijp de Limburgse profclubs niet", verklaarde Caesartrainer Van Wijlick. „Al jaren staat Kempeners een berepartij te keepen. Deze jongen is pas zevenentwintig. Sinds jaar en dag de beste doelman van Limburg, die er alles voor over heeft om elke zondag goed voor de dag te komen. Bij diverse profclubs staan slechtere sluitposten onder de lat".
Inderdaad gaf Kempeners in Eindhoven weer eens een vistiekaartje af. Omdat PSV niet in staat was de handen op elkaar te krijgen van het 5000-koppige publiek, was het Kempeners en de schaarse goed lopende combinaties van Caesar, die met applaus werden beloond.
Het was weer Koolhof die voor 3-0 zorgde. De eerste keer strandde hij met een omhaal op de reflex van Kempeners, om twee minuten later harder en nauwkeuriger raak te schieten: 3-0. Een blunder in de Caesarverdediging ging aan de vierde treffer vooraf. De toch al niet gelukkig spelende Heuts kopte een bal terug op zijn doelman. Thoresen zag de trage beweging van Heuts iets eerder en dat betekende een doelpunt. Direct daarna kreeg Linders een puike voorzet van Vaessen, die nu eens niet buitenspel liep. De kleine spits die voortdurend bewaking genoot van Stevens en de Zweed Glenn Hysén, was de potige verdedigers te snel af, maar schoot tegen Doesburg op. Vlak voor het einde verschalkte Van de Boogaard de Caesardoelman met een boogbal: 5-0.

Regelmaat

„Ik wil niet klagen over het gemis van Pintore en Titaley, maar deze mensen zijn wel in staat om even de bal vast te houden en wat meer regelmaat in het spel te brengen. Nu ging het te snel. De onderstеuning van de voorhoede ontbrak", was het verweer van Van Wijlick. PSV-trainer Jan Reker was zo onsportief om de miskleun van PSV op het konto van Caesar te schuiven. „Die ploeg kwam toch niet uit de verdediging. Zo maken ze het voetbal kapot", zei Reker. De Eindhovense oefenmeester zal zich er bij moeten neerleggen dat er ook in de eredivisie niet veel clubs zijn, die de twee razendsnelle spitsen van PSV veel ruimte toestaan. Aan Reker de taak om een afdoend antwoord op een dergelijk taktiek te bedenken.

PSV-Caesar 5–0 (2–0). 23. Koolhof (strafschop) 1–0, 32. Stevens 2–0, 53. Koolhof 3–0, 58. Thoresen 4–0, 84. Van de Boogaard 5–0. Scheidsrechter: Hobe. Toeschouwers: 5.000.
PSV: Doesburg., Van Aerle (Van de Boogaard), Stevens, Hysen, Wildschut., Lokhoff (Van Rooy), Valke, Van de Kerkhof, Haan., Koolhof en Thoresen.
CAESAR: Kempeners., Costongs, Franciscus, Dirkx, Van Mulken., Smeets, Heuts (Henssen), Hermans., Vaessen, Linders en Loosveld (Hartgens).

● *Eddy Kempeners, doelman van hoofdklasser Caesar onderscheidde zich gisteravond meerdere keren. Op deze foto van THEO GIJZEN tikt Kempeners een omhaal van Koolhof over de lat.*



● *Ridderhof (links) en Frank Rijkaard vechten om de bal.*

EXCELSIOR HAD MEER DAN EEN PUNT KUNNEN PAKKEN

Ajax in de problemen

ROTTERDAM – Met wat meer lef had Excelsior gisteravond in de stromende regen in het Feyenoordstadion aan het inhaalduel (1-1) met het zielloos spelende Ajax meer kunnen overhouden dan een punt. De voorzichtig spelende Rotterdammers begonnen overtuigend en het werd al snel duidelijk, dat Ajax niet bereid was zich overmatig in te spannen. Excelsior kreeg in de beginfase enkele goede mogelijkheden door Van Goozen, die in de derde minuut net over het doel van Galje schoot en even later niet snel genoeg reageerde op aangeven van Rutjes.

Ajax, dat in de achterhoede zeer onzeker opereerde en aanvallend machteloos was, kwam, nadat Silooy na aangeven van Schoenaker in het zijnet had geschoten, terecht op een achterstand. Beukers schoot na aangeven van Rutjes hard en laag in: 1-0. De lange Rotterdamse spits kreeg vrijwel direct daarna opnieuw een vrije mogelijkheid, maar benutte die niet. Beukers, die de onzekere Ajax-defensie nogal wat problemen bezorgde, werd in de 24e minuut van scoren afgehouden, toen hij door Ophof binnen het strafschopgebied werd neergelegd. De zwak leidende arbiter Manuel wuifde de overtreding echter weg. Vlak voor de rust kwam Ajax toch nog op gelijke hoogte. Uit een vrije trap van Vanenburg kwam de bal via de lat en de vuisten van Stroomberg weer in het veld, waarna Olsen de bal voor het inschuiven had: 1-1.

Direct na de rust kregen de geinspireerd spelende Kralingers ineens een aantal mogelijkheden. Rutjes benutte die kansen echter niet maar toonde wel opnieuw aan hoe zwak de Ajaxdefensie speelde. Met dat ene punt was excelsior overigens al blij tevreden.

Exceslior-Ajax 1-1 (1-1). 19. Beukers 1-0; 44. Olsen 1-1. Scheidsrechter manuel. Toeschouwers: 4.029. Gele kaart: Silooy (Ajax).

Orion verliest

DOETINCHEM – Orion heeft de eerste wedstrijd voor de tweede ronde van het volleybaltoernooi om de Europacup III tegen Feuerbach uit West-Duitsland met 0-3 verloren. De setstanden waren 17-19 8-15 11-15.

Paarden van het jaar

DEN HAAG – Udo Quick (dravers) en Wouter Raaphorst (Volbloeds) zijn uitgeroepen tot de paarden van het jaar 1983. Het was de tweede achtereenvolgende maal dat Udo Quick, die eigendom is van de heer Winsser (Haren) en getraind wordt door Arend de Wrede, gekozen is tot Draver van het jaar. De zesjarige hengst liep in 1983 bijna 240.000 gulden aan prijzengeld bijeen. De tweede plaats in de verkiezing was voor Uno Hazelaar en derde werd White Shadow. Wouter Raaphorst, met een winsom van ruim 79.000 gulden, is eigendom van K. Woltman uit Den Haag. De hengst wordt getraind door mevrouw Van Dijk. Carmona en King eindigden respectievelijk als tweede en derde in de verkiezing van de Volbloed van het jaar.

Eredivisie

Excelsior-Ajax 1-1

1.	Feyenoord	17	13	3	1	29	46–19
2.	Ajax	17	11	4	2	26	50–22
3.	PSV	16	12	1	3	25	44–14
4.	FC Utrecht	17	9	3	5	21	38–33
5.	PEC Zwolle	17	7	6	4	20	33–33
6.	Haarlem	16	5	7	4	17	25–25
7.	Roda JC	16	5	7	4	17	26–27
8.	GA Eagles	17	6	5	6	17	28–30
9.	Sparta	16	5	6	5	16	34–30
10.	Groningen	16	5	6	6	16	23–22
11.	AZ '67	17	5	6	6	16	21–20
12.	Fortuna S.	17	4	6	7	14	20–31
13.	Willem II	17	5	4	8	14	23–35
14.	Excelsior	17	5	3	9	13	26–34
15.	Volendam	17	4	5	8	13	22–34
16.	Den Bosch	17	3	6	8	12	20–30
17.	DS '79	16	4	2	10	10	20–32
18.	Helmond S.	17	0	4	13	4	23–51

beker

PSV-Caesar	5–0
Roda JC-Fortuna S 1–2	
De Graafschap-Haarlem 0–1	
FC Groningen-Sparta	afg.

toto/lotto

Spiel 77: 9 1 7 4 6 5 0.
Westduitse lotto

Westduitse lotto „7 uit 38": 5 - 7 - 12 - 24 - 25 - 27 - 36 reservegetal: 19.

Lenders weg bij RKMVC

MECHELEN– Trainer Piet Lenders uit Partij-Wittem zal aan het einde van dit seizoen zijn werkzaamheden als oefenmeester van RKMVC beëindigen. Lenders werkte twee seizoenen in dienst van de Mechelse vierde klasser.

Masterstoernooi start verrassend

NEW YORK – In het Newyorkse Madison Gardens is het Masters-toernooi begonnen. De nummers een tot en met twaalf van de Grand-Prixranglijst strijden er om de officieuze wereldtitel en incasseren er tevens de bonus-premies. Die van als eerste geeindigde Mats Wilander bedraagt niet minder dan 600.000 dollar.Het toernooi is met een verrassing begonnen. Johan Kriek, die zijn Zuidafrikaans paspoort heeft ingeruild voor een Amerikaans, versloeg de 19-jarige nummer zes van de wereldranglijst, de amerikaan Jimmy Arias met 7-6,6-4.In de tweede ronde moet Kriek het opnemen tegen John McEnroe, een van de vier reekshoofden, die waren vrijgesteld in de eerste ronde. In de tweede partij van de avond won de Spanjaard Jose Higueras met 6-2,6-3 van de Argentijn Jos-Luis Clerc.
Het toernooi gaat vandaag verder met de ontmoetingen Yannick Noah - Tomas Smid en Andres Gomez - Elliot Teltscher.

Oranje officieel uitgenodigd voor toernooi Brazilie

UTRECHT – Secretaris betaald voetbal Jan Huijbregts neemt vandaag contact op met de clubs die spelers aan het Nederlands elftal leveren. De KNVB moet namelijk op korte termijn aan de Braziliaanse voetbalbond meedelen of gebruik gemaakt wordt van de officiele uitnodiging om van 9 juni tot en met 20 juni aanstaande deel te nemen aan het zeslandentoernooi ter gelegenheid van het 70-jarig bestaan van de Braziliaanse voetbalbond. „Volgende week willen we al met de clubs rond de tafel gaan zitten", aldus Huijbregts.

Deelname van Argentinië, Brazilië, Engeland, Mexico, en Uruguay staat inmiddels vast. De wedstrijddata vallen nagenoeg samen met die van het Europees kampioenschap in Frankrijk.
Bondscoach Kees Rijvers: „Het is een zeer belangrijke trip voor ons, we kunnen ons hart ophalen tegen deze tegenstanders. Ik denk dat ook de spelers zeer geinteresseerd zullen zijn".

Problemen rond transfer Jesper Olsen

LONDEN – De voorzitter van Manchester United, Martin Edwards, heeft toegegeven, dat er problemen zijn gerezen bij de afwikkeling van de transfer van Jesper Olsen van Ajax naar de Engelse bekerwinnaar. Olsen kwam in het najaar van 1983 tot een akkoord met Manchester United, waarmee een transferbedrag van 3,9 miljoen gulden is gemoeid.

Edwards erkende dat er moeilijkheden zijn tussen Olsen en Ajax: „Met Olsen persoonlijk zijn we rond. Toen we echter met Ajax contact opnamen, begrepen we dat er een kink in de kabel zit. Het betreft onderhandelingen tussen Ajax en Olsens zaakwaarnemer. De problemen zijn gerezen over een clausule in het lopende contract van Olsen met de Nederlandse kampioen over zijn deel van de transfersom."Olsen ging van een gelimiteerde transfersom (800.000 gulden) uit. Ajax-voorzitter Ton Harmsen ontkent het bestaan van een dergelijke voorwaarde in de huidige overeenkomst tussen de Deen en Ajax.

Thurau-Fritz winnen Bremen

BREMEN – Het Westduitse koppel Thurau/Fritz heeft de 20ste editie van de wielerzesdaagse van Bremen gewonnen. De 37-jarige Fritz reed voor de zestiende keer mee in de Noordduitse stad. Thurau en Fritz bleven het koppel Wiggins/Doyle voor door in de finale de meeste sprints te winnen. Thurau en Fritz wonnen eerder dit seizoen de zesdaagses van Maastricht en Frankfurt.Rene Pijnen eindigde met Kristen als vierde, op een ronde van het winnende koppel. De zesdaagse werd door 118.600 toeschouwers bezocht.

OEFENVOETBAL

Vandaag:

● **EHC-Almania**	**19.00 uur**
● **Limburgia-Adveo**	**19.00 uur**

Kleton schiet Haarlem naar volgende ronde

DOETINCHEM – Met een mager doelpunt van de voet van Gerrie Kleton besliste Haarlem na rust het teleurstellende bekerduel tegen de eerste divisieclub De Graafschap in zijn voordeel. De 4500 toeschouwers in het Vijverbergstadion zagen hoe de Doetinchemse favorieten probeerden hun geroutineerde tegenstanders onder druk te zetten. Trainer Sandor Popovics had zijn spelers voorgehouden dat Haarlem dan het kwetsbaarst is.

De Graafschap maakte echter onvoldoende gebruik van pressievoetbal. Wel scoorde Galgenbeld in de vierde minuut, maar arbiter Mulder keurde de treffer af wegens buitenspel.Halverwege de tweede helft zag Kleton zijn kans schoon om Haarlem in het zicht van de kwartfinales te brengen. Zijn schot van buiten het strafschopgebied werd door een Doetinchems been van richting veranderd waardoor doelman Elburg kansloos was (0-1).

Belgische Wielerbond houdt Vanderaerden aan zijn contract

BRUSSEL – Zoals we enkele maanden geleden reeds meldden krijgt Peter Post dit jaar in zijn Panasonicploeg niet de beschikking over Eric Vanderaerden. Het bestuur van de Belgische Wielerbond beroepsrenners heeft Eric Vanderaerden gisteren officieel laten weten dat hij zich dient te houden aan het contract dat hij met de firma Aernoudt heeft. Die verbintenis loopt 31 december van dit jaar af.

Vanderaerden kreeg vorig jaar leeftijdsdispensatie om prof te worden mits hij een tweejarig contract zou tekenen. Dat deed de nu bijna 22-jarige talentvolle renner bij de ploeg van Aernoudt, die echter gestopt is als hoofdsponsor. Vanderaerden achtte de verbintenis daardoor ongeldig geworden en wilde overstappen naar de ploeg van Peter Post. Aernoudt wil de renner echter aan zijn contract houden en zag zich gisteren officieel gesteund door de nationale wielerbond. Zoals bekend heeft Vanderaerden nog steeds een gerechtelijke procedure lopenom een uitspraak te krijgen van de rechter.
Peter Post was gisteren aanwezig bij de uitspraak van de BWB. Hij legt zich niet bij de gang van zaken neer en zal contact opnemen met de internationale bond van beroepsrenners (FICP) om via die instantie een startbewijs voor Vanderaerden lost zien te krijgen. „Intussen" blijft Vanderaerden gewoon bij Panasonic op de loonlijst staan," aldus Post.

Vijf supporters op de bon

KERKRADE/SITTARD – Vier Fortuna- en een Roda-supporter hebben gisteren het bekerduel in Kerkrade moeten missen. De vier jongens uit Sittard werden door de spoorwegpolitie uit de trein naar Kerkrade gehaald omdat zij allerlei slag- en smijtwapens(zoals verfbommetjes) bij zich hadden. De vijf Kerkraadse supporter werd na een vernieling door de politie, die overigens weinig moeite had met de supportersgroepen, opgepakt. De vier Fortuna-supporters zijn na de wedstrijd in Sittard uit de trein gezet.

WEERT – In een zeer slechte wedstrijd heeft Coveco BSW waarschijnlijk moeten afhaken in de race om een play off-plaats. Gisteravond brachten de Albert van Zoonen Cracks uit Den Helder Coveco haar zesde nederlaag toe. De gasten wonnen met 91–101.

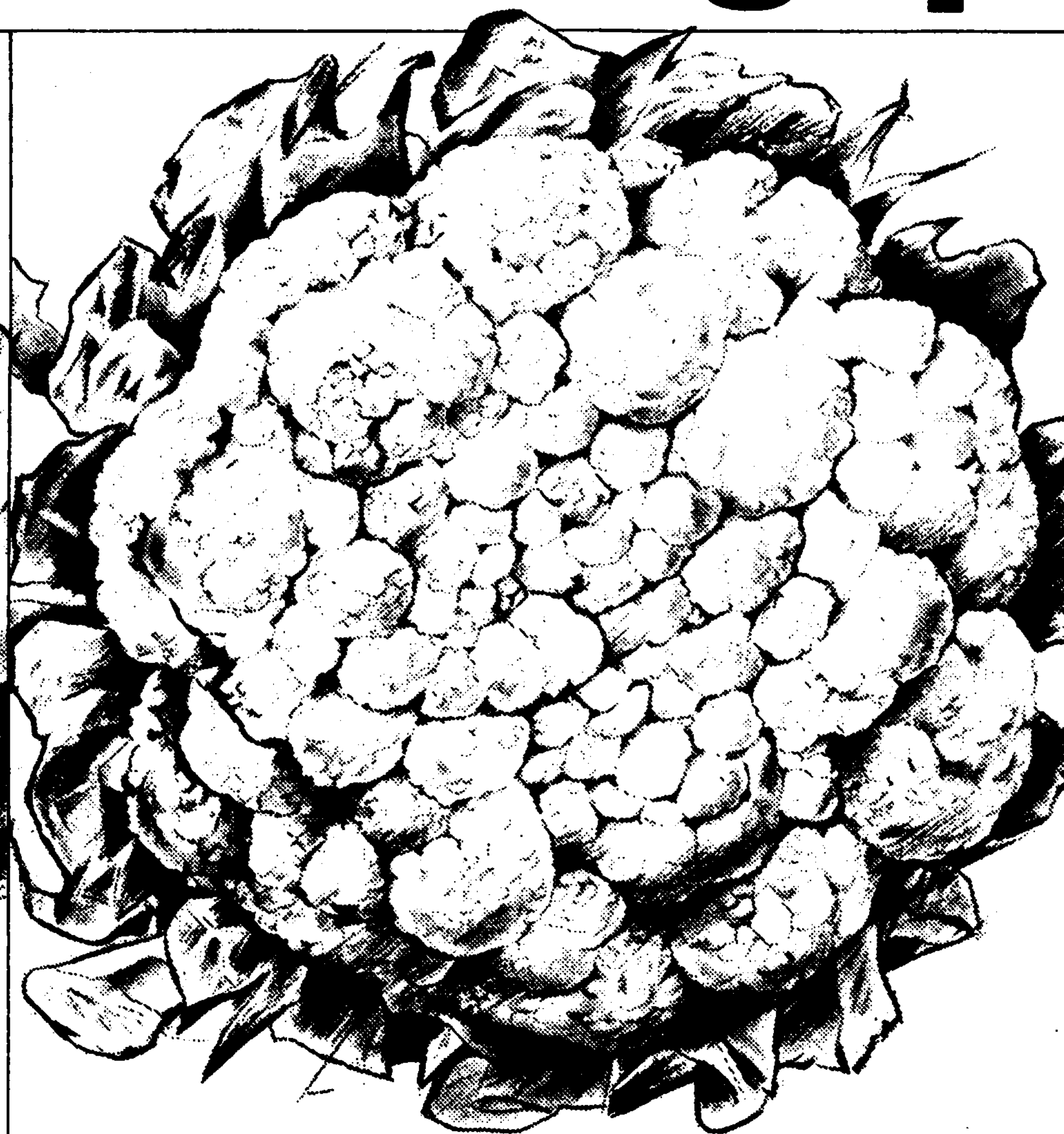
Douane spelbreker in Parijs-Dakar

OUAGADOUGOU – De douane van Boven-Volta was gisteren spelbreker in de elfde etappe van de rally Parijs-Dakar. In de klassementsproef over 400 kilometer, van Niamey naar Ouagadougou, onderwierpen de douane-ambtenaren alle deelnemers aan een strenge controle.

Gisteravond nam organisator Thierry Sabine het besluit alle resultaten van de dag te schrappen. De vertragingen bij de douane deden Sabine die beslissing nemen. Sommige rijders hadden meer dan twee uur oponthoud aan de grens.

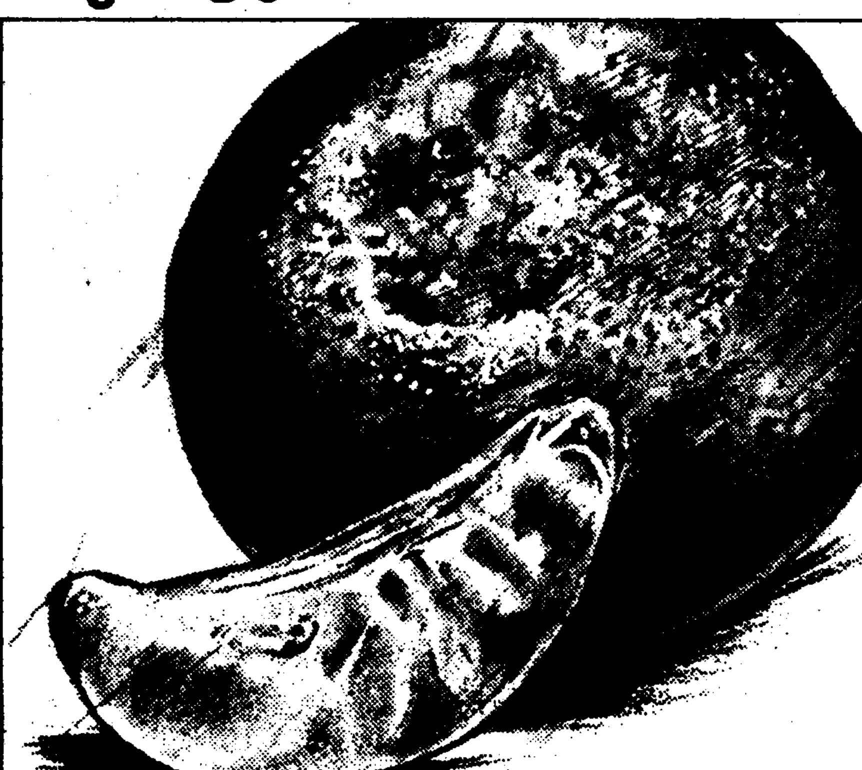
Boer en tuinder zorgen voor de kwaliteit. Edah voor de lage prijzen.


Sla. Per 2 kroppen 99


Bloemkool. "Import klasse 1". Per stuk 199


Zuurkool. Pak 500 gram 39


Aardappelen. Zak 5 kilo 298


Clementine's. Net ± 1 kilo 225

Als wij onze inkopen op de veiling doen, dan zijn we erg kieskeurig. Dat ziet u wel aan de groenten en het fruit dat u in de EDAH-winkels vindt.

Wij kopen het beste van het beste. En wij kopen er heel veel tegelijk van. Zodoende kunnen we de prijzen laag houden.

Nu geldt dat niet alleen voor onze aardappelen, groenten en fruit. Want zoals u weet, is alles bij EDAH laag geprijsd. Elke dag opnieuw.

GROENTE EN FRUIT	
Winterpeen kilo	119
Champignons 250 gram	179
Komkommers per stuk	89
ZUIVEL	
Jonge kaas kilostuk, per 1000 gram	689
Jong belegen kaas kilostuk, per 1000 gram	858
Edammer kaas per stuk ± 1650 gram	1148
Komijnekaas per 1000 gram	998
Belegen kaas kilostuk, per 1000 gram	1098
Volle melk dagvers, 1 liter	118
Halfvolle melk dagvers, 1 liter	97
Volle yoghurt dagvers, 1 liter	149
Magere yoghurt dagvers, 1 liter	109
Vanillevla dagvers, 1 liter	149
Slagroom dagvers, ¼ liter	169
Roomboter pakje 250 gram	259
Golden Regen margarine pakje 250 gram	39
Blue Band margarine pakje 250 gram	89
Blue Band halvarine kuip 500 gram	145
Becel dieetmargarine kuipje 250 gram	136

Eromel chocolademelk halfvol, pak 1 liter	149
BROOD	
Melkbrood 800 gram	183
Tijgerbrood 400 gram	123
Boerenbruin 800 gram	183
Boerenwit 800 gram	183
Stokbrood 400 gram	133
Volkorenbrood 800 gram	183
Picknickpuntjes 10 stuks	123
Krentebollen 4 stuks	133
DIEPVRIES	
Braadkuiken 1100 gram	429
Soepgroenten pak 150 gram	79
Vissticks pak 10 stuks	149
Iglo boerenkool pak 450 gram	119
Vleeskroketten pak 8 stuks	219
Radjah saté 3 stokjes	99
Vanille ijs bak 1 liter	199
VERS VLEES	
Haas/ribkarbonade kiloverpakking, per 1000 gram	998
Mag. varkenslappen kiloverpakking, per 1000 gram	898
Runderbaklappen kiloverpakking, per 1000 gram	1698
Gekruid gehakt kiloverpakking, per 1000 gram	698
Verse worst kiloverpakking, per 1000 gram	698
Rundersoeppakket per 500 gram	499
Varkensfricandeau per 150 gram	799
Kuikenbout per 1000 gram	598
VLEESWAREN	
Snijworst per 100 gram	115
Palingworst per 100 gram	99

Ontbijtspek per 100 gram	129
Filêt Americain per 100 gram	159
Leverworst per stuk ± 500 gram	189
Rookworst 'De Waere Slager', 225 gram per st.	199
Schouderham 100 gram	129
KRUIDENIERSWAREN	
Eromel koffiecreamer pot 400 gram	259
Snelkookrijst pak 400 gram	79
Honig macaroni pak 500 gram	129
Brinta pak 500 gram	169
Liga Evergreen pak 12 stuks	175
Kookpudding chocolade/vanille, pakje	79
Eromel topping pak 2 x 40 gram	79
Cacao Cocobon bus 800 gram	459
Appelmoes blik 850 ml.	89
Doperwten E.F. blik 425 ml.	89
Hele sperziebonen blik 850 ml.	109
Doperwten/wortelen E.F., blik 425 ml.	89
Bruine bonen blik 850 ml.	79
Kapucijners blik 850 ml.	79
Spliterwten pak 500 gram	69
Tomatenpuree Delmonte, blik 140 gram	79
Unox soepen groente/kip/tomaat, blik 460 ml.	119
Arion bouillon met kip, pot 340 ml.	159
Arion vleesbouillon voor 6 liter	149
Soepstengels pak 150 gram	129
Homburg leverpastei blik 200 gram	89
Cocktailworstjes mini, blik 120 gram	139
Witte peper busje 50 gram	65
Vleessauzen Golden W., div. smaken, fl. 310 ml.	179
Tomatenketchup Salerno, flacon 340 ml.	89
Augurken CD ¾ pot	99
Bonzo voordeelvriend blik 1020 gram	199
Vleesbrokken Riche, v.d. hond, blik 800 gram	179
Riche vleesbrokjes v.d. kat, div. smaken, blik 420 gr.	99
Kitekat blik 400 gram	129
7-granen ontbijt Milupa, pak 200 gram	95
Rozebottelsiroop Sun-O-Sun, flacon 600 ml.	219
Ontbijtkoek Gouden Eeuw, 500 gram	169
Sun-O-Sun extra jam aardbei, pot 450 gram	169
Candy-Bars hazeln./nootrozijn/caramel, 3-pack	129
Pindarotsjes pak 150 gram	199
Chocoprince 6 stuks	199
Speculaas pak 400 gram	95
Bacon snacks zak 75 gram	139
Sinaasappelsap pak 1 liter	119

Gianni vermouth wit, fles 750 ml.	415
Vruchtenwijn Goldmeister, fles 700 ml.	199
Abendblümchen fles 1000 ml.	375
Kellergeister fles 700 ml.	259
Dippers luiers pak 12 stuks	489
Tissue toiletpapier pak 4 rollen	159
Badschuim lentefris Palmolive, flacon 500 ml.	398
Kruidenshampoo flacon 500 ml.	129
Aqua Fresh tandpasta tube 50 ml.	129
Bij-de-handjes Zwitsal, doos 50 stuks	398
Biotex groen/blauw pak 500 gram	238
Witte Reus koffer 2000 gram	498
Gezinswasmiddel Zlezo, koffer 2000 gram	449
Lidil wasmiddel vloeibaar, flacon 2000 ml.	695
Zlezo afwasmiddel flacon 500 ml.	185
Remo allesreiniger flacon 750 ml.	129
Fix schuurmiddel vloeibaar, flacon 300 ml.	109
Afwasborstel hout, per stuk	129
Pedaalemmerzakjes pak 20 stuks	79
Vruchtenkwark div. smaken, bakje 200 gram	79
d'Oude Waag halvarine, kuip 500 gram	119
Gouda's Glorie tafelmargarine, kuip 500 gram	195
Bona tafelmargarine, kuip 500 gram	218
d'Oude Waag bak en braadprodukt, pakje 200 gram	69
Gebr. sperziebonen diepvries, zak 450 gram	129
Spinazie diepvries, pak 600 gram	89
Westfaalse metworst 500 gram	499
Rookworst pak 225 gram	109
Bierworstjes pak 140 gram	198
Goudhaantje ca. 325 gram	349
Menuet snelkookrijst pak 400 gram	99
Gesneden vermicelli zak 500 gram	69
Mie zak 500 gram	119
Menuet havermout pak 500 gram	99

Prijswijzigingen ten gevolge van overheids- en/of fabrikantenmaatregelen voorbehouden. Wegens ruimtegebrek hebben niet alle filialen alle artikelen in huis.

Groenten kopen bij Edah geeft u het prettige gevoel dat u ècht iets bespaart.



0/2/7-02-01

■ **Beek**, Markt 62 ■ **Nieuw-Bergen**, Raadhuisplein 47 ■ **Blerick**, Witherenstraat 7 ■ **Brunssum**, Kennedylaan 90 ■ **Budel**, Nieuwstraat 49 ■ **Budel Schoot**, Groot Schoterweg 118 ■ **Echt**, Peyerstraat 7 ■ **Eygelshoven**, Putstraat 2 ■ **Geleen**, Anjelierstraat 3, Markt 118, Zuidhof 11 ■ **Gennep**, Europaplein 10-7 ■ **Heer**, Einsteinstraat 13 ■ **Heerlen**, Corisbergweg 205 (Heerlerbaan), Mgr. Hanssenstraat 23, ■ Stanleystraat 6 ■ **Helden-Panningen**, Raadhuisstraat 20-22 ■ **Hoensbroek**, Markt 3 ■ **Horst**, Wilhelminaplein 10 ■ **Maasbracht**, Molenweg 21 ■ **Maastricht**, Holsteinbastion 49, Kleine Staat 3-5, ■ Tongerseweg 57 ■ **Meijel**, Kerkstraat 25 ■ **Nederweert**, Kerkstraat 87 ■ **Nieuwenhagen**, Markt 3-4 ■ **Nuth**, Stationsstraat 80 ■ **Reusel**, Schoolstraat 19-23 ■ **Reuver**, Past. Vranckenlaan 14 ■ **Roermond**, Kasteel Hornstraat 35, Hoekstraat 9 ■ **Schaesberg**, Markt 14 ■ **Schinveld**, Wihelminaplein 10 ■ **Sittard**, Hemelsley 1, Dempseystraat 38 (Limbrichterveld) ■ **Stein**, Raadhuisplein 9 ■ **Susteren**, Swentiboldstraat 4 ■ **Swalmen**, Brugstraat 1 ■ **Tegelen**, Kerkstraat 2 ■ **Tienray**, Spoorstraat 16 ■ **Ubach over Worms**, Hovenstraat 100 ■ **Vaals**, Maastrichterlaan 78 ■ **Valkenburg**, Dr. Erensstraat 5 ■ **Venray**, Grotestraat 99 ■ **Voerendaal**, Kerkplein 1-3 ■ **Weert**, Maaspoort 63, Sutjensstraat 30 ■

Missie van ex-MVV-goalie in Nederland mislukt

Peter Gerards: proefboringen in oliestaat Bahrein

door huub paulissen

HARDERWIJK – Bij zijn terugkeer uit Hong Kong, waar hij twee seizoenen bij Seiko speelde, liet doelman Peter Gerards weten de neus vol te hebben van een voetbalavontuur in de wijde wereld. „Nederland, België of Duitsland", klonk het gedecideerd. Een half jaar later lijkt het er veel op dat de ex-goalie van MVV en PEC Zwolle op zijn woorden terug moet komen. De Arabieren lonken en de kans is groot dat Gerards noodgedwongen door de knieën gaat voor de oliedollars.

Onlangs speelde de voormalige 'Gorilla uit de Geusselt' twee invitatiewedstrijden voor Al Wehda in een van de kleinere oliestaatjes, Bahrein. Peter Gerards maakte niet alleen met zijn robuuste figuur indruk en Al Wehda wil hem voor meerdere seizoenen inlijven. „Het was een heerlijke afwisseling, eindelijk weer eens echt aan de bal te kunnen. Ik train en speel bij een amateurclub hier in de buurt, maar je mist toch de tijd waarin je echt naar een wedstrijd en een resultaat toeleeft", aldus Gerards gisteravond vanuit zijn woonplaats Harderwijk.

Fiasco

Zijn speurtocht naar een profclub in of in de buurt van Nederland is een fiasco geworden. „Niemand wil mij als full-prof hebben. In feite niet zo verwonderlijk, want in Nederland lopen maar een stuk of zes, zeven doelmannen die full-prof zijn. Er waren enkele gegadigden, maar die wilden allen dat ik er een baantje bijnam. Daar begin ik (nog) niet aan. Ik ben pas 28 en wil nog enkele jaren als full-prof acteren. In die tijd moet ik een paar centen kunnen sparen om te beginnen aan het volgende hoofdstuk, mijn maatschappelijke carrière", meent Gerards, die met een B-diploma op zak zonder succes zijn diensten heeft aangeboden als speler/assistent-trainer.

Heimwee van echtgenote Ada en de twee spruiten, maakten dat Peter Gerards vorig jaar nauwelijks rouwig was, toen hij werd afgedankt door Seiko-boss Keeree Wong. Bahrein in het Midden Oosten, iets dichterbij dan Hong Kong in het Verre Oosten, maar bepaald niet naast de deur. „Na Seiko zei ik inderdaad nooit meer ver van huis te willen. Een half jaar WW heeft mij duidelijk gemaakt, dat ik vrijwel zeker naar het buitenland moet, wil ik aan de slag komen. Het hoort bij het circus waarin ik meedraai. Als ik naar het buitenland vertrek, dan voor een flink aantal jaren. Ik kan niet ieder seizoen op Nederland hopen, ze zitten hier niet op mij te wachten. Daarom moet ik de zekerheid elders zoeken".

Overigens ligt het lot van Peter Gerards met betrekking tot Bahrein niet alleen in zijn handen: „Struikelblok kan ook het transferbedrag zijn. Seiko vraagt 50.000 gulden. Geen kleinigheid. Groter probleem is echter dat de clubs in Bahrein nooit een transferbedrag voor een speler betalen. De spelers zijn allemaal amateur, maar de clubs zorgen voor goedbetaalde banen. Om mij aan te trekken zou Al Wehda dus een uitzondering moeten maken en of het dat doet... MVV-manager Nico Jongen voert namens Seiko de onderhandelingen en als hij de Arabieren kan overtuigen, dan zit ik in april, als de nieuwe competitie start, in Bahrein. Vooropgesteld, dat geen Nederlandse club hapt, want ik blijf tot die tijd alles proberen".

Detail

Pikant detail is trouwens dat het contact met Al Wehda tot stand kwam via Theo Laseroms, de oud-Feyenoorder en nu succesvol trainer bij de Bahreinse topclub West Rifa. „Theo belde in december de Stichting Arbeidszaken, op zoek naar een doelman voor het in de Bahreinse competitie onderaan staande Al Wehda. Hij kreeg mijn naam, belde mij op en daags daarna zat ik in het vliegtuig. Ik heb aanvankelijk vreemd tegen een aantal zaken aangekeken. Zij spelen op astro-turf, niet bepaald mijn favoriete voetbalgrond. Bovendien is het even wennen aan de warming-up. Dan beginnen de spelers namelijk te bidden", verhaalt de ex-MVV-er.



● *Het gezin Gerards, nieuwe voetbalmissie in Bahrein.*
Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

HEERLEN STELT DIEP TELEUR

van onze hockeymedewerker

GELEEN – De supporters van het herenteam van de hockeyvereniging Heerlen werden zaterdagavond teleurgesteld. Heerlen bleef EMHC- dat met slechts zes spelers naar Geleen, waar de wedstrijdreeks werd gespeeld, was afgereisd- met 8–6 de baas, al koste het veel moeite.

Verdedigingsfouten waren er de oorzaak van, dat EMHC nog tot zes doelpunten kon komen.
Zonder enige rust moest de tweede wedstrijd tegen Best gespeeld worden. Dit hebben de Heerlenaren geweten. Ongeconcentreerd stelde men zich op en snel werd het 0-1 voor Best. Verwarring alom bij Heerlen en de nodige protesten bij de scheidsrechter. Deze liet echter doorspelen en Best profiteerde opnieuw en zette Heerlen op 0–2.
Weinig constructief zaalhockey was nadien te zien. De Brabanders waren een stuk feller en verdiende de 6–8-overwinning alleen op grond daarvan. Doelpunten van Donné Jenniskens, Stefan Gales, Jan Verschuren, Job Bisscheroux en Luc en Paul Beurskens.

De wedstrijden op zondagmiddag in de Heeg te Maastricht waren een verademing. Maastricht toonde zich voor de eerste keer dit seizoen voor eigen publiek. Tegen Tegelen werd een 6–1-zege bereikt.
De tweede partij van de Maastrichtenaren tegen Horst leverde een staaltje prima hockey op. De Noordlimburgers liepen erg gemakkelijk naar 0–3. Een solo van Geert van Eyk opende de Maastrichtse score, die voor de pauze nog naar een 7–5-voorsprong werd getild. Ruud Sanders zorgde met twee hattricks, een voor de pauze en een erna, voor de helft van de score tegen Horst. De eindstand van 12–8 is verdiend voor de ploeg van trainer Geert van Eyk, maar de Horstenaren zijn zeker niet weggespeeld.

Voor de Maastrichtse dames een gemakkelijk middagje in Geleen. Horst werd met 11–0 verslagen. Venray was helemaal te zwak voor de ex-eerste klasser. 14–1 was de eindstand. Overigens organiseert HC Maastricht komende zaterdag en zondag een vierkamp voor de damesteams van Huac Helmond, Ring Pass Delft, Pinoké Amsterdam en Maastricht, op het kunstgrasveld van het Geusseltcomplex. Zaterdag beginnen de wedstrijden om 12.30 uur en zondag om 12.00 uur.



● *Sören Lerby (met echtgenote Willeke op bezoek): „We willen onze supporters niet teleurstellen".*

Sören Lerby op eigen verzoek aan lies geopereerd

'MET DENEMARKEN HET LIEFST TEGEN DUITSLAND'

door jo gerards

MüNCHEN/HEERLEN – Sören Lerby had het verplegend personeel van het ziekenhuis in München knettergek gemaakt. Hij wilde voor de directe uitzending van de poule-indeling voor de Europese kampioenschappen naar een dagverblijf gereden worden. „Om daar tot de ontdekking te komen dat de Duitsers weer eens het grootste geluk van de wereld hadden. De Mannschaft staat sowieso in de finale; van onze groep is geen land zeker van de halve finale. Ik had graag met Denemarken en Duitsland in een groep gestaan. Daar vlassen we al jaren op".

Sören Lerby kreeg vlak voor de winterstop last van zijn lies. Het medisch team van Bayern München wilde met zalfjes en poedertjes de zaak herstellen. „Ik weet dat je maandenlang met een liesblessure kunt sukkelen. Om de Europese kampioenschappen voor mijzelf niet in gevaar te brengen, heb ik verzocht me onmiddellijk te opereren. Ze hebben die liesbreuk gemakkelijk kunnen herstellen. Zaterdag wordt ik hier al weer ontslagen. Zes weken therapie en conditietraining en ik ben weer topfit. Voor de EK moet ik dezelfde vorm hebben als voor de winterstop", zegt Lerby.
De ex-Ajacied, die in Duitsland door de pers direct de rol van de gestopte Breitner kreeg toebedeeld, kwam in de beginfase van de competitie maar moeizaam op gang. „Ik heb me weliswaar niets aangetrokken van de media, maar de aanpassing duurde toch langer dan ik had gedacht. Gelukkig kwam ik precies op tijd in vorm. Nog enkele weken en de Duitse pers had me kapot geschreven. Na enkele goede wedstrijden was ik hier de held. Niemand nam me het dan ook kwalijk dat ik besloot me te laten opereren. Blijkbaar kan iedereen daar nu wel begrip voor opbrengen".

Geacclimatiseerd

Het gezin Lerby heeft even buiten München een riante bungalow gekocht. Ze zijn goed geacclimatiseerd.

„Mijn vrouw vindt het heerlijk hier in Zuid Duitsland. Zij vliegt wel eens voor korte tijd naar Nederland voor opnamens voor televisie of radio. Ik zit vastgespijkerd in München, want Bayern vraagt veel tijd. Niet alleen de trainingen maar ook de andere bijkomende zaken, zoals het openen van winkels, tentoonstellingen en het spelen van vriendschappelijke wedstrijden, vergt tijd. Voorlopig heb ik echter rust. Ik kan me volledig concentreren op mijn rentree en op de Europese kampioenschappen. Denemarken is er voor de eerste keer bij. En terecht.

Maar ze horen nog van ons. Wat in negentienvierenzeventig in Holland gebeurde, toen het volk massaal achter het nationale team ging staan, gebeurt nu in Denemarken. We willen onze landgenoten natuurlijk niet teleurstellen. Ondanks de zware poule moeten we toch in staat zijn de halve finale te bereiken", aldus een optimistische Sören Lerby.

Opening biljarthome BC Vriendenkring

Demonstratie Ludo Dielis in Maastricht

MAASTRICHT – De 14-jarige biljartvereniging BC Vriendenkring uit Maastricht opent zaterdag om 19.00 uur haar splinternieuwe home. Na de sluiting van haar stamcafé vond het biljartgezelschap onderdak in een van de bijgebouwen van Kasteel De Burght alwaar het zaterdag officiëel van acquit zal gaan. De opening wordt verricht door wethouder Lousberg.

De Belgische biljarter Ludo Dielis, heersend wereldkampioen kader 47/1, vereert de vereniging maandag met een bezoek. Dielis geeft maandag om 20.00 uur in het biljarthome De Burght in de Burghtstraat, enkele demonstratiepartijen weg. Hij zal het opnemen tegen het aanstormende Maastrichtse talent Willy Thans, Frans Bovens en Jo van Bommel (stamspeler van Holland Casino's).

Mathie Haesen biljartfinalist

ETTEN-LEUR – Maastrichtenaar Mathie Haesen van de BV Wolder vertegenwoordigt Limburg tijdens het Nederlands biljartkampioenschap vijfde klasse libre, dat van vrijdag tot en met zondag in Etten-Leur wordt gehouden. De 29-jarige magazijnbediende, die pas vier jaar de keu hanteert, plaatste zich voor de finale als gewestelijk kampioen.

Phillidor sterkste in titanenstrijd

NUTH – Damvereniging Phillidor uit Nuth heeft het treffen tegen Donderberg (Roermond) winnend kunnen afsluiten (9-7) en blijft dientengevolge de kampioenskansen in eigen hand houden. In de laatste wedstrijd zal dan tegen het onderaanstaande DIOS 2 een gelijkspel behaald moeten worden.

Toernooizege Jo Wehrens

HEERLEN – Zoals verwacht won Jo Wehrens van TTV Maastricht vrij gemakkelijk het tafeltennistoernooi van Sempre Avanti. Jo Scholtes moest het in de 1e ronde tegen Jo Wehrens afleggen. In de finale kon Paul Lemmens van Elsloo, hoewel goed partij gevend, het niet bolwerken.

In de Open 1 daarentegen werd Jo Wehrens in de kwartfinale uitgeschakeld door een pienter spelende Jan Costongs van Sibbe. Ook de als 2e geplaatste John Veugelers verloor in de kwartfinale en wel van de latere winnaar John Dubislav, waarin John, zeer sterk spelend, met 21-15 en 21-14 aan het langste eind trok. Bij de dames was het José Bäumler die in de vierkamp, zonder één wedstrijd te verliezen, eerste werd.

In april Amstel Gold Race en Belgische klassiekers op programma

Johan van der Velde: geen Tour, wél Giro

door wiel verheesen

HEERLEN – Voor Johan van der Velde staat in 1984 geen Tour de France op het programma. De Westbrabander verdedigt na zijn vertrek bij Peter Post de kleuren van de Italiaanse merkenploeg Metauromobili en de directie van deze firma heeft van de Giro d'Italia het hoofddoel gemaakt. Vorig jaar nam Metauromobili zowel aan de Giro én de Tour deel. Budgetaire redenen liggen aan het gewijzigde programma ten grondslag.

Johan van der Velde heeft bij zijn nieuwe werkgever een streekgenoot (Frits Pirard) en een Belg (Lucien van Impe) als ploegmakkers. De rest van het team bestaat uit Italianen, die voornamelijk als knechten van het trio uit de lage landen fungeren.

Behalve aan de Giro wordt uiteraard aan alle andere belangrijke koersen in Italië deelgenomen. Het betreft hier niet alleen Tirreno- Adriatico, Milaan-San Remo en Ronde van Lombardije, want Italië heeft minstens 15 wedstrijden die qua organisatie, bezetting en entourage met, bijvoorbeeld, Omloop Het Volk of Gent-Wevelgem kunnen wedijveren.

De aprilmaand daarentegen betekent voor de renners van Metauromobili bedrijvigheid op de Belgische en Nederlandse wegen. De ploeg start in Ronde van Vlaanderen (1 april), Gent-Wevelgem (4 april), Grote Prijs Pino Cerami (5 april), Waalse Pijl (12 april), Luik- Bastenaken-Luik (15 april) en Amstel Gold Race (paaszaterdag 21 april).

Spaanse inbreng

● Spanje heeft dit jaar zeven profploegen die in totaal 89 renners onder contract hebben. Met 16 man is Teka onder leiding van ex-Tourwinnaar Luis Ocana het grootste team. Drie Belgen (René Martens, Noël de Jonckheere en Nico Emonds) maken hiervan deel uit. Zor heeft slechts 8 man in dienst en is voorlopig in kwantiteit de kleinste formatie.

● Roger Swerts keert terug als ploegleider. De vroegere kampioen van België heeft in Dries Verandalux en de rijwielfabriek Gios twee geldschieters gevonden die een team van 13 man op de been brengen. Kopman van deze Belgische ploeg (zonder Nederlanders) is Jan Bogaert. Tot de formatie behoren voorts Jos Jacobs, Frans van Vlierberghe, Etienne de Beule, Louis Luyten, Leo Wellens en liefst zeven bij de profs debuterende renners waaronder één Westduitser: Joachim Schlaphoff.

Uurrecord

● Francesco Moser is in Mexico volop bezig met de voorbereiding op zijn poging om 23 januari het werelduurrecord van Eddy Merckx (49,432 kilometer) aan te vallen. Moser traint veel achter de derny van Luigi Casola. Oefenritten van 180 kilometer zijn heel gewoon.

● De Franse merkenploeg La Redoute bestaat dit jaar uit 19 man. Chef d'equipe is de tweevoudige ex-Tour de Francewinnaar Bernard Thevenet. Hij heeft de Belg Jef Braekevelt als assistent. Manager is Maurice Demuer. Behalve 13 Fransen (o.a. Alain Bondue en Robert Alban) heeft de ploeg de Ier Stephen Roche, de Westduitser Gregor Braun, de Brit Paul Sherwen en het Belgische drietal Jean-Luc van den Broucke, Etienne de Wilde en Ferdi van den Haute in de gelederen.

Planckaert

● Over enkele weken begint Willy Planckaert aan zijn twintigste (!) seizoen als beroepsrenner. De oudste van de drie gebroeders Planckaert (Walter en Eddy behoren dit seizoen tot de formatie van Peter Post) wordt in april 40 jaar. Willy Planckaert kwam in de jaren zestig één keer als winnaar van het puntenklassement in de Tour de France uit de bus. Hij heeft in totaal 82 overwinningen behaald. De (voorlopig?) laatste kwam in 1982 tot stand. Dat gebeurde in de kermiskoers van Diksmuide. Willy Planckaert maakt geen deel uit van een ploeg. Hij heeft reeds enkele seizoenen een privé-sponsor. Deelname aan etappewedstrijden en klassiekers is hierdoor niet mogelijk, want die staan alleen open voor merkenteams.



● *Hoewel Johan van der Velde (links) voornamelijk in Italië zal koersen, komt hij óók dichter bij huis in actie.*
Foto: DRIES LINSSEN.

Bij vonnis van de arrondissementsrechtbank te Maastricht d.d. 5 januari 1984 is in staat van faillissement verklaard de besloten vennootschap **schilderwerken Cox B.V.**, gevestigd te Grevenbicht, gemeente Born, aan de Houtstraat 10, met benoeming van mevrouw mr. G.M.C.J. Gemmeke-van Delft tot rechter-commissaris en met aanstelling van ondergetekende tot curator.

De curator,
Mr. H.P. Ruysink,
advocaat en procureur
Het Bat 5,
6211 EX Maastricht

Bij beschikking d.d. 22-12-1983 van de rechtbank te Maastricht is het faillissement van de besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid **Productions Sittard B.V.**, gevestigd en kantoorhoudende te Sittard aan de Industriestraat 2 opgeheven wegens gebrek aan baten.

Mr. J.J.M. Hermans,
Geleen,
curator.

Bij beschikking d.d. 22-12-1983 van de rechtbank te Maastricht is het faillissement van de besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid **Gebroeders Crijns B.V.** gevestigd te Nuth, Stationsstraat 41, opgeheven wegens gebrek aan baten.

Mr. J.J.M. Hermans,
Geleen,
curator.

Auto's en motoren

GEEVERS, autobedrijf, auto-onderdelen. Opel - Lada. Opel Senator 2800 S Aut. 53.000 km '78; Opel Kadett Caravan '81; Opel Kadett 5-drs. 1.3 S Spec. 20.000 km '81; Opel Ascona 1.9 '79; Renault 5 TL '78; Renault 18 TL '80; Renault 30 TX '79; Fiat Ritmo 65 CL '79; Fiat Panda '82; Honda Civic '81; Datsun Sylvia '80; Mini 1000 '78; VW Passat LS '80; Ford Fiesta L Bravo 1100 '81; Lada 1600 GL '82; Kadett Berlina 4-drs. '81 26.000 km; Kadett Spec. '78; Kadett Spec. '80; Ascona L 4-drs. '78. Schaesberg-Landgraaf, Ampèrestraat 18. Tel. 045-314646.

SKODA. Als nw. Nieuwprijs ƒ 11.000, nu slechts ƒ 6.250. Met volle garantie. Bouwjaar 21-11-1982. Tel. 043-621861.

MERCEDES 280 S '80. Direktieauto. In nieuwst. ƒ 27.500. Inr. mog. Tel. 043-621861.

Landbouw

ONDERDELENBANK Schinnen. Tel. 04493-2715

Weg. overcompl. te k. DEUTZ 7206 A met 4 w. adr. + cab. i.z.g.st. Tel. 04409-1493.

Te k. LANDBOUWWAGEN, triltand m. rol en booi. Strucht 84, Schin op Geul.

Let op... koopje van de week... 1 Pottinger LADEWAGEN, inh. 30 m³, hydraulische dissel, in goede staat van onderhoud, ƒ 4200,-. Mech.bedrijf Frissen b.v., Valkenburg a.d. Geul, tel. 04406-40338, vert. H. Neven, tel. 043-641234.

Te k. perceel GROND 2700 m, gesch. v. landbouw of recreatie. Tel. 045-351562 of 045-444181.

Bromfietsen

Te k. KREIDLER RMC bwj. 1979 vraagpr. ƒ 750,-, tel. na 18.00 uur, tel. 045-225964.

Te k. HONDA MB5 i.z.g.st., 11.000 km gel. rood, pr. ƒ 1300,-, 04497-1915.

Te k. PUCH Maxi kl. met.-bruin, zeer mooi ƒ 450,-, na 12.00 uur, tel. 726268.

Geld en goed

AUTOVERZEKERINGEN v.a. ƒ 118,- p. jr. op basis van 75% no-claim. Inf. Zakenburo Asra, Wilhelminastr. 153, Hoensbroek. Tel. 045-225367.

Wij kopen en verkopen SPAARBRIEVEN ongeacht restlooptijd. Vraag vrijblijvend inlichtingen. Stationsstr. 9, Heerlen. Tel. 045-712715/040-440455.

AANGEBODEN! Vestigingsvergunning voor detailhandel. Br.ond.nr. SB 785 LD, Fr. Erenslaan 4, 6371 GV Schaesberg.

Onderwijs

Type en STENO-EXAMENS maand september 90% geslaagden, bij Instituut Waaifoort B.V., Raadhuisplein 16, Heerlen, tel. 045-713717 en A. Battalaan 44, Maastricht, tel. 043-13639.

Dansschool KORSTEN, aanvang nieuwe cursussen in Geleen, Sittard, St.-Joost, Meerssen en Limbricht. Aanvang vanaf 14 januari. Voor informatie en aanmelden. Tel. 04402-73657 of postbus 555, 6180 AB Elsloo (LB).

BELEGGINGSKUNDE, een korte, schrift. praktijkstudie voor partic. en profess. beleggers. Inl. (portvrij) bij I.T.B. Antwoordnr. 3179, 3000 WB Rotterdam, tel. 010-768342.

Autorijschool H.A. Palmen. Tijdelijk de eerste 10 LESSEN à ƒ 25,-; daarna à ƒ 35,-; Kwaliteitslessen gegarandeerd! Theorie met de computer. Tel. 045-722304 b.g.g. 045-226447.

Vakantie

Te huur 8-pers. ZOMERHUIS aan de Zeeuwse Rivièra ƒ 200,- per week. Tel. 01186-1362.

Voor uw CROCUSVAKANTIE: bij Oostenrijkse families nog enkele vakantiewoningen vrij. 4 t/m 8 pers., in goede skigebieden en langlauf. Jan./febr. hoge korting. Tel. 05910-22293.

Per touringcar naar de WINTERSPORT, 8, 10, 15, 17 daagse reizen naar de sneeuwzekere ski/langlaufgebieden Katschberg, Goldeck, Bad Klein Kirchheim, verblijf in het zeer goede Bellevuehotel in Seeboden, ontbijtbuffet, keuzediner, verwarmd zwembad etc. Prijzen incl. vervoer v.a. ƒ 499,-. Regelmatig vertrek op vrijdagavond in jan., feb. en maart. Vraag folder. Het Zuiden, touringcars Valkenburg. Telefoon 04406-15252.

Te k. CARAVAN Dickson, type 445, bj. '75, geschikt voor wintervakantie, voorz. v. ijskast, kachel, toiletruimte en schuifwand. Heiberg 42, Amstenrade, tel. 04492-1700.

Gevonden/verloren

Vermist v.a. 10 jan. te Beek, DWERGTEKKEL, naam Loekie. T.b.t.b. Weiss, 04402-78734.

Huwelijk/kennismaking

ALLEENSTAANDEN. Hedenavond dans- en contactavond in Het Wapen van Hoensbroek, Hoofdstr. 432. Beleefd uitn. Het Bestuur.

Het enige echte Bal zum einzamen Herzen is in OBER-BAYERN, Akerstr. 150, H'broek. Iedere di., do., vrijd. en zaterd. v.a. 20.00 u. Pasje... niet nodig.

2 kameraden zoeken 2 leuke VRIENDINNEN, voor ser. vriendsch., leeft. tussen 25-35 jr., br. met foto op erew. ret. Br.ond.nr. HO 222 LD, Kouvenderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

Sport. jongeman zkt. VRIENDIN om sam. op vakantie te gaan. Br. o. no. HK 225 Limb. Dagblad Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Nette VROUW 42 jr. zkt. kennism. met man 45-50 jr. om een fijne relatie op te bouwen. Br.o.no. BR 469 LD Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

Vrouw zkt. VAKANTIE-VRIENDIN, ben 43 jr. Niet lesbisch, tel. 04494-54269 (Geen mannen).

Jongeman, 35 jr., zkt. leuke VRIEND v. vriendschap. Br.ond.nr. KE 882 LD, Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Sl. jongeman, 25 jr., vast werk en auto, zkt. ser. kennism. met sl. MEISJE tot 25 jr. v. vaste relatie. Br. graag m. foto o.nr. SI 880 LD, 6131 EG Sittard, Molenbeekstr. 5, worden op erew. beantw.

Nette jongeman, 30jr., met g. betr., auto en woning, wil graag kennism. met jonge VROUW, m. betr. Br.ond.nr. HK 228 LD, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Contacten/clubs

CHANTAL ontvangt u privé, discreet, va. 13 uur. Tel. 04407-1403.

LINDA privé lief voor jong en oud en niet duur. Iedere dag 045-228431.

Manuela - Ellen - Angelique - Ankie - Rita, voor **ALLES** te vinden en de beste privé-escort. 045-425465.

COUNTESSA Lilian, de beste op sm-gebied. Alleen op afspraak. 045-425465.

VANESSA, Anita en Chantal, escortservice, voor bij u thuis. Tel. 045-325242.

NICOLE. Privé, zeer discreet. Tel. 045-228738.

Man, biedt zich aan om charm. **DAMES** te verwennen. 100% eerlijk. Geen fin. bedoelingen. Br.ond.nr. GE 631 LD, Markt 3, 6161 GE Geleen.

Voor een spontane meid bij u thuis of in hotel bel snel **045-325100.**

ESCORTSERVICE. Charmante jongedame komt bij u thuis of in hotel. Tel. 043-617295.

ESCORTSERVICE. Charmante jongedame aan huis of hotel. Tel. 045-225009.

ESCORTSERVICE. Voor charmant bezoek bij u thuis. Tel. 045-222802.

TAMARA en Claudia ontvangen u privé. Ook escortservice. Tel. 043-431440.

BRIGITTE en Claudia ontvangen u. Ook escortservice. Tel. 043-435259.

Heren **GERDA** bezoekt u thuis, 100% discr. v.a. 16.00 uur, 045-325073.

GEVRAAGD: meisjes voor privéwerk, Stationstr. 31, Sittard, 04490-12526.

ANGELIQUE, terug in de Tiffany-club. Tel. 045-321580.

CONTACTBURO Yvonne, bemidd. v. discr. adr. dames, inschr. mog. Tel. 045-425100.

Club **LA FERME,** Lemmenstr. 73. Tel. 04450-3290. Ingber-Gulpen. Dringend wegens grote belangstelling leuke meisjes gevraagd.

MARISKA + vriendin Privé en Escort van 11 tot 23 uur. Tel. 045-462991.

La **COMPARSA,** Vaesrade 37, gem. Nuth, tel. 045-241592, incl. verw. zwembad, solarium, sauna, privé. Geopend van 12 tot 20 uur. Bar van 20 tot 2 uur.

NOENDA 10-22 uur 04492-4518 assistente gevr.

MARION van ma.-vrij. v. 14.00 tot 22.00 uur. Tel. 045-321201.

15 hostesses verwachten u in club **BELVÉDÈRE,** v.a. 12 tot 2 uur 's nachts. Tel. 04406-40905. Autoweg Maastricht-Heerlen, afslag Valkenburg-Houthem.

CONTACTBURO L'Amour. Dames, boys, trio, partnerr., adressen. Heerlen, 045-225237.

CONTACTBURO Lucie voor relaxadressen van dames, boys enz. Tel. 04494-50921.

CONTACTBURO Limburg. Privé-adr. d.m.v. naaktfoto's. Gr. keuze. Ook v. p.ruil. Kamerverhuur 11-23 uur. Rijksw. Zd. 178B, Geleen. Tel. 04494-46884.

Privé **JANINE** van 12 tot 24 uur. Tel. 045-441909.

Café-bar **IN DEN HOOK,** Kerkplein 27 V'daal is geopend ma/vrijd. v. 14.00 tot 02.00 uur 750924.

ESCORTSERVICE voor dag en nacht met leuke meisjes. Tel. 045-425579.

Hallo heren. **PRIVÉ** en escort voor dag en nacht. Tel. 045-424987.

Bel **KATJA'S** escort voor een afspraak. Tel. 045-422564.

TIFFANY met nieuwe meisjes voor tevredenheid. Schuimbad en video aanw. Tel. 045-321580.

SASKIA, nieuw in de Tiffany-club. Bel 045-321580.

NIEUW, privé. Tel. 045-425101.

JOYCE en Ellen privé, tel. 045-325092 v.a. 11 uur tev. ass. gevr.

ESCORT. Jonge vrouw en man bezoeken u thuis voor o.a. partnerruil, trio's. Ook apart mogelijk. V.a. 10.00 uur. Tel. 045-228927.

ESCORT. Jonge vrouwen verwennen u bij u thuis of hotel. Tel. 045-228927.

Heren, laat u eens door ons verwennen!!! Tot 4 uur 's morgens staan 6 leuke meisjes voor u klaar. Van 14.00 tot 20.00 uur, matineeprijs. Gratis koud buffet. **KINGS-CLUB,** Kaalheidersteenweg 43, Kerkrade. 045-421920.

Dringend meisjes gevr. in **„WIENER BAR"**, Echt-Maria-Hoop. Tel. 04743-2124. Intern mogelijk of halen en brengen vrij. Goede verdiensten.

ESCORTSERVICE. Wilt u een charm. jongedame? Bel dan 04494-54209.

S.M. dit wordt een rage, spec. **SM-KAMER** aanw. Tel. 045-726863.

Privé of **ESCORTSERVICE.** 1 uur lang, 6 meisjes aanw. Tel. 045-726863.

Nieuw! Nu ook weer nieuwe meisjes op dit adres. Tel. **045-726863**.

VIDEO Club Heerlen. Echte films, echte meisjes. 045-718067.

VIDEO Club Beek: voor dat beetje anders en dat beetje beter. 4 meisjes. 04402-74689.

MAGDA en Sonja privé. Ook voor rijpere heren. Ass. gevr. Tel. 045-229178. Ook s.m.

PRIVÉ-ESCORT, lifeshow. Ook in week-end. Tel. 045-727731.

CLAUDIA, vanaf 12.00 uur. Ass. gevr. Tel. 04494-50999.

„Silvia" voor 'n onvergetelijk uur! Tev. escort. Bel. **045-227542.**

Hallo met **SILVIA.** Puur natuur, zacht en lief, 045-424255.

SARINA, Sandra vanaf 12.00 uur. Tel. 04494-53846.

DONNA, Christien. Speciaal voor oudere heren. Tel. 045-227734.

SULEICA en Sakyra. Discreet, tel. 045 227873

Hallo! Ik ben **JEANNY.** Jong en lief. Ik ontvang privé in Heerlen. Tevens escort. 045-718002.

ESCORTSERVICE. Leuke jongedames brengen bezoek aan huis of in hotel. Tel. 045-220066.

Nieuw! **ESCORTSERVICE.** Dag en nacht verwennen meisjes u thuis. Tel. 045-220050.

Miss **CHRISTINA,** speciaal s.m.-kelder ingericht, va. 10.00 uur, tel. 045-721759.

CHRISTEL, puur natuur, vanaf 10.00 tot 2.00 uur 's nachts. Heerlijk. Tel. 045-721759.

De **E9-BAR** striptease, kaars-, Zuidamerikaanse en vele andere shows. Iedere uur het optreden van onze lieve zangeres. Séparé met video sexfilms. Nu ook speciale SM-kamer aanwezig. Geop. ma. t/m vr. v. 14.00 uur-02.00 uur. E9-bar, Santvoorterstr. 4, Thorn. Tel. 04756-2077, langs de autoweg Weert-Maastricht direct aan de afslag Grathem-Thorn-Wessem. Vanaf Maastricht afslag Grathem-Venlo-Ittervoort.

REBECCA, Rosy, Sonja. Alle kamers met video; drankje gratis. Tel. 04494-54314.

PRIVÉ relaxen in gemoedelijke sfeer. Ook escort. Dagelijks van 10-24 uur. Tel. 04750-31624.

PRIVÉ. Nieuw. Anders dan anders. 04499-3828.

KWALITEITSADRES: Brigitte en Ramona met film. Stationstr. 31, Sittard, tel. 12526.

04494-48933. Nora sjieke jongedame. Bij Videoclub 390. Eigen kamer m. drankje.

043-623416. Bemiddeling en relaxen incl. film. Mary-An vraagt assistente.

HAPPY NEW YEAR. Madsonclub open v.a. 14.00 uur. Nieuwstr. 110, Kerkrade, tel. 045-454372.

Wie had dat verwacht! **MERIO** heeft zich bedacht. Bel nu, en ik ben zo bij u. Tel. 045-227542.

ESCORTDAME verwent u bij u thuis of hotel. Tel. 04493-3347.

PR. HENDRIKLAAN 312, Brunssum. Vroeger nr. 70a. Relaxen, films, va. 14 uur.

AMSTENRADE, Hoofdstr. 39, Club 39. Nieuwe girls, films.

MADSONCLUB, de zaak voor de meest verwende gast! 14-4 uur. Nieuwstr. 110, Kerkrade. 045-454372.

SONJA!!! De knapste, de beste en goedkoopste. Nu speciale prijs v. privé en escort. Tel. 045-462749.

MARGO, met leuke meisjes. M. t/m vr. van 11 tot 22 uur. 04494-52758.

PRIVÉ. Zij is nieuw en het adres is nieuw. Tel. 04490-28075.

Antiek

Te k. antieke complete eiken SLAAPKAMERS. Henri II-kasten, keukenkasten, kamerkasten gesloten kasten vanaf ƒ 500,-, losse bedden, commodes, nachtkastjes, tv-kastjes, eetkamers, salontafels, hanglampen en kleingoed. Laeven, Rozenstraat 1, Vaesrade.

ANTIEKMARKT te St. Odiliënberg a.d. Rijksweg Brunssum Koningsbosch Roermond vrijd. 13-1-84, v. 19 tot 22 uur, zat. 14-1 v. 13 tot 18 u. Zond. 15-1 v. 11 tot 18 u. in Gemeenschapshuis de Roerparel.

Te k. antieke Friese STAARTKLOK. Tripstr. 5, Eygelshoven, tel. 045-463003, na 18 uur.

ANTIEKHANDEL Simons, Dorpstr. 45a, Nuth, t/o kerk. Tel. 045-243437 of 045-244613. Gunstige prijzen door eigen import. O.a. Engelse bureaus, piano's, eethoeken, kasten, slaapkamers, dekenkisten en kleingoed enz. Donderdag en vrijdag koopavond

STOOMGELOOGD. Uw oud meubilair, deuren, ook geverfd etc., als nw. terug! Vakk. niet duur! Halen en br. Nieuwhuisstr. 3, Heerlerbaan. Tel. 045-416957.

3000 m2 toonzalen vol met antieke MEUBELS, klokken, tapijten, kachels en kleingoed vindt u alleen bij Antiekhandel Wijshoff b.v., centrum Hoensbroek, Amstenraderweg 9. Tel. 045-211976.

Do. v. 18-21 u., vrijd. v. 13-16 u., zat. v. 13-16 u. verkoop v.: compl. slaapks. af ƒ 1350,-, losse kleerkast af ƒ 450,-, losse commodes af ƒ 350,-. Mechelse eethoek 6 stoelen ƒ 1250,-. Vitrinekasten af ƒ 800,-, scheepskisten enz. enz. In eigen werkplaats geloogd en gerestaureerd v. onze relaties 'Eureka' stichting v. werkgewenning en vakerv. St. Pietersstr. 94. Chevremont.

Diversen

Wegens beëindiging van ladderhandel Lohmann verkopen wij ALU-SCHUIFLADDERS. Nu 10 meter van ƒ 445 voor ƒ 289. Tevens andere lengtes leverbaar, met DIN norm. 3 jaar garantie. Wij komen vrijblijvend bij u langs. Interal Ladders B.V. Tel. 04490-20406. Sittard.

Wegens beëindiging van ladderhandel Lohmann verkopen wij ALU-SCHUIFLADDERS. Nu 8 meter van ƒ 375 voor ƒ 249. Tevens andere lengtes leverbaar, met DIN norm. 3 jaar garantie. Wij komen vrijblijvend bij u langs. Interal Ladders B.V. Tel. 04490-20406. Sittard.

TV-reparatie zonder voorrijdkosten. Z.-Limb. TV-SERVICE, tel. 045-314122.

GEBIT gebroken? Klaar terwijl u wacht. Borsboom en Moers, Streeperstr. 29, Schaesberg, tel. 045-315921.

Meubelen STOFFEREN. Wij komen u geheel vrijblijvend bezoeken. J. v.d. Zwaag, Kantstr. 35 Ubach o. Worms tel. 045-314522 of 045-312756.

Wie wil gratis KLEREN afgeven voor mensen in Marokko. Tel. 045-725595.

Uw wasautomaat enz. defect? Voor maar ƒ 25,- wordt die ter plaatse gerepareerd, excl. onderd. VRIESKO, tel. 045-727342.

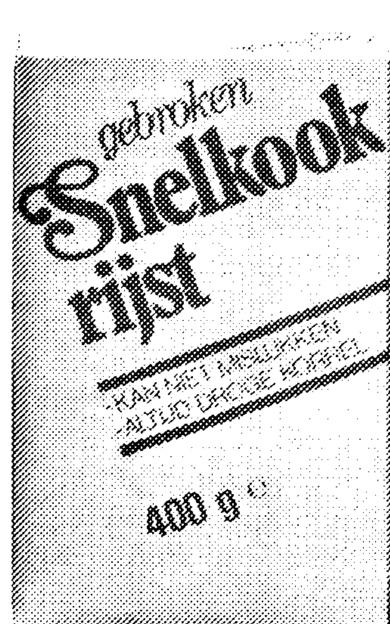
Het prettige van deze prijsverlagingen is, dat ze na deze week ook nog gelden.



Libresse Gracile maxi damesverband, pak 20 stuks **2.79**



Yogho yogho, diverse smaken, pak 1 liter **1.39**



Gebroken snelkookrijst, pak 400 gram 2 3 4 5 **79**



Driehoek vloeibare zeep, flacon 480 ml **1.99**



Stimorol, 5-pack **1.79**



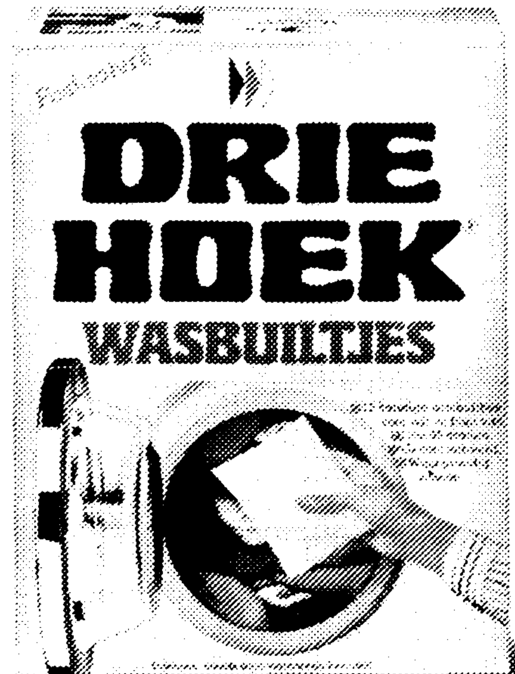
Roland margarine, pakje 250 gram **44**



Roosvicee rozebotteljam, pot 450 gram 3 4 5 **1.99**



Komkommerschijven, zoetzuur, 3/4 pot **99**



Driehoek wasbuiltjes, 12 zakjes à 150 gram **6.95**



Ajax allesreiniger, flacon 750 ml. 3 4 5 **2.39**



Boterhamworst, vacuüm verpakt, 100 gram **89**



Bon-O-Mel, diverse smaken. pak 1 liter **1.39**



Glorix, flacon 480 ml **99**



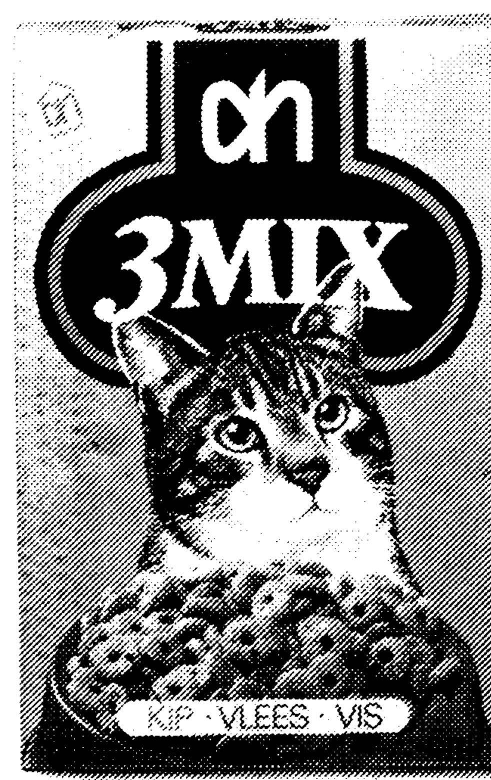
Deo spray, 150 ml **2.39**



Cacao, doos 250 gram **1.98**



Heinz witte bonen in tomatensaus, blik 440 gram 3 4 5 **99**



3-mix, voor de kat. pak 400 gram **1.59**

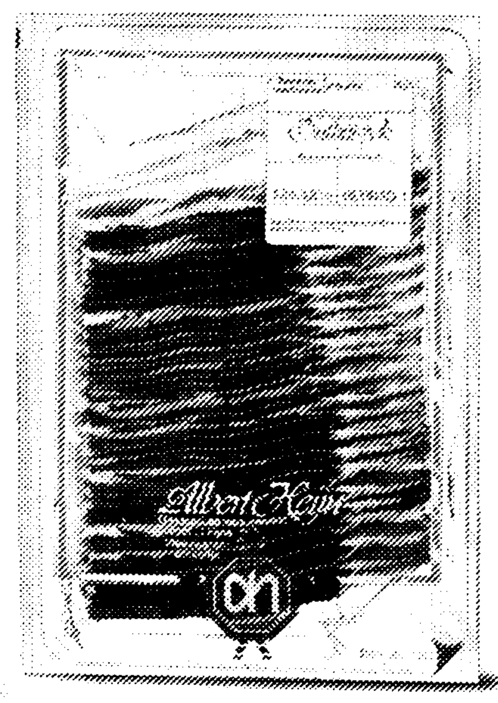


Honig mixen, voor nasi, bami of macaroni/spaghetti, pak 3 4 5 **1.45**

Honig mixen, voor bruine bonen, goulash, hachee, spaghettisaus, kerriesaus of kapucijners, pak 4 5 **1.59**



Bruine bonen, 3/4 pot **1.39**



Ontbijtspek, dun gesneden, vacuüm verpakt, 100 gram **1.39**

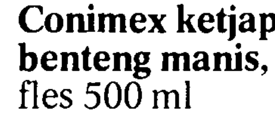
En natuurlijk hebben we ook nog aanbiedingen.



Pindakaas, pot 350 gram ~~1.99~~ **1.79**

Hero extra confiture, aardbeien, abrikozen of kersen, pot 450 g 2 3 4 5 **2.39**


Appelmoes, 1/1 blik 850 gram ~~1.09~~ **99**

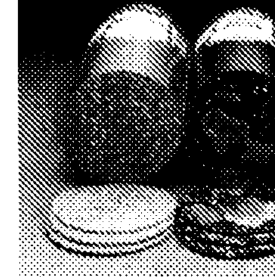

Conimex ketjap benteng manis, fles 500 ml 2 3 4 5 ~~4.59~~ **3.59**


Pale sherry 887, medium dry, fles 0.7 liter ~~4.75~~ **3.98**


Appelsap, pak 1 liter ~~1.49~~ **1.19**


Drop, diverse soorten, zak 250 gram ~~1.79~~ **1.49**


Goudse kaas extra belegen, vacuüm verpakt, 500 gram ~~6.80~~ **5.75**


Aufschnitt gekookte worst, 100 gram ~~1.59~~ 3 4 5 * **1.29**


Uit de diepvries: Friki kuikenschnitzels, 2 stuks, 200 gram 2 3 4 5 ~~3.75~~ **2.98**


Uit de diepvries: Boerenkool, pak 450 gram ~~79~~ **69**


Edet gedecoreerd tissue toiletpapier, pak 8 rollen 3 4 5 * **3.79**

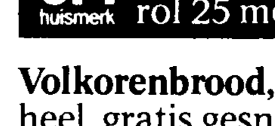

Handsoap, flacon 250 ml 3 4 5 ~~3.10~~ **2.49**


NIEUW: Beauty & Body crèmebehandeling, flacon 500 ml 3 4 5 ~~4.95~~ **3.59**


Beauty & Body shampoo, diverse geuren, flacon 300 ml 3 4 5 ~~2.45~~ **1.79**


Koffiefilters no. 2, pak 80 stuks ~~1.49~~ **1.29**


Aluminiumfolie, rol 25 meter ~~3.95~~ **2.99**


Volkorenbrood, heel, gratis gesneden 3 4 5 ~~2.35~~ **1.98**

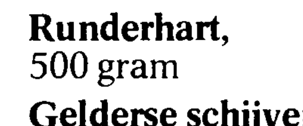

Berliner, vacuüm verpakt, 100 gram ~~1.19~~ **89**

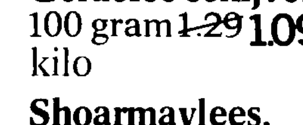


BLOEMETJE VAN DE WEEK. Apeldoorn tulpen, rood of geel, per bos 4 5 * **3.50**


Kasnarcissen, per bos 4 5 * **2.50**


Gehakt, 500 g ~~4.98~~ 3.98 2 3 4 5 kilo ~~8.98~~ **6.98**

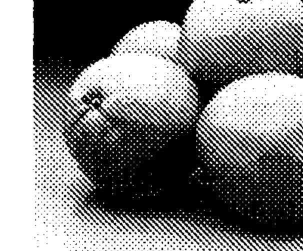

Runderhart, 500 gram 2 3 4 5 ~~4.48~~ **3.48**

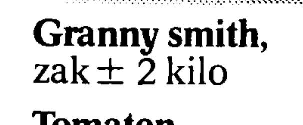

Gelderse schijven, 100 gram ~~1.29~~ 1.09 kilo 2 3 4 5 ~~11.90~~ **9.90**

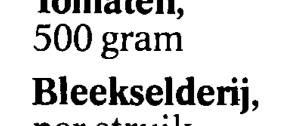

Shoarmavlees, 100 gram 2 3 4 5 ~~1.69~~ **1.49**


Kippeborst, 500 gram ~~5.48~~ 4.48 kilo 2 3 4 5 ~~9.98~~ **7.98**

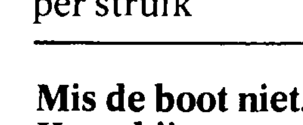

Kippebout, 500 gram ~~4.48~~ 3.48 kilo 2 3 4 5 ~~7.98~~ **5.98**

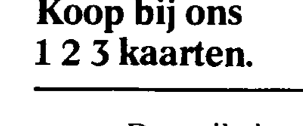

Chico navelsinaasappelen, net ± 2 kilo **2.98**


Granny smith, zak ± 2 kilo **3.98**


Tomaten, 500 gram **1.75**

Bleekselderij, per struik **1.50**


Mis de boot niet. Koop bij ons 1 2 3 kaarten.



De artikelen in deze advertentie kunt u in alle AH winkels kopen, behalve de artikelen waar kleine cijfertjes bij staan. Die artikelen kunt u alleen kopen in AH winkels waar één van die cijfers op de deur staat.
Reclameprijzen gelden van donderdag 12 t/m zaterdag 14 januari a.s.
* Zolang de voorraad strekt.



02.11.84

's Lands grootste kruidenier blijft op de kleintjes letten.